

Català

a
a (alfa)
a aixopluc
a altes hores
a babor tota
a babord
a babord i a estribord
a babord l'arjau
a babord tot
a babord una mica
a babord vermell i clar !
a baix
a baix !
a baix tots !
a banda i banda
a barbes de gat
a besar
a bloc
a boca de llop
a bon viatge
a bon viatge les àncores
a bord
a cel obert
a cenyir
a cobert de .
a compte i risc de
a cop de xiulet
a dalt
a dalt
a darrera hora
a encesa de llum
a estribord
a estribord el timó
a estribord l'arjau
a estribord major i gàbia
a estribord una mica
a favor del corrent
a fil de
a fil de roda
a fil de vent
a flor d'aigua
a flot
a fons
a fosques
a granel
a l'hora baixa
a l'hora orada
a la banda
a la bretona
a la capa

Castellà

a
a (alfa)
a cubierto
a altas horas
a babor toda
a babord
a babord y a estribor
a babord el timón
a babor todo
a babor un poco
a babor rojo i claro
abajo
abajo !
a bajo todos
a banda y banda
a barbas de gato
a besar
a bloque
a boca de lobo
a buen viaje
a buen viaje las anclas
a bordo
a cielo abierto
a ceñir
a cubierto de de .
a cuenta y riesgo
a golpe de pito
a arriba
arriba
a última hora
al encenderse la luz
a estribor
a estribor el timón
a estribor el timón
a estribor mayor i gavia
a estribor un poco
a favor de la corriente
a filo de
a filo de roda
al filo del viento
a flor de agua
aflote
a fondo
a oscuras
a granel
a la puesta del sol
a última hora
a la banda
a la bretona
a la capa

a la crugia	en la crujía
a la deriva	a la deriva
a la fluixa	a la cacea
a la fonda	fondeado
a la gareta	a la garete
a la gareta	al garete
a la llarga	a la larga
a la lleva	a la leva
a la menuda	a granel
a la menuda	a granel
a la quadra	a la cuadra
a la revolada	a la revolada
a la ronsa	a la ronza
a la sirga	a la sirga
a la vegada	a la vez
a la veu	a la voz
a la veu	al habla
a la veu	al habla
a la via !	a la vía !
a l'abordatge	al abordaje
a l'abric de ..	al abrigo de ..
a l'alba	al alba
a l'alçada de ..	a la altura de ..
a l'altra banda	a la otra banda
a l'altura de ..	a la altura de ..
a l'americana	a la americana
a l'aurora	a la aurora
a l'encesa	a la encesa
a l'entrant i la sortint	a la entrante y la saliente
a l'estil de les naus	a la navaresca
a l'holandesa	a la holandesa
a l'hora foscant	al oscurecer
a mamar	a besar
a mitja mossa	a media madera
a pal sec	a palo seco
a pic de .	a pique de .
a popa	a popa
a pota d'oca	a pata de ganso
a pota d'olla	a pata de ganso
a proa	a proa
a pulmó lliure	a pulmón libre
a punta d'alba	al despuntar el alba
a quin rumb és la proa?	a qué rumbo está la proa?
a remolc	a remolque
a rems	a remos
a rumb de pipa	a lorgor de pipa
a so de mar	a son de mar
a sobrevent	a barlovento
a sol i serena	a sol y serena
a sotavent	a sotavento
a torn de braç	a fuerza de brazos

a tot drap	a todo trapo
a tot rem	a todo remo
a tot risc	a todo riesgo
a trec d'alba	al romper el alba
a ull de vent	en dirección al viento
a vela	a vela
a veles plenes	a velas llenas
a vesar	abarrotado
a vora-mar	a la orilla del mar
AAK vela	AAK vela
AAKotor	AAK motor
abab	abab
abacà (musa textilis)	abacá (musa textilis)
abadejo salat	abagejo salado
abadernar	abadernar
abaixar	abajar de nivel
abaixar	abatir
abaixar un tauló	adelgazar un tablón
abaixar veles	bajar velas
abalandrar	abalandrar
abaliçamen t de perill aïllat	abalizamiento de peligro aislado
abaliçament acustic	abalizamiento acústico
abaliçament d'aigües navegables	abalizamiento de aguas navegables
abaliçament de marques especials	abalizamiento de marcas especiales
abaliçament de marques laterals	abalizamiento de marcas laterales
abaliçament d'un camp de regates	abalizamiento de un campo de regatas
abalisament	abalizamiento
abalisament	balizaje
abalisament	balizamiento
abalisament albano	abalizamiento albano
abalisament cardinal	abalizamiento cardinal
abalisament lateral	abalizamiento lateral
abalisament lateral babord	abalizamiento lateral a babor
abalisament lateral d'estribord	abalizamiento lateral a estribo
abalisament lluminós	abalizamiento luminoso
abalisament sistema IAL A	abalizamiento sistema IAL A
abalisament sistema IAL B	abalizamiento sistema IAL B
abalisar	abalizar
abalisar	aboyar
abalisar	balizar
abalisatge	abalizamiento
abalisatge	balizamiento
aballestar	aballestar
abanderament	abanderamiento
abanderar	abanderar
abanderat	abanderado
abandó	abandono
abandó del vaixell	abandono de buque
abandonament	abandono
abandonament del vaixell	abandono de buque
abandonar	abandonar

abarbetar	abarbetar
abarbetar	barbetar
abarbetar-se	abarbetarse
abarloar	abarloar
abarloar	barloar
abarloar	harloar
abarloar-se	abarloarse
abarloar-se	barloarse
abarloar-se	harlarse (ant)
abarlovar	abarloar
abaronar	abaronar
abaronar	abarrotar
abarrotar	abarrotar
abarrotar	atorar
abarrotat	abarrotado
abartrell	bertello
abartrell	vertello
abartrell de canal	vertello de canal
abartrell de racament	vertello de racamento
abast	abastecimiento
abast	alcance
abast del vent	alcance del viento
abastador	abastecedor
abastament	abastecimiento
abastar	alcanzar
abatable	abatable
abatable	abatable
abatiment	abatimiento
abatiment	arribada
abatiment del rumb	abatimiento del rumbo
abatir-se	abatirse
abatre	abatir
abatre	arribar
abatre	giloventar
abatre	giloventear
abatre les veles	abatir las velas
abatre un àrbre	apear un arbol
abatre un pal	abatir un palo
abatre`s	abalanzarse
abatre's	caer
abatre's	abatir
abatut	abatido
aberració óptica	aberración óptica
abís	abismo
abism	abismo
abismal	abisal
abismal	abismal
abismal	abismal
abismal	abismatico
abismar	abismar
abisme	abismo

abissal	abisal
abissal	abisal
abissal	abismático
abissar	abismar
abocar	tumbar
abocar	verter
abocar-se	tumbarse
abocar-se	verterse
aboiar	aboyar
aboiar	balizar
aboiar	boyar
aboiat	aboyado
abonançar	abonanzar
abonançar-se	abonanzarse
abordable	abordable
abordador	abordador
abordament	abordaje
abordament	aborde
abordar	abordar
abordar-se	abordarse
abordatge	abordaje
abordatge	aborde
abordatge	abordo
abordatge	colisión
aborrallonar-se el cel	aborregarse el cielo
aborrallonat	aborregado
aborrollonós	borreguero
abossadura	abolladura
abossadura	abozadura
abossar	abozar
abossar	bozar
abotzinat	abocinar
abotzinat	abocinado
abraçada	abrazada
abraçadera del pals	abrazadera de los palos
abraçadora	abrazadera
abraçadora	suncho
abraçadora	zuncho
abraçadora del timó	abrazadera del timón
abrasió	abrasión
abrusiu	abrasivo
abretonar	abretonar
abretonar	escorar
abric	abrigadero
abric	abrigaño
abric	abrigó
abric	abrigo
abric meteorològic	abrigo meteorológico
abric termomètric	abrigo termométric
abrigall	abrigadero
abrigall	abrigo

abrigar	abrigar
abrigat	abrigado
abril	abril
abrijejar	abrilear
abrilenc	abrilenco
abrilenc	abriéño
abriolar	abriolar
abriülls	abrojos
abriülls	abrollos
abroar-se	abroarse
abromar	abromar
abromar	bromar
abromar-se	abromarse
abromar-se	bromarse
abromat	abromado
abroquerar	abroquelar
abroquerar en fatxa	bracear en facha
abroquerar en velers d'aparell de tall	abroquelar en veletos con aparejo de cuchillo
abroquerar en velers d'aparell rodó	abroquelar en veleros de aparejo redondo
abtre's el rumb	abatir el rumbo
abús de bandera	abuso de bandera
acabar	terminar
acàcia	acacia
acadèmia	academia
acal	acal
acalabrotar	acalabrotar
acanalador	acanalador
acanalar	encanalar
acanalat	acanalado
acanalat	acanalado, -ada
acastellat	acastillado
acceleració	aceleración
acceleració de Coriolis	aceleración de Coriolis
acceleració dels estels fixos	aceleración de las estrellas fijas
accelerador	acelerador
accelerament	aceleración
accelerar	acelerar
accelerat	acelerado
accelerat	acelerador
accelerògraf	acelerógrafo
accessibilitat	accesibilidad
accessible	accesible
accident	accidente
accident geogràfic	accidente geográfico
accidentat	accidentado
acció	acción
acció de carregar	acción de cargar
accionar el vogir	accionar el cabrestante
accionariat	accionariado
accionista	accionista
acer	acero

acer inoxidable	acero inoxidable
acetilè	acetileno
aclarida	aclarar
aclarida	despejar
aclarir	despejar
aclarir el temps	aclarar el temps
aclarir-se	aclararse
aclarir-se	despejarse
aclarir-se el cel	aclararse el cielo
aclarir-se el cel	despejarse el cielo
acoblable	acoplar
acoblable	acoplado
acoblable	acoplador
acoblament	acopladura
acoblament	acoplamiento
acoblament de cadell i ànima postissa	unión de ranura y lengüeta
acoblament de cadell i ànima postissa	unión de ranura y lengüeta
acoblament encadellat	unión machihembrada
acoblament encadellat	unión machihembrada
acoblament galzat	unión por rebajo
acoblament galzat	unión por rebajo
acoblament pla	unión a tope
acoblament pla	unión a tope
acoblar	acoplar
acoblar	ajustar
acoblar	emparejar
acoderar	acoderar
acollador	acollador
acollar	acollar
acomboiar	aconvoyar
acomboiar	convoyar
acompanyant	acompañante
aconillar	aconillar
aconillar	acorullar
aconseguitment	alcance
aconseguir	alcanzar
aconxar	aconchar
aconxar	acostar
aconxar-se	acostarse
acopar	acopar
acoplar	acoplar
acoraçar	acorazar
acoraçat	acorazado
acostament	acercamiento
acostar	abarroar
acostar	acercar
acostar	aconchar
acostar	acostar
acostar (afermant el vaixell)	acoderar (afermando el buque)
acostar l'artilleria	abocar la artillería

acostar-se	acerarse
acostar-se	aconcharse
creció	acreación
acromàtic	acromático
acrònic	acrónico
acròstoli	acrostolio
acta de regata	acta de regata
acta de resultats	acta de resultados
acte	acto
actínia	actinia
actinògraf	actinógrafo
actinòmetre	actinómetro
actinometria	actinometria
activació	activación
activitat	actividad
activitat solar	actividad solar
activitat subaquàtica	actividad subacuática
actuari	actuario
acuirassar	blindar
acular	acular
aculat	aculado
acumulador	acumulador
acumulador elèctric	acumulador eléctrico
adalil	adalit
adaptable	adaptable
adaptable	adaptable
adaptador	adaptador
adiabàtic	adiabático
adiabàtica	aduabatica
adminitració de duana	administración de aduana
admissió	admisión
adob	chapuz
adob	remiendo
adob del peix	adobo del pescado
adobadura	chapuz
adobadura	remiendo
adoballa	chapuz
adobament	chapuz
adobar	remendar
adobar el peix	adobar el peix
adormir-se	dormirse
adossat	adosado
adreçament	adrizamiento
adreçant	adrizante
adreçar	adrizar
adreçar	desalabear
adreçar	enderezar
adreçar	sundir
adreçat	adrizado
adriàtic	abriático
adriссар	adrizar

adversari	adversario
aerilliscador	aerodeslizador
aerinau	aeronave
aerinal	aeronaval
aerodinàmic	aerodinámico
aerodinàmica	aerodinámica
aeroembòlia	aeroembolia
aerofar	aerofaro
aeròlit	aerolito
aerolliscador	aerodeslizador
aeròmetre	aerómetro
aeronau	aeronave
aeronaval	aeronaval
aerosfera	aerosfera
aerosonda	aerosonda
aeròstat	aeróstato
aerostàtic	aerostático
afàs	afaz
afàs	faz
afegidura	añadidura
afegidura	empalme
afegiment	añadido
afegir	añadir
afegit	añadido
afeli	afelio
aferir	empalmar
afeirmada	entablada
afeirmament	afianzamiento
afeirmament d'una vela	afirmado de una vela
afeirmar	afirmar
afeirmar	asegurar
afeirmar-se	entablarse
afeirmar-se	afirmarse
aferradís	aferradizo
aferrador	aferrador
aferrador	matafión
aferrador	tomador
aferrador	zarro
aferrador d'una vela de creu	tomador de una vela de cruz
aferrador de la creu	tomador de la cruz
aferrador del penol	tomador del penol
aferrador del terç	tomador del tercio
aferrall	aferrar
aferrament	aferramiento
aferrament	aferramiento (agarrar fuerte)
aferrament	aferramiento (del ancla)
aferrar	aferrar
aferrar	aferrar l'àncora
aferrar	atrapar
aferrar	tomar
aferrar amb samarreta	aferrar con camiseta

aferrar la vela llatina	batifilar
aferrar un vaixell	aferrar un buque
aferrar una vela	aferrar una vela
aferrar-se	aferrarse
aferrat	aferrado
aferraveles	aferravelas
aferraveles	baderna
aferraveles	tomador
aferrissadament	aferrizamiento
aferrissament	aferrizamiento
afiançar	afianzar
afiblar	abrocgar
afitorar	arponear
afitorar	fisgar
aflorament	afloramiento
aflorar	aflorar
afluent	afluente
afluir	afluir
afluixament	aflujoamiento
afluixar	aflojar
afluixar	largar
afluixar	aflojar un tornillo
afluixar un cargol	aflojarse
afluixar-se	fogonadura
afogament	ahogar
afonar	anegar
afonar	ahogarse
afonar-se	anegarse
afonat	ahogado
afonat	anegado
aforar un vaixell	aforar un buque
aforar un vaixell	arquear un buque
afòtic	afótico
afragatat	afragatado
afrau	terral
afrenellar	afrenillar
afrenellar	frenillar
afust	afuste de cañon
agafador	asa
agafador	asidro
agafador	asidor
agafador de seguritat	agarre de seguridad
agafar	agarrar
agafar el pallet	despedirse
agafar-se	agarrarse
agalerar	agalerar
agarrar	aferrar
agarrar	agarrar
agave	agave
agent	agente

agent d'assegurances	agente de seguros
agent de duanes	agente de aduanas
agent del navilier	corredor fletador
agent del noliejador	agente del fletador
agitació de la mar	agitación del mar
agitació del vent	agitació del viento
agostenc	agosteño
agregat	agregado
agregat naval	agregado naval
aguant	aguante
aguantar	aguantar
aguantar a la capa	aguantar a la capa
aguantar al paire	aguantar al paíro
aguantar el rumb	aguantar el rumbo
aguantar la caiguda	aguantar la caída
Àguila	Àguila
aguiler	hebra de madera
aguiló	quilón
aguiló	norte
aguió	guión
agulla	aguja
agulla	gorrón
agulla	aguja
agulla azimutal	aguja azimutal
agulla de bitàcola	aguja de bitácora
agulla de glaç	aguja de hielo
agulla de govern	aguja de gobierno
agulla de govern	compás de gobierno
agulla de mesura	aguja de medida
agulla de periscopi	aguja de periscopio
agulla de rodaments	aguja de rodamientos
agulla giromagnètica	aguja giromagnética
agulla giroscòpica	aguja giroscópica
agulla giroscòpica	compás giroscópico
agulla giroscòpica	girocompás
agulla invertida	aguja invertida
agulla líquida	aguja líquida
agulla magistral	aguja magistral
agulla magistral	aguja magistral
agulla magistral	compás magistral
agulla magnètica	aguja magnética
agulla magnètica	aguja magnética
agulla magnética líquida	aguja magnética líquida
agulla magnètica seca	aguja magnética seca
agulla nàutica	aguja náutica
agulla nàutica	compás
agulla nàutica	compás náutico
agulla nàutica de líquid	aguja náutica líquida
agulla nàutica seca	aguja náutica seca
agulla portapeixos	aguja portapeces
agulla seca	aguja seca

aigua seca	compás de aguja seca
agulles	abreojos
agulles	abrojos
agulles	abrollos
agulles	bordons
agullot	macho
agullot	pinzote
aigua	agua
aigua amunt	agua arriba
aigua avall	agua abajo
aigua de fons	agua de fondo
aigua de mar	agua de mar
aigua de refrigeració	agua de refrigeración
aigua del cel	agua de lluvia
aigua del cel	lluvia
aigua dolça	agua dulce
aigua dura	agua dura
aigua marina	agua marina
aigua morta	agua muerta
aigua potable	agua potable
aigua viva	agua viva
aigua xifla	agua viva
aiguabatent	lugar donde bate el agua
aiguada	aguada
aiguada	aguaje
aiguamoix	llovizna
aiguaneu	aguanieve
aiguapedra	aguapiedra
aiguarràs	aguarrás
aiguarràs	esencia de trementina
aiguat	aguacero
aiguat	chaparrón
aiguatge	aguaje
aigües	aguas, estelas
aigües braves	aguas vivas
aigües continentals	aguas continentales
aigües de marea	aguas de marea
aigües del port	aguas del puerto
aigües domèstiques	aguas domésticas
aigües d'un país	aguas de un país
aigües històriques	aguas históricas
aigües interiors	aguas interiores
aigües internacionals	aguas internacionales
aigües jurisdiccionals	aguas jurisdiccionales
aigües litorals	aguas litorales
aigües litorals	mar litoral
aigües mortes	aguas muertas
aigües navegables	aguas navegables
aigües profundes	agua profunda
aigües somes	agua poco profunda
aigües superficials	aguas superficiales

aigües territorials	aguas territoriales
aigües tranquil·les	aguas tranquilas
aigües vives	aguas vivas
aïllant	aislante
aïllant	aislante
airada	ventolera
airàs	airazo
aire	aire
aire comprimit	aire comprimido
aireal	orear
aireig	oreo
airet	airecillo
airina	airecillo
airós	airoso
airot	airote
aix de guia	as de guía
aix de guia	balso por seno
aixa	azuela
aixa	azuela
aixabegar	pescar o recuperar con el rezón
aixadó	escardillo
aixamfranar	achaflanar
aixamfranat	achaflanado
aixaveger	marengo
aixecament	levantamiento
aixecar	acopejar
aixecar	alzar
aixecar	levantar
aixecar-se el temps	levantarse el tiempo
aixeta	grifo
aixeta de prova	grifo de prueba
aixicador	achicador
aixicador automàtic	achicador automático
aixicar	achicar
aixol	azuela pequeña
aixopluc	cobijo
aixoplugar	cobijar
aixoplugar-se	cobijarse
aixoplugar-se	guarnecerse
ajajo (Alguer)	caña
ajeure's	encamarse
ajuda	ayuda
ajudant	ayudante
ajudant de màquines	ayudante de máquinas
ajudes a la navegació	ayudas a la navegación
ajuntar	amadrinar
ajust	ayuste
ajustament	aguste
ajustament	equilibrado
ajustament	orientado
ajustament	trimado

ajustar	ajustar
ajustar	reglar
ajustar taules	acoplar taules
ajut	ayuda
ajut exterior	ayuda exterior
al costat	abarloado
al costat	al costado
al curricà	a la cacea
al curricà	al curri
al curricà	al curricán
al fons l'àncora	a fondo el ancla
al llarg de	a lo largo de
al mig	a la vía
al mig	al medio
al rem	al remo
al revés del rellotge	al contrario del reloj
al rompent de l'alba	al romper el alba
al través	a través
ala	ala
ala	ala
ala de mosca	ala de mosca
ala de pebrot	vela acortada de forma particular
alambre	alambre
alambre	cable
alarma	alarma
alarma radiotelefònica	alarma radiotelefónica
alarma radiotelegràfica	alarma radiotelegráfica
alatzera	alachera
alatzera	rachera
alba	alba
alba	albor
alba	amanecer
alba	aurora
albada	alba
albada	alborada
albaïna	calma chicha
albaïna	calmazo
albaïna	falta de viento
albedo	albedo
àlber	álogo
àlber	álogo
albetoça	albatoza
albirar	avistar
albirar	divisar
albirar	vislumbrar
albitana	albitana
albor	albor
albor	blancor
albufera	albufera
albuferenc	albuferenque
alçacavall	alzacadillo

alçada	alzada
alçada de l'escalemera	altura de la chumacera
alçada de l'ona	altura de la ola
alcaid de la mar	alcalde de mar
alçament	alzamiento
alçaprem	alzaprima
alçaprem	palanca
alçaprem	pie de cabra
alçaprem	alzaprima
alçaprem	palanca
alçapremar	alzaprimar
alçapremar	apalancar
alçar	alzar
alçar	levantar
alçar a poc a poc	levantar despacio
alçar de terra	alzar de tierra
alçar l'àncora	levar el ancla
alçària	altura
alçària baromètrica	altura barométrica
alçària d'esglaó	altura del peldaño
alçària d'onada	altura de ola
alcàsser	alcázar
Aldis	Aldis
alè	vahío
alefrís	alefriz
alegrar	alegrar
alegria	alegría
alenada	bocanada de aire
alenada	soplo
alentir	detener
alentir	moderar
alentir	retardar
alentir el ritme	aflojar el ritmo
alentir-se	moderarse
alentit	marcha lenta
aleró	alerón
alerta	alerta
alertar	alertar
aleta de babord	aleta de babor
aleta de balanç	aleta de balance
aleta d'estribord	aleta de estribo
aletó	aletón
alfabet Morse	alfabeto Morse
alfabet telegràfic	alfabeto telegráfico
alfac	alfaque
alfac	banco de arena
alfac	cordón de arena
alfacs	albaques
alferes	alférez
alferes de fragata	alferez de fragata
alferes de navili	alferez de navío

alferes de vaixell	alférez de navío
alga	alga
algòleg	algólogo
algologia	algología
alguer	algar
alguerès	alguerès
algues mortes	algazos
aliatge	aleaje
alicates	alicates
alicates de boca plana	alicates de boca plana
alicates de boca plana	alicates de boca plana
alicates universals	alicates universals
alicates universals	alicates universals
alidada	alidada
alidada azimutal	alidada azinthal
alidada de reflexió	alidada de reflexión
alimara	ahumada
alimara	alcandora
alimara	almenara
alimara	ángaro
alimentació	alimentación
alimentador	alimentador
alimentar	alimentar
alineació	alineación
alineador	alineador
alysis	alisios
aljal	caña
aljal	caña del timón
aljau	caña
aljub	aljibe
aljub	cisterna
allargada	alargar
allargada	alcance
allargador	alargadera
allargador	extensor
allargador	stick
allargament	alargamiento
allargar	alargar
allargar	alcanzar
allargar el vent	alargar el viento
allargar-se	alargarse
allargat	tirado
alleugar	alijar
alleugar	aliviar
alleugerar	aligeramiento
alleugerar	aligerar
alleugereriment	aliño
alleugeriment de contraband	aliño de contrabando
alleugerir	aligerar
alleugerir	alijar
alleugerir	aliviar

alleujament	alegamiento
alleujar	aligeran
alleujar	aligerar
alleujar	desahogar
allistament	alistamiento
allistar	alistar
allnyat	alejado
allotjament	alojamiento
allotjament	alojamientos; habitáculos
allunada	alunada
allunament	alunamiento
allunament del batedor	alunamiento de la baluma
allunament del pujament	alunamiento del pujamen
allunar	alunar
allunyar-se	alejarse
allunyes	alejar
almadia	balsa
almadinaire	almadiero
almadrava	almadraba
almadrava	atunara
almanac d'efemerides	almanaque de efemerides
Almanac del Browns	Almanaque del Browns, el Browns
almanac nàutic	almanaque náutico
almirall	almirante
almirallat	almirantazgo
Almirallat del Regne Unit	Almirantazgo del Reino Unido
almirallesa	almiranta
almoixerif	almojarife
almucantararat	almicantararat
alosal	alosal
alt bord	alto bordo
alta	alta
alta freqüència	alta frecuencia
alta mar	alta mar
alta pressió	alta presión
Altaïr	Altair
altazimut	altacimut
altazimutal	altacimutal
alteració	alteración
alternador	alternador
alterós	alteroso
altitud	altitud
alto !	forte !
alto ¡	alto ¡
altocúmulus	altocúmulo
altocúmulus	altocúmulus
altostratus	altoestrato
altostratus	altostratus
altura	altura
altura	altitud
altura angular	altura angular

altura apparent	altura aparente
altura baromètrica	altura barométrica
altura de la marea	altura de la marea
altura de la plenamar	altura de la plenamar
altura de varenga	alzado de varenga
altura d'un astre	altura de un astro
altura instrumental	altura instrumental
altura meridiana	altura meridiana
altura metacèntrica transversal	altura metacéntrica transversal
altura observada	altura observada
altura veritable	altura verdadera
alumne	agregado
alumne	alumno
alzina surera	alcornoque
alzina surera	alcornoque
alzina	encina
alzina	encina
amaga homes !	guarda abajo !
amainar	aferrar tots o part de les veles d'un vaixell
amainar	aflogar
amainar	amainar
amainar	arriar
amainar	reduir-se la intensitat del vent
amainar el vent	amainar el viento
amainar veles	amaninar velas
amanir	alistar
amant	amante
amant	brazalote
amant	driza
amant d'escota	amante de escota
amant d'escota	brazalote
amant de ris	amante de rizo
amantell	amantillo
amantellar	amantillar
amantellar	amantillar
amanter (palangre)	amantero (palangre)
amantillo	amantillo
amantina	amantillo
amantina	amarradura
amantinar	amantillar
amantinar	amantinar
amarar	amarar
amarar	amerizaje
amarar	amerizar
amaratge	amerizaje
amarinar	amarinar
amarinar	amarinear
amarinar	marinar
amarinar	marinear
amarinat	amarinado
amarinat	marinado

amarinat	marinerado
amarinerar	amarinado
amarinerar	amarinar
amarinerar	marinar
amarinerar	marinear
amarinerat	marinado
amarinerat	marinerado
amarra	amarra
amarra	barloa
amarra	estacha
amarra	proís
amarra de popa	amarra de popa
amarra de popa	largo de popa
amarra de proa	amarra de proa
amarra de proa	largo de proa
amarra de través	amarra de través
amarra de travès	amarra de castillo
amarra del castell	amarra del castillo
amarrada	amarrada
amarrada	amarradura
amarrador	amarrador
amarrador	amarre
amarrador	atracadero
amarrador	bolardo
amarrador	noray
amarrador	punto de amarre
amarrament	amarradero
amarrament	amarradura
amarrament	amaraje
amarrar	amarrar
amarrar amb dues àncores	amarrar con dos ancla
amarrar amb peu d'anec	amarrar con pie de pato
amarratge	amarradero
amarratge	amarradura
amarratge	amaraje
amarratge	amarre
amarratge de base	amarre de base
amarratge de trànsit	amarre de tránsito
amarre	amarre
amarres	amarras
amb força	aferradament
ambó	atún
ambó	embone
ambó	embono
ambó	fecho
ambó	imbornal
amfibi	amfibio
àmfora	ánfora
amidament	medición
amidar	medir
amitjanar	promediar

amo	amo
amoderar	moderar
amollada	aflojar
amollada	amollar
amollada	filada
amollada	soltar
amollar	aflojar
amollar	alegrar
amollar	amollar
amollar	filar
amollar	largar
amollar	lascar
amollar	mollar
amollar	soltar
amollar-se	aflojarse
amordir-se	atorarse
amorrar	amorrar
amorrar-se	clavarse
amorrar-se la proa	amorrase la proa
amorronir	amorronar
amortidor	amortiguador
amortiment	amortiguamiento
amortir	amortiguar
amperatge	amperaje
ampere	amper
Ampère	Ampère
amperímetre	amperímetro
amplada de banda	ancho de banda
amplada de banda	anchura de banda
amplària	anchura
amplificació	amplificación
amplificador	amplificador
amplitud	amplitud
amplitud de cresta	amplitud de cresta
amplitud de la marea	amplitud de la marea
amplitud de la marea	carrera de marea
amplitud de vall	amplitud de valle
amplitud del sí	amplitud de seno
amplitud d'estropada	amplitud de palada
amplitud d'onada	amplitud de ola
ampolleta	ampolleta
ampolleta de corredora	ampolleta de corredora
ampuguera	costura
ampuguera	empalmadura
ampuguera	empalme
ampuguera	empulguera
amunt	arriba
amunt i	arriba i
amura	amura
amura	cachete
amura	mura

amurada	amurada
amurar	amurar
amurat	amurado
amurat a babord	amurado a babor
amurat a estribord	amurado a estribo
amurat per babord	amurado por babor
amurat per estribord	amurado por estribo
anabàtic	anabático
anadanar	alistar
anafilaxi	anafilaxia
analitzador de fums	analizador de humos
anar	ir
anar a calar l'art	ir a calar el arte
anar a cela plena	ir a velas llenas
anar a fil	ir en popa
anar a fons	ir a pique
anar a la banda	ir a la banda
anar a la bona	ir a la buena
anar a la bruta	ir a la mala
anar a la cia	bogar cara a proa
anar a la deriva	ir a la deriva
anar a la fluixa	ir a pescar con curricán
anar a la gareta	ir al garete
anar a la mala	ir a la mala
anar a la puja	ir a la alza
anar a la ronça	ir a la deriva
anar a la sirga	ir a la sirga
anar a la vaga	bogar cara a popa
anar a la vela	ir a la vela
anar a la volta de ..	ir a la vuelta de
anar a llevar l'art	ir a llevar el arte
anar a pal sec	ir a palo seco
anar a pescar a la prima	ir a pescar al atardecer
anar a pescar al sol rúbio	ir a pescar hasta medianoche
anar a pescar de matinada	ir a pescar desde la medianoche al orto
anar a pescar de prima	ir a pescar por la tarde
anar a pescar l'alba	ir a pescar al alba
anar a pic	ir a pique
anar a pic la nau	ir a pique la nave
anar a puja	arribar
anar a rumb	ir a rumbo
anar a tota vela	ir a toda vela
anar a un llarg	ir a un largo
anar a vela plena	ir a vela llena
anar a veles desplegades	ir a velas desplegadas
anar amb ala de mosca	separarse algo del car de la roda
anar amb la carena per amunt	ponerse la quilla al sol
anar amb les orses	orzar
anar amb totes les veles al vent	ir a velas desplegadas
anar amb totes les veles al vent	ir con todas las velas al viento
anar amb vent d'estrop	bogar

anar amurat a babord	ir amurado a babor
anar amurat a estribord	ir amurado a estribo
anar aterrat	navegar pegado a la costa
anar brut	ir con rizos y antena sin acortar
anar cap avall	ir abajo
anar cremat	ir veloz
anar de bolina	ir de bolina, navegar de bolina
anar de bolina i orsa	navegar de bolina desahogada
anar de bolina llarga	navegar de bolina desahogada
anar de carena al sol	ponerse la quilla al sol
anar de cors	ir de corso
anar de puja	enmararse
anar de través	ir de través
anar de volta a volta	ir de vuelta en vuelta
anar de volta i volta	voltejear
anar en bona bolina	navegar de bolina desahogada
anar en mar	hacerse a la mar
anar en mar	hacerse a la mar
anar en roda	estar sin gobierno
anar en roda	estar sin gobierno
anar en roda	ir sin gobierno
anar fart d'escota	llevar la escota larga y bolso en vela
anar llamat	ir con rizos y aentena acortada
anar navegant a l'orsa	ir navegando a la orza
anar navegant a l'orsa	orzar
anar pel corrent	ir a merced del viento
anar per bolina i ralinga	navegar de bolina desahogada
anar per fora	enmararse
anar per la dinada	ir a pescar para la subasta
anar per terra	navegar hacia tierra
anar pescar a la part	ir a pescar a la parte
anar plena	ir llena
anar plena	portar
anar plena la vela	ir la vela llena
anar proa a proa	ir proa a proa
anar valenta	ir ràpida la embarcación
anar-se'n a pic	irse a pique
anar-se'n al fons	irde a fonfo
anathe (oneig)	oleaje
anca	aleta
anca	anca
ancada	ancada
ancada	costillaje
ancada	costillar
ancla	ancla
ancla	áncora
ancla	ferro
anclar	anclar
anclar	donar fons
anclar	fondear
anclar	ormejar

anclar	surgir
ancó	ancón
ancó	anconada
ancó	broa
ançó	abra
anconada	anconada
àncora	ancla
àncora	áncora
àncora	ferro
àncora a pic	ancla a la pendura
àncora a pic	ancla a pique
àncora Bruce	ancla Bruce
àncora cepada	ancla de cepo
àncora cònica	ancla flotante
àncora cònica	áncora cónica
àncora d'almirallat	ancla de almirantazgo
àncora Danforth	ancla Danforth
àncora de bolet	ancla de hongo
àncora de capa	ancla de capa
àncora de capa	ancla flotante
àncora de cep	ancla de cepo
àncora de colzera	ancla de codera
àncora de galga	ancla engalgada
àncora de la esperanza	formaleza
àncora de l'almadrava	ancla mascarana
àncora de l'almadrava	antitola
àncora de l'almadrava	mascarana
àncora de l'esperança	ancla de formaleza
àncora de l'esperança	ancla de horma
àncora de l'esperança	ancla de la esperanza
àncora de l'esperanza	ancla de horma
àncora de lleva	ancla de leva
àncora de mort	ancla de muerto
àncora de paraigua	ancla de paraguas
àncora de patent	ancla de patente
àncora de popa	ancla de popa
àncora de proa	ancla de proa
àncora de respecte	ancla de respeto
ancora de salvació	ancla de salvación
àncora de salvació	ancla de formaleza
àncora de salvació	ancla de horma
àncora de salvació	ancla de la esperanza
àncora de vela	ancla de vela
àncora de vela	ancla flotante
àncora de vira	ancla de leva
àncora d'espia	ancla de espía
àncora d'un braç	ancla de un brazo
àncora d'una unglia	ancla de uña
àncora encepada	ancla encepada
àncora flotant	ancla flotante
àncora Herreshoff	ancla Herreshoff

àncora Inglefield	ancla Inglefield
àncora inglefield	ancla inglefield
àncora langton	ancla langton
àncora Lasngston	ancla Lasgston
àncora Martin	ancla Martin
àncora Northill	ancla Northill
àncora penjada	ancla apeada
àncora Trotman	ancla Trotman
ancorar	anclar
ancorar	donar fons
ancorar	fondear
ancorar	hormear
ancorar	ormear
ancorar	surgir
ancorar a peu d'ànec	fondear dos anclas en proa y una en popa
ancorat	anclado
ancorat	ancorado
ancorat	fondeado
ancorat	surto
ancoratge	anclaje
ancoratge	ancoraje
ancoratge	fondeadero
ancoratge	surgidero
ancoratge obert	berreadero
ancorell	ancorel
ancorer	anclero
ancorer	ancorel
ancorer	ancorero
ancoró	cconstructor de anclas
ancorot	anclote
andana	andana
andana	andanada
andana	andén
andana	hilada
andana	traca
andana de baus	hilada de baos
andana de pantoc	hilada de pantoque
andana de paralla	hilada de aparadura
andana de serreta	hilada de serreta
andana de taules primes	hilada de tablas delgadas
andana d'entrecentes	hilada de entrecintas
andana perduda	hilada perdida
andanada	andanada
andanada	ola
andanada	onda
andananar	aparejar
andaravell	andarivel
andarivell	andarivell
Andròmeda	Andrómeda
anell	anillo

anell	manzanillo
anell	racamento
anell de distància	anillo de distancia
anell de la roda del timó	carcha
anell de la roda del timó	cercha
anell planetari	anillo planetario
anell variable	anillo variable
anella	anillo
anelleta	cáncamo
anemògraf	cancamito
anemòmetre	anemógrafo
anemòmetre de Venturi	anemómetro
anemometria	anemometria
anemomètric	anemométrico
anemone	actinia
anemoscopi	anemoscopio
anemoscopi	manga de aire
aneroide	aneroide
anfibi	anfibio
angària	angaria
angèlica (angelica archangelica)	angélica
anginya	enchina
anginya	engenia
anginya	enginia
anginya	inginia
angle	ángulo
angle al pol	ángulo en el polo
angle azimutal	ángulo acimutal
angle d'atac	ángulo de ataque
angle d'atracada	ángulo de atraque
angle de balanç	ángulo de balance
angle de botavara	ángulo de botavara
angle de deriva	ángulo de deriva
angle de posició	ángulo de posición
angle del pol	ángulo del polo
angle d'escota	ángulo de escota
angle d'incidència	ángulo de incidencia
angle horari de l'ortus	ángulo horario del orto
angle horitzontal	ángulo horizontal
angle horitzontal de seguretat	ángulo horizontal de seguridad
angle sideral	ángulo sidereo
angle sideri	ángulo sidéreo
angle zenithal	ángulo cenital
angost	angost
anguil·licultura	anguilicultura
anguila	anguila
anguila de basament	basola
anguila del basament	basola
anguilera	anguilera
anguilera	pantena, anguilera

anguiló	angula
angular	angular
anhíbrid carbònic	anhídrido carbónico
ànima	alma
ànima	ánima
ànima d'un pal	alma de un palo
ànima	alma
anivellador	niveleta
anivellament	nivelación
anivellar	nivelar
anomalia astronòmica	anomalía atmosférica
anomalia meteorològica	anomalía meteorológica
anomalístic	anomaliístico
anotació	anotación
anòxia	anoxia
ansa	abertura
ansa	abra
ansa	angra
ansa	asa
ansa	ensenada
ansa	rada
ansa	tablazo
ansar-se	ensenarse
antagalla	antagalla
antagallar	antagallar
Antares	Antares
antàrtic	antartico
Antàrtida	Altantida
ante meridien	ante meridiano
antecambra	antecámara
antemeridià	antimeridiano
antena	antena
antena	pico
antena de la vela llatina	entena de una vela latina
antena del radar	antena de radar
antena en les grans barques de mitjana	pico
antena receptora	antena receptora
antenal	antenal
antenal	entenal
antenola	antenola
antenola	entenola
antiadherent	antiaderente
antiaeri	antiaéreo
antiàpex	antiapex
anticicló	anticiclon
anticiclònic	anticiclónico
anticircumpolar	anticircumpolar
anticorona	anticorona
anticorrosiu	anticorrosivo
antifricció	antifricción
antiheli	antihelio

antiincendis	antiincendios
antiincrstant	antiincrstante
antilliscant	antideslizante
antimariner	antimarinero
antimeridà	antimeridiano
antimeridià internacional	antimeridiano internacional
antioxidant	antioxidante
antípoda	antípoda
antípodes	antipodes
antirovell	antioxido
antisol	antisol
antisolar	antisolar
antisubmarí	antisubmarino
anuari de mareas	anuario de mareas
anular	anular
anunci de regata	anuncio de regata
anxiogós	abochorante
anxovera	boqueronera
any	año
any astronòmic	año astronómico
any bisiest	año bisielto
any civil	año civil
any de neu	año de nieves
any de pluges	año de lluvias
any de traspàs	any bixest
any de traspàs	año bisielto
any llum	año luz
any natural	año natural
any sec	año seco
anyada	anualidad
anyada	año
anyal	anual
anyalment	anualmente
anyinyolar	unir piezas de red por el largo
aonada	ola
aorçar (ant)	orcear
apagapenol	apagapenol
apagar	apagar
apagar una vela	apagar una vela
apagar veles	apagar
apagavela	apagavela
apantocar	apantocar
aparadura	aparadura
aparadura	paradura
aparar	aparar
aparejo	aparejo
aparell	aparejo
aparell	arboladura
aparell bermudià	aparejo bermudiano
aparell caire	aparejo cuadro
aparell caire	aparejo de cruz

aparell caire	aparejo redondo
aparell cangreu	aparejo de cangreja
aparell d'hissar	driza
aparell de balandra	aparejo de balandra
aparell de balandra bermudina	aparejo de balandra bermudina
aparell de barca	aparejo de barca
aparell de bergantí	aparejo de bergantín
aparell de bergantí goleta	aparejo de bergantín goleta
aparell de bergantina	aparejo de bergantina
aparell de bergantina pollacra	aparejo de bergantina polacra
aparell de bombarda	aparejo de bombarda
aparell de brandada	rolí
aparell de brandada	rolín
aparell de bricbarca	aparejo de bricbarca
aparell de cangrea	aparejo de cangrejo
aparell de càrrega	aparejo de carga
aparell de combés	aparejo de combés
aparell de corbeta	aparejo de corbeta
aparell de creu	aparejo cuadro
aparell de creu	aparejo de cruz
aparell de creu	aparejo redondo
aparell de dogre	aparejo de dogre
aparell de dos ulls	aparejo real de dos ojos
aparell de fragata	aparejo de fragata
aparell de gata	aparejo de gata
aparell de goleta	aparejo de goleta
aparell de goleta bermudina	aparejo de goleta bermudiana
aparell de goleta de gàbies	aparejo de goleta de gavias
aparell de goleta de velatxo	aparejo de goleta de velacho
aparell de goleta d'estai	aparejo de goleta de estay
aparell de goleta franca	aparejo de goleta o pailebote
aparell de govern	aparejo de gobierno
aparell de iol	aparejo de yol
aparell de iol marconi	aparejo de yol marconi
aparell de jubileu	aparejo de jubileo
aparell de la cambra de màquines	aparejo de la cámara de máquinas
aparell de lugre	aparejo de lugre
aparell de mitjana	aparejo de cangreja
aparell de pesca	aparejo de pesca
aparell de pescador	aparejo de pescador
aparell de pescant	aparejo de pescante
aparell de pescant	aparejo de pescante
aparell de pescar	aparejo de pescar
aparell de pollacra	aparejo de polacra
aparell de pollacra barca	aparejo de polacra barca
aparell de pollacra bricbarca	aparejo de polacra bricbarca
aparell de pollacra goleta	aparejo de polacra goleta
aparell de popa	aparejo de popa
aparell de proa	aparejo de proa
aparell de quetx	aparejo de queche
aparell de quetx bermidí	aparejo de queche bermudino

aparell de quetxe d'estai	aparejo de queche de estay
aparell de rombe	aparejo de rombo
aparell de subjecció	pinza de sujeción
aparell de tall	aparejo de cuchillo
aparell de tallant	aparejo de cuchillo
aparell de tres ulls	aparejo de tres ojos
aparell del jubileu	aparejo de jubileo
aparell del mig	aparejo de enmedio
aparell d'estai major	aparejo del estay mayor
aparell diferencial	aparejo diferencial
aparell d'orientació	aparato de orientación
aparell llançacaps	aparato lanzacabos
aparell llatí	aparejo latino
aparell major	aparejo mayor
aparell marconi	aparejo marconi
aparell marconi	aparejo marconi
aparell místic	aparejo místico
aparell quadre	aparejo cuadro
aparell quadre	aparejo de cruz
aparell quadre	aparejo redondo
aparell reial	aparejo real
aparell reial	aparejo real de dos cuadernales de dos ojos
aparell reial de tres ulls	aparejo real de tres ojos
aparell respiratori	aparato respiratorio
aparell rodó	aparejo cuadro
aparell rodó	aparejo de cruz
aparell rodó	aparejo redondo
aparell senzill	aparejo sencillo
aparell whisbone	aparejo whisbone
aparellador	aparejador
aparellament	aparejamiento
aparellar	aparejar
aparellas	aparejar
aparellatge	aparejado
aparellet	aparejuelo
apariar	alistar
apariar	alistar
apariar	estivar
apartament	apartamiento
apartament del meridià	apartamiento del meridiano
apelfar	afelpar
apelfat	felpudo
apentocar	apantocar
aperell de pailebot	aparejo de pailebote
àpex	apex
apical	apical
apilar	apilar
aplacatge	placaje
aplanat	achatado
aplatament	achatamiento
aplatar	achatador

aplatar	achatar
aplomar	aplomar
aplustre	aplusto
apnea	apnea
apneic	apneico
apoastre m	apoastro
apogeu	apogeo
apopar	apopar
apostadero	apostadero
apòstol	apóstol
apòstol	gallón
apostolat del mar	apostolado del mar
apòstols	apóstoles
aprenent	halacabullas
aprenent	halacuerdas
aprenent	halavabuyas
apresador	apresador
apresar	apresar
aproar	aproar
aprofitar	aprovechar
aprofitat	adelantado
apromptar	alistar
apropament	acercamiento
apropar	acercar
aprovació del recorregut	aprobación del recorrido
aproximació	acercamiento
aproximació	aproximación
aproximació excessiva	aproximación excesiva
aproximar	acercar
àpside	apside
apujar	arribar
apuntador	apuntador
apuntalament	apuntalamiento
apuntalament	apuntalamiento
apuntalament	entibación
apuntalament	entibación
apuntalar	apuntalar
apuntar càrrega	apuntar la carga
aquadrillar	acuadrillar
aquaplà	acuaplan
Aquari	Acuario
aquari	acuario
aquartelar	acuartelar
aquarterament	acuartelamiento
aquarterar	acuartelar
aquarterat	acuartelado
aquàtic	acuatico
aquatitzar	acuatizar
aquatitzatge	acuatizaje
aquí baix	aquí abajo
aqüicola	acuíola

aqüicultura	acuicultura
aqüífer	acuífero
aquiló	aquilón
araigades	arraigadas
aranya	araña
aranya	cabuyera
aranzel	adeudo (aduanas)
arbolandura	arbolandura
arbolar	arbolar
arbolar	mastelar
arborà	arbotante
arborà	banco de arborar
arborada	arbolandura
arboradura	palazón
arboradura	arbolandura
arboraire	marinero encargado del palo en barca de pesca
arborant	arbotante
arborant	banco de arborar
arborar	arbolar
arborar	enarbolar
arborar	mastear
arborar un pal	arborar un palo
arborar-se el mar	arbolarse el mar
arbre	árbol
arbre	mástel
arbre	mástil
arbre	palo
arbre abatut	árbol apeat
arbre d'artimó	arbol de mesana
arbre de mitjana	arbol de mesana
arbre de trinquet	palo de trinquete
arbre major	palo mayor
arbre major central	arbol mayor central
arbre major poper	árbol mayor popel
arbre major proer	árbol mayor proel
arbre mestre	árbol maestro
arbre mestre	árbol maestro
arbre mestre	palo mayor
arbre mestre central	arbol mayor central
arbre mestre proer	árbol mayor proel
arbre sec	palo seco
arbre trinquet	árbre trinquete
arc	arco
arc de sant Martí	arco iris
arc de sant Martí	bandera flamenca
arc diürn	arco diurno
arc iris	arco iris
arc sortint	arbotante
arc	arco
arca	arca
arca	cabestrante

arca	arcón
arcada	arcada
arcbotant	arcbotante
arcbotant	arco botarete
arcbotant	banco de arborar
arcbotant de gàbia baixa	arbortante de una verga de gavia fija
arcbotants de la creueta	arbotantes de la cruceta
arccosinus	arcocoseno
arccotangent	arcocotangente
arcsinus	arco seno
arctangent	arcotangente
arcus	arcus
ardent	ardiente
ardent	ardiente
ardor	ardentía
àrea d'alta pressió	anticiclón
àrea d'alta pressió	área de alta presión
àrea d'alta pressió	área de alta presión
arena	arena
arenal	arenal
arengader	arenquero
arengadera	arenquera
arenós	arenáceo
areny	arenal
aresta	arista
aresta	arista
arfada	arfada
arfar	arfar
arga	cabrestante
arganell	arganeo
argolla	argolla
argolla	argollón
argolla de galera	branza
argolla de l'àncora	anetadura
argolla del puny d'escota	anillo del puño de escota
argolla triple del puny	puño de escota triple
argollada triple del puny	puño de escota triple
argonauta	argonauta
argue	cabrestante
arguenell	arganeo
arguenell	gaviete
argueneu	gaviete
arguuneu	arganeo
Àries	Aries
àries	áries
ariet	arieta
ariet	ariete
arjau	manuella (ant.)
arjau del timó	caña del timón
armada	armada
armada	marina de guerra

armadia	almadía
armadia	almadía
armadia	armadía
armadia	balsa
armadia	navata
armadia	zata
armadia	zatara
armadilla	armadilla
armador	armador
armador	naviero
armadura	armadura
armadura de coberta	armadura de cubierta / cercha / cuchillo
armallar	enmellar
armament	armamento
amar	amar
amar a dos tires	amar dos remeros por banco
amar a tres tires	amar tres remoros por banco
amar a una tira	amar un remero por banco
amar en cors	amar con corso
amar en cors	amar en corso
amar un vaixell	acanchar un vaixell
armari	armario
armari	armario
armariet	taquilla
armella	armella
armella	cáncamo
armella	eslabón
armella	armella
armella mestra	armella maestra
armella mestra	armella maestra
armellada	ribete
armellader	pescador de trasllallo
armer	armero
armilla hidrostàtica	chaleco hidrostático
armilla salvavides	chaleco salvavidas
arnès	armado
arnès	arnés
arpeta	garfio
arpió	arpión
arpis	arpeos
arpis	arpeo
arpis	grampín
arpis	rufio
arpó	arpón
aronar	aronar
aronar	arponear
arponer	arponero
arqueig	arqueo
arqueig	arqueaje
arqueig	arqueamiento
arqueig	tonelaje

arqueig de regates	arqueo de regatas
arqueig de regates	factor de compensación
arqueig de regates	rating
arqueig del canal de Panamà	arqueo del Canal de Panamá
arqueig del canal de Suez	arqueo del Canal de Suez
arqueig net	arqueo neto
arqueig net	tonelaje de registro neto
arqueig net	TRN
arqueig total	arqueo bruto
arqueig total	tonelaje de registro bruto
arqueig total	TRB
arquejador	arqueador
arquejar	arquear
arquejar-se	enarcarse
arquella	arquilla
arqueologia naval	arqueología naval
arqueologia submarina	arqueología submarina
arqueta	arqueta
arquilla	arquilla
arquitecte naval	arquitecto naval
arquitectura naval	arquitectura naval
arracada	arracada
arracada	viada
arraigada	arraigada
arrais	arráez
arraix	arráez
arrambà d'escoba	contracarenote
arambar	atracar
arramblador	regala
arran d'escua	contraaparadura
arran d'escua	sobreaparadura
arrancada	arrancada
arrancada	arranque
arrancada	viada
arrancar	arrancar
arranjament	arranche
arranjar	arranchar
arranjar	retundir
arrapar	agarrar
arrapar-se	agarrarse
arrastracul	arrastraculo
arrastradera	arrastradera
arrastradera	rastrera
arrastrar	arrastrar
arrastre	arrastre
arrastrer	arrastrero
arrebossar	arrizar
arrebossar	rizar
arrecerar	abrigar
arrecerar-se	asocairarse
arrecerar-se	abrigarse

arrecerar-se	guarecerse
arrecerat	abrigado
arreglar	arreglar
arrejada	arraigada
arrel	guarne
arrelades	arraigadas
arremangar	remangar
arrencada	arrancada
arrencada	arranque
arrencada avant	arrancada avante
arrencada de govern	arrancada de gobierno
arrencada endarrere	arrancada atrás
arriada	arriada
arriada	ariado
arriada	ariadura
arriar	arriar
arriar	lascar
arriar a poc a poc	lascar poco a poco
arriar en banda	arriar en banda
arriar en banda	arriar por el chicote
arriar la bandera	arriar la bandera
arriar seguit	arriar seguido
arriar seguit	filar seguido
arriar veles	arrar velas
arribada	arribada
arribada	arribaje
arribada	caída
arribada forçosa	arribada forzosa
arribar	amollar
arribar	arribar
arribar	derribar
arribar	orzar
arridar	arridar
arridar	tesar
arridar	cobrar
arrier	arriero
arrigar	arraigado
arrimar	arrimar
arriostrar	arriostrar
arriostrar	enxarxanar
arriostrar	riostrar
arrissada	rizada
arrissament	rizo
arrissar	arrizar
arrissar	rizar
arritranco	arretranca
arritranco	arretranco
arritranco	arriranca
arrodonir-se	redondearse
arronsar	aronzar
arrossegadora	rastrera

arrossegall	arrastre
arrossegament	rastreo
arrossegar	arrastrar
arrossegar	rastrear
arrufament	arrufo
arrufar	arrufado
arrufar	arrufar
arrufar-se	arrufarse
arrufat	arrufado
arruma	bodega
arrumaje	estiba
arrumar	arrumar
arrumar	atorar
arrumatge	arrumaje
arrumbada	arrumbada
arrumbament	arrumbamiento
arrumbar	arrumbar
arrumbar-se	enderrotar
arsenal	arsenal
art	arte
art d'arrossegall	arte de arrastre
art d'arrossegament	arte de arrastre
art de bou	arte de buu
art de bouvaca	arte de buey baca
art de cerc	arte de cerco
art de cèrcol	arte de cerco
art de pesca	arte de pesca
art de pescar tonyes	almofera
art de pescar tonyes	almorrefa
art de ròsec	arte de arrastre
art de vaca	arte de la vaca
artet	arte de arrastre pequeño
artet	filarete
artet de cerc	manjarda
artet de cerc	tarañina
artet de cerc	traína
artet d'encercament	arte de cerco
artet d'encercament	manjarda
artet d'encercament	tarañina
artet d'encercament	traína
articulació de ròtula	articulación de rótula
artimó	artimón
arxipèlag	archipiélago
as de guia	as de guia
as de guia	balso por seno
ascendent	ascendente
ascendir	ascender
ascensió	ascensión
ascensió recta	ascensión recta
ascó	luz de señales
ascó	scott

ASDIC	ASDIC
asfixia	asfixia
asfixiar	abochnerar
asfixiar	asfixiado
asfixiar	asfixiar
asil	asilo
asimetria f	asimetría
asimètric	asimétrico
aspà	aspà
aspà de sant Andreu	aspà de san Andrés
aspiració	aspiración
aspirant de marina	aspirante de marina
aspirar	aspirar
aspre	bronco
asroc	asroc
assaonament del peix	adosado
assecadour	secadero
assecar	secar
assegurador	asegurador
assegurança	seguro
assegurar	asegurar
assegurar-se	asegurarse
assegurar-se amarres	reforzar amarras
assentament	asiento
assentament	diferencia de calados
assentament	trimado
assenyalador	señalador
assenyalador	señalero
asserenar el temps	aclarar el temps
asserenar-se el temps	apaciguar el tiempo
asseure	sentar
asseure's	sentar-se
assimut	azimut
assistència	asistencia
assocar	asocar
assocar	azocar
assocar	socar
assocarrar-se	ponerse al socaire del viento
associació de classe	asociación de clase
assolar	tocar fondo
assortido	surtidor
assortit	abastecido
assot	anguila
assot	anguilazo
asta	asta
asteroide m	asteroide
astre	astro
astrelau	astrolabio
astrofísica	astrofísica
astrògraf	astrógrafo
astrolabi	astrolabio

astròleg	astrólogo
astrologia	astrología
astrològic	astrológico
astrometria	astrometría
astromètric	astrométrico
astrònomb	estronomo
astronomia	astronomía
astronomia nàutica	astronomia náutica
astrònomic	astrónomico
astronòmicament	astronomicamente
atabalat	atontado
atac	ataque
atalaiador	atalayador
atalaiar	atalayar
atalaiar	otear
atansada	atracada
atansada	atraco
atansador	atracador
atansament	acercamiento
atansament	aproximación
atansament	atracada
atansament	atraco
atansar	acercar
atansar	acostar
atansar	aproximar
atansar	arrimar
atansar	atracar
atansar-se	aproximarse
atansar-se	arrimarse
atapeït	abarrotado
atenció i	atención i
atenció a la màquina	atención a la máquina
aterrada	aterrada
aterrar	aterrar
aterrar un vaixell	aterrar el buque
aterrat	aterrado
aterratge	aterrada
atesada	tesadura
atesar	tesar
atganell	gaviete
atiador	atizador
atirantar	atirantar
atlàntic	atlántico
Atlàntida	Atlantida
atles	atlas
atmosfera	atmosfera
atmosféric	atmosférico
atmosfèric	atmosfico
atoar	toar
atol	atolón
atoló	atolón

atols	atoll
atols	atolón
atordit	atontado
atotxar-se	atocharse
atotxar-se	atorarse
atotxar-se	atragantarse
atotzar-se	atocharse
atotzar-se	atorarse
atrac	ataque
atraca !	atraca !
atracable	atracable
atracada	atracada
atracada	ataque
atracador	amarradero
atracador	amarre
atracador	atracadero
atracador	ataque
atracament	atraque
atracar	abordar
atracar	acostar
atracar	atracar
atracar de costat	atracar de costado
atracar de costat	atracar de lado
atracar en andana	atracar en andana
atracar-se	acostarse
atracar-se	atracarse
atravessar	atravesar
atravessar-se	atravesarse
atravessat	atravesado
atrompetar	abocinado
atrompetar	abocinar
aturbantar	aturbantar
aturbantar	aturbantar
atxa	hacha
atxa	hachote
atzaura	azabra
atzaura	zabar
atzavar	agave
audiofreqüència	audiofrecuencia
augmentar la velocitat	apretar vla velocidad
augmentar la velocitat	aumentar la velocidad
aura	vahaje
aurèola	aureola
aureolat	aureolado
aurica	cangreja
àurica	aurica
auricular	auricular
aurora	aurora
aurora polar austral	aurora polar austral
aurora polar boreal	aurora polar boreal
auroral	auroral

austral	áfrico
austral	austral
austre	austro
austre	sur
autoacoblador	autoacoplable
autoadreçant	autoadrizante
autoalarma	autoalarma
autocarenable	autocarenable
autodreçable	autoadrizable
autoencesa	autoencendido
autoevacuació	autoevacuación
autolubrificador	autolubrificador
autonomia	autonomía
autoritat nacional	autoridad nacional
autorització federativa	titulín
autotimoner	autotimonel
auxili	auxilio
auxiliar	auxiliar
auxiliar	auxiliar
avabdic	antedique
avall	abajo
avanç	adelantament
avanç	adelanto
avanç	avance
avançada	avanzadilla
avançament	adelantament
avançament	adelanto
avançament	avanzamiento
avançar	avanzar
avançar un rellotge	adelantar el reloj
avançar un rellotge	avanzar el reloj
avançar-se el rellotge	adelantarse el reloj
avançar-se el rellotge	avanzarse el reloj
avançat	adelantado
avançat	avanzado
avant	avante
avant	devante
avant i	avant i
avantatgar	avantear
avantatjar	aventajar
avantcambra	antecámara
avante i	avante i
avantgrada	antegrada
avanguardia	vanguardia
avantpaís	avantpaís
avantport	antedique
avantport	antepuerto
avarada	botada
avarada	botadura
avarada	lanzamiento
avarada	varada

avarada	varamiento
avarament	botada
avarament	lanzamiento
avarar	botar
avarar	ensecar
avarar	lanzar
avarar	varar
avaria	avería
avaria grossa	avería común
avaria grossa	avería gruesa
avaria simple	avería particular
avaria simple	avería simple
avariar	averiar
avariar-se	averíarse
avariat	averiado
avellanador	avellanador
avellanar	avellanar
avellanat	avellanado
avellanat	avellanador
avençat	adelantado
aventurer	aventurero
avet	abeto
avet	abeto
aviació naval	aviación naval
aviar	aviar
avió amfibi	avión anfibio
avís	aviso
avís als navegants	aviso a los navegantes
avís de temporal	aviso de temporal
avís per a la navegació	aviso para la navegación
avisador	avisador
avisament	avisamiento
avisos als navegants	avisos a los navegantes
avituallador	abastecedor
avituallador	proveedor
avituallament	avituallamiento
avituallar	avituallar
avivar	avivar
avurnave	avurnave
axiòmetre	axiómetro
ayoç i (ant)	zarpó
azimut	acimut
azimut	azimut
azimut magnètic	acimut magnético
azimut magnètic	azimut magnético
azimutal	acimutal
azimutal	azimutal
B	B
B.A.	B.A.
baberna	baderna
babord	babor

baby stay	baby stay
bac	barcaza
bac	batea
bac	chalena
bac	transbordador
bacallà	abadejo
bacallà	bacalao
bacallaner	bacaladero
bacallar	bacalao
bàcul de Jacob	ballesta
badafió	batafiol
badafió	matafiol
badafió	matafión
badafiolar	batafiolar
badaina	badano
badaina	formón
badaine	escoplo
badaine	escoplo
badassa	badaine
badassa	formón
badernar	badernar
badernot	badernón
badia	abra
badia	bahía
badia	ensenada
badia	golfo
badia	rada
badila	badila
baf	ventolina
baferol	fugada de viento
baga	anilla
baga	armella
baga	brazola
baga	hembrilla
baga	raimal
baga	soporte
baga	sotileza
baga	tanza
baga	armella
bagala	bagala
bagarella	cambín
bagarella	nasa
bagarí	bagarín
bagarí	bagarino
bagarrament	barraganete
bagatge	bagaje
bagejar	calar el arte en zigzag
baguio	baguío
bagul	baúl
baig d'esculls	arrecife
baina	pujamen

baiona	bayona
baix	bajío
baix	bajo
baix	seco
baix	sirte
baix !	abajo !
baix bord	bajo bordo
baix d'esculls	escollos
baix interior	bajo interior
baixa	baja
baixa mar mínima mitjana	bajamar mínima media
baixa pressió	baja presión
baixa pressió	depresión
baixada	bajada
baixada d'antena	bajada de antena
baixamar	bajamar
baixamar alta	máxima bajamar
baixamar baixa	bajamar mínima
baixamar baixa mitjana	bajamar baja media
baixamar de marees vives ordinàries	bajamar de mareas vivas ordinarias
baixamar equinocial	bajamar equinocial
baixamar escorada	bajamar escorada
baixamar escorada	bajamar escorada
baixamar màxima viva equinocial	bajamar máxima viva equinocial
baixamar mitjana	bajamar media
baixamar viva	bajamar de marea viva
baixamar viva	bajamar de sicigias
baixamar viva	bajamar viva
baixamar viva índica	bajamar viva índica
baixamar viva mínima	bajamar viva mínima
baixamar viva mitjana	bajamar viva media
baixament	abajamiento
baixar	abajar de sitio
baixar	bajar
baixfons	bajial
baixfons	bajo
baixfons	múcara
baixplà	aplacerado
baixplà	placel
bala	bala
bala	bala frangote
bala	fardo
bala	frangote
bala	paca
balalú	balalú
balanç	balance
Balança	Balanza
balança	balanza
balança	zarampaña
balançar	balancear
balanceig	balanceo

balanceig	roleada
balanceig	roleo
balancejador	balanceador
balancejar	balancear
balancel-la	balancela
balancer	balancero
balancera	balancera
balancí	balancín
balancí	balancín
balancina	balancera
balançola	balenzuela
balandra	balandra
balandre	balandro
balandreib	balanceo
balandreib	roleada
balandreib	roleo
balandrejar	balamcear
balandrejar	balancear
balandrista	balandrista
balcar-se	abarquillar-se
balcó	antepecho
balcó	balcón
balcó	púlpito
balcó	balcón
balconel	balconcillo
balda	balde
balda	aldaba
baldajar	baldear
balde	balde
balde	cozimba
baldeig	baldeo
baldejar	baldear
baldufa	tropón
baldufella	anillo
baldufella	aro
baldufella	collar
baldufella	zuncho
balena	ballena
Balena	Ballena
balenera	ballener
balisa	baliza
balisa acústica	baliza acústica
balisa d'arribada	baliza de llegada
balisa de recalada	baliza de recalada
balisa de sortida	baliza de salida
balisa d'interdicció	baliza de prohibición
balisa flotant	baliza flotante
balisa lluminosa	baliza luminosa
balisa racon	baliza racon
balisa radar	baliza radar
balisa radioelèctrica	baliza radioeléctrica

balisar	balizar
balisatge	balizamiento
ballener	ballener
ballener	ballenero
ballesta	ballenera
ballestera	ballesta
ballesteta	ballestera
ballestilla	ballestilla
ballestilla	ballestilla
ballestrinca	ballestrinque
baló	balón
balona	valona
balot	abarrote
balou	tambucho
balsa	almadía
balsa	armadía
balsa	balsa
balsa	navata
balsa	zapata
balsa	zata
baluma	baluma
baluma	caída de popa
balustrada	balustrada
balustrat	abalustrado
balustrat	balustrado
balustre	balustre
balustre	balaustre
balustre	balaustre
bambú (bambusa sp)	bambú
banana	banana
banc	bajo
banc	bancada
banc	banco
banc	placer
banc d'arborar	banco de arbolar
banc d'arbre	banco de arbolar
banc de fuster	banco de carpintero
banc de fuster	banco de carpintero
banc de galera	tosta
banc de gel	banco de hielo
banc de glaç	banco de hielo
banc de glaç	campo de hielo
banc de la paciencia	banco de la paciencia
banc de popa	banco de popa
banc de proa	banco de proa
banc de sorra	alfaque
banc de sorra	banco de arena
banc de sorra	cordón de arena
banc del mig	banco del medio
banc del terç	banco del tercio
banc mòbil	banco móvil

banc	banco
banca	banca
banca	banca
bancada	bancada
bancada	bancaza
bancada	bancón
bancal	bancal
bancassa	bancaza
banda	banda
banda	costado
banda adhesiva	banda adhesiva
banda costanera	banda costera
banda de pesca	banda de pesca
banda de sotavent	banda de sotavento
bandada	bandada
bandear	bandear
bandera	bandera
bandera blanca	bandera blanca
bandera blave	bandera azul
bandera d'armador	bandera del armador
bandera de classe	bandera de clase
bandera de combat	bandera de combate
bandera de l'armador	bandera de contraseña
bandera de pau	bandera de paz
bandera de pràctic	bandera de práctico
bandera de protesta	bandera de protesta
bandera de quarantena	bandera amarilla
bandera de quarantena	bandera de cuarentena
bandera de servei	bandera de servicio
bandera del CIS	bandera del CIS
bandera d'intel·ligència	bandera de inteligencia
bandera flamenca	arco de san Martín
bandera flamenca	arco iris
bandera groga	bandera amarilla
bandera mercant	bandera mercante
bandera nacional	bandera nacional
bandera negra	bandera negra
bandera parlamentària	bandera parlamentaria
bandera reial	bandera real
bandera roja	bandera roja
bandera verda	bandera verde
bandera vermella	bandera roja
banderer	abanderado
bandereta	bandereta
bandereta	banderola
banderó	banderola
banderola	banderola
bandí	bandín
bandola	bandola
banquet	banquillo
banquet	banquillo

banquet de calafat	banqueta de calafate
banqueta	banquete
banqueta	banqueta
banqueta	banqueta
banquisa	banquisa
banús	abenuz
banús	ébano
banús	ébano
banya	cuerno
banyada	bañada
banyadera	banyadera
banyador	banyadera
banyar-se	bañarse
banyas	bañar
banyas	lavar
banyera	bañera
banyera	cockpit
banyot	bao
banyot	cuerno
bar	bar
barana	barandal
barana	barandilla
barana	trinca del bauprés
barana de pipes	baranda de pipas
barana	baranda
barana	baranda
barana	barandilla
baratera	ventrera
barateria	barateria
barba	barba
barbada	banco de arena
barbada	barbada
barbada	barbiquejo
barbada del floc	frenillo del foque
barbada del petifloc	frenillo del petifoque
barbarol	cabillero
barbes	barbas
barbeta	barbeta
barbetar	abarbetar
barbetar	barbetar
barbiquell	barbiquejo
barbiquell	ventrera
barbol	buitrón
barbol	garlito
barbota	barbota
barbotí	barbotén
barbotí	barbotín
barbullir	hervir
barca	barca
barca	batel
barca armada	barca de remo

barca cisterna	barca aljibe
barca cisterna	barca cisterna
barca cobertada	barca cerrada
barca cobertada	barca con cubierta
barca de bou	barca de bou
barca de cabotatge	barca de cabotaje
barca de corredor	barca de corredor
barca de fons pla	barca chata
barca de fons pla	barca patache
barca de mitjana	barca de cabotaje
barca de mitjana	falucho
barca de palangre	barca de palangre
barca de palangre	barca palangrera
barca de panesclam (ant)	barca de servicio
barca de parella	barca de pareja
barca de parella	barca del bou
barca de pas	barca de paso
barca de passeig	barca de paseo
barca de pesca	barca de pesca
barca de rems	barca de remo
barca de rems	bote de remos
barca de sardinals	barca de sardinal
barca de servei	barca de servicio
barca de vela	barca de vela
barca del bou	barca de pareja
barca del bou	barca del bou
barca gran	burcho
barca molt tirada de cinta	barca sin arrufo
barca motxa	barca de proa recta
barca nua	barca desnuda
barca plana	barca plana
barca rellevada de cinta	barca arrufada
barca rellevada de curvatura	barca arrufada
barca sardinalera	barca de sardinal
barca solera	almadía
barca solera	armadía
barca solera	balsa
barca solera	navata
barca solera	zapata
barca solera	zata
barcada	barcada
barcada	batelada
barcaire	barquero
barcaire	barquillero
barcaire	batelero
barcarès	conjunto de barcas
barcarola	barcarola
barcarro	barcarrón
barcarro	barcazo
barcarró	barcarrón
barcarró	barcazo

barcassa	barcaza
barcassa	gabarra de puerto
barcassa	gabarrón
barcassa	lanchón
barcassa sense màquina	barcaza sin máquina
barcassa sense màquina	gónguil
barcatge	barcaje
barco	bajel
barco	barco
barco	barcote
barco	bueque
barco	embarcación
barco	yate
barcó	barcón
barco de guerra	barco de guerra
barco de porta	barco-puerta
barco de rei	barco de guerra
barco mercant	barco mercante
barcolongo	barcolongo
barcolongo	barcolueno
barcot	barcarrón
barcot	barcazo
barcot	barcón
barcot	barcote
barda	barda
barefoot	barefoot
barga	barga
baria	baria
baricèntric	baricéntrico
barinell	barinel
barja	barja
barja	barja
barlet	barrilete
barlet	barrilete
barlet	siete
barloa	barloa
barlota	barlota
barnilla	orilla de una vela
barnilla	relinga
baró	varón
barograf	altímetro registrador
barograf	barometrógrafo
barògraf	barógrafo
barograma	barograma
baròmetre	barómetro
baròmetre aneroide	barómetro aneroide
barometria	barometría
baromètric	barométrico
barotermògraf	barotermógrafo
barotraumatisme	barotraumatismo
barque	barquero

barque	batelero
barqueig	barqueo
barquejar	baquear
barquejar	barquear
barquer	barquero
barquer	barquillero
barquet	barquete
barquet	barquichuelo
barquet	barquillo
barquet	navichuelo
barqueta	barqueta
barqueta	barquilla
barqueta	navichela
barra	barra
barra	quijada
barra	simarra
barra	alfaque
barra	banco de arena
barra	cordón de arena
barra de ferro quadrada	cuadrejón
barra de fusta	lata
barra de fusta	lata
barra de l'argue	caña del timón
barra de sorra	barra de arena
barra del senó	bao de la tilla
barra del timó	barra del timón
barra del timó	caña del timón
barra d'escotilla	barra de escotilla
barra d'escotilla	sable
barra en creixent	barra en creciente
barra Flinders	barra Flinders
barra litoral	barra litoral
barra litoral	barrera litoral
barra quinta	barra quinta
barra	barra
barraganet	apostura
barraganet	barraganete
barrejar-se	mezclarse
barrena de cassola	barrena de cazuela
barrena salomònica	barrena salomónica
barrenar	barrenar
barrera	masa de nubes
barrera duanera	barrera aduanera
barret	caperol
barret	sombrero
barreta	barreta
barretet	caperol
barretet	sombrerete
barril	barril
barrilet	barrilete
barrina	alegra

barrina	barrena
barrina	barrena
barrina grossa	barreno (barrena grande)
barrina grossa	barreno (barrena grande)
barrinada	barreno
barrinadora	barriladora
barrinadora	perforadona
barrinament	barrinamiento
barrinar	barrenar
barrinar	barrinar
barrinar	perforar
barrinar una nau	barrenmar una nave
barrinar una nau	dar barreno a un buque
barriola	manga
barrobí	barreno
barrobí	barreno
barrot	barrón
barrot	barrota
barrot	barrote
barrot	escotero
barrot	travesaño
barrot	barrote
barrot d'arrencada d'una escala	pilarote de una barandilla
barrot de popa	barrote de popa
barrotar	embarrotar
barrotar	abarrotar
barrotar	abarrotar
barroti	barrotín
barrufet de vent	tolvanera
barrufet de vent	torbellino
barrumbada	aguacero
barrumbada	cortina de agua
barrumbada	diluvio
barrumballa	virura
barrundanya	borrasca
barrundanya	tempestat
barrundanya	tormenta
barsolada	brazola
barsolada	rainal
barsolada	soporte
barsolada	sotileza
barsolada	tanza
barsolí	brazola
barsolí	rainal
barsolí	soporte
barsolí	sotileza
barsolí	tanza
bartardo	bastardo
barxa (ant)	barca
barxeta (ant)	barqueta
barxeta (ant)	barquilla

barxot	barquilla
barxot (ant)	barqueta
basada	basada
basada	polín
basament	basada
bàscula	báscula
base amidada	base medida
base naval	base naval
base naval	puerto militar
base	base
bassal	charco
bastaix	faquín
bastaix	ganapán
bastaix	mozo de cuerda
bastaix de barra	mozo de barra
bastaix de capçada	mozo de faquín
bastaix de capçada	mozo de palanquín
bastaix de capçada	mozo de rodete
bastaix de corda	mozo de cuerda
bastaix de pes de rei	mozo de la balanza real
bastaix de ribera	mozo de ribera
bastaixar	ajobar
bastaixar	llevar a cuestas
bastaixet	bastardo
bastard	bastardo
bastard	dogal
bastarda	bastarda
bastidor	bastidor
bastidor de l'hèlice	bastidor de la hélice
bastidor de l'hèlix	bastidor de la hélice
bastidor del timó	bastidor del timón
bastigi (d'una porta)	bastidor
bastiment caigut de cinta	buque arrufado
bastiment	barco
bastiment	bastidor
bastiment	bastimento
bastiment	buque
bastiment	navío
bastiment	marco / cerco
bastiment d'envà	marco de tabique
bastó	bastón
bastó amb hams a l'extrem per pescar llagosta	garabato
bastrenc	bastren
batafió	matafión
batafiolar	batafiolar
batafiolar	matafiolar
batafiolar	matafionar
batafionar	batafiolar
batafionar	matafiolar
batafionar	matafionar
batafoc	botafuego

batagada	gualdrapazo
batagada	parchazo
batagada	zapatazo
batagar	gualdrapacear
batagar	gualdrpear
batagar	zapatear
batagar la vela	amollar la vela
batagueig	gualdrapeo
bataiol	batallo
bataiol	batallor
bataiol	batallor
bataiol	botalón
bataiola	batallola
bataiola	batayola
batalla naval	batalla naval
batallo	batallo
batallo	batallor
batallola	batallola
batallola	batayola
batallona	batayola
bataló	botalón
bataló	botalón
batanga	batanga
batarràs	estrellera
bàtec d'aigua	aguacero
bàtec d'aigua	chaparrón
bàtec d'aigua	chubasco
batedor	baluma
batedor	batidoro
batedor	batidor
batedor	caída de popa
batedor	pujamen
batedor	relinga de baluma
batedor	rozadero
batedor de vela de tallant	caida de popa
batedor en veles llatines	pujamen
bategada d'aigua	aguacero
bategada d'aigua	chaparrón
bategada d'aqua	chubasco
bateig	bautizo
bateig de l'equador	bautizo del ecuador
bateig de mar	bautismo de mar
bateig de mar	bautizo del mar
bateig del cel	bautizo del cielo
bateig d'un vaixell	bautizo de un buque
batejar un vaixell	bautizar un buque
batel	batel
batent	batiente
batent d'una porta	batiente / hoja
baterell	batiente
bateria	bateria

bateria elèctrica	batería eléctrica
bateria flotant	batería flotante
bateu (ant)	batel
baticul	baticulo
baticul	retenida
batidor	baluma
batidor	batidero
batidor	batido
batidor	batidor
batidor	ralinga de baluma
batidor	relinga de baluma
batidor	rozadero
batifilar	batifilar
batímetre	batímetro
batimetria	batimetria
batimètric	batimétrico
batimorfologia	batimorfología
batimorfòlogic	batimorfológico
batiport	batiporte
batiportar	batiportar
batiscaf	batiscafo
batisfera	batisfera
batitermògraf	batitermógrafo
batòmetre	batímetro
batre	batir
batre	gualdrpear
batuda	batida
batuda	gualdrapazo
batuda	parchazo
batuda	zapatazo
batussa	refriega
batut	aguacero
batut	chaparrón
batut	chubasco
bau	bao
bau de bodea	bao de bodega
bau de cofa	bao del palo
bau de cofa.	bao de cofa
bau de la cofa	bao de la cofa
bau de la creueta	bao de la cruceta
bau del pal	bao del mástil
bau major	bao mayor
bau mestre	bao maestro
bau principal	bao principal
bauet	barrotín
baula	eslabón
baulea	baulea
bauprès	bauprés
baus de coberta.	bao de cubierta
Beaufort	Beaufort
bec	beque

bec	boquilla
beç (fusta)	abedul (fusta)
bec de lloro	pico de loro
bedoll (fusta)	abedul (fusta)
beduguer	besuguera
beina	jareta
beina	luchadero
beina	pujamen
beina	vaina
beina de bandera	vaina de bandera
beina del sabre	funda del sable
bell temps	buen tiempo
bella mar	bella mar
Beltegeuse	Beltegause
benda	faja de rizos
beneir	bendecir
bengala	bengala
bentònic	benticó
bentònic	bentónico
bentos	bentós
benzina	gasolina
bequerut	picúa
bequerut	picuda
berdago	bárdago
bergantell	bergantín
bergantí	bergantín
bergantí	bergantino
bergantí corbeta	bergantín corbeta
bergantí goleta	bergantín goleta
bergantí goleta de dos pals	bergantín goleta de dos palos
bergantí goleta de més de dos pals	bergantín goleta de tres
bergantí pollacra	bergantín polacra
bergantí rodó	bergantín redondo
bergantí-goleta	bergantín-goleta
bergantina	bargantina
bergantina	bergantín
bergantina	bergantina
bergantinot	bergantinejo
bergantinot	bergantinejo
bergantí-pollacra	bergantín-polacra
berlinga	berlinga
bermudí	bermudino
bermudina	bermudina
bèrnia	bernia
bèrnia	vellosa
bernois	bornoi
bernois	bornol
bernois	encorchadures
bertolada	buitrón
bertolada	garlito
bertrol	biturón

bertrol	buitrón
bertrol	butrón
bertrol	cabaceira
bertrol	cabeceira
bertrol	carriego
bertrola	biturón
bertrola	buitrón
bertrola	butrón
bertrola	cabaceira
bertrola	carriego
bes	pañó
bes	pieza
bes de lona	pañó de lona
bes de vela	pañó de vela
bescordella	cuerda para enlazar dos redes de pesca
bescordella	jareta
bescuit	bizcocho
bescuiter	bizcochero
bessó	gemelo
Bessons	Gemelos
beta	beta
betam	betería
beteria	betería
bette	bette
betum	betúm
beure	beber
beure aigua	embarcar agua
biaix	derribo
bibotella	bibotella
bicicleta aquàtica	acuaciclo
bicol	braza
bicolí	braza
bidó	bidón
biela	biela
biga	cumbre
biga	cumbre
biga	toza
biga (bigues)	viga (vigas)
biga carenera	viga cumbreña / parhilera / gallo
biga composta	viga compuesta / b. en doble T
biga comunera	viga cumbreña / parhilera / gallo
biga de caixó	viga hueca / viga cajón
biga de travá	viga riostra / riostra
biga en T	viga en T
biga en T	viga en T
biga enjovada	viga embrochada
biga laminada	viga laminada
biga massissa	viga maciza
biga mestra	viga maestra / jácena
biga serrera	viga cumbreña / parhilera / gallo
biga solera	viga solera

bigbag	bigbag
big-boy	big-boy
bigorrella	bigorilla
bigot	bigote
bigota	bigota
bigota	motón ciego
bigota	vigota
bigota cega	bigota ciega
bigota ferrada	bigora herrada
bigotam	vigotería
bigoteria	vigotería
bigoti	bigote
bigoti	bigoti
bigotis	bigotes
bigueta voladissa	vigueta voladiza
bikini	bikini
bikini	biquini
binari	binario
binocle	binóculo
biplaça	biplaza
biquini	bikini
biquini	biquini
biricu	biricú
birorta	birorta
birrem	birreme
bisarma	bisarama
biscaïna	vizcaína
bisell	bisel
bisqueine	bisqueine
bistronça	bistranza
bita	bita
bitàcola	bitácora
bitadura	abitadura
bitadura	bitadura
bitar	abitar
bitar	bitar
bites	bitas
bitó	abitón
bitó	bitón
bitons	abitones
bitorta	bitorta
bitxero	bichero
bitxero	gafa
bixest	bisiesto
BL	BL
bla	blando
blader	triguero
blanc	blanco
blanques	blancas
blanqueta	blanqueta
bleixar	jadear

blindar	blindar
blindar (bindatge)	acorazar (bindaje)
blindar un vaixell	blindar un buque
blindat	blindado
blindat (vaixell)	acorazado (buque)
blindatge (bindatge)	acorazamiento (blindaje)
blingatge	blindaje
blizzard	blizzard
blocador	bloqueador
blocar	bloquear
locatge	blocale
locatge	bloqueo
locatge naval	blocale naval
bloqueig	bloqueo
bloqueja pel glaç	bloqueado en el hielo
bloquejador	bloqueador
bloquejar	bloquear
bloquejat pel glaç	bloqueado por hielos
boanga	boanga
boatilla	boatilla
bobina	bobina
bobina d'inducció	bobina de inducción
bobinar	bobinar
boca	boca
boca	faz
boca	foz
boca	toma
boca a boca	boca a boca
boca d'una botavara	boca de una botavara
boca d'aire	manga de ventilación
boca d'almadrava	farátillo
boca d'almadrava	faz de la almadraba
boca de cranc	boca de cangrejo
boca de cranc d'una antena	boca del pico de una antena
boca de cranc d'una botavara	boca de una botavara
boca de foc	boca de fuego
boca de incendis	boca de incendios
boca de llop	boca de lobo
boca d'escotilla	boca de escotilla
boca d'un canó	boca de cañón
boca d'un eina	boca de una herramienta
bocabarra	bocabarra
bocaina	bocana
bocal	bocal
bocana	bocaina
bocana	bocana
bocana	faz
bocana d'una nansa	bocana de una nasa
boceller	motonero
bocelleria	motonería
bocoi	bocoy

bodega	bodega
bodega de proa	bodega de proa
bodega inferior	bodega baja
bodega inferior	bodega inferior
bodeguer	bodeguero
boejer	boejer
boet	cepillo de machiembrar / c. de embarrotar
boga	boga
boga	remada
boguejar	boguear
boguera	boguera
boa	boya
boa amb xiulet	boa de silbato
boa barril	boa barril
boa blanca	boa blanca
boa cega	boa ciega
boa cònica	boa cónica
boa cònica	boa de huso
boa d'amarrada	boa de amarre
boa d'amarrada	muerto de amarre
boa d'argue	boa de espeque
boa de barril	boa cilíndrica
boa de campana	boa de campana
boa de càrrega	boa de carga
boa de ciavoga	boa de ciaboga
boa de confluència	boa de confluencia
boa de descàrrega	boa de descarga
boa de l'àncora	boyarín
boa de naufragi	boa de naufragio
boa de recalada	boa de recalada
boa de salvament	boa de salvamento
boa detectora	boa detectora
boa esfèrica	boa esferica
boa groga	boa amarilla
boa lluminosa	boa luminosa
boa vermella	boa roja
boiant	boiante
boiant	boyant
boiar	boyar
boiarí	boyarín
boiarí	gavitel
boig	guía
boija	loco
boira	bruma
boira	niebla
boira baixa	niebla baja
boira marítima	niebla de mar
boira pixanera	niebla meona
boira roïnera	niebla meona
boira roïnera	niebla que moja
boira terrera	niebla terrera

boirada	niebla extensa
boirassa	bruma
boirassa	niebla
boirat	nublado
boirenc	niebla
boirim	neblina
boirina	neblina
boirós	abromado
boirós	brumoso
boirós	neblinoso
boirós	neblinoso
boirós	nebuloso
boix	chamusco
boix	chamusco
boix	charamusca
boix	loco
boixar	bojear
boixí	bojeo
boixí	bojo
boixir	accionar el cabestrante
boixir	bojar
boixola	brújula
boixoler	brujulero
bola	bola
bola de sanyals	bola
bolcada	vuelco
bolcar	tumbar
bolcar	volcar
bolcar	zozobrar
boleiar	voltear
bolero	bolero
boleros	boleros
bolet	hongo
bolí	boli
bolig	agujera
bolig	boliche
bolig	bolinche
bolig	paceta
bolig	zagala
bolina	bolina
bolinar	bolinear
bolinejador	bolineador
boliner	bolinero
bolineta	boliche
bolineta	bolina
bolintx	agujera
bolintx	boliche
bolintx	bolinche
bolintx	paceta
bolintx	zagala
bolitx	agujera

bolitx	boliche
bolitx	bolinche
bolitx	paceta
bolitx	zagala
bolitxada	bolichada
bolitxer	bolichero
bolitxó	bolichón
bolla	marchamo
bollador	marchamero
bollar	hacer burbujas
bollar	marchamar
bol-lard	bolardo
bol-lard	noray
bolomètric	bolométrico
bomba	bomba
bomba	muela
bomba alternativa de pistó	bomba alternativa de pistón
bomba contraincendis	bomba contraincendios
bomba d'aire	bomba de aire
bomba d'alimentació	bomba de alimentación
bomba de buidatge	achicador
bomba de combustible	bomba de combustible
bomba de profunditat	bomba de profundidad
bomba de sentina	bomba de sentina
bomba de tràfec	bomba de trasiego
bomba d'injecció	bomba de inyección
bomba d'oli lubricant	bomba de aceite de lubricación
bombada	bombeo
bombament	abombament
bombament	bombeo
bombar	pandeo
bombar	abombar
bombar	balancear
bombar	bombar
bombar	bombear
bombar	singar
bombarda	bombarda
bombarda	bombarla
bombarda	lombarda
bombarder	bombardeo
bombarder	bombardero
bombat	abombat
bombat	bombado
bombat	combado
bombatge	bombeo
bomber	bombero
bombeta	bombilla
bombeta	bombillo
bombillo	bombilla
bombillo	bombillo
bombo	bombo

bombo	torno
bombolla	burbuja
bona	horquilla del puntal de carga
bonaboia	buenaboya
bonança	bonanza
bonança	mar en calma
bonança del mar	bonanza del mar
bonança del temps	bonanza del tiempo
bonancenc	bonacible
bonaventura	buenaventura
boneia	bonanza
bonet	boneta
boneta	boneta
bonitolera	bonitera
bonitolera	requeca
boques de llop	bocas de lobo
bora	bora
bord	bordada
bord	borde
bord	bordo
borda	borda
borda	regala
bordada	andanada
bordada	bordada
bordada	bordo
bordatge	borda
bordatge	bordaje
bordejar	bordear
bordejar	voltear
bordeta	cazaescota
bordimalla	bordinalla
bordo	cinta
bordo	ordada
bordo	rodero
bordó	bordón
bordonal	bordonal
bordons	bordons
bore	bore
borea	borea
boreal	boreal
Bòrees	Bórees
boreo	septentrional
boreomediterrani	mediterraneo septentrional
borina (Mallorca)	bolina
borina estreta	bolina agarrochada
borina llarga	bolina ancha
borina llarga	bolina franca
borinar	bolinear
borinar	cazar
borinejar	barloventear
borinejar	bolinear

borineta	bolina del velacho
born	borne
bornada	borneo
bornador	argallera
bornador	argallera
bornar	bornear
borneig	borneadura
borneig	borneo
bornejada	borneadura
bornejader	borneadero
bornejadura	borneadura
bornejar	bornear
bornell	bornell
bornella	bornell
bornoi	bornoi
bornoi	boya
bornoi	encorchadura
bornoiera	bornolera
borralló	copo
borràs	estopón
borrasca	borrasca
borrasca magnètica	borrasca magnética
borrascada	borrascada
borrascada	ventisca
borrascall	ventisca
borrascós	borrascoso
borrasquejar	borrasquear
borrasques	borrascas
borreguero	borregoso
borrufa	celisca
borrufa	oraje
borrufada	ventisca
borrufar	ventiscar
borrufar	ventisquear
borrumejar	derivar
bossa	bolsa
bossa	boza
bossa d'aire	bolsa de aire
bossa de bot	boza de bote
bossa de cadena	boza de cadena
bossa estanca	envoltorio estanco
bossell	andullo
bossell	bocel
bossell	carrillo (ant)
bossell	motón
bossell	pasteca
bossell de càrrega	pasteca de carga
bossell de drissa	topa (ant)
bossell de penol	pasteca de penol
bossell de peu	pasteca de coz
bossell doble	cuadernal de dos roldanas

bossell fix	pasteca fija
bossell mòbil	pasteca móvil
bossellam	motonería
bosseller	motonero
bot	batea
bot	batel
bot	bote
bot	odre
bot amb tres pals i veles al terç	cachirulo
bot curt	bote corto
bot de banc fix	bote de banco fijo
bot de banc mòbil	bote de banco móvil
bot de couple	bote de scull
bot de punta	bote de punta
bot de rem	bote de remo
bot de rem	embarcación de remo
bot de reserva	bote de reserva
bot de servei	bote de servicio
bot de servei	chalupa
bot de servei	chinchorro
bot de servei	esquife
bot estret	galubia
bot inflable	bote inchable
bot llarg	bote de quipo
bot llarg	bote largo
bot molt petit	caguama
bot molt petit	caguana
bot neumàtic	bote neumático
bot petit	botequín
bot pneumàtic	balsa neumática
bot que acompanya a la teranyina	cabecero
bot salvavides	bote salvavidas
bot salvavides	balsa salvavidas hinchable
bóta	barrica
bóta	bota
bóta	pipa
bóta	tonel
botació	tripulación de un bote
botada	botada
botada	botadura
botador	botador
botadura	botadura
botafió	batafiol
botafió	batafiol
botafió	tomador
botafió d'arrissada	badafiol
botafió d'arrissada	matafiol
botafió d'arrissada	tomador de rizo
botafió d'envergament;	envergue
botafío d'arrissada	botafión de rizos
botafora	cazaescora

botalada	botavar
botalada	botavara
botall	bota pequeña
botaló	botaló
botaló de floc	botalón de foque
botaló de petifloc	botalón de petifoque
botam	botamen
botam	botería
botam	pipería
botam	tonelería
botana	botana
botana	estamenara
botana	macizo
botar	botar
botar	jubertar
botavant	bichero
botavant	botavante
botavar	botavara
botavara	botavara
botavira	botavira
botella	botella
botella d'aire comprimit	botella de aire comprimido
boter	botero
botera	calamarera
boteria	botería
boteria	tonelería
botet	botecillo
botet	botecillo
botet	botequín
boteu	botecillo
boteu	botequín
botí	botín
botiga	almacén
botiquí	botiquín
botó	botón
botonar	abotonar
botonar	botonar
botxeria	cajón (embarcación de pesca)
botzina	bocina
botzina de la llimera	bocina de limera
botzina de l'eix	bocina del eje de cola
bou	bou
bou	buey
boua	boca
boua	boca de cangrejo
bouet	agujera
bouet	boliche
bouet	bolinche
bouet	paceta
bouet	zagala
bouprès	bauprés

bovedilla	bovedilla
boxola (ant)	brúixola
boxoler	brujulero
braç	brazo
braç articulat	brazo articulado
braç de la verga	brazo de la verga
braç de l'àncora	brazo del ancla
braç de mar	brazo de mar
braç exterior	brazo exterior
braç interior	brazo interior
braça	braza
braça de l'espinnàquer	braza de espinnàquer
braça de l'espinnàquer	braza del balón
braçada	brazada
braçal	brazal
braçalet	brazalete
braçalot	brazalote
braçatge	brazaje
braceig	braceo
bracejar	agarrochar
bracejar	bracear
bracejar	brazar
bracejar a seny	bracear a cenyir
bracejar a seny	bracear en caja
bracejar al fil	bracear al filo
bracejar al vent	bracear en viento
bracejar en caixa	bracear en caja
bracejar en contra	bracear en facha
bracejar en creu	bracear en cruz
bracejar en fatxa	bracear en contra
bracejar per davant	bracear en facha
bracol	brazolada
braçol	reinal
braçol	brazola
braçola	barzo
braçola	brazola
braçola longitudinal	brazola longitudinal de escotilla
braçola transversal	brazola transversal de escotilla
braçola transversal	mamparo de chupeta
braçolada	brazolada
braçolada	reinales
braçolada de palangró	reinal
bracolí	brazolada
bracolí	reinal
bracolí	soporte
braga	braga
bragada	bragada
bragot	bragote
bragot	brogote
bragozo	bragozo
braguer	braguero

bram	bramido
bramador	bramador
bramar	bramar
bramul	bramido
bramul	rugido
branca	rama
branda	litera a popa de la barca
brandada	balance
brandada	bandazo
brandador	balanceador
brandador	balanceo
brandador	balancero
brandal	brandal
brandal	burda
brandament	balanceo
brandar	balancear
brandar	brandar
brandeig	balance
brandeig	balanceo
brandejar	balancear
brandir	balancear
brandir	brandar
branque	branque
brau	bravo
bravesa (bravura)	braveza
brea	brea
brèndola d'escala	barrote
bressol	cuna
bressol	cuna
bressol	cuna
bressoleig	cuneo
bri de fusta	hebra de madera
bri de fusta	hebra de madera
bricbarca	bricbarca
bricbarca	corbeta
bricbarca de 4 pals	bricbarca de 4 palos
bricbarca de 5 pals	bricbarca de 5 palos
bricbarca goleta	bricbarca goleta
brida	brida
brida	platilla
brida cega	brida ciega
bridecú	biricú
brigada	brigada
brigadier	brigadier
brillantor	brillo
brillantor	lluentor
brin	brin
brinet	brinete
briol	apagapenol
briol	apagavela
briol	briol

briolí	briolín
brisa	galeno
brisa	brisa
brisa de mar	brisa de mar
brisaina	ventisca
brisca	brisa
brisca	galeno
brisca	remuzgo
brisot	brisote
broca	barreno
broca	broca
broca	taladro
broca	broca / taladro
brocal	brocal
broma	bruma
broma	mosillo
broma	taraza
broma	teredo
broma (teredo navalis)	broma
bromada	brumazón
bromall	bruma
bromall	neblina
bromar	abromar
bromar	bromar
bromar-se	abronarse
bromar-se	bromarse
bromassa	brumazón
bromat	abromado
bromat	bromado
bromejar	embromar
bromós	brumoso
bromós	nebuloso
bronquer	bronquel
bronze	bronce
broqueret	broquelete
broqueret	broquer
broques	broque
broquet	boquilla
brotxa	brocha
brufada	nube de verano
brúixola	brújula
brúixola de butxaca	brújula de bolsillo
brúixola de declinació	brújula de declinación
brúixola submergible	brújula sumergible
bruixoler	brujolero
brullons	caida de proa
brullons	martillo
brulot	brulote
brum	murmullo
brum	susurro
brument	susurrante

brumir	murmurar
brumir	susurrar
brunyidor	bruñidor
brunzit	zumbido
brus	brus
brusc	chamusco
brusc	charamusca
brusca	brusca
brusca	llovizna
bruscadora	bruscadera
brusquina	llovizna
brut	sucio
BU	BU
bua	gua
buanga	buanga
buc	buque
buc	casco
buc	cuerpo de la nasa
buc de catamarà	casco de catamarán
buc de catamarà	multicasco
buc emmollat	casco modeado
buc en V	buque en V
bucaner	bucanero
buccin (buccinum sp)	buscino
bucentaure	bucentauro
bucentaure	bucintoro
budell	chicote inferior de la muela de cabo
buf	soplo
bufada	bufada
bufada	refriega
bufada	soplada
bufadeta	refriegita
bufador	soplete
bufar	soplar
bufarut	ráfaga
bufarut	ventolera
bufet	bolso de la vela rizada
bugia	bujía
buguera	buquera
buguera	canal de sardinal
buida	depresión
buidador	achicador
buidament	vaciado
buidar	achicar
buidar	desestivar
buidar	vaciar
buidatge	vaciado
buidatge	vaciamiento
buidatge	achique
buigues	baluma
buiol	balde

buit	hueco
buit	vacío
bujol	balde
bujol	cacimba
bujola	balde
bujola	barreño
bujola	zambullido
bujolar	baldear
bulàrcama	bulárcama
bulb	bulbo
bulb-keel	bulb-keel
buldau	burlón
buldau	relinga
bule-keel	bule-keel
bulge	bulge
bullidor	hervidero
bullidor	remolino
bullit	hervir
burballa	viruta
burballa	viruta / acepillardura
burda	brandal
burda	burda
burda volant	burda volante
burell	bernia
burell	burel
burell	vellosa
burenc	gubia triangular
burenc	gubia triangular
burí	buril
burí	buril
buril	burell
burnoi	bornoi
burret	borriquete
burro	burro
bursada	tarascada
bus	bucea
bus	burcia
bus	buscia
bus	buscio
bus	buzano
bus	buzo
bus	somormujador
busanera	busanera
busarda	buzarda
busca	aguja del reloj
busca	aguja: mano
busca	derribo
busca	manecilla del reloj
busca	saeta
bussada	buceamiento
bussada	buceo

bussador	buceador
bussar	bucear
bussar	somormujar
bussarda	buzarda
bussatge	buceaje
busseig	buceo
bussejador	buceador
bussejar	bucear
bussejar	somormujar
bussell	andullo
bussell	bossell
busseta	buceta
bussi	busi
bussi	buso
bussi	gusi
bússola	brújula
butà	butano
butaner	butanero
butlletí metereologic	boletín metereológico
c (charli)	c (charli)
C I S	código internacional de señales
C.B.	C.B
C-1 de descens	C-1 de descenso
C-1 de pista	C-1 de pista
C-1 d'eslàlom	C-1 de slálom
C-2 de descens	C-2 de descenso
C-2 de pista	C-2 de pista
C-2 d'eslàlom	C-2 de slálom
CA	CA
ca	can
Ca major	Can mayor
Ca Menor	Can menor
cabal	caudal
cabana	cabana
cabana	cabana
cabàs	cofazo
cabàs	panera
cabellera	melena
cabestell	cabrestillo
cabestrera	cabestra
cabestrera	cabestrera
cabet	cabete
cabilla	cabilla
cabina	cabina
cabina	camarote
cabina	cuarto
cabineta	camarotillo
cabiró	cabrio
cabiró	cabrio
cable	alambre
cable	cable

cable d'amarrament	cable de amarre
cable del timó	cable del timón
cable submarí	cable submarino
cablegrama	cablegrama
cabler	cablero
cabota	cabeza
cabotada	cabezada
cabotatge	cabotaje
caboteig	cabeceo
caboteig	cabeceo
cabotejador	cabeceador
cabotejador	cabeceador
cabotejament	cabeceamiento
cabotejament	cabeceamiento
cabotejar	cabecear
cabotejar	cabotear
cabotera	cabotera
cabrall	cabrilleo
cabrall	Macareo
cabreig	cabrilleo
cabreig	macareo
cabrejar	cabrillear
cabrelles	cabrillas
cabrelles	palomillas
cabrer	cabrero
cabrestant	cabrestante
cabrestell	cabestrillo
cabrestell	cabrestillo
cabreta	cabrilleo
cabreta	cirrocúmuls
cabreta	cirrocúmulus
cabretes	borreguitos
càbria	abanico
càbria	cabria
càbria	galapo
càbria	galcés
cabristan	cabrestante
cabussable	zabilible
cabussable	zambullible
cabussada	alteada
cabussada	cabeceo
cabussada	zambullida
cabussades	arfadas
cabussades	cabezadas
cabussador	zambullidor
cabussador	zambullir
cabussament	cabucear
cabussament	zambullidura
cabussament	zambullimiento
cabussar	arfar
cabussar	cabecear

cabussar	cabeciar
cabussar	cabussar
cabussar	capuzar
cabussar	chapuz
cabussar	dar cabezadas
cabussar	zabullir
cabussar	zambullir
cabussar-se	zambullirse
cabussejar	cabecear
cabussejar	cabucear
cabussejar	capuzar
cabussejar	zabullir
cabussejar	zambullir
cabussó	cabezada
cabussó	cabuceo
cabussó	chapuzón
cabussó	zambullida
caça	caza
caçabraça	cazabrazo
caçada	cazado
caçador	cazador
caçaescota	cazaescota
caçamines	dragaminas
caçar	cazar
caçasubmarins	caçasubmarins
caçatorpediners	cazatorpedos
caçatorpedinier	cazatorpedero
cadell	avivador
cadell	linguete
cadell	trinquete
cadell	acanalador / cepillo acanalador
cadell	gárgol
cadell de calafat	acanalador de calafate
cadell	ranura
cadell	ranura / gárgol
cadena	cadena
cadena de barbotí	cadena de barbotín
cadència	cadencia (ritmo de boga)
cadenes	cadenes
cadeneta	cadeneta
cadeneta	cadenilla
cadenot	cadenote
cadenots	cadenotes
cadet	cadete
cadiral	compuerta
cadireta	asiento
cadireta	soporte de cojinetes
cadireta	tijera, soporte
cageta	cajeta
cai	cayo
caiac	caique

caiac	kayak
caiac biplaça	kayak biplaza
caiac de mar	kayak de mar
caiac de quatre	kayak a cuatro
caiac de surf	surfski
caiac monoplaca	kayak monoplaza
caiacpolo	kayak-polo
caiaquista	kayakista
caic	caique
caicos	caicos
caicos	caicos
caient	baluma
caient	caida
caient	caida sobre el palo
caient	caida sobre los puños
caient	caiente
caient de gràtil	caida de grátil
caient de gràtil	grátil
caient de popa	baluma
caient de popa	caida de popa
caient de popa	caiente de popa
caient de proa	caida de proa
caient de proa	caiente de proa
caient de proa	martillo
caient de proa	grátil
caient vela de creu	caida sobre los puños
caiguda	caida
caiguda d'un pal	inclinación de un palo
caio	cayo
cair	cair
cairat	cuadral
cairat	cuadral
cairat	viga escuadra
cairat	viga escuadra
cairell	cairel
caiuc	cayuco
caixa	caja
caixa	cajón
caixa	clara
caixa	arca
caixa	arpa / arcón
caixa	arcón
caixa de cadenes	caja de cadenas
caixa de canvi	caja de cambios
caixa de fums	caja de humos
caixa de mariner	caja de marinero
caixa de navegar	caja de marinero
caixa de peix	caja de pescado
caixa d'eines	caja de herramientas
caixa d'eines	caja de herramientas
caixa d'hèlix	caja de hélice

caixa d'orsa	caja de orza
caixa d'un bossell	caja de motón
caixa estanca	caja estanca
caixet d'empunyidura	cajeta de emuñidura
caixeta	cajera
caixeta	cajeta
caixeta d'àncora	mojel
caixó de dic	cajón de dique
caixonada	cajonada
caixonada de ciment	encajonada de cemento
caixonet	cajón (embarcación de pesca)
cal de cuir	guasca
cala	abra
cala	ansa
cala	concha
cala	ensenada
cala	herradura
cala	tablazo
cala	varadero
cala	cala
calabrot	calabrote
calabrot	estacha
calabrot	gúmena
calabrotar	acalabrotar
calabrotar	calabrotar
calabruixada	granizo blando
calabruixar	granizar
calabruixó	granizada ligera
calabruixonada	granizada pequeña
calabruixonar	granizar
calada	arriado
calada	calada
calada	calamento
calada	lance
calada	redada
calada	traba
calada	trabadura
caladís	caladizo
calador	caladero
calador	calador
caladora	caladera
calafat	calafate
calafatador	calafate
calafatador	calafateador
calafatament	calafatamiento
calafatament	calafateo
calafatar	acollar
calafatar	apretar
calafatar	bugir
calafatar	calafatear
calafatategador	calafateador

calafatatge	calafateo
calafateig	calafateo
calafatejament	calafateo
calafatejar	acollar
calafatejar	apretar
calafatejar	bugir
calafatejar	calafatear
calafatí	calafatín
calamarera	calamarera
calamarera	guadañeta
calamarsa	granizo
calamarsada	granizada
calamarsejar	granizar
calamarsó	granizo ligero
calament	calamiento
calament	calada
calamera	aboreña
calamera	calamera
calamera	guadañera
calamera	guareña
calamera	obreña
calamera	potera
calamera (cantanbric)	coraña
calamina	calamita
calamita	calamita
calamó	calamón
calanca	caleta
calanca	caleta
calar	calar
calar	redar
calar	trabar
calar amb bagues	calar el arte amb zigzag
calar una vela	calar una vela
calar-se un motor	calarse un motor
calat	bracejar
calat	calado
calat al mig	calado en el medio
calat de popa	calado de popa
calat de proa	calado de proa
calat en càrrega	calado en carga
calat en llast	calado en lastre
calat en rosca	calado en rosca
calat màxim	calado máximo
calat mitjà	calado medio
calavella	carabela
calavera	carabela
calaverna	calaverna (ant)
calaverna	galaberna
calça	calza
calçar	calzar
calcers	calcés

calcés	calcés
calcés	capcés
calçons	calzones
calculador	jefe de cálculo de resultados
calder	caldero
caldera	caldera
caldera multitubular	caldera multitubular
caldereta	caldereta
caldereter	calderero
caldereter	calderetero
calendari gregoriana	calendario gregoriano
calendari julià	calendario juliano
calera	calera
caleta	abertura
caleta	caleta
calibrador	vitola
calibrador	calibrador
calibrador	calibrador
calibrar	avitolar
calima	borea
calima	calima
calina	calina
Calipso	Calipso
calitja	borea
calitja	calima
calitja	calina
calitjós	calimoso
calitjós	calinoso
call	cuña
callada	callada
callada	callada
callar	callar
callar	callar
calma	calma
calma	jacio
calma	jolito
calmada	calmada
calmada	reocalmón
calmar	calmar
calmàs	calma chicha
calmàs	calmazo
calmassa	calma chicha
calmassa	calmazo
calmes equatorials	calmas ecuatoriales
calmes equatorials	doldrums
calmó	calmoso
caló	caleta
caló	calón
calor	calor
calvus	calvus
cama	pernada

cama	pernero
cama de pobre	margarita
càmalic	ganapan
càmalic	mozo de cuerda
càmara	càmara
camarot	camarote
cambra	cabina
cambra	cámara
cambra alta	cámara alta
cambra baromètrica	cámara barométrica
cambra d'aire	caja de flotabilidad
cambra d'aire	cámara de aire
cambra de combustió	cámara de combustión
cambra de derrota	cámara de derrota
cambra de descompressió	cámara de descompresión
cambra de màquines	cámara de máquinas
cambra hiperbàrica	cámara hiperbárica
cambrer	camarero
cambreta	camareta
cambreta	chupeta
cambró	camarote
cambròt	camarote
cambròt de galeota	gabón
cambròt petit	centina
cambròtí	camarotillo
camelca	jimelga
camelca	jimelgar
camell	arca
camell	camello
càmera cinematogràfica	cámara cinematográfica
càmera de vídeo	cámara de video
càmera fotogràfica	cámara fotográfica
càmera submergible	cámara sumergible
cameta	brazola
cameta	reinal
cameta	sedal con anzuelo
cameta	soporte
cameta	tanza
cameta d'acer	socala
cameta de cà nem	sedeña
cameta de cà nem	sereña
camí	camino
camí de sirga	camino de sirga
caminar	andar
camió	camión
camisa	camisa
camisa	camiseta
camp de regates	área de regata
camp de regates	campo de regatas
camp de regates	canal de regatas
camp magnètic	campo magnético

camp visual	campo visual
campana	campana
campana de bus	campana de buzo
campana de salvament	campana de salvamento
campanada	campanada
campanar	campanario
campaneig	campaneo
campanejar	campanear
campanya	campaña
campetxà	campechano
campetxano	campechano
camuflament	camuflaje
camuflar	camuflar
canaballa	canaballa
canal	canal
canal d'experiències	canal de experiencias
canal d'experiències hidrodinàmiques	canal de experiencias hidrodinámicas
canal d'aigües braves	canal de aguas bravas
canal d'aigües tranquil·les	canal de aguas tranquilas
canal de la Mànega	canal de la Mancha
canal de navegació	canal de navegación
canal entre gels	canal entre hielos
canaleta	acanaladura
canaleta	dala
canalís	canalizo
canalís	caño
canalís	dala
canalitzable	canalizable
canalització	canalización
canalitzador	canalizador
canalitzar	canalizar
canaló	canalizo
canaló	dala
canalò	adala
canals	canal
canar	cañar
canari	canari
canari	canario
canastra	canasta
canastrell	canastillo
canastrella	canastilla
canat	cañal
canat	cañaliega
canavera	carabela
càncamo	cáncamo
cancamot	cancamo
cancamot	cáncamo grande
Càncer	Cáncer
càncer	cáncer
candalissa	candaliza
candalissa	candeleta

candalissa	dala
candeler	candelero
candeleta	candaliza
candeleta	candeleta
candeleta	candeliza
candeletó	candeletón
candelissa	candeliza
candonga	candonga
candrai	candray
canella	boldón
caneller	boldón
cà nem	cáñamo
cà nem de Manila	cáñamo de Manila
cangrea	áurica
cangrea	cangreja
cangrea	randa
cangrea alta	cangreja alta
cangrea baixa	cangreja baja
cangrea de cortina	cangreja de cortina
cangreja	cangreja
cangrejo	cangrejo
cangrena	cangreja
cangreu	cangrejo
canó	cañón
canó de cossia	cañón de crujía
canoa	canoa
canoa	cayuco
canoa	piragua
canoa amb motor	canoa a motor
canoa automobil	canoa automovil
canoa biplaça	canoa biplaça
canoa de quatre	canoa a cuatro
canoa de vela	canoa de vela
canoa monoplaça	canoa monoplaza
canoé	canoé
canoer	canoero
canoista	canoista
canol	genol
canol	singlón
canonada	cañonazo
canonada	tubería
canonada d'avís	disparo de aviso
canonatge	canoaje
canoner	cañonero
canonera	cañonera
canot	canoa
canotatge	canoaje
cantar	cantar
cantar el fons	canta el fondo
cantar el fons	cantar el fondo
cantar el fons	cantar la sonda

cantell	cantel
cantell	canto
cantellejar	cantear
càntir	cántara
canve de marxes	cambio de marchas
canvi de colla	cambio de mano
canvi de marxes	cabio de marchas
canvi de moll	cambio de atraque
canvi de moll	cambio de muelle
canvi de ritme	cambio de ritmo
canvi de rumb	mareaje
canvi de tripulant	sustitución de tripulante
canvi de vent	cambio de viento
canviada	cambiada
canviar	cambiar
canviar de bord	cambiar de bordo
canviar el rumb	cambiar el rumbo
canya	caña
canya americana	caña americana
canya d'Amèrica	caña de América
canya de l'àncora	caña del ancla
canya de l'ham	tallo del anzuelo
canya de pescar	caña de pescar
canya de pescar	carrizo
canya del moc	viento del moco
canya del rem	caña del remo
canya del timó	cana del timón
canyada	lanzamiento de caña
canyal	canal
canyal	cañal
canyal	cañizo
canyal	encañizada
canyes del moc	vientos del moco
canyeta	cañeta
canyís	portillo
canyissada	canal
canyissada	cañal
canyissada	cañizo
canyissada	encañizada
canyissat	canal
canyissat	cañal
canyissat	cañizo
canyissat	encañizada
canyó	cañón
canyó submarí	cañón submarino
caoba (swietenia sp)	caoba
caoba africana (khaya senegalensis)	caoba africana
caoba vermella	caoba encarnada
cap	angla
cap	cabeza
cap	cabo

cap	jefe
cap	mecate
cap	punta
cap	tope
cap al tard	hacia la tarde
cap avall	hacia abajo
cap blanc	cabo blanco
cap d'una corda	chicote de un cabo
cap d'avarar	cabo de varada
cap d'avarar	cabo retenedor
cap de colla	capataz
cap de fondejar	cabo de fondeo
cap de frare	avellanador
cap de l'almadrava	mocarsio
cap de l'almadrava	mojarcio
cap de l'almadrava	morcarsio
cap de l'almadrava	morjarcio
cap de mans	guía
cap de màquines	jefe de máquinas
cap de mort	cabo de muerto
cap de mort	caperol
cap de núvol	nube de verano
cap de palangre	as de guía
cap de regata	bote de cabeza
cap de remolc	cable de remolque
cap de respecte	cabo de respeto
cap de revés	cabo de revés
cap de salvament	oficial de salvamento
cap de sant Pere	cabo de varada
cap de vogà	jefe de boga
cap d'equip	jefe de equipo
cap duuat amb voltes ovals	a la guacaresca
cap ferm	cabo firme
cap per estivar el botam	cantell
cap retenidor	cabo retenedor
cap salvavides	cabo salvavidas
cap sord	cabo contrahecho
cap sord	cabo sordo
cap sord	maollar contrahecho
capa	meollar
capar	capa
caparell	capar
caparrada	cabo de varada
caparraix	cabezada
caparrell	caparraíz
capatàs	cabo de varada
capbussable	capataz
capbussada	zambullible
capbussada	cabeceo
capbussador	zambullida
	zambullidor

capbussament	zambullidura
capbussament	zambullimiento
capbussar	cabecear
capbussar	cabezada
capbussar	chapuzar
capbussar	chapuzón
capbussejar	cabecear
capbussejar	cabecear
capbussejar	capuzar
capbussejar	chapuzar
capbussó	chapuzar
capbussó	chapuzón
capça	caja
capçal	cabecera
capçal	cabecera
capçal	cabezal
capçal	zapata de apoyo del ancla
capçana	rodete
capçana	rollete
capcer	guia de escota
capcera	boya de arte de pesca
capcera	cabezo
capcera	recalme
capcera	reclamo
capcinada	cabezada
capcinar	cabecear
capcineig	cabeceo
capcineig	cabeceo
capcinejar	cabecear
capcinejar	cabecear
capçó	capillo
capconar	cabecear
capdevanter	adalit
capeig	capeo
capejar	capear
capejar	estar a la capa
capejar	hacer capa
capejar	temporejar
capella	capilla
capella de la caldereta	rincon ocupado por la caldereta a bordo
capellassa	capillo
capellassa	cubicchete
caper	caperol
caperó	caperol
caperó	mostacha
caperol	caperol
caperol	capión
caperol	mostacha
caperutxa	caperuza

caperutxa	sombrerete
capfermar	afirmar
capficada	ahocicada
capficada	arfada
capficada	cabezada
capficada	cabezada
capficada	hocicada
capficada	orfada
capficall	ahocicada
capficall	cabezada
capficall	hocicada
capficall	pantocazo
capficar	ahocicar
capficar	arfar
capficar	cabeciar
capficar	capillatus
capficar	hocicar
capficar	orfar
capirà de port	capitán de puerto
capità	capitán
capità de bestiar	caoitàn de ganado
capità de bestiar	capitán de ganado
capità de iot	capitán de yate
capita de la marina mercant	capitán de la marina mercante
capità de vaixell	capitán de barco
capità de vavili	capitán de navío
capità mercant	capitán mercante
capitana	capitana
capitanejar	capitanear
capitania	capitanía
capitania general	capitanía general
capitell	capitel
capitell	chapitel
capitost	adalit
capó	capóm
capó	capón
capoc	capoc
capoc	kapoc
capoc	kapoh
capoc	kapol
càpol	copano
caponar	caponar
caponar	encaponar
capota	capota
caps de revés	cabos de revés
capser	boya de arte de pesca
capser	cabezo
capser	guia de escota (vilanova)
capserrat	falsa escuadra
capserrat	falsa escuadra / saltarregla
cápsula de Vidi	cápsula de Vidi

captrencament	descalabro
captrencar	descalabrar
captura	apresamiento
captura	captura
capturar	apresar
capturar	presar
caputxa	capucha
caputxí	capuchino
car	car
cara de la fulla	cara de la hoja
caraba	caraba
carabel-la	carabela
caracoa	caracoa
caracora	caracora
caracua	caracou
caragol	husillo
caragoli	escaramujo
caramanxel	caramanchel
caramarro	caramarro
caramida	calamita
caramussal	caramuzal
càrava	cáraba
caravana	caravana
caravanista	caravanista
caravel-ló	carabelón
càravo	cárabo
carbassa	calabaza
carbassa	encontronado
carbassa	motón
carbó	carbón
carboneig	carbonear
carboneig	carboneo
carboner	carbonero
carbonera	carbonera
carburació	carburación
carburador	carburador
carburant	carburante
carcamal	carcamán
carcassa	armazón
carcassa	armazón / esqueleto
carcassa	esqueleto / armazón
càrcia	jarcia
carda	carda
carda	cardan
cardan	cardan
cardinal	cardinal
carejar el vent	ir proa al viento
carena	carena
carenada	carenadura
carenador	carenaje
carenador	carenero

carenar	adobar
carenar	carenar
carenat	fondo de la embarcación
carenatge	carenado
carener	carenero
carès	cariz
cargol	caracol
cargol	husillo
cargol	mordaza
cargol	tornillo
cargol	tornillo
cargol de banc	tornillo de banco
cargol de banc	tornillo de banco / prensa de banco
cargol de corda	aduja
cargol de fuster	tornillo de banco
cargol de fuster	tornillo de banco / prensa de banco
cargol de mà	tornillo de mano
cargol de mà	tornillo de mano
cargol de pressió	tornillo de presión
cargol de pressió	tornillo de presión
cargol d'estoc	tornillo de ebanista
cargol d'estoc	tornillo de ebanista
cargol d'estrènyer	gato
cargol d'estrènyer	gato / tornillo / sargento
cargol sens fi	tornillo sin fin
cargol sens fi	tornillo sin fin
cargolar la vela	empañicar la vela
cargolar una corda	adujar un cabo
cargolar una vela	aferrar una vela
cargolí	caracolillo
cargolí	escaramujo
caritat	caridad
carlanda	carlinga
carlinga	carlinga
caro	cárabo
caro	caro
carquinyoli	chupeta
carrabinera	carabinera
carraca	carraca
carracó	carracón
càrrava (ant)	caro
càrrec	carga
càrrec	cargo
càrrega	carga
càrrega	mercancías
càrrega	cargamento
càrrega	cargazón
càrrega a granel	carga a granel
càrrega axial	carga axial
càrrega axial	carga axial
carrega de botella	carga de botella

càrrega de profunditat	carga de profundidad
càrrega en paletes	carga en palets
càrrega general	carga general
càrrega gitada	carga arrojada al mar
càrrega horizontal	sistema de carga horizontal
càrrega màxima	carga máxima
càrrega màxima de seguretat	carga máxima de seguridad
càrrega mòbil	carga móvil
càrrega móvil	carga móvil
càrrega vertical	sistema de carga vertical
carregador	braza
carregador	cargadero
carregador	cargador
carregador	carguero
carregador de la riba	estibador del muelle
carregadora	cargadera
carregadora	carregadora
carregament	cargado
carregament	cargamento
carregament	cargazón
carregament complet	cargamento completo
carregament homogeni	cargamento homogéneo
carregament parcial	cargamento parcial
carregar	cargar
carregar a seny	acortar
carregar veles	apocar
carregar-se	cargarse
carregat	cargado
carrer auxiliar	calle auxiliar
carrer de seguretat	calle de seguridad
carrer exterior	calle exterior
carrer exterior	calle lateral
carrer interior	calle interior
carrera	carrera
carreta	carreta
carretell	carretel
carretó elevador amb forca	carretilla elevadora
carretó elevador amb forca	toro
càrreu	cárabo
carril	carril
carril	rail
carril de l'antena de la cangrea	nervio de patente
carril d'escota	carril de escota
carrillar	carrillar
carritzada	carrizada
carro	asiento de corredera
carro	carro
carro	escotero
carronada	carronada
carrossa	carroza
carta d'avís	carta de alistamiento

carta d'avís	carta de aviso
carta de derrota	carta de derrota
carta de derrota	carta de marear
carta de derrota	carta de navegación
carta de derrota	carta náutica
carta de garantia	carta de garantía
carta de proximitat	carta de recalada
carta en blanc	carta en blanco
carta gnomònica	carta gnomónica
carta nàutica	carta náutica
cartabó	cartabón
cartabó	cartela
cartabó	saltarregla
cartabò	consola
cartabó de biaix	cartabón de carpintero
cartabó de biaix	cartabón de carpintero / escuadra de uña
cartabó	cartabón
cartabona	cartabona
cartejar	cartear
cartell	cartel
cartella naval	cartilla naval
càrter	cárter
cartògraf	cartógrafo
cartografia	cartografía
cartografia nàutica	cartografía náutica
cartografiar	cartografiar
cartogràfic-a	cartográfico
cartsa d'arrumbament	carta arumbada
cartutx	cartucho
cartux metàl·lic	casquillo
carxofa	alcachofa
casa	fondo de la bodega
casamata	casamata
casanell	casanete
casanell	cazonete
casar el botam	casar la pipería
casc	bueque
casc	casco
cascavell	cascabel
caseta	caseta
caseta	cespacio entre varengas
caseta de pescadors	caseta de pescadores
casquet	caperol
casquet	gorro
cassanell	cazonete
cassó	cazo
castanya	castaña
castanyer	castaño
castanyer	castaño
castanyola	castañuela
castanyola d'amura	castañuela de amura

castell	castillo
castell de proa	castillo de proa
castellanus	castellanus
castigar	castigar
castrar	capar
cat	calboat
cat	cat
cat	catboat
catàleg	catálogo
catalina	catalina
catalític	catalítico
catalitzador	catalizador
catamarà	bueque multicasco
catamarà	catamarán
catamarà	catamarón
catamaran	catamarán
catapulta	catapulta
catarina	catalina
catascopi	catascopio
catavent	cataviento
catenària	catenaria
caterina	catalina
catgut	catgut
catre	catre
catúfol	cangilón
catxamarina	quechemaina
catxamarina	quechemarín
catxasser	cachazudo
catxassut	cachazudo
catxirulo	cachirulo
catxoles	cacholas
catxoles	cacholas
catxota	cachola
catxutxa	cachucha
cau	cubil
cau	madriguera
caudicària	caudicaria
caure	caer
caure	desnivellar
caure	orzar
caure a babord	caer a babor
caure a estribord	caer a estribo
caure a sotavent	caer a sotavento
caure sobre popa	caer sobre la popa
cavada	cava
cavada	cavada
cavada	cavado
cavador	cabador
cavador	cabador
cavador	cavador
cavall	caballo

cavall	caballo
cavall de vapor	caballo de vapor
cavall de vapor	caballo de vapor
cavall	cabrilla
cavaller	caballero
cavaller	caballero
cavallera	caballera arte de pesca
cavallet	caballete
cavallet	caballito
cavallet	caballito
cavallet	caballete
cavallet	caballete
cavar	cavar
caveta	chaveta
cavitació	cavitación
caxuxa	cachucha
cebadera	cebadera
cec	ciego
cedir	aflogar
cedir	ceder
cedre	cedro
cedre	cedro
cega	ciega
cegar	cegar
ceguinyola	ceguiñuela
céixer	crecer
cel m	cielo
cel·la	cámara del patrón
cel·la	celda
cela d'estai de mitjana	vela de estay de mesana
celarjat	acelajado
celatge	celage
celatge	celajería
celatgeria	celajería
celeritat d'ona	celeridad de onda
celest	celeste
celeusma	celeusma
cella	ceja
celó	celón
cenal	aportadera embarcación de pesca
cenal	cenal
cendal	cendal
cendrera	cenicero
centelleig	centelleo
centellejant	centellante
centenella	falsa escuadra
centenella	falsa escuadra
centre	centro
centre de carena	centro de carena
centre de deriva	centro de deriva
centre de gravetat	centro de gravedad

centre de gravetat	centro de gravedad
centre de pressions	centro de presiones
centre d'evolució	centro d'evolución
centre meteorològic	centro meteorológico
centre vèlic	centro vélico
centrifug	centrífugo
centrípet	centrípeto
cenydor	cincha
cenyida	ceñida
cenyidor	ceñidor
cenyidor	guirnalda
cenyir	barloventear
cenyir	ceñir
cenyir	dar la amura al viento
cement	ceñidura
cep	cepo
cerç	cierzo
cercinyol	zarzaganillo
cercle	cercle
cercle	círculo
cercle azimutal	círculo acimutal
cercle horari	círculo horario
cercle màxim	círculo máximo
cercle màxim fonamental	círculo máximo fundamental
cercle polar	círculo polar
cercle polar antàrtic	circulo polar antártico
cercle polar àrtic	circulo polar ártico
cèrcol	aro
cèrcol	zuncho
cèrcol salvavides	aro salvavidas
cèreu (ant)	caro
cerguinyola	cerguiñuela
certificat d'arqueig	certificado de arqueo
certificat de mesurament	certificado de medición
certificat de navegabilitat	certificado de navegabilidad
certificat de pes	certificado de peso
cetària	cetaria
chat	chat
cia	cía
ciaescorre	ciaescorre
ciant	ciando
ciar	ciar
ciavoga	ciaboga
ciavogar	ciabogar
ciavogar	hacer la ciaboga
cibadera	cebadera
cibitxet	cubicchete
cicló	ciclón
cicló tropical	ciclón tropical
cigal	cigala

cigal	cigalo
cigala	arganeo
cigala	cigala
cigala	cigallo
cigar	arganeo
cigar	cigarro
cigonya	cigüeña
cigonyal	cigoñal,
cigonyal	cigüeñal
cigonyar	cigüelar
cigonyar	empernar los ligazones a las varengas
cilindrada	cilindrada
cilindre	cilindro
cim	cabezo
cim	cumbre
cim dels lligams	remate de los ligazones
cima	cima
cimar	cimar
cimarró	cimarrón
ciment	emento
cinc	cinc
cingla	cincha
cingla	cinta
cingla	estrobo
cinglar	cingar
cinglar	costrar de la cincha
cinglar	singar
single	risco
cingleta	cingleta
cinta	encinta
cinta	cinta
cinta adhesiva	banda adhesiva
cinta mètrica	cinta métrica
cinta mètrica	cinta métrica
cintagrossa	cintagorda
cintar	encintar
cintat	encintado
cinteta	cinteta
cinteta	cintilla
cinteta	sinteta
cintó	cintón
cintó	verdugillo
cintra	cimbra
cintura	cintura
cinturó	cinturón
cinturó de llast	cinturón de lastre
cinturó de ploms	cinturón de plomos
cinyell	brandal
cinyell	hilo de armar
cinyell	hilo de velas
circuit	circuito

circuit d'alimentació	circuito de alimentación
circuit obert	circuito abierto
circuit tancat	circuito cerrado
circulació anticiclònica	circulación anticiclónica
circulació atmosfèrica	circulación atmosférica
circulació ciclònica	circulación ciclónica
circulació general	circulación general
circulació litoral	circulación litoral
circummeridiá	circumneridiano
circumnavegable	circunnavegable
circumnavegació	circunnavegación
circumnavegador	circunnavegador
circumnavegar	circunnavegar
circumpolar	circumpolar
circunnavegant	circunnavegante
circunstàncies favorables	circunstancias favorables
cirerer	cerezo
cirerer	cerezo
cirrocúmulus	cirrocúmulo
cirrocúmulus	cirrocúmulus
cirroestrats	cirroestratus
cirroestratus	cirroestatus
cirros	cirroso
cirrostratus	cirrostrato
cirrostratus	cirrostratus
cirrucúmuls	cirrocúmulus
cirrus	cirros
cirrus	cirrus
cisell	cincel
cisell	cincel
cistell	albarsa
cisterna	aljibe
cisterna	cisterna
ciutadella	ciudadela
civadera	cebadera
clap	clapa
clap	mancha
clapa	clapa
clapa	mancha
clar	claro
clara	clara
claraboia	claraboya / tragaluz / lucernario
claraboya	tragaluz
clarejar	alborear
clarejar	clarear
clarejar el dia	aclarar el día
clariana	clarión
clarió	clarión
clarió	gris
clarió	gris
clars	claros

classe	clase
classe internacional	clase internacional
classe olímpica	clase olímpica
classificació	clasificación
clau	clavo
clau	llave
clau anglesa	llave inglesa
clau anglesa	llave inglesa
clau de bauprès	llave del bauprés
clau de fons	llave de fondo
clau de l'arboradura	llave de la arboladura
clau mestra	llave maestra
clau mestra	llave maestra
clauera	clavera
clauet de llantó	mojete
clàusula d'abordatge culpable bilateral	cláusula de abordaje culpable bilateral
clàusula de cancel·lació	cláusula de cancelación
clàusula de desviació	cláusula de desviación
clàusula de guerra	cláusula de guerra
clàusula de negligència	cláusula de negligencia
clàusula de retenció	cláusula de retención
clàusula de substitució	cláusula de substitución
clàusula d'exempció de notificació	cláusula de exención de notificación
clàusula general de glaços	cláusula general de hielos
clàusula vaixell del mateix armador	cláusula buque del mismo armador.
clava	clava
clavador	clavador
clavaó	clavazón
clavar estaques	zampear
clavar la pala	clavar la pala
clavar la proa	clavar la proa
clavar-se	clavarse
clavellina	clavelina
clavera	clavera
clàvia	chaveta
clavilla	cabilla
clavillaire	cabillador
clavillar	cabillar
claviller	cabillero
claviller	propao
clavilleria	cabillería
clavilleria	cabillería
clavilló	cabillón
clavillot	cabillón
clavió	cabillón
clima	clima
clincar	clincar
clinòmetre	clinómetro
clinòmetre	inclinómetro
cliper	cliper
clivilla	cabilla

cliviller	cabillero
cloenda	barandilla
closca de nou	cascarón de nuez
club marítim	club marítimo
club nàutic	club náutico
cobarxol	cobarcho
cobert	cerrado
cobert	cubierto
cobert	parte inferior de un palo debajo la cubierta
cobert	tinglado
cobert	debajo la cubierta
cobert	cobertizo
coberta	cubierta
coberta	puente
coberta alta	cubierta alta
coberta baixa	sollado
coberta d'arqueig	cubierta de arqueo
coberta de batería	cubierta de batería
coberta de bots	cubierta de botes
coberta de francbord	cubierta de francobordo
coberta de la magistral	cubierta de la magistral
coberta de passeig	cubierta de paseo
coberta de popa	cubierta de popa
coberta de primera	cubierta de primera
coberta de proa	cubierta de proa
coberta de segona	cubierta de segunda
coberta del castell	cubierta del castillo
coberta principal	cubierta principal
coberta Shelter	cubierta Shelter
coberta superior	cubierta superior
cobertada	cubertada
cobertada de fusta	cubertada de madera
cobertura	cerrazón
cobrar	cobrar
cobrar	halar
cobrar	kalar
cobrar	virar
cobrar una àncora	cobrar de un ancla
cobraxol	caobacho, coarcho
cobrebanyera	cubrebañeras
cobrijunta	cubrejunta
cobrijuntes	cubrejuntes
cobrir	cubrir
cobrir-se	cubrirse
coca	coca
coca	codillo
coca	vuelta
coco	coco
codast	codaste
codast	rueda de popa
codast poper	codaste popel

codast proer	codaste proel
codera	codal
codera	codera
codera	reguera
codera	rejera
codi de regates	código de regatas
codi de senyals	código de señales
codi internacional d'abordatges	código internacional de señales
Codi Internacional de Senyals	CIS
Codi Internacional de Senyals	Código Internacional de Señales
codi Morse	código Morse
codillo	codal
codillo	codera
codillo	codillo
codillo	reguera
codillo	rejera
còdol	callao
còdol	callao
còdol	canto
còdol	cascajal
còdol	cascajo
còdol	chino
còdol	guijarro
còdol	guijo
còdol	pelote
codolar	cascajar
codolar	cascajera
codolar	casquijo
codolell	guija
codolós	cascajoso
coeficien Pagel	coeficiente Pagel
coefficient	coeficiente
coefficient de finesa	afinamiento
coefficient de finesa	coeficiente de afinamiento
coefficient de variació	coeficiente de variación
coet	cohete
coet de senyals	coete de señales
coet de senyals	cohete de señales
cofa	cofa
cofa	cofazo
coferdam	coferdán
coferdam	cofferdam
Cofradia de Pescadors	Cofradía de Pescadores
cofre	cofre
cofre	cofre
cofret	cofrecillo
cofret	cofrecillo
coi	coi
coi	coy
coixí	almohada
coixí	cabezal de encapilladura

coixí	cojín
coixí d'aire	colchón de aire
coixí del cap del pal	almohada de la cabeza del palo
coixinet	cojinete
coixinet d'empenyiment	chumacera de empuje
col-lapsat	colapsado
col-lapse	colapso
col-lisió	colisión
col-lisió	choque
cola de peix	colapez
cola de peix	colapiscis
colador	colador
colar	colar
colatitd	colatitud
colcejador	codeador
colines	colinas
colissa	colisa
colissa	coliza
coll	alfaque
coll	banco de arena
coll	cuello
coll	luchadero
coll de cigne	cuello de cisne
coll de cigne	manguerote
coll de gaó	pie de roda
coll del pal	tope del palo
colla	colla
colla	cuadrilla
colla	mano
colla	vent de terra
collada	aferrado
collada	collada
collador	acollador
collar	aferrar
collar	collar
collar de la boca del cranc	collar de cangreja
collaret	collarín
col-lector	colector
collera	collera
colobra	culebra
colobra	tomador de culebra
color	color
coltellada	cuchillada
columna de la roda del timó	columna de la rueda del timón
columna del bauprès	columna del bauprés
columnes del molinet	columna del molinete
columna	columna
colur	coluro
colze	codo
colze	codillo
colze	codillo / codo

colzejar	codear
colzera	codera
coma	coma
comandament	mando
Comandància Militar de Marina	Comandáncia Militar de Marina
comandant	comandante
comandanta	comandanta
comandar	comandar
comandar	mandar
comandar una quadrilla	acuadrillar
comando	comando
combat naval	combate naval
combatre	combatir
combés	combés
combi	combi
comboi	convoy
comboiar	convoyar
combustible	combustible
combustió	combustión
combustió espontània	combustión espontánea
començar la descàrrega	empezar la descarga
coment	comento
coment	costuras
cometa	cometa
comissari	comisario
comissió	comisión, corretaje
comissió de control	comisión de control
còmit	cómitre
comitè de protestes	comité de protestas
comitè de regata	comité de regata
comitè d'eslàlom i de descens	comité de slálom y de descenso
commensurabilitat	commensurabilidad
commensurable	commensurable
commensurar	commensurar
commutador d'escala	conmutador de escala
comodor	comodoro
companatge	companaje
company	compañero
companyia naviliera	compañía naviera
companyó	compañero
comparació	comparación
comparança	comparación
comparança	comparanza
comparar	comparar
compartiment	compartimento
compartiment estanc	compartimirntp estanco
compàs	compás
compàs de gruixos	compás de gruesos
compàs de gruixos	compás de gruesos
compàs de puntes	compás de puntas
compàs de puntes	compás de puntas

compàs de vara	compás de vara
compàs de vara	compás de vara / c. de vástago
compàs líquid	aguja líquida
compàs líquid	compás líquido
compàs magistral	compás magistral
compàs magistral	compás magistral
compàs magnètic	compás magnético
compàs nàutic	aguja náutica
compàs	compás
compassar	comparar
compenetració	compenetración
compensació	compensación
compensació de temps	compensación de tiempos
compensador	compensador
compensar	compensar
competició de vela	competición de vela
competició subaquàtica	competición subacuática
complement der rumb	complemento de rumbo
complert	cumplido
comporta	compuerta
comporta	tablacho
comporta de marea	compuerta de marea
compost	compuesto
compra-venda CIF	compraventa CIF
compra-venda FAS	compraventa F.A.S.
compra-venda FOB	compraventa F.O.B.
compressió	compresión
compressió	compresión
compressor	compresor
comprimir	comprimir
comprimit	comprimido
promès	prometido
promis	promiso
comptador	contador
comptametres	cuentametros
comptapalades	cuentapaladas
compta-revolucions	cuentarrevoluciones
comptavoltes	cuenta vueltas
compte	cuenta
comú	común
conca	cuenca
conca submarina	cuenca submarina
concentració de glaç a la deriva	concentración de hielo a la deriva
condensador	condensador
condestable	condestable
condicions atmosfèriques	condiciones atmosféricas
condret	encajado
condreta	rumbo (pieza que ajusta un hueco)
conducció	conducción
conducció elèctrica	conducción eléctrica
conducte	conducto

coneixement	conocimiento
coneixement d'embarcament	conocimiento de embarque
coneixement d'embarcament brut	conocimiento de embarque sucio
coneixement d'embarcament directe	conocimiento de embarque directo
coneixement d'embarcament net	conocimiento de embarque limpio
coneixement d'embarcament nominatiu	conocimiento de embarque nominativo
coneixement de mercaderies embarcades	conocimiento de mercancías
coneixement d'embarcament	conocimiento de embarque
coneixement d'embarcament a l'ordre	conocimiento de embarque a la orden
coneixement d'embarcament al portador	conocimiento de embarque al portador
coneixement d'embarcament amb reserves	conocimiento de embarque con reservas
coneixement d'embarcament combinat	conocimiento de embarque combinado
coneixement d'embarcament per a únic vaixell	conocimiento de embarque en buque único
coneixement rebut per a embarcament	conocimiento recibido para embarque
conestable	condestable
conferència de nolis	conferencia de fletes
confluir	afluir
confosa	confusa
confrontació	confrontación
congestus	congestus
conglomerat	conglomerado
congreny	cárcel
cònic	avellanado
cònic	rabiscaddo
conjunció	conjunción
conjunyir	amadrinar
connectar	conectar
connector de flaix	enchufe de flash
connexió	conexión
conquilla	concha
conquilleta	conchuela
consentir	consentir
consentir-se	consentirse
conserva	conserva
conservatge	conserva
consigna	consigna
consignació	consignación
consignador	consignador
consignar	consignar
consignatari	consignatario
cònsol	cónsol
cònsol	cónsul
consola	consola
consolat	consulado
consolatge	consulaje
consonar	consonar
constel·lació	constelación
constel·lació zodiacal	constelación zodiacal
construcció naval	construcción naval
constructor naval	constructor naval
contactor	contactor

container	container
container	contenedor
contaminació	contaminación
contaminar	contaminar
contenidor	container
contenidor	contenedor
contenidor de carrega seca	contenedor de carga seca
continentalitat	continentalidad
contoval	contual
contoval	durmiente
contra	contra
contra	retenida
contra	trapa
contraaleta	contraaleta
contraalisis	contraalisis
contraalmirall	contraalmirante
contraamant	contraamante
contraamantina	contraamantillo
contraamura	contraamura
contrabaceig	contrabaceo
contraband	contrabando
contrabandista	contrabandista
contrabita	contrabita
contrabitó	contrabitón
contrabolina	contrabolina
contrabossa	contraboza
contrabovedilla	contrabovedilla
contrabraça	contrabraza
contrabraçalet	contrabrazalete
contrabraçalot	contrabrazalote
contrbracejar	contrbracear
contrabraçola	contrabrazola
contrabraguer	contrabraguero
contrabraque	contrabraque
contraburro	contraburro
contracanal	contracanal
contracarena	contracarena
contracavall	contrapar / falso par
contracivadera	contracebadera
contracodast	contracodaste
contracolumna	contracolumna
contracorda	contracorda
contracorda	contracuerda
contracorona	contracorona
contracorrent	contracorriente
contracosta	contracosta
contracostat	contracostado
contracreu	contracruz
contracte de noliejament	contrato de fletamento
contradic	contradique
contradorment	contradurmiente

contradrissa	contradrita
contraempunyidura	contraempuñadura
contraescota	contraescota
contraescota	contrascota
contraescotí	contraescotín
contraescotí	contrascotín
contraestadies	contraestadías
contraestai	contraestay
contraestambor	contraestambor
contrafet	contrahecho
contrafinestra	contraventana
contrafloc	contrafoque
contragalibar	contragalibar
contragalze	encaje
contragalze	encaje
contragruar	contragruar
contraguinyada	contraguiñada
contraguinyar	contraguñar
contrahèlix	contrahélice
contrajou	contrayugo
contrallegítima	contralegítima
contramaestra	contramaestra
contramalla	contramalla
contramallar	contramallar
contramarea	contramarea
contramarxa	contramarcha
contramarxar	contramarchar
contramessana	sobrenesaana
contramestre	contramaestre
contrametxa	contramecha
contramitjana	contramesana
contramoll	contramuell
contramotllura	contrachapado
contramotllura	contramoldura
contranatant	contranatante
contraobenc	contraobenque
contrapalanquí	contrapalanquín
contrapès	contrapeso
contrapès del la pala del rem	lambaza (ant)
contraplà	contraplan
contraplacat	contrachapado
contrapressió	contrapresión
contrapropulsor	contrapropulsor
contraquaderna	contracuaderna
contraquilla	contraquilla
contraracament	contraracamento
contraroda	contrabranque
contraroda	contraroda
contrasalva	contrasalva
contrasenya	contraseña
contraserreta	contrapalmejar

contrasobrequilla	contrasobrequilla
contrast	contraste
contrastar	contrastar
contratallant	contracuchillo
contratancanell	cosedera
contratimó	contratimón
contratorpediner	contratorpedero
contratrancanell	contratrancanil
contratrancanell	cosoera
contravapor	contravapor
contravela	contravela de estay
contravent	contraviento
contravirar	contravirar
contraxapat	contrachapado
contret	concreto
control de pas	control de paso
controlador d'embarcacions	controlador de embarcaciones
contubal	contual
contubal	durmiente
contumbal	contual
convecció	convección
convent	convento
conversió	conversión
conxa	colcha
conxa	colche
conxador	cordero
conxadura	colchadura
conxar	acolchar
conxar	colchar
conyera	coñera
coordenada	ordenada
coordenades	coordenadas
coordenades astronòmiques	coordenadas astronómicas
cóp	cope
cóp	copo
cop	golpe
cop d'aire	golpe de aire
cop d'aixa	chazo
cop d'aixa	golpe de hacha
cóp de almadrava	copo de almadraba
cop de mar	cáncamo de mar
cop de mar	golpe de mar
cop de mar	maretazo
cop de ronyons	golpe de riñones
cop de timó	golpe de timón
cop de ventosa	golpe de ventosa
copa	copa
copada	cepillo de calafate
copada	cepillo de calafate
copeig	copeo
copejada	copeada

copejament	copeo
copejar	coppear
còpia negociable	copia negociable
copilot	copiloto
copinya	tambucho
copo	cope
copo	copo
cópol	copano
coquet	coquete
cor de la fusta	corazón / duramen
cor rodat	colaña
coracle	coracle
coracora	coracora
coral	coral
coral-lina	coralina
coralar	pescar coral
coralar	pescar coral
coraler	coralero
coralera	anganeta
coralera	coralera
corall	coral
corallar	pescar coral
corallar	pescar coral
corallejar	pescar coral
corallejar	pescar coral
coraller	coralero
corallera	anganeta
corba	camón
corba	empenado
corba	curva
corba coral	curva coral
corba coral	curva de sobrequilla
corba de llum	curva de luz
corba de seguretat	curva de seguridad
corba d'evolució	curva de evolución
corba d'orla	curva de regala
corbament	abarquillament
corbar	abarquillar
corbar-se	abarquillar-se
corbata	corbata
corbató	corbatón
corbató	curvatón
corbaxol	coarcho
corbes hidrostàtiques	curvas hidrostáticas
corbeta	corbeta
corbinera	corvinera
corc de la fusta (animal)	carcoma
corc de la fusta (animal)	carcoma
corc marí	broma
corc marí	escaramujo
corcadura (pols o part corcada)	carcoma

corcadura (pols o part corcada)	carcoma
corcat	carcomido
corcat	carcomido
corda	cabo
corda	corda
corda	cuerda
corda	hilada
corda	mecate
corda	cabulla
corda	cabuya
corda	cuerda
corda	traca
cordam	betería
cordam	cabullería
cordam	cabuyera
cordam	cabuyería
cordam	cordaje
cordam	cordaje
cordam	jarcia
cordar	abrocgar
cordatge	cabullería
cordatge	cabuyería
cordatge	cordaje
cordejar	silgar
cordejar	sirgar
cordell	cordel
cordellam	cordelería
cordellar	hacer cabo
cordellar	hacer cabos
cordellar	relingar
corder	coedelero
corder	cordelero
corderia	cordelería
corderia	cordelero
cordes de l'almadrava de pap	cantos
cordill	cordel
cordill del curricà	regidera
cordill per enfillar peixos	enfilación lecha
cordillam	cordelería
cordó	cordón
cordó	torón
cordonada de sant Francesc	cordonado de san Francisco
cornaló	puño
cornamusa	cornamusa
cornamusa	encaldrame
cornamusa	escaldrante
corneta	corneta
cornisa	cornisa
cornisa	cornisa
corona	copo
corona	corona

coronal	coronal
coronament	coronamiento
coronell	cope
coronell	copo
corral	chiquero
corral	corral
corral de pesca	cercote
correcció	corrección
correcció total	corrección total
corrector	corrector
corredissa	corredera
corredor	corredor
corredor	pasillo
corredor d'assegurances	corredor de seguros / agente de seguros
corredor de compra-venda marítima	corredor de compraventa de buques
corredor marítim	corredor marítimo
corredor noliejador	agente fletador
corredora	cazoeira
corredora	cazonal
corredora	cazonera
corredora	corredera
corredora	corredor
corredora	cozoeira
corredora	pasamano
corredora	rayera
corredora	trapallo
corredora de barqueta	corredera barquilla
corredora de patent	corredera de patente, corredera mecánica
corredora Pitot	corredera Pitot
corregir el rumb	corregir el rumbo
correguda	corrida
current	aguaje
current	corriente
current altern	corriente alterna
current costaner	corriente costera
current d'aigua	corriente de agua
current d'alimentació	corriente de alimentacióm
current d'alta mar	corriente de alta mar
current d'alta mar	corriente mar adentro
current de contorn	corriente de contorno
current de convecció	corriente convectiva
current de densitat	corriente de densidad
current de deriva	corriente de deriva
current de flux	corriente de flujo
current de flux	corriente de influjo
current de gradient	corriente de gradiente
current de marea	corriente de marea
current de marea	corriente mareal
current de platja	corriente costera
current de platja	corriente de playa
current de platja	corriente litoral

corrent de reflux	corriente de reflujo
corrent de ressaca	corriente de arranque
corrent de ressaca	corriente sagital
corrent de terbolesa	corriente de turbidez
corrent de terbolesa	corriente de turbolencia
corrent litora	corriente costera
corrent litora	corriente litoral
corrent litoral	corriente de playa
corrent local	corriente local
corrent mar endins	corriente de alta mar
corrent mar endins	corriente mar adentro
corrent marí	corriente marina
corrent marina	corriente marina
corrent oceànic (corrent general)	corriente general
corrent orbital	corriente orbital
corrent permanent	corriente permanente
corrent termohalí	corriente termohalina
correntia	correntada
correntia	correntín
correntia	hilero
correntol	correntín
correntol	hilero
correntòmetre	correntómetro
córrer	correr
córrer	enmendar
correr a pal sec	correr a palo seco
córrer a pal sec	correr sin velas
còrrer el temporal	correr el temporal
correr en popa	correr en popa
correr la crugia	pasar la crujía
còrrer la mar	navegar
corretja	correa
corretja	correa
correu marítim	correo marítimo
corriment de càrrega	corrimiento de carga
corriola	garrucha
corriola	polea
corró	rodillo
corrosió	corrosión
cors	corso
cors	coso
corsa	corsa
corsar	corsar
corsari	corsario
corsari	corsista
corsarista	corsarista
corsejar	corsear
corsejar	corsear
corsia	corsia
corsia	crujía
corter	cuartel

corters	cuardeles
cortina de fum	cortina de humo
cortexe (rai)	coche
corulla	corrulla
corulla	corulla
corulla	curulla
coruller	corrullero
coruller	corullero
coruller	curullero
corva horitzontal	enguión
corves de taula de guarniment	apostaleo
cos	caja
cos	cuerpo
cos de la xarxa de l'almadrava	copo
cos del cabrestant	madre del cabrestante
cos d'un bossell	cuerpo de una polea
cos flotant	cuerpo flotante
Cos General de l'Armada	Cuerpo General de la Armada
cos Juridic de l'Armada	cuero Jurídico de la Armada
Cos Juridic de l'Armada	Cuerpo Jurídico de l'Armada
cos mort	cuerpo muerto
cos mort	obra muerta
cosera	codera
cosidor	coledor
cosidura	coledura
cosidura	cosidura
cosir	coser
còsmic	cósmico
cosmologia	cosmología
cosmològic	cosmológico
cossari	corsario
cossejar	corsar
cossia	brazola longitudinal de escotilla
cossia	crujía
cost de la càrrega	gastos de carga
cost de la descàrrega	gastos de descarga
costa	costa
costa	litoral
costa	orilla
costa	tierra
costa a sotavent	costa a sotavento
costa brava	costa brava
costa de l'albufera	costa de la albufera
costa oberta	costa abierta
costa tallada a pic	corta cortada a pico
costaner	costero
costaner	litoral
costarejar	costear
costat	banda
costat	costa
costat	costado

costat	lado
costat de sobrevent	banda de barlovento
costat de sobrevent	costado de barlovento
costat de sotavent	costado de sotavento
costejar	costear
costejar	prelongar
costella	costilla
costella	cuaderna
costellam	costillaje
costellam	costillar
costellam	enramado
coster	costeño
coster	costero
costera	verga de la nasa
costerejar	costear
costerejar	prelongar
costero	costanero
costero	costejar
costero	costero
costero	costón
costura	ayuste
costura	costura
costura	empalmadura
costura	empalme
costura llarga	costura larga
costura plana	costura llana
costura rodona	costura corta
costura rodona	costura flamenca
costura rodona	costura redonda
costura sencilla	costura sencilla
costuram	costuraje
costuratge	costuraje
cotchinata	cochinata
cote	cote
cotera	fisga
cotera	fitora
cotera	francado (en Galicia)
cotonia	cotonía
cotsineta	cochinata
cotxe	coche
coure	cobre
cova	cueva
cova submarina	cueva submarina
cove de peix (cove peixeter)	chistera
cranc	cangrejo
cràter m	cráter m
crawi	cirol
crebant	quebranto
crebantar-se	quebrantarse
crebantat	quebranto
creixement del mar	crecimiento del mar

creixent	creciente
cremador	quemador
crepuscle	crepúsculo
crescuda	crecido
crescut	crecido
cresp	cresco (ant)
crestà	crestà
crestà	crestón
crestà d'una onada	crestà de una ola
creu	cruz
creu	mediania
creu	paloma
creu de sant Andreu	cruz de san Andrés
creu de sant Andreu	cruz de san Andrés
creuader	cruzador
creuament	cruzamen
creuar	cruzador
creuar	cruzar
creuer	crucero
creuer	cruzadero
creuera	costera
creuera	cruzamen
creuera	entrepenoles
creueta	creueta
creueta	cruceta
creueta de goneta	barras de juanete
creueta de goneta	cruceta de juanete
creueta de la cofa	cruceta de la cofa
creueta del mig	cruceta del medio
creuetes	crucetas
cric	gato
crida	llamada
crida	llamamiento
crida general	llamada general
crida individual	llamada individual
cidar	llamar
cidar	portar
cidar-se	llamarse
crític	crítico
croc	cloque
croc	croque
croc	gamo
crol	crawl
crol	crol
cromosfera	cromosfera
cronometrador	cronometrador
cronometrar	cronometrar
cronometratge	cronometraje
cronòmetre	cronómetro
croquejar	cloquear
croquer	cloquero

croquer	croquero
croquet	cloquete
croquet	croquete
croquet	croquete
crosta	costra
crosta	crosta
crostam	brea
crostam (betum)	zulaque
cru	crudo
crugía	brazola longitudinal de escotilla
crugía	cruzía
cruïller	crujiero
cruixia	cruzía
cruseta	cruceta
cua	cola
cua	rabera
cua	rabo
cua	reboto
cua	tail
cua d'ànec	rabo de pato
cua de gall	cola de milano
cua de gall	rabo de gallo
cua de pato	rabo de pato
cua de rata	cola de rata
cua de rata	culo de puerco
cua d'oreneta	cola de milano
cua d'oreneta	cola de milano
cua d'oronella	cola de milano
cuejada	coleada
cuejament	rebeo
cuejar	colear
cuejar	rabear
cufa	cufa
cuina	cocina
cuina	cocina
cuirassa	coraza
cuirassada	acorazado
cuirassada	blindado
cuirassament de vaixells	acorazamiento de buques
cuirassar	blindar
cuirassar (bindatge)	acorazar (bindaje)
cuirassar (vaixells)	acorazar (buques)
cuirassat	acorazado
cuirassat (vaixell)	acorazado (buque)
cuitor	cocedero
cuitor	cocedero
cuixa	gualdera
cuixa del molinet	columna del molinete
cuixal	gualdera
cuixarro	cucharro
cuixaterra	cucharreta

cuxera	gualdera
cuixeró	montante lateral de cabrestante
cuixeró del molinet	columna del molinete
cul	culo
culada	costribrazo
culada	culada
cular	acular
cular	colar
cular	cular
culara del pal	coz
culata	coz
culata	culata
culata del pal	coz de un palo menor
culata del pal	mecha del árbol
culatí	culatin
culebrejar	culebrear
culejada	rabeada
culejar	acular
culejar	colar
culembreat	culembreado
culembreat	culiembreado
cullarada	cucharada
cullera	cuchara
cullereta	cucharilla
culminació superior	culminación superior
culots	culo
cumplir	cumplir
cumplit	cumplido
cúmul	cúmulo
cúmul	cúmulus
cumulonimbus	cumulonimbus
cumulunimbe	cumulunimbo
cúmulus	cúmulo
cúmulus	cúmulus
cunningham	cunningham
cuny	cuña
cúpula	cúpula
curenya	afuste de cañon
cúrrac	currach
cúrrac	curragh
currí	curricà
cúrria	roldanar
cúrria de branda	aparejo de balance
curricà	curricán
curricà des de terra	norillo
curs	curso
cursa	carrera
cursa d'acceleració	carrera de aceleración
cursa de fons	carrera de fondo
cursa de velocitat	carrera de velocidad
cursa en línia	carrera en línea

cursa transatlàntica	regata transatlántica
curta	cuartel
curtes	cuarteles
curullar	abarrotar
curvatura	curvatura
curveria	curvería
cussia	crujía
cussia	crujía
cúter	cúter
cutxarreta	cucharreta
cutxarro	cucharro
cutxef	cuchilla
dacron	dacron
dala	dala
dalla	guadaña en el Cantábrico
dalt	arriba
dalt de proa	cubierta del castillo
dama	chamucera
dama	dama
dandy	dandy
dàrsena	dàrsena
dàrsena	dock
dàrsena comercial	dàrsena comercial
dàrsena de marea	dàrsena de marea
dàrsena de nivell constant	dàrsena de nivel constante, dàrsena cerrada
dàrsena esportiva	dàrsena deportiva
dàrsena pesquera	dàrsena pesquera
dàrsena	dàrsena
dàtum	datum
dau	dado
davall	abajo
davallar	descender
davallar	ir abajo
davant	aván
davant	avante
davant	davante
davant	orza
davant la costa	frente a la costa
davantalet de calaix	cajón de banco (en palangrera)
davantejar	adelantar
de babord a estribord	de babor a estribo
de banda a banda	de banda a banda
de bord	de a bordo
de cop	de falondres
de dues hèlixs	de dos hélices
de föhn	foehn
de gran tonatge	de alto bordo
de mitja mossà	a media madera
de proa a popa	de proa a popa
de respecte	de respeto
de rodes	de ruedas

de sèrie	de serie
de sol a sol	de sol a sol
de sopte	romanía (ant)
de sortida	de salida
de tisora	de tijera
de vesprada	al atardecer
debanadora	devanadera
debanell	devanadera
debel-lar	debeler
decandir-se	decaecer
decandir-se	decaecer (nat)
decantar-se	ladearse
decantat	ladeado
decaure	abatir
decaure	arribar
decaure	decaer
decaure	decaer
Decca	Decca
declarar-se	declararse
declinació	declinación
declinacio d'un astre	declinación de un astro
declinació magnètica	declinación magnética
declinació magnètica	variación local
declinar	declinar
declinòmetro	declinómetro
decòmetre	decómetro
decreixement	disminución
decreixent	menguante
decréixer	decrecer
decréixer	disminuir
decréixer	menguar
defensa	defensa
defensa	reparo
defensa de fusta	defensa de madera
defensa de proa	defensa de proa
defensa de xarxa	defensa de red
deflector	deflector
degollader	degolladero
degollador	degollador
degolladura	degollador
degolladura	degolladura
degollar	degollar
degollar-se	degollarse
degotall	gotera
deixant	estela
deixar	dejar
deixar els remes penjats dels estrops	atraillar
deixar fora de servei	dejar fuera de servicio
deixar per la popa	dejar la popa
dejantejar	adelantar
delco	delco

delineació	montea
delinear	delinear
delta	delta
demanar	pedir
demandar	demandar
demolir (ant)	demoler
demora	demora
demora d'agulla	demora de aguja
demorar	demorar
dengue	dengue
densímetre	densímetro
dent	diente
dentelló	cabilla
dentelló	dentellón
dentelló	mortaja
departament	departamento
departament de coberta	departamento de cubierta
departament de màquines	departamento de máquinas
depressió	depresión
depressió	depresión
depressió amb oclusió	depresión ocluida
depressió de l'horitzó	depresión del horizonte
derelicta	derelicto
derelicto	derelicto
deriva	deriva
derivat	davalar
derivat	derivat
derivat	devallar (ant)
derivat	gribar
derivat	grivar
derivòmetre	derivómetro
derrama	derrame
derramar	derramar
derramar	derribar
derramo	pollaca dada entre la vela i la cubierta
derribar	arribar
derribar	derribar
derrota	derrota
derrota	ruta
derrotar-se	derrotarse
derroter	derrotero
derrotes de navegació	rutas de navegación
derrotes oceàniques del món	derrotas oceánicas del mundo
desabadernar	desamojelar
desabarrotar	desabarrotar
desabitar	desabitar
desabitar	desbitar
desabocar	desabocar
desabordar-se	desabordarse
desabossar	desabozar
desabotonar	desabotonar

desabotonar	desabrochar
desabrigar	desabrigar
desabrigar-se	desabrigarse
desabrigat	desabrigado
desadreçar-se	destorcerse (ant)
desaferrar	desaferrar
desafolrar	desaforrar
desaiguar	achicar
desallotjar	desalojar
desamarrar	desamarrar
desamarrar	largar cabos
desamarrar-se	desamarrarse
desamarratge	desamarre
desamolar	desadujar
desamorrador dedesamorrar	almadiero de desamorrar
desamorrar	mantener el rai franco en la orilla
desamparar	desamparar
desamurar	desamurar
desancorar	desanclar
desancorar	desancorar
desancorar	levar anclas
desaparell	desaparejo
desaparellament	desaparejo
desaparellar	desaparejar
desapuntalar	desapuntalar
desaquarterar	descuartelar
desarbolar-se	desmantelarse
desarborament	desarbolado
desarborament	desarbolo
desarborar	desarbolar
desarborar	desmantelat
desarmament	desarme
desarmar	desarmar
desarrambar	desarrimar
desarranjament	desarranche
desarranjar	desarranchar
desarribar	arribada
desarribar	arribar
desarribar	regresar
desarrimar	desarrimar
desarrissar	desrizar
desarrizar	desarrizar
desarticular	desarticulación
desarticular	desarticular
desartillar	desartillar
desatacar	desatacar
desatacar-se	desatacarse
desatrac	desatracada
desatrac	desatraque
desatraca	desatracada

desatracada	desataque
desatracament	desatracada
desatracament	desataque
desatrancar	desatrancar
desatrancar	soltar las amarras
desatrancar-se	desatrancarse
desavarar	botar
desavarar	desavarar
desavarar	lanzar
desballestador	desguazador
desballestamenrt	desguazadura
desballestamenrt	desguazo
desballestament	desguace
desballestar	desguazar
desbarrar	desquijarar
desbitar	desabitar
desbitar	desbitar
desbravar	desbravar
desca	desca (ant)
descaçar	dar una guíñada
descalar	guiñar
descalcador	descalar
descalcar	descalcador
descalitjar	descalimar (ant)
descans	descanso
descarnar	descarnar
descàrrega	descarga
descàrrega	descargo
descàrrega	descargue
descarregador	descargadero
descarregador	descargador
descarregar	descargar
descarregar	desembarcar
descarregat	descargado
descendent	descendente
descendir	descender
descens	bajada
descens	descenso
descens	descenso
descepar	descepar
descobert	descubierto
descoberta	descubierta
descobridor	descubridor
descobriment	descubrimiento
descobrir	descubrir
descompressímetre	descompresímetro
descompressió	descompresión
descomprimir	descomprimir
descontaminació	descontaminación
desconxar	descolchar

desconxat	descolchado
descosir	descoser
desemallar	desemallar
desemantellar	desmantelar
desembarassat	desaguado
desembarassat	desembarazado
desembarc	desembarco
desembarc	desembarque
desembarcada	desembarcación
desembarcada	desembarco
desembarcada	desembarque
desembarcador	desembarcadero
desembarcador	desembarcador
desembarcador	embarcadero
desembarcament	desembarcación
desembarcament	desembarco
desembarcament	desembarque
desembarcar	alijar
desembarcar	descargar
desembarcar	desembarcar
desembarcar mercaderies	desembarcar mercancías
desembargament	desembargo
desembargar	desembargar
desembarrancament	desembarrancamiento (ant)
desembarrancament	desembarrancamiento
desembarrancament	desembarrancamiento
desembarrancar	desabarrancar (ant)
desembarrancar	desembarrancar
desembocadura	desembocadera
desembocadura	desembocadura
desembocadura	desemboque
desembocar	afluir
desembocar	desembocar
desembotonar	desabotonar
desembotonar	desabrochar
desembotonar	desembotonat
desembragament	desembrague
desembragar	desembragar
desembragatge	desembrague
desemmetxar	desensamblar
desemmetxar	desensamblar
desempavesar	desempavesar
desempernar	desempernar
desempescar	desenmallar
desempostissar	desentablar
desencadellar	desensamblar
desencadellar	desensamblar
desencadenar	desencadenar
desencadenar-se	desencadenarse
desencadenar-se	desncadenarse
desencallament	desembarrancamiento

desencallament	desencalladura
desencallament	desencallamiento
desencallar	desembarrancar
desencallar	desencallar
desencapellar	desencapillar
desencebar	desencebar
desencepar	desencepar
desencepar-se	desenceparse
desencintar	desencintar
desenclavar	desenclavar
desenfundable	desenfundable
desengalgar	desengalgar
desengargantear	desengargantar
desengargullar	desengargantar
desengassar	deshacer las piezas que forman la red o arte
desengassar	desmontar las piezas que forman la red
desenginyiar	desenllamar
desengramponador	destornillador
desengramponador	destornillador
desengranar	desengranar
desengrilletar	desengrilletar
desengrillonar	desengrilletar
desenguixir	desalabear
desenguiximent	desalabeo
desenlingar	deslingar
desenllatar	deslatar
desennuvolar	desnublar
desenrocar	desenrocar
desenrolar	desenrolar
desentollar	desayustar
desentranyar	desentrañar
desenvelejaj	desenvelejar (ant)
desenvergar	desenvergar
desenxavegar	desenjabegar
deserció	deserción
desertar	desertar
desertor	desertor
desestiba	desarrumazón
desestiba	desestiba
desestibar	desarrimar
desestibar	desarrumar
desestibar	desarrumbar
desestibar	desatorar
desestibar	desestibar
desestibat	desestibat
desfalcar	desacuñar
desfalcar	descuñar
desfer-se	deshacerse
desfet	deshecho
desfeta	descalabro

desfilar	descollar
desfogar	desfogar
desfogar una vela	desfogar una vela
desfogonar	desfogonar
desfolrar	desforrar
desfonament	desfonde
desfonar	desfondar
desfondar-se	desfondarse
desgargantar	desgargantar
desgargantear	desgargantear
desgaritar-se	desgaritarse
desgovernar	desgobernar
desgovernar	desgobernar
desguarnir	desguarnir
desguarnir-se	desguarnecerse
desguarnir-se	desguarnirse
desguàs	desguazo
desguàs	desaguacero
desguàs	desembocadura
desguàs	desguace
desguassar	afluir
desguassar	demoler
desguassar	desaguar
desguassar	desguazar
desguindar	desguindar (ant)
desguindar els mastelers	calar los masteleros
desincrastant	desincrastante
desincrastar	desincrastar
desinfecció	desinfección
desinfectar	desinfectar
desinflar-se	deshincharse
deslingar	deslingar
desllastador	deslastrador
desllastament	deslastraje
desllastament	deslastre
desllastar	deslastrar
desllastar	deslastrar
desllastrador	deslastrador
desllastrament	deslastraje
desllastrament	deslastramiento
desllastrament	deslastre
desllastrar	deslastrarse
desllastrar	desllastrado
deslligar	desfalcacear
deslligar	desligar
deslligar-se	desligarse
desmagnetizació	desmagnetización
desmagnetizar	desmagnetizar
desmallar	desmallar
desmantelar-se	desmantelarse
desmantellar	desmantelar

desmentir-se	desmantirse
desmontable	desmontable
desmontar	desmontar
desncapillar	desencapillar
desnrotillar	desadujar
desobedient	desobediente
desobeir	desobedecer
desormejar	desaparejar
desormejar	desaperejar
despalmador	despalmador
despalmar	despalmar
despalmar	espamar
despalme	despalmo
despassar	despasar
despatillar	despatillar
despatillat	despatillado
despatx	despacho
despatx de sortida	despacho de salida
despatx d'entrada	despacho de entrada
despatx	despacho
despatxant	despachante
despatxar	despachar
despaxt de vaixell	despacho de buques
despenenolar	despenolar
despenjar	descollar
despenolar	despenolar
despesca	despesca
despescar	despescar
despeses de càrrega	gastos de carga
despeses de descàrrega	gastos de descarga
despeses de remolcament	gastos de remolcador
desplaàment en càrrega	desplazamiento en carga
desplaçament	desplazamiento
desplaçament d'alleujaameent	desplazamiento en lastre
desplaçament en llast	desplazamiento en lastre
desplaçament standard	desplazamiento standard
desplaçament total	desplazamiento total
desplaçar	desplazar
desplantar	desplantar (ant)
desplatjar	desplayar
desplazament en rosca	desplazamiento de aligeramiento
desplazament en rosca	desplazamiento en rosca
desplegament	despliegue
desplegar	desplegar
desplegar les veles	acuartelar las velas
desplegar les veles al vent	acuartelar las velas
desplegar veles	acuartelar velas
despullar	desnudar
despuntar	despuntar (ant)
desralingar	desralingar
desratizació	desratización

desratizar	desratizar
desrelingar	desrelingar
desrißar	desrizar
dessabocar	desabozar
dessalador	desalinador
dessalar	desalar
destacar	destacar
destacar-se	destacarse
destalingar	desentalingar
destorçar-se	destorcerse (ant)
destral	hacha
destraler	hachero
destraló	hachuela
destricular	destricular
destrincament	destrinque
destrincar	destrincar
destripular	destripular
destrogir	dextrogiro
destructòr	destroyer
destructòr	destructòr
desvarar	desvarar
desviació	desviació
desviació	desvío
desviació negativa	desvío negativo
desviació positiva	desvío positivo
desviador	deflector
desviador	desviador
desvirar	desvirar
detall	detall
detecció	detección
detectar	detectar
detecto	detector
dextrogiro	dextrogiro
dhow	dhow
dia civil	día civil
dia mitjà	día medio
dia solar	día solar
diablet	diablet
diablet	diablillo
diàfon	diáfono
diagonal	diagonal
diagrama de	diagrama de
diagrama de vents	diagrama de vientos
diàmetre	diametro
diàmetre tàctic	diámetro táctico
diana	diana
diari	diario
diari de bitàcola	diario de bitácora
diari de bord	diario de navegación
diat	diate
dic	dique

dic	malecón
dic	melecón
dic aïllat	dique exento
dic de recer	dique de abrigo
dic de ribera	dique marginal
dic d'escullera	dique de escollera
dic en talús	dique en talud
dic flotant	dique flotante
dic guia	dique longitudinal
dic perpendicular (espigó)	espigón
dic sec	dique seco
dic sec	dique de carena
dic submengit	dique sumergido
dic vertical	dique vertical
dics flotants	diques flotantes
dics secs	diques secos
didal	dedal
diemal	diemal
dierència	diferencia
dies de ressaca	días de resaca
Dièsel	Diesel
dieta	dieta
diferencia de longitud	diferencia de longitud
diferencial	diferencial
diferenciòmetre	diferenciómetro
diferir	diferir
digressió	digresión
diligència deguda	debida diligencia
dimensions principals	dimensiones principales
dina	dina
dinàmica del vaixell	dinámica del buque
dinamo	dinamo
dinghy	dinghi
dingui	dingui
dins i	dentro i
dintre i	dentro i
dintreforabord	dentrofueraborda
dioptre	alidada
diòptric	dióptrico
diòxid de carboni	dióxido de carbono
dipòsit	depósito
dipòsit	dipósito
dipòsit d'embarcacions	depósito de embarcaciones
dipòsit franc	depósito franco
diputat	diputado (ant)
Direcció Genral de la Marina Mercant	Dirección General de la Marina Mercante
direcció horària del corrent	dirección horaria de la corriente
direcció seguida per una nau	derrotero
direccionalitat	direccionalidad
directe	directo
director de tir	director de tiro

dirigir-se cap a .	dirigirse a .
disa	disa
disc	disco
disc de carena	disco de carena
disc de francbord	disco de francobordo
disc de màxima càrrega	disco de máxima carga
disc Plimsoll	disco Plimsoll
discreció	discreción
disfressar	disfrazar
disfressar	enmascarar
disjuntor	disyuntar
disparada	disparada
disparador	disparador
disparar	disparar
dispatch money	dispatch money
dispnea	disnea
dispositiu	dispositivo
dispositiu de separació de tràfic	dispositivo de separación de tráfico
dissolvent	disolvente
distancia	distancia
distancia a terra	distancia a tierra
distància angular	distancia angular
distancia aparent	distancia aparente
distancia directa	distancia directa
distancia estimada	distancia estimada
distancia loxodròmica	distancia loxodrómica
distancia navegada	distancia navegada
distancia observada	distancia observada
distancia ortodròmica	distancia ortodrómica
distancia polar	distancia polar
distància polar	codeclinación
distancia real	distancia real
distància zenithal	distancia cenital
distintiu	distintivo
distintiu de classe	distintivo de clase
distorsió	distorsión
distribució	distribución
distribuïdor	distribuidor
districte	distrito
diürn -a adj	diurno -na adj
divisa	divisa
divisió	división
doblar	remontar
doblar	doblar
doble ballestrinca	doble ballestrinque
doble con	doble cono
doble efecte	doble efecto
doble fons	doble fondo
doble hèlice	doble hélice
doblec	dobladura
dobles	doblez

doc	almacén
doc	dársena
doc	dock
dòcil	dócil
dofinera	delfinera
dogal	dogal
dogall	dogal
dogre	dogre
dólar un tauló	adelgazar un tablón
doll	desaguacero
doll	groera
doll	gruera
doll	imbornal
doll	orificio de espiche
doll	chorro
dom	domo
dominar	dominar
donal cul al temps	dar la popa al tiempo
donar	dar
donar al trevés	dar de través
donar camí	arribar
donar carena	dar carenar
donar el rumb	dar rumbo
donar estuba	calafatear
donar fondo	dar fondo
donar fons	dar fondo
donar fusa	empujar la embarcación
donar fusa	para botar y poner a flote la barca
donar la voga	dar boga
donar màquina endarrere	dar máquina atrás
donar rumb	dar rumbo
donar sèu	dar sebo a los parales
donar una volta	dar una vuelta
donar vela	dar vela
donar volta	dar vuelta
donar voltes	dar vueltas
doris	doris
dorment	contual
dorment	dormente (ant)
dorment	durmiente
dormida	dormida
dormit	dormido
dormit	macizo
dorna	dorna
dorsal	cuña anticiclónica
dorsal	dorsal
dorsal	dorsal anticiclónica
dotació	dotación
dotació	tripulación
dotar	dotar
dotzena	docena

DR	DR
draga	draga
draga	gadaño
draga aspirant	draga aspirante
draga de catúfols	draga de canguilones
draga de cullera	draga de cuchara
draga de cullera autoprensora	draga de caramarro
draga de rosari	draga de rosario
draga de succió	draga de succión
draga flotant	draga flotante
draga hidràulica	draga hidráulica
draga terrestre	draga terrestre
dragador	dragador
dragamines	dragaminas
dragant	dragante
dragant	tragante
dragant dret	dragante principal
dragant tort	gambota
dragant vertical	contra codaste
dragar	acantilar
dragar	dragar
dragat	dragado
dragatge	dragador
dragó	dragón
drakkar	drakkar
drap	trapo
drassana	arsenal
drassana	atarazana
drassana	atarazanal
drassana	atrarazana
drassana	tarazana (ant)
drassana	astillero
dreadnough	dreadnough
dreçar	adrizar
dreçar	empinar
drenar	drenar
drenatge	drenaje
dret	derecho
dret com va	derecho como va
dret d'abalisament	derecho de balizamiento
dret d'abcoratge	estaca
dret d'almirall	derecho de almirante
dret d'amarratge	derecho de amarre
dret d'ancoratge	derecho de anclaje
dret d'ancotatge	derecho de fondeo
dret de duana	adeudo (aduanas)
dret de visita	derecho de visita
dret de visita	derecho de visita
drets de duana	derechos de aduana
drets de pas	derechos de paso
drets de port	derechos de puerto

drifter	drifter
drissa	driza
drissa	triza (ant)
drissa de boca	driza de boca
drissa de l'escandalosa	driza de la escandalosa
drissa de pena	driza de pena
drissada	izada
drissada	izamiento
drissar	drizar
drissar	drizar (ant)
drisses de bandera	drizas de bandera
droguera	groera
dromó	dromón
duana	aduana
duana marítima	aduana marítima
duanar	aduanar
duaner	aduanal
duaner	aduanero
duc d'alba	duque de alba
ductor	conductor
duell	desaguacero
duell	groera
duell	imbornal
duga	aduja
dui	desaguacero
dui	groera
dui	imbornal
duíll	imbornal
duíll	groera
duja	aduja
dujar (enrotillar)	adujar (enrollar)
dujar un cap amb voltes ovals	a la guacaresca
dujar-se	adujarse
dul	espiche
dull	groera
dull	gruera
dull	imbornal
dull (tap)	tapón de achique
duna	duna
duna	médano
Dundee	Dundee
Duneta	Duneta (ant)
dúplex	dúplex
duplicatus	duplicatus
dur	duro
duumvir	duumvir
E (echo)	E (echo)
E.S.E.	E.S.E.
eaparaver	atarraya
eben	abenuz
eben	ébano

eben	ébano
ebenista	ebanista
ebenista	ebanista
ebenisteria	ebanistería
ebenisteria	ebanistería
EC	EC
eclipsant	eclipsante
eclipsi	eclipse
eclipsi anular de Sol	eclipse anular de Sol
eclipsi total de Lluna	eclipse total de luna
eclipsi total de Sol	eclipse total de Sol
eclíptic	ecíptico
eclíptica	ecíptica
eco	eco
eco fals	eco falso
ecogoniòmetre	ecogoniómetro
ecogoniòmetre	ecogoniómetro
ecògraf	acógrafo
ecògraf	ecógrafo
ecometre	ecómetro
ecòmetre	ecómetro
ecosonda	ecosonda
ecosonda	ecosonda
ecosonda	sondador acústico
edat de la lluna	edad de la luna
edat f	edad
efemèrides	efemérides
ei i	ah i
eina	herramienta
einam	conjunto de herramientas
eix	eje
eix de cua	eje de cola
eix de transmissió	eje de transmisión
eix del cigonyal	eje cigüeñal
eix d'impuls	eje de impulso
eixalar	acortar
eixaloc	jaloque
eixamplament	ensanchamiento
eixarceria	jarcería
eixàrcia	jarcia
eixàrcia de treball	jarcia de labor
eixàrcia ferma	jarcia firme
eixàrcia móbil	jarcia de labor
eixàrcia morta	jarcia muerta
eixàrcia que labora	jarcia de labor
eixarciament	enjariadura
eixarciar	enjariar
eixarciar	jariar
eixarciat	enjariado
eixida	salida
eixidiu	desaguadero

eixugada	achique
eixugador	rodo
eixugall	rodo
eixugamulla	parte del costado de dentro o fuera del agua
eixugar	achicar
eixugar	enjuagar
eixugat	enjugado
eixut	enjugado
eixut	seco
eixut	eyección
ejecció	el Lloyd's
el Lioyd's	elipse
el·ipse	elipsoide
el·lipsoide	elíptico
el·líptic	elástico
elàstic	cuaderna maestra
elefant	elemento de amarre
element d'amarratge	elevación del observador
elevació de l'obseevador	elevador
elevador	elevarse
elevar-se	elongación
elongació	los Cuarenta sur
els Quaranta sud	embadassament
embadassament	embadazadura
embadassar	embadazar
embalall	embalo
embalar	embalar
embalatge	embalaje
embalatge inadequat	embalaje inadecuado
emball	emballo (cantábrico)
embalum	bulto
embalumar	embalumar
embancadura	embancadura
embancar	embancar
embancar-se	enbancarse
embarc	embarcadura
embarc	embarco
embarc	embarque
embarcació	barca
embarcació	barco
embarcació	embarcación
embarcació 470	embarcación 470
embarcació de cabotatge	embarcación de cabotaje
embarcació de creu	embarcación de cruz
embarcació de motor	embarcación a motor
embarcació de recreo	embarcación de recreo
embarcació de rems	embarcación a remo
embarcació de vela	barco de vela
embarcació de vela	embarcación a vela
embarcació de vela	velero
embarcació d'esbarjo	embarcación de recreo

embarcació inflable	embarcación hinchable
embarcació major	embarcación mayor
embarcació manada	embarcación del patrón en bou o pareja
embarcació menor	embarcación menor
embarcació pneumàtica	embarcación neumática
embarcació rodona	embarcación de cruz
embarcacions menors	embarcaciones menores
embarcada	embarcadura
embarcada	embarco
embarcada	embarque
embarcador	embarcadero
embarcador	embarcador
embarcador	ribero
embarcador flotant	embarcadero flotante
embarcament	embarcadura
embarcament	embarco
embarcament	embarque
embarcar	cargar
embarcar	embarcar
embarcar	jubertar
embarcar-se	embarcarse
embarg	embargo
embargament	embargo
embargar	embargar
embarrancada	barquinazo
embarrancada	costalada
embarrancada	costalazo
embarrancada	zaborda
embarrancada	zabordo
embarrancament	sobordación
embarrancament	zabordación
embarrancament	zabordamiento,
embarrancar	abarrancar
embarrancar	acantilar
embarrancar	embarrancar
embarrancar	varar
embarrancar	zobordar
embarrancar-se	abarrancarse
embarrancar-se	acantilarse
embarrancar-se	acastillarse
embarrotar	abarrotar
embarrotar	abarrotar
embassadura	embassadura
embassament	embalse
embassament	rebalsa
embassar	embalsar
embassar	embassar
embat	brisa
embat	embate
embat	virazón
embat de vent	afiato

embatada	embatada
embatol	embate flojo
embeinar	envainar
embenada	precintada
embenar	precintar
embenat	precintado
embetumar	zulacar
embetunat	abetunado
embetunmar	abetunar
embeure	embeber
embicament	embicadura
embicament	embique
embicar	embicar
embicar	picar
embigat	envigado
embigotar	envigotar
embigotar	envigotar
embó	embone
embó	embono
embó	fecho
embó	imbornal
emboc	embocamiento
embocador	embocadero
embocador	embocador (ant)
embocadura	boca
embocadura	embocadura
embocament	embocamiento
embocar	abocar
embocar	embocar
emboetar	ensamblar
emboetar	ensamblar
emboetat	ensamblado
emboetat	ensamblado
emboirar-se	afoscarse
èmbol	émbolo
èmbol	pistón
embolada	embolada
embolcall	envoltura
embòlia	embolia
embòlia gasosa	embolia gaseosa
embolic	trapisonda
embonada	embonada
embonar	embonar
embons	embones
embornal	embono
embornal	imbornal
embornal de varenga	regola
emborrascar-se	aborrascarse
emborrascar-se	emborrascarse
embossar	entrar los peces en el copo
embotellar	embotellar

embotidura	embutidura
embotiment	embutidura
embotir	embutir
embotir	entrañar
embotonar	abotonar
embotonar	botonar
embragar	embragar
embragatge	embrague
embrancar	enjabegarse
embrancar l'art	enrocar el arte
embraviment	embravecimiento
embravir	embravecer
embravir-se	embravecerse
embrea	embrea
embreament	breadura
embrear	alcoholar
embrear	brear
embrear	embrear
embreat	embreado
embroll	embrollo
embrollar	embollar
embromar-se	abrumarse
embromar-se	embromarse
embromat	abromado
embronal	imbornal
embroquerar	embroquelar
embrunal	imbornal
embuatar	acolchar
embut de fusta	fonil
embutet	embudillo
emergir	emerger
emersió	emersión
emissió	emisión
emissor	emisor
emmallar	enmallar
emmallar-se	enmallarse
emmalletament	enmalletado
emmalletar	enmalletado
emmarar	enmarar
emmarar-se	engolfarse
emmarar-se	enmararse
emmestrar	enmaestrar
emmetxar	enmechar
emmetxat de cap	empalme
emmissari	afluente de un lago
emmordassar	amordazar
emmotllar	amoldar
empalar	poner los pales para varar la barca
empalletada	atrincheramiento
empalletada	empalletado
empalletar	empalletar

empalmamen	empalme
empalmament amb espigues	empalme con espigas alternadas
empalmament amb espigues alternades	empalme con espigas alternadas
empalmament amb espigues rodones	empalme con espigas redondas
empalmament amb espigues rodones	empalme con espigas redondas
empalmament amb espigues senzilles	empalme con espigas sencillas
empalmament amb junt de jou	empalme de rayo de Júpiter
empalmament amb junt de jou	empalme de rayo de Júpiter
empalmament de cua d'oreneta	empalme de cola de milano
empalmament de cua d'oreneta	empalme de cola de milano
empalmament de forquilla	empalme de horquilla
empalmament de forquilla	empalme de horquilla
empalmament de metxa oberta	empalme a media madera con clavijas
empalmament de mitja mossà amb clavilles	empalme a media madera con clavijas
empalmament de mitja mossà amb clavilles	empalme a media madera con testa en bisel
empalmament de mitja mossà amb testa esbiaixada	empalme en pico de flauta
empalmament de mitja mossà esbiaixada	empalme en pico de flauta
empalmament d'espiga	empalme de espiga
empalmament d'espiga	empalme de espiga
empalmament	empalme
empalmar	abotonar
empalmar	ayustar
empalmar	espalmar
empalomadura	empalomadura
empalomadura	palomadura
empalomar	empalomar
empalomar	ralingar
empanada	empanado
empanar	empanar
empanar	empanetar
empannau	panna
empany	empeño
empaquetadura	empaquetadura
empaquetament	empaquetadura
empaquetar	empaquetar
emparar	amarpar
emparedad	emparedado
emparpalar	embarrar
empatar	empatar
empatar	empatillar
empatxar	empachar
empavesada	empavesada
empavesada	empavesado
empavesar	empavesar
empavesar-se	empavesarse
empavesat	empavesado
empenta	empenta
empenta	empujón
empenya	empeine
empenya	empaine

empenyador	empujador
empenyar-se	empeñarse
empenyidor	empujador
empènyer	aconchar
empènyer	empujar
empènyer l'embarcació nedant	guachapear
empernar	empernar
empiuladura	ayuste
empiuladura	empalme
empiular	ayustar
emplimadura	emplomadura
emplomar	empalomar
emplomar	emplomar
empollar	ampollar
empopada	èmpopada
empopar	apopar
empopar	empopar
empopat	apopado
empopat	asentado a popa
empopat	asentado de popa
empostar	entablar
empostar	entablar
empostat de fusta	ademe
empostissar	entablar
empostissar	entablar
empostissat	tablazón
empostissat de fusta	ademe
empostissat	entablado
empostissat	entablado / entarimado
empostissat	entarimado
empresonar	encarcelar
emproar	aproar
emproat	aproado
emproat	asentado a proa
emproat	asentado de proa
empuguera	empluguera
empuguera	empuñadura
empunyadura	empuñadura
empunyadura	empuñidura
empunyar	empuñar
empunyidura	empuñidura
empunyir	empuñir
empuñidura	empuñidura
en aigües iguals	en aguas iguales
en banda	en banda
en candela	en candela
en coa	en coa
en coberta	en cubierta
en condicions de navegabilitat	en condiciones de navegabilidad
en demanda	en demanda
en demora	en demanda

en el sentit del rellotge	en el sentido del reloj
en fatxa	en facha
en joli	balanceo de la nave fondeada
en les marques	en las marcas
en llast	en lastre
en navegació	en navegación
en orri	en orre
en rosca	en rosca
en sorra	en zorra
en surada	a flote
en surada	a flote
en terra	en tierra
en trànsit	en tránsito
en xarpa	en chapa
enarborar	enarbolar
encabilla	enclavillar
encadallar	encandallar
encadellar	machihembrar
encadellat	machihembrado
encadenar	encadenar
encaix	encastre
encaix de cap	empalme
encaix de cues d'oreneta cegues	ensambladura de colas de milano ciegas
encaix de cues d'oreneta cegues	ensambladura de colas de milano ciegas
encaix de cues d'oreneta passades	ensambladura de colas descubiertas
encaix de cues d'oreneta passades	ensambladura de colas descubiertas
encaix de dues metxes	ensambladura de espiga doble
encaix de dues metxes	ensambladura de espiga doble
encaix de forquilla	ensambladura de horquilla
encaix de forquilla	ensambladura de horquilla
encaix de metxa oberta	ensambladura de horquilla
encaix de metxa oberta	ensambladura a media madera en inglete
encaix de mitja mossa amb biaix de cartabó	ensambladura a media madera en inglete
encaix de mitja mossa amb biaix de cartabó	ensambladura a media madera en cruz
encaix de mitja mossa en creu	ensambladura a media madera en cruz
encaix de mitja mossa en creu	ensambladura a media madera en cruz
encaix de mitja mossa en T	ensambladura a media madera en T
encaix de mitja mossa en T	ensambladura a media madera
encaix de mitja mossa	ensambladura a media madera
encaix de mitja mossa	ensambladura a caja y espiga ciega
encaix de trau i metxa cega	ensambladura a caja y espiga ciega
encaix de trau i metxa cega	ensambladura de caja y espiga pasada
encaix de trau i metxa passada	ensambladura de caja y espiga pasada
encaix	caja / cotana
encaix	ensambladura
encaix	ensambladura / ensamble
encaix	ensamble
encaixar	encastrar
encaixar	endentar
encaixar	ensamblar

encaixar	ensamblar
encaixonada	encajonada
encaixonat	encajonada
encaixos de cua d'oreneta	ensambladuras de cola de milano
encaixos de cua d'oreneta	ensambladuras de cola de milano
encaixos de cua d'oronella	ensambladuras de cola de milano
encaixos de cua d'oronella	ensambladuras de cola de milano
encaixitar-se	afoscarse
encall	abarrancadura
encall	encallada
encall	encalladura
encall	zabordación
encallada	abarrancadura
encallada	encallada
encallada	encalladura
encallada	zabordación
encallador	abarrancadero
encallador	encalladero
encalladura	abarrancadura
encalladura	encallada
encalladura	encalladura
encalladura	zabordación
encallament	abarrancamiento
encallament	encallada
encallament	encalladura
encallament	encalle
encallament	zabordación
encallar	abarrancar
encallar	acantilar
encallar	encallar
encallar	sobordar
encallar	varar
encallar-se	abarrancarse
encallar-se	embarrancarse
encallat	encallarse
encallat	embarrancado
encallat	encallado
encallat	varado
encalmar-se	encalmarse
encalmat	encalmado
encaminar	encaminar
encañastrar	encañastar
encandallada	encandallazo
encandallar	encandallar
encandelar	encandelar
encandelar	encandelar
encantellar	encantillar
encanyissat	cañal
encanyissat	cañizo
encanyissat	encañizada

encanyissat	encañizado
encapar	encapar
encapçaladura	encabezadura
encapçalar	encabezar
encapelladura	encapilladura
encapellar	encapillar
encapellar-se	encapillarse
encapillar	encapillar
encaponar	caponar
encaponar	encaponar
encapotar	encapotar
encapotar-se	achubascarse
encarnar	encarnar
encarregat	encomendero (ant)
encastar	empotrar (ant)
encastat	empotrado
encastellat	acastillado
encastrar	encastrar
encavallada	armadura de cubierta / cercha / cuchillo
encebar	cebar
encenaire	pescador a la encesa o a la luz
encenall	acepillardura
encenall	viruta
encenall	viruta / acepillardura
encendre	largar la vela al viento
encendre	meter en viento la vela
encendre una vela	meter viento a una vela
encepadura	encepadura
ncepar	ncepar
ncepar-se	nceparse
encerat	encerado
encesa	encendido
encigonyar	cigüeña
encigonyar	encoramentar
encintar	encintar
encintar	encintran
encintat	encintado
encís	hechizo
enclavillament	encoramiento
enclavillament	encoronament
enclavillament	encoronamento, encoronamiento
enclavillar	encabillar
enclavillar	enclavijar
enclavillar	encoramentar
enclavillat	encabillado
enclavillat	enclavijado
enclavillat	encoramentado
encobertar	poner en cubierta
encofrat	encofrado
encoixinat	almohadillado
encolada	encolada

encolada	encolada
encolar	encolar
encolar	encolar
encongit	embebido
enconxar	acolchar
enconxar	encolchar
encorbat	abarquillado
encoronamentar	encoronamentar
encostellada	enramada
encostellada	enramado
encostellar	enramar
encostellat	enramat
encrespall	encrespar
encrespament	encrespamiento
encrespar	encrespar
encrespar-se	encresparse
encrespar-se el mar	encresparse el mar
encrespellar-se	encresparse
encrestar-se	encrestarse
encrestar-se	encrestarse
encuirassar (vaixells)	acorazar (buques)
encuixar les àcores	asegurar las anclas
encuixat	alotar
endarrera	atrás
endarrera	atrás i
endarrere	ciando
endarrere	hacia atrás
endarrere	hacia popa
endavant i	avante i
enderivell	andarivell
endererriment	atraso
enderrocar	abatir
endinsament	entrañadura
endinsar	entrañar
enditxes	endiches
endós	endoso
endossar	endosar
enemic	enemigo
enfaixada	fajadura
enfaixadura	fajadura
enfaixament	fajadura
enfaixanar	fajadura
enfaixar	fajar
enfaixar	fajear
enfalcar	enfalcada
enfangar-se	enfangarse
enfatxejar-se	emparcharse
enferidura	empuñidura
enferidura	empuñidura
enferidura	entalingadura
enferidura	envergue

enferidura	estalíngadura
enferir	afirmar una vela
enferir	empatar
enferir	encarar
enferir	entalingar
enferir	envergar
enferir	estalingar
enferir l'ham	aferrar un anzuelo
enferir l'ham	ligar el anzuelo
enferir una vela	enfergar una vela
enfilació	enfilación
enfilall	enfilación
enfilall	lercha
enfilar	enfilar
enfilar-se	enfilarse
enfitorar	enfitorar
enfloc	amantillo
enflonc d'una llatina	amante de una latina
enfogonadura	fogonadura
enfonsament	hundimiento
enfonsar	anegar
enfonsar	hundir
enfonsar-se	hundirse
enfonsar-se	zozobrar
enfontsament	anegamiento
enfontsat	anegado
enformador	formón
enformador	formón
enfosquir-se	afoscarse
enfosquir-se	enfoscarse
enfrontar	enfrentar
enfrontat	encontrado
enfuriar-se	enfurecerse
enfurir-se	enfurecerse
enfustar	enmaderar
enfustar	enmaderar
engafar	engafar
engalanament	engalanado
engalanar	engalanar
engalanat	engalanado
engalavernar-se	encajercarse
engalgament	engalgadura
engalgar	engalgar
engalzar	ensamblar
engalzar	engargolar
engalzar	engargolar
engalzat	engargolado
engalzat	engargolado
enganxar	enganchar
enganxe	enganche
engany	engaño

enganyament	enga�adura
engargollar	engargantar
engarjolar	colocar las cacholas
eng�as	engazador
eng�as	engazadura
engassament	engazador
engassament	engazadura
engassar	engarzar
engassar	engazar
en gegada	arranque
engelgar	aferrar
engeralar una vela llatina	aferrar una vela llatina
engerlar	aferrar
engerlar una vela	aferrar una vela
enginya	enchina
enginya	engenia
enginya	enginia
enginyar	enllamar
enginyes naval	ingeniero naval
englotidor	engullidor
englotir	engullir
engolfar	engolfar
engolfar-se	engolfarse
engolidor	engullidor
engolir	engullir
engraellat	ajedrez
engraellat	emparrillado
engraellat	enjaretado
engranatge	engranaje
engranatge	engranajo
engrapadora	grapadora
engrapadora	grapadora
engrapar	engrapar
engrapar	engrapar
engrauat	enjaretado
engreixador	engrasador
engreixar	engordar
engrilletar	engrilletar
engrillonar	engrilletar
engrosir les ones	ampollar
engrossir	engrosar
en grut	en grudo
enj�lit	al garete
enjoncar	enjuncar
enj�s	abajo
enllamar	enllamar
enllardar	lardear
enllaunat de l'escobenc	bocina del escob�n
enllestiment	alistamiento
enllestir	alistar
enllistament	alistamiento

enllistar	alistar
enllistonat	enlistonado
enllistonat	enlistonado / listonado
enlluernar	encandilar
enllumenat	alumbrado
enmallar-se	amallar-se
enmalletar	enmalletar
ennegrir-se	achubascarse
ennuvolar-se	achubascarse
ennuvolar-se	arrumazonarse
enquitranar	alquitranar
enquitranat	alquitranado
enracar	enracar
enraiar	formar una almadía
enramar	enramar
enramat	enramado
enreda	enredar
enredar	enredar
enreixat	emparrillado
enrera!	atrás!
enroc	enroque
enrocament d'una verga	racamento de una verga
enrocar	enrocar
enrocar-se	enrocarse
enrolador	enrolador
enrolament	enrolamiento
enrolament	enrolar
enrolar	enrolar
enrolat	enrolado
enrollador	enrollador
enrotllament	abarquillament
enrotillar-se	abarquillar-se
enrrotllat	abarquillado
ensacar-se	ensacarse
ensai	ensai
ensalobrir-se	ensalobrarse
ensenya	enseña
ensenya	insignia
enseuar	ensebar
ensimolsar	reforzar las mallas (de la red)
ensorrar	azorrar
ensorrar	enarenar
ensorrar-se	azorrarse
ensorrar-se	enarenarse
ensorrat	azorrado
ensorrat	enarenado
ensuperbir-se	ensoberbecerse
entalingament	entalingadura
entalingar	entalingar
entalingar	etalingar
entalla	entalladura

entalla	entalladura
entarimar	entarimado
entaular	sobresanar
entelladura	entrecasco
enter	enterizo
enterrat	aterrado
entesar	entesar
entestar	encabezar
entestar	entestar
entestar	topar
entina	entina
entoll	ayuste
entoll	costura
entolladura	ayuste
entolladura	costura
entolladura	empalmadura
entolladura	empalme
entollament	ayuste
entollament	costura
entollament	empalmadura
entollament	empalme
entollar	ayustar
entollar	coser
entollar	empalmar
entollar	hacer una costura
entonar	embarrilar
entonar	estivar
entornpeu	zanquín
entortolliga	enroscar
entortolligament	culebrear
entorxar	entorchar
entorxat	entorchado
entrada	entrada
entrada de l'almadrava "moruna"	calamboque
entramat d'una paret	entrando de una pared
entrant	entrante
entrant	flujo
entranyament	entrañadura
entranyar	embutir
entranyar	entrañar
entrar	entrar
entravessar-se	atravesarse
entre dues aigües	entre dos aguas
entrecàlem	entrecálamo
entrecinta	entrecinta
entrecinta	entrecinta / puente / tirantilla
entrecoberta	entrecubierta
entrecoberta	entrepunte
entredós	entredós
entrefolre	entreforro
entrefolro	entreforro

entremig	entremiche
entrenament	entrenamiento
entrepenes	entrepenas
entrepenols	entrepenoles
entreponç	entrepuente
entrescàlem	entrescálamo (ant.)
entretingut	entretenido
entrexassa	entrechaza
entrexassa	entrechaza
entrexassar	entrechazar
entrexassar	entrechazar
entrotopar-se	abordarse sin violencia
entullada	entullada (en Galicia)
entulladura	empalmadura
envagarar	envagarar
envagrar	envagrar
envaixellar	embarcar
envapçelament	encabezadura
envarengar	envarengar
envaretat	envaretado
envelar	envelar
envelar	largar vela
envelar veles	acuartelar velas
enverga	enlarge
enverga	envergue
enverga	envergue
envergadura	envergadura
envergament	envergue
envergar	envergar
envergues	envergues
envestida	embestida
envestir	embestir
envestir a la platja	embestir la playa
envestir a la platja	varar
enviada	enviada
enxafegar-se	achubascarse
enxarranxar	arriostrar
enxarranxar	encharranchar
enxarxar	enredar
enxarxar	redar
enxavetar	enchavetar
enxiquidor	achicador
enxiquidor automàtic	achicador automático
enxquir	achicar
enxunxar	enzunchar
eòlic	eólico
ep !	ah !
epicicle m	epiciclo
equador	ecuador
equador	línea de los equinoccios
equador celeste	ecuador celeste

equador geogràfic	ecuador geográfico
equador magnètic	ecuador magnético
equatorial	ecuatorial
equilibrar veles	equilibrar velas
equilibrar-se	equilibrarse
equinocci	equinoccio
equinoccí	equinoccio
equinocial	equinocial
equinoccial	equinocial
equip	equipo
equip contraincendis	equipo contraincendios
equipar	equipar
equipatge	equipaje
equipatge	tripulación
error d'índex	error de índice
error de l'instrument	error instrumental
error d'estima	error de estima
esbandir	enjuagar
esbandit	enjuagado
esberladis	cañocal
esbocar	abocinar
esbocat	abocinado
esbravar	desbravar
esbraveir	desbravar
esc	cebo
esc	gueldo
esca	cebo
esca	gueldo
escà	fosa
escabena	escabena
escabetxar el peix	adobar el peix
escada	cebo
escada	gueldo
escada de verat	velillo
escafandre	escafandra
escafandre	escafandro
escafandre autònom	escafandra autónoma
escafandre semiautònom	escafandra semiautónoma
escafandrer	escafandrista
escafandrisme	escafandrismo
escafandrista	escafandrista
escairador	escuadrador
escairador	escuadrador
escairar	agalibar
escairar	escuadrear
escairar	cuadrar
escairar	cuadrar / escuadrar
escairar	escuadrar
escaire	escuadra
escala	escala
escala	estala (ant)

escala Celsius	escala Celsius
escala centígrada	escala centígrada
escala de Baeaufort	escala de Baeaufort
escala de bodega	escala de bodega
escala de calats	escala de calador
escala de cap	escala da cabo
escala de cap	escala de gato
escala de cap	escala de práctico
escala de cargol amb ànima	escalera de caracol con alma
escala de cargol amb ull	escalera de caracol con ojo
escala de Douglas	escala de Douglas
escala de gat	escala de gato
escala de màquines	escalera de máquinas
escala de muntant central	escalera de espárrago / esc. de mesana
escala de vaixell	escalera de barco
escala de vaixell	escalera de barco / esc. de máquinas
escala de vent	escala de viento
escala de visibilitat	escala de visibilidad
escala del nònius	escala del nonio
escala extensible	escalera extensible
escala Fahrenheit	escala Fahrenheit
escala helicoïdal	escalera de caracol con ojo
escala penjada	escalera colgada
escala penjada	escalera colgada
escala reduïda	escalera reducida / esc. de samba
escala reial	escala real
escala sobre muntants	escalera sobre zancas
escala suspesa	escalera colgada
escala suspesa	escalera colgada
escalabornar	desbastar
escalaxament	rompiente
escalaixar-se	romperse (la ola)
escalamera	chamucera
escalamera	chumacera
escalamera	escalamera
escalamot	barraganete
escalamotada	escalamotada
escalamote	escalamote
escàlams	candeleros de batayola
escalar	escalar (des.)
escalem	tolete
escàlem	escalamo
escàlem	escalamo
escàlem	escalmo(ant)
escalemera	chumacera
escalemera	escalamera
escalemera	toletera
escalemot	barraganete
escalemot	escalamote
escalemotada	escalamotada
escales de calat	escalas de calado

escalimar-se	escalimarse (ant.)
escalinata	escalinata
escaló	cantil
escaló	escalón
escaló	peldaño
escaló	puño de amura
escaló	saltillo
escaló	peldaño / escalón
escama	escamazo
escama	moho
escampavies	escampavia
escandalar	escandalar
escandall	escandallo
escandallada	escandallada
escandallada	escandallazo
escandallar	escandallar
escandalosa	escandalosa
escandelar	escandelar
escandelaret	escandelarete
escantellar	escantillar
escantellat	escantillado
escantilló	escantillón
escanyagossos	ahorcaperros
escapada lliure	escape libre
escapçament	desmocha
escapçament	desmoche
escapçar	afeitanar
escapçar	descabezar
escapçar	desmochar
escàpol (ant.)	zafada
escàpol (ant.)	copano (ant.)
escapolar	escapolar
escapolar	escapular
escapolar	zafar
escapolar-se	escapolarse
escapolar-se	escapularse
escapolar-se	zafarse
escapoliment	escapoladura
escapoliment	zafadura
escar	cebar
escar	fosa
escar	varadera
escar	varador
escar	zanja
escaramada	escalatomada
escarapel-la	escrapela
escarar	escarar
escarar	varar
escarpar	escarpar
escarpat	escarpado
escarpí	escarpin

escarxofa	alcachofa
escassejada	escaseada
escassejament	escaseada
escassejament	escaseadura
escassejar el vent	escasear el viento
escassejar-se	escasearse
escata	escamazo
escata	moho
escata	verdín
escater	escatero
escatera	escatera,
escatera	langostera
escaudalosa	escaudalosa
esclair	despejar
esclarir	despejar
esclarit	despejado
esclat	destello
escletxa	fenda
escletxa	gema
escletxa	hendidura
esclop	caperol
esclop	guindaleza (ant.)
escoa	carenote
escoa	escoa
escoa	escúa (ant)
escoba	escoa
escoba	escua
escobenc	escobén
escobenc de la caixa de cadenes	bocina de la caja de cadenas
escobenc de popa	medio escoben en falucho
Escola de Nàutica	Escuela de Náutica
Escola Naval	Escuela naval
escolla	carenote
escolla	escoa
escolla	escua
escollar	escotadura
escollat	escotadura
escolta	escucha
escombramines	barreminas
escombramines	cazamimas
escombrar	barrer
escombratge	barrido
escombreta	escobilla
escopidor	escupidor
escopidor	guardaaguas
escopidor	rompeolas de cubierta
escopidor (a Palma)	falca
escopir	escupir
escora	escora
escorar	acontar
escorar	acostar

escorar	dar a la banda
escorar	dar de quilla
escorar	dar la quilla
escorar	escorar
escorar-se	acostarse
escorar-se	escorarse
escorat	escorada
escoratge	escoraje
escorbut	escorbuto
escorchar	desollar
escorpir	escupir
escorredor	rodo
escòrrer	escurrir (ant)
escòrrer-se	escurrirse
escorta	escolta
escortat	escoltar
escorxapí	escorchapín
escorxar	desollar
escota	escota
escota de la botavara	escota de la botavara
escota de la cangrea	pajarín
escotar	escotar (ant)
escoter	escotero
escotera	barrón
escotera	escotera
escotero	escotero
escotí	escotín
escotilla	escotilla
escotilla	escutilla
escotilló	escotillón
escotina	escotín
escova	carenote
escova	escoa
escova	escua
escovilló	escobillón
escpoter	escotero
escriure	escribir (ant.)
escua	carenote
escua	escoa
escua	escúa (ant.)
escudella de galera	calandracas
escuder	escudero (ant)
escull	arrecife
escull	escollo
escull	peñedo
escull	vigía
escullar-se	escollar
escullar-se	escollarse
escullat	lugar lleno de escollos
escullera	rompeolas
escullera	escollera

escuma	espuma
escumall	espuma
escumar	espumar
escumeig	espuma
escumejar	espumar
escumera	espuma
escura-xemeneies	deshollinador
escurçar	acortar
escurçar una vela	acortar vela
escut	escudo
esdeveniment	acontecimiento
esdeveniments	acontecimientos
esdevenir	acaecer
esfera	esfera
esfera celest	esfera celeste
esfera terrestre	esfera terrestre
esfèric	esférico
esferoide	esferoide
esfondrar-se	descoser
esfondrar-se	desligarse
esforços de crebant	esfuerzos de quebranto
esglaó	peldaño
esglaó	peldaño / escalón
esglaó d'arrencada	peldaño de arranque
esglaó d'arrencada	peldaño de arranque
esgotament	achique
esgotar	achicar
esguerrar	mancar
eslinga	eslinga
eslinga de cable	eslinga de alambre
eslingar	embragat
eslingar	eslingar
esllavissada	derrumbamiento
eslora	bordinga
eslora	eslora
eslora	esloría (ant)
eslora en flotació	eslora en flotación
eslora en la línia de flotació d'estiu	eslora en la flotación de verano
eslora entre perpendiculars	eslora entre perpendiculares.
eslora total	eslora total
esmenar	enmendar
esmotxadura	desmocha
esmotxadura	desmoche
esmotxar	desmochar
esnerga	envergue
esnou	esnón
esnou	esnou
espacial	espacial
espadella	espadilla
espai	espacio
espai marítim	espacio marítimo

espais de càrrega	espacios de carga
espalder	espalder
espalmador	despalmador
espalmador	espalmador
espamar	despalmar
espalme	despalmo
espalme	espalmo
esparagol	caleta
esparaver	esparavel
esparaver	esparvel
esparaver	tarraya
esparcina	esparsina
espardec	espardec
espàrrec	espárrago
espart	esparto
esparver	atarraya
esparver	esparavel
esparver	esparvel
esparver	tarraya
espasa	espada
espatec d'aigua	chaparrón
espatec d'aigua	chubasco
espatllejar	espaldear
espatller	espalder
espatlló	espaldar
espatlló	espaldón
espàtula	espátula
espàtula	espátula
especa	espeque
espècie de sagetia	tardante
espellar	desollar
espenta	empenta
espenta	empujón
esperança	esperanza
esperllongar	dar un cabo con el bote
esperllongar	filar
esperllongar	largar
esperllongar-se	alargarse
esperllongar-se el vent	alargar el viento
esperllongar-se el vent	alargarse el viento
esperó	esperón
esperó	espolóm
espetera	espetera
espí	balón
espí	espí
espia	espia
espiament	espiaje
espiar	espiar
espiar-se	espiarse
espiga	calces
espiga	espiga

espiga	galope
espiga	puño de pena (vela latina)
espiga	espiga
espigó	espigón
espigueta	espigón
espigueta	puño de pena (vela latina)
espill	espejo
espina	quilla
espinàker	espí
espinàquer	balón
espinàquer	spinnaker
espinell	espinel
espiració	espiración
espiral	espiral
espitxa	espicha
espitxa	espiche
espitxar	espichear
esplanada	explanada
esponja	esponja
esportada	pacotilla
esportada	porte
espring	esprín
espring	spring
espring de popa	esprín de popa
espring de proa	esprín de proa
espumall	espuma
espumera	espuma
espuna	espuma
espuntar	despuntar (ant.)
esquadra	armada
esquadra	escuadra
esquadrella	escuadrilla
esqueixar	rifar
esquelet	esqueleto
esquelet	esqueleto / armazón
esquelet	armazón / esqueleto
esquer	cebo
esquer	gueldo
esquera	frente de batalla en media luna
esquerar	cebar
esquerda	abertura
esquerda	fenda
esquerda	gema
esqui aquàtic	esqui acuático
esquif	esquife
esquifaçó	esquifación
esquifaçó	esquifazón
esquifaçó	esquipazón (ant.)
esquifar	equipar
esquifar	esquifar
esquifat	esquifafda

esquilàs	esquilazo (ant.)
esquiler	esquilero
esquiler	esquimal
esquimotatge	esquimotaje
esquiaça	esquiraza
esquitxada	roción
èsser empès	aconchar
est	leste
est	este
est quarta al nord-est	este cuarta al nordeste
est quarta al nord-est	este cuarta al nor-oeste
est quarte al sud-est	este cuarta al sudeste
est quatra al sud-est	este cuarta el sur-este
estabalitat	estabilidad
estabilitat negativa	estabilidad negativa
estabilització	estabilización
estabilitzador	estabilizador
estabilitzar	estabilizar
estable	estable
establiment de port	establecimiento de puerto
establir-se	establecerse
estaca	estaca
estaca	hincón
estaca	tiento
estaca	estaca / palo
estacada	empalizada
estacada	estacada
estacada d'amarrada	duque de aAlba
estacular	falcar (un cabo)
estacular	faltar cabo
estació	estación
estació marítima	estación marítima
estació meteorològica	estación meteorológica
estació naval	estación naval
estadia	estadía
estadia	estaría
estadímetre	estadiómetro
estai	estay
estai de cabeça	estay de cabeza
estai de cabeça	estay de tope
estai de contrafloc	estay de contrafoque
estai de dins	estay de dentro
estai de floc	estay de foque
estai de fora	estay de fuera
estai de gàbia	estay de gavia
estai de gàbia central	estay de gavia central
estai de gàbia de proa	estay de gavia de proa
estai de gàbia poper	estay de gavia de popa
estai de gàbia proer	estay de mastelero de gavia proel
estai de galop	estay de galope
estai de galop	estay de sosobre de proa

estai de goneta de proa	estay de juanete de proa
estai de goneta de trinquet	estay de juanete del trinquete
estai de goneta de trinquet	estay de proa
estai de goneta major	estay de juanete mayor
estai de goneta major central	estay de juanete mayor central
estai de goneta major poper	estay de juanete mayor popel
estai de goneta major proer	estay de juanete mayor proel
estai de major central	estay de palo mayor central
estai de major poper	estay de mayor popel
estai de major poper	estay de palo mayor popel
estai de major proer	estay de palo mayor proel
estai de mitjana	estay de mesana
estai de perroquet	estay de perico
estai de petifloc	estay de petifoque
estai de popa	contraestay
estai de proa	estay de proa
estai de sobregoneta de major	estay de sobre de mayor
estai de sobregoneta de trinquet	estay de sobrejuanete del trinquete
estai de sobregoneta de trinquet	sobrejuanete de proa
estai de sobregoneta major central	estay de sobre de mayor central
estai de sobregoneta major central	estay de sobrejuanete mayor central
estai de sobregoneta major de proa	estay de sobre de mayor de proa
estai de sobregoneta major de proa	estay de sobrejuanete mayor de proa
estai de sobregoneta major poper	estay de sobre de mayor de popa
estai de sobremitjana	estay de sobremesana
estai de sobreperroquet	estai de sobreperico
estai de trinquet	estay de trinquete
estai de velacho	estay de velacho
estai de violí	estay de violín
estai del masteler de goneta	estay del mastelero de juanete
estai major	estay mayor
estai major central	estay mayor central
estai major proer	estay mayor proel
estai triàtic	estay triatico
estai volant	burda volante
estai volant	estay volante
estaiar	estayar
estalles	aparejo de varar
estamenera	estamenera
estampa	espejo
estampa	estampa
estanc	estanco
estanc a l'aigua	estanco al agua
estancament	estancamiento
estancament	estanqueidad
estanqueïat	estanqueidad
estanquitat	estanquedad
estant	estante (ant.)
estanterol	estanterol
estanyar	restañar
estar	estar

estar a la roda	estar a la gira
estar a l'alçada	estar a la altura
estar a l'àncora	estar al ancla
estar al paire	estar al paipo
estar al secador	estar en seco
estar en fatxa	estar en fatxa
estar en roda	a la gira
estar fondejat	estar fondeado
estar sense govern	estar sin gobierno
estaria	demora
estat absolut	estado absoluto
estat de la mar	estado de la mar
estator	estator
estatoscopi	estatoscopio
estatxa	estacha
estavellar-se	estrellarse
estbat	estufado
estel	estrella
estel de neutrons	estrella de neutrones
estel de tracció	cometa de tracción
estel fugaç	estrella fugaz
estel gegant	estrella gigante
estel nan	estrella enana
estel supergegant	estrella supergigante
estel·lar	estelar
estela	estela
estella	astilla
estella morta	astilla muerta
estella viva	astilla viva
estella	astilla
estemenera	estemenara
estenalles	tenazas
estenalles	tenazas
estendart	estandarte
estendre	tender
estenedor de xarxes	secadero de redes
estepa	estepa
estepa	grada
estesa	tentida
esteva	esteva
estevó	esteva
estevó	estevón
estiba	arrumado
estiba	arrumaje
estiba	estiba
estiba	estibación
estibador	cargador del muelle
estibador	estibador
estibador	obrero portuario
estibadora	estibadora
estivar	abarrotar

estivar	anidar
estivar	arrumar
estivar	estivar
estivar	estivar
estivar	formear
estivar-se	estibarse (fig.)
estibatge	estibaje
estil	estilo
estima	estima
estimar	estimar
estintor d'escuma	extintor de espuma
estirada	estirón
estirar	estirar
estisores	tijeras
est-nord-est	esnordeste
est-oest	este-oeste
estol	escuadra
estol	flota
estopa	estopa
estopada	estopada
estopejar	calafatear
estopejar	estopear
estoperol	esteperol
estoperol	estoperol
estopeta	estopilla
estopí	estopín
estopor	estopor
estopós	estopeño
estora	pallete
estores d'estiba	esteras de estiba
estoret	pallete usado como mantel
estorellar	extender las redes para que se sequen
estrai	estay
estraiar	estayar
estrangular	estrangular
estrangular	estrangular
estrapar	faltar
estrapar	rifar
estratègia naval	estrategia naval
estratocúmulus	stratocumulus
estrato-cúmulus	estratocúmulos
estratus	estratos
estratus	stratus
estrebada	estrepada
estrebada	tirazón
estrelau (ant)	astrolabio
estrella	estel
estrella	estrella
estrella de l'alba	estrella del alba
estrellera	estrellera
estrenyedor	jareta

estrep	estribo
estret	estrecho
estret	paso
estretir-se	desvairse
estretor	angostura
estretor	bocal
estria	estría
estria	estría
estribord	estribor
estribordari	estribordario (ant.)
estris de pesca	aparejos de pesca
estris de pesca	arreos de pesca
estris de pesca	instrumentos de pesca
estris de pesca	útiles de pesca
estroncament	restaño
estrop	boza
estrop	braga
estrop	estrobo
estrop	gaza
estrop	honda
éstrop de filàstiques	salvachía
estropada	arranque
estropada	estrápada
estropada	estropada
estropera	luchadero
estropera	luidero
estructura	estructura
est-sud-est	es-sueste
est-sud-est	les-sueste
est-sud-est	lesueste
estuació	estuación (ant.)
estuari	estuario
estuba	estufa
estubar	estufar
estufa	estufa
estufar	estufar
estufat	estufado
esvalotar	encrespar
esvalotar-se	enojarse
esventar	aventar
esvoranc	vía de agua
etiqueta naval	etiqueta naval
eucaliptus	eucalipto
eucaliptus	eucalipto
evacuació	evacuación
evacuació	evacuación
evacuar	evacuar
evaporació	evaporación
evaporador	evaporador
evaporar	evaporar
evitar	evitar

evolució	evolución
evoluta	evoluta
ex aequo	ex aequo
examinador	examinador
excèntrica	excéntrica
excentricitat	excentricidad
excés de càrrega	exceso de carga
excés de color	exceso de color
exfoliació de la fusta	acebolladura de la madera
exhauriment	achique
exhaurir	achicar
exhaustació	exhaustión
exhaustió	exhaustión
expansió	expansión
expedició	expedición
experiència d'estabilitat	experiencia de estabilidad
experiment de Torricelli	experimento de Torricelli
expirar	espirar
exploració	exploración
explorador	explorador
explorar	explorar
explosió	explosión
explosiu	explosivo
explotar	estallar
exponent de càrrega	exponente de carga
extensible	extensible
extensible	extensible
extinció	apagamiento
extintor	extintor
extintor d'aigua	extintor de agua
extintor d'aigua a raig	extintor de agua a chorro
extintor d'aigua polvoritza	extintor de agua pulverizada
extintor de diòxid de carboni	extintor de dióxido de carbono
extintor de pols	extintor de polvo
extintor manual	extintor manual
extintor mòbil	extintor móvil
extintor portàtil	extintor portátil
extracció de calderes	extracción de calderas
extrameridiana	extrameridiana
extraterritorialitat	extraterritorialidad
extremitat ferma d'un cap	arraigado
exvot	ex voto
exvot mariner	exvoto marinero
fàbrica	fábrica
fàbrica de gel	fábrica de hielo
façana	fachada
façana marítima	fachada marítima
factici-icia	hechizo
factor d'estiba	factor de estiba
factor de compensació	factor de compensación
factoria	factoría

fàcula	fàcula
fafloc	fofoque
faig	haya
faig	haya
faitó	hachero (pesca a la luz)
faixa	faja
faixa	refuerzo
faixa de rissos	faja de rizos
faixada	fajadura
faixadura	fajadura
faixament	fajadura
faixar	fajar
faixar	fajear
faixí	fajín
faixó	orilla (de vela)
falca	bandilla
falca	botante de caza
falca	calzo
falca	cuchillo
falca	falca
falca	cuña
falca	cuña / calzo
falcafost	falcafost
falcar	acuñar
falcar	atarugar
falcar	calzar
faldar	pujament
faldar	seno
faldar en veles de tallant	pujamen
faldilla	faldón
faldilleta	capa de fogonadura
faldilletes	capa de fogonadura
faldona	faldona
falla	falla
falla	falla
falla	hacho
fallit	fallida
fallit	fallida
fallit	quebrado
fals	falso
falsa amarra	falsa amarra
falsa amarra	barloa
falsa amarra	cabo
falsa quilla	falsa quilla
falsa quilla	zapata
falset	falsete
falta	falta
faltar	faltar
faltar la virada	falta de virada
faltat	falto
falua	faluca

falu	falúa
faluca	falúa
faluca	faluca
faluga	falúa
falutx	falucho
falutxer	faluchero
falutxera	faluchera
falutxo	falucho
falutxo	haloque
famella	hembra del timón
fana	fana
fanal	fanal
fanal	farola
fanal	farón
fanalera	fanalera
fang	barro
fang	fango
fang	lodo
fang dur	tosca
fangós	fangoso
fantasia	fantasía
far catadiòptric	faro catadióptrico
far de recalada	faro de recalada
far	faro
faralló	farallón
farallonat	afarallonado
farcell	petate
farcir	rellenar
farda	fardería
fardatge	fardería
fardell	abarrote
fardell	fardo
fardo	frangote
farell	faro
farella	farella
farella	ferilla
farelló	farallón
farellonat	afarallonado
farmaciola	botiquín
farmaciola	botiquín
farol	farol
farola	farola
farolera	farolera
faroner	farero
faroner	farista
faroner	torrero
fase	fase
fata morgana	fata morgana
fatiga	fatiga
fatxa	facha
fatxa	fachada marítima

fatxejament	emparchamiento
fatxear	fachear
fatxejat	fachear
fauna abissal	fauna abisal
fava de soia	haba de soja
felipota	filibote
feltre	fieltro
femella	hembra
femellot	hembra
femellot	hembra del timón
fenomen atmosfèric	fenómeno atmosférico
fer	hacer
fer aigua	hacer agua
fer aiguada	hacer aguada
fer aigües	hacer agua
fer avant	hacer avante
fer bona proa	ir al rumbo debido
fer bóta	hacer buena pesca
fer burro	no salir a la mar por mal tiempo
fer càbria	romperse la antena por el estrobo
fer candela	no tener caida (los palos)
fer capella	hacer capilla
fer capella	vuelta redonda
fer capot	quedarse sin comer
fer caure	echar abajo
fer colzera	fondear con cuatro anclas
fer colzera	hacer codera
fer consum	hacer consumo
fer contrabanc	hacer contrabando
fer derrota	hacer rutas
fer dormida	hacer escala para pasar la noche
fer el cors	corsear
fer el del mig	tomar el segundo rizo
fer el gat	fondear con dos anclas: a proa y a popa
fer el petit	tomar el chico
fer el petit	tomar el tercer rizo
fer el petit llanut	tomar la 4 ^a faja de rizos, la mas pequeña
fer el peu d'ànec	arrejerar
fer el temps	avecinarce mal tiempo
fer el tercerol	tomar el primer rizo
fer escala	hacer escala
fer escala	tocar un puerto
fer escar	hacer varadero
fer gat	fondear a barbas de gato
fer gloc-gloc	hacer gorgoritos
fer guinyades	dar guiñadas
fer la cullereta	calar la red hasta el fondo
fer la gent	contratar la tripulación
fer la llagosta	hacer jarcia contrahecha
fer la mola	adujar
fer la pava	ponerse la ropa de agua para varar la barca

fer les àncores	fondear
fer llata	trenzar
fer l'olla	hacer el rancho
fer malla	mallar
fer mar	haber oleaje
fer naufragi	naufragar
fer palanquí	hacer palanquín
fer paparines	flamear
fer passar per sota la quilla	pasar por debajo de la quilla
fer peu	calar la red hasta el fondo
fer peu a terra	desembarcar
fer port	aportar
fer portar	poner en viento
fer portar	bracear en viento
fer portar en vent	poner en viento
fer prima	pescar al atardecer
fer proa	dar proa
fer proa	dar proa
fer proa	hacer proa
fer proa a	hacer proa a .
fer proa a la mar	hacer proa al mar
fer puja	arribar
fer puja	orzar
fer regates	regatear
fer surf	hacer surf
fer tenda	hacer tienda
fer tocar les campanes	presentir la estrada del viento mistral
fer toldo	hacer tienda
fer trajo	hacer una campaña de pesca
fer ullots	hacer burbujas el agua
fer un sol de justícia	hacer un sol de justicia
fer vela	navegar a vela
ferida	nudo de empatar
ferir	empatar
ferm	firme
ferm	madre
fermar	abadernar
fermar	afirmar
fermar	agujetear
fermar	sujetar
fermar amb lligades	atortorar
fermar amb tortors	atortorar
fermar el cable al virador	amojelar el cable del virador
fermar les àncores	fondear
ferrada	balde
ferramenta	herraje
ferramenta	herraje
ferrar	envergar
ferrar	guarnir
ferratge	herraje
ferro	ferro (ant.)

ferro	rezón
ferro de calafat	hierro de calafate
ferro de canal	hierro de canal
ferro de polir	pulidor
ferro de polir	pulidor
ferro de rebatre	hierro de meter
ferro de rebotir	hierro de meter
ferro de reprendre	hierro de sentar
ferro d'obrir	hierro de abrir
ferro dolç	hierro dulce
ferro estret	estrete
ferro	hierro
ferro	hierro
ferry boat	ferry boat
ferry boat	trasbordador
ferryboat	ferryboat
fer-se a la mar	hacerse a la mar
fer-se a la mar	hacerse a la mar
fer-se a la mar	salir a la mar
fer-se a la vela	hacerse a la vela
fer-se vespre	hacerse obscuro
fèrula	férula
fester	hachero
fet	hecho
fet amb la bandera per demanar socors	morrón
fi	racel
fiador	fiador
fibló	manga de agua
fibló	tornado
fibló	tromba
fibra	fibra
fibra de Keviar	fibra de Keviar
fibra de vidre	fibra de vidrio
fibratus	fibratus
ficar	meter
ficel-la	piola
figuerot	paral (el mas grande que los demás)
figura	corte
figura de proa	mascarón
figures	figuras
fil	fil
fil	filo de la vela
fil	hilo
fil	sedal
fil anglès	hilo inglés (para redes finas)
fil d'armall	hilo para reforzar las nasas
fil de filosa	hilo para redes finas
fil de la vela	filo de la vela
fil de roda	fil de roda
fil de vela	hilo de armar
fil de vela	hilo de armar

fil de xarxa	hilo para redes
fil d'empalomar	hilo de empalomar
fil d'estopa	estopa para calafatear
fil d'estopa	hilo de espota
fila	fila
fila	hilera
fila	hilera / fila
filaberquí de carraca	berbiquí de trinquete
filaberquí de carraca	berbiquí de trinquete
filaberquí	berbiquí
filaberquí	berbiquí
filada	hilada
filam	filame
filar	filar
filar	hilar
filaret	filarete
filassa	hilaza
filàssegta	filastica
filàstica	filastica
filat	red
filer	hilero
filera	filera
filera	hilada
filera	terraja (para roscar)
filera	terraja (para roscar)
fileret	balumero
fileret	filarete
filet	filete
filet	meollar
filferro	cable
filibot	filibote
filibuster	filibustero
fillola	hijuela
filtre	filtro
filtre de combustible	filtro de combustible
filtre de l'oli lubricant	filtro del aceite lubricante
filtre de l'oli	filtro de aceite
fimbrar	cimbrear
fimbreig	cimbre
fimbreig	cimbreo
fimbrejar	cimbrear
fina	fina
fincar	fincar
finesa	afinamiento
finestra	ventana
finestra a la italiana de dos batents	ventana a la italiana de dos hojas
finestra a l'anglesa d'un batent	ventana a la inglesa de una hoja
finestra basculant	ventana basculante
finestra corredissa	ventana corredera
finestra creuada	ventana cruzada
finestra de guillotina	ventana de guillotina

finestra de lamel·les orientables	ventana de lamas orientables
finestra de llibret d'eix lateral	ventana de librillo de eje lateral
finestra de teulada	ventana de tejado
finestra espectral	ventana espectral
finestra fixa	ventana fija
finestra geminada	ventana geminada
finestra oscil·lant d'eix inferior	ventana oscilante de eje inferior
finestra oscil·lant d'eix superior	ventana oscilante de eje superior
finestra pivotant	ventana pivotante
finestra	ventana
finestral	ventanal
finestres abatibles	ventanas abatibles
finestres de batent lliscant	ventanas de hoja deslizante
finestres d'eix lliscant	ventanas de eje deslizante
finestres giratòries	ventanas giratorias
finkeel	finkeel
finn	finn
fino	fino
fins	finos
fiord	fiordo
FIOST	sin gastos adentro
Fireball	Fireball
Firefly	Firefly
fisca	fisca
fisolara	fisolara
fisolara	fisolera
fisolera	fisolara
fisolera	fisolera
fisquejar	fasquiar
fisqueta	fisqueta
fitora	fisga
fitora	fitora
fitora	francado (en Galicia)
fitora	tridente
fitora d'una pua	cíтора
fitorar	arponear
fitorar	fisgar
fixació d'aleta	sujeta-aletas
fixar	abadernar
fixar la situació	fijar la situación
fixar l'àncora al fons	aferrar l'àncora al fondo
fixar-se	fijarse
fjord	fiordo
flagell	anguila
flagel-lada	anguilazo
flaix	flash
flaix de rebot	flash de rebote
flaix estanc	flash estanco
flama	flama
flama	llama
flamar	flamear

flamar les veles	flamear las veles
flamareig	flameo
flameig	flameo
flamejar	flamear
flamenca	flamenca
flàmora	flámula (ant.)
flàmula	flámula (ant.)
flanker	flanker
flar	flat (ant.)
flascó de foc	frasco de fuego
flasconera de foc	frasquera de fuego
flauta	flauta
flautat	enflautado
fleix tapajunts	fleje cubrejuntas
fleix	fleje
fleter	fletero
fletxa	flecha
fletxa litoral	flecha litoral
fletxa	flecha
fletxadura	fígula (ant)
fletxadura	flechadura
fletxadura	nigola(ant.)
fletxadura	rigola (ant)
fletxadura	tabla de jarcía
fletxast	flechaste
fletxast	reigola
fletxaste	flechaste
fletxat	flechado
fletxera	flechera
flexió	flexión
flexió esbiaixada	flexión esviada
flexió esbiaixada	flexión esviada
flexió	flexión
floater	floater
floc	acepillardura
floc	floque
floc	foque
floc	tallaviento
floc	viruta
floc de fora	foque de fuera
floc de fusta	viruta / acepillardura
floc genovès	foque genovés
floc genovès	foque genovés
floc gros	foque grande (de laúd)
floc petit	foque pequeño (de laúd)
floc segón	foque mediano (de laúd)
floccus	floccus
flofloc	fofoque
flonc d'una llatina	amante de una latina
flor	flor
flore de la cigala de l'àncora	anetadura

florejar	florear
flot	flote
flota	flota
flotabalitat	flotabilidad
flotable	flotable
flotació	flotación
flotació	lumbre
flotador	flotador
flotador	nadadera
flotament	flotadura
flotament	flotamiento
flotant	flotante
flotar	aboyar
flotar	flotar
flotilla	escuadra
flotilla	flota
flotilla	flotilla
fluctuació	fluctuación
fluctuar	fluctuar
fluix	flojo
fluixa	curricán
fluixet	flojito
flush deck	flush deck
flux m	flujo
flyboat	flyboat
Flying Dutchman	Flying Dutchman
Flying Juniur	Flying Junior
foc	foque
foc	fuego
foc de sant Elm	fuego de san Telmo
foc grec	fuego griego
focar	flamear
focus	foco
focus estanc	foco estanco
fofloc	fofoque
fogainer	fogonero
fogó	fogón
fogó	óido (de cañón)
fogó de brandada	hornilla de balance
fogoner	fogonero
folradura	aforro
folradura	forro
folradura d'un cap	forrar de un cabo
folrament	forrado
folrar	aforrar
folrar	enguillar
folrar	forrar
folrar un cap	forrar un cabo
folrat	aforrado
folrat	forrado
folre	aforro

folre	andullo
folre	batidero
folre	batidor
folre	bordaje
folre	forro
folre (defensa del fregadís de l'àncora)	apeadero
folre de cap	reata
folre de l'art	raina
folre dels costats del vaixell	cosederos
folro	aforro
folro	andullo
folro	bordaje
folro	forro
fonda	fonda (ant.)
fondable	fondable
fondable	hondable
fondal	hondo
fondària	hondura
fondària d'esglaó	profundidad de peldaño
fondària d'esglaó	profundidad de peldaño
fondeig	fondeo
fondeja !	fondo !
fondejador	fondeadero
fondejament	fondeo
fondejar	anclar
fondejar	dar fondo
fondejar	fondear
fondejar	fondeo
fondejar	hormear
fondejar a l'entrant i la sortint	fondear a la entrante y la vacante
fondejar amb dues àcores	fondear con dos anclas
fondejat	fondeado
fondejat amb dues àcores	fondeado con dos anclas
fondo	hondo
fondo !	fondo !
fonera	hondo
fons	fondeza
fons	lecho
fons	profundidad
fons !	fondo !
fons blau	fondo azul
fons d'arena	fondo de arena
fons d'argila	fondo de arcilla
fons de coral	fondo de coral
fons de la mar	fondo del mar
fons de llot	fondo de lodo
fons de madrèpora	fondo de madrépora
fons de pedra	fondo de piedra
fons del càrter	fondo del cárter
fons d'esponja	fondo de esponja
fons groc	fondo amarillo

fons negre (fons d'alga)	fondo de algas
fons ondulat	fondo ondulado
fons volcànic	fondo vulcánico
font	fuente
forà	foráneo
forabord	fuera borda
forar	forar
foraroba !	fuerarropa !
forat	agujero
forat	boquete
forat	buraco
forat	fogonadura
forat de la bóta per l'aixeta	boldón
forat de la metxa	carlinga
forat del botaló	agujero del botalón
forat del botaló	fogonadura del botalón
forat negre m	agujero negro
forbant	forbante
forca	forcaz (ant.)
forca	horca
forca	horcate
forca	horcón
forca	horquilla
força	fuerza
força centrípeta	fuerza centrípeta
força del vent	fuerza del viento
força directriu	fuerza directriz
força directriu	fuerza directriz
força major	fuerza mayor
força naval	fuerza naval
forçar	forzar
forcat	forcaz (ant.)
forcat	horca
forcat	horcate
forcat	horcón
forcat	horquilla
forçat	forzado
forcejar	forcejear
fòrceps	fórceps
forejar	enmararse
forejar	enmararse
forjar	navegar hacia el mar
forjar	forjado
forjat	forjado
forma	forma
forma Maier	forma Maier
forma maier	forma maier
formació	formación
formar	formar
formatget	escotadura
formeitat	arranchar

formiguer	hormiguero
fórmula	fórmula
forn	horno
forniment	cuaderna de reviro
forniment	guarnición
forniment	guarnimiento
forniment	herrajes del timón
forniment	horcón
forniment	provisión
forniment	suministro
fornir	abastecer
fornir	guarnir
fornitura	guarnición
forqueta	chumacera
forqueta	descanso de la botavara
forqueta	horcaz (ant.)
forqueta	horqueta
forqueta	horquilla
forrar	forrar
fort	frescachón
fort	fuerte
forta maror	fuerte marejada
fortificar	abaluastrar
fortuna	fortuna
fosc	fosco-
fosforejar	mostrar fosforescencia la mar
fosforejar la mar	fosforescencia formada en la mar
fosforescència	ardora
fosforescència	fosforescencia
fosorescent	fosforescencia
fossa	fosa
fossa marina	fosa marina
fotògraf submarí	fotógrafo submarino
fotografia submarina	fotografía submarina
fotosfera	fotosfera
fotosub	fotosub
fou (ant)	cala
fou (ant.)	caleta
fracassar	fracasar
fractus	fractus
fragata	fragata
fragater	fragatero
fragateta	fragatilla
fragató	fragatón
franc	franco
francbord	francobordo
franquejar-se	franquear
franquejar-se	franquearse
franquesa	boca (en arte de pesca)
franquia	franquia
franquícia	franquicia

frasquia	frasquía
fre	freno
fregar	afretar
freixe	fresno
freixe	fresno
frenell	frenel
frenell	frenillo
frenell del floc	frenillo del foque
frenell del petifloc	frenillo de petifoque
freqüència	frecuencia
fresadora	fresadora
fresadora	fresadora
fresc	fresco
fresca	fresco
frescot	frescachón
fresquet	fresquito
freu	bocana
freu	canal
freu	canalizo
freu	estrecho
freu	freo
freu	paso
frigorific	frigorífico
frigorista naval	frigorista naval
fris	friso
frisa	frisa
frisar	frisar
front	frente
front càlid	frente cálido
front fred	frente frío
front polar	frente polar
frontal	frontal
frontaler	fronterizo
frontera marítima	frontera marítima
fronterer	fronterizo
frontis	frontispicio
frontispici	frontispicio
frontissa	charnela
frontissa	bisagra
frontissa	bisagra
frontó	frontón
fruiter	frutero
fuei-oil	fuelóleo
fuel	fuel oil
fuet	anguila
fuet	corbacho
fuet	enguila
fuet	látigo (fig.)
fuet	rebenque
fuetada	anguilazo
fuetada	corbachada

fuetada	latigazo
fuetada	rebencazo
fuetejar	afuetar (azotar)
fuetejar	latiguear
fuga	fuga
fuita	escape
fulguració	fulguración
fulla d'una porta	batiente / hoja
fullola	lámina de madera
fum	humo
fumada	humazo
fumarada	humazo
fumíferes	fumíferes
fumigació	fumigación
fumigant	fumigante
fumigar	fumigar
funda	funda
furtar el rumb	hurtar el rumbo
fus horari	huso horario
fusa	botadura
fusa	botadura en grada
fusar	botar
fusell	eje del timón
fusell	fusil
fusell	mecha
fusell	mecha del timón
fusell de gomes	fusil de gomas
fusell de molles	fusil de muelle
fusell pneumàtic	fusil neumático
fusell submarí	fusil submarino
fusellada	fusilazo
fusta	fusta
fusta	madero
fusta abrinada	madera lisa
fusta abrinada	madera lisa / m. sin nudos
fusta amb el cor rodat	acebollada
fusta amb grops	madera bronca
fusta amb grops	madera bronca o repelosa
fusta blanca	madera blanca
fusta blanca	madera blanca / m. ligera
fusta de dibuix	madera de trepa
fusta de dibuix	madera de trepa
fusta de gàbia	fusta de gavia
fusta de rems	fusta de remos
fusta d'estiba	madera de estiba
fusta d'obra	madera para labrar
fusta d'obra	madera para labrar
fusta flonja	madera alburente
fusta flonja	madera alburente
fusta manca	fusta manca
fusta repelosa	madera repelosa

fusta repellosa	madera repellosa
fusta revessa	madera bronca o repellosa
fusta revessa	madera repellosa
fusta	madera
fusta	madera
fustaire	maderero
fustum	maderamen
fustum	maderamen
fustatge	maderage
fustatge	maderage
fuster	carpintero
fuster d'armadures	carpintero de armar
fuster d'armadures	carpintero de armar
fuster d'obres	carpintero de obra de afuera /
fuster d'obres	carpintero de obra de afuera / c. de armar
fuster primater	carpintero de taller
fuster primater	carpintero de taller
fuster	carpintero
fusteria d'armar	carpintería de armar
fusteria d'armar	carpintería de armar
fusteria	carpintería
fusteria	carpintería
gàbia	garcés
gàbia	gavia
gàbia	jaula
gàbia alta	gavia alta
gàbia alta central	gavia alta central
gàbia alta de proa	gavia alta proel
gàbia alta popera	gavia alta popel
gàbia baixa	gavia baja
gàbia baixa central	gavia baja central
gàbia baixa de proa	gavia baja proel
gàbia baixa popera	gavia baja popel
gàbia central	gavia central
gàbia de ferro	gavia de hierro
gàbia de proa	gavia proel
gàbia popera	gavia popel
gàbia	jaula
gabier	gaviazaya
gabier	gaviero
gabiet	gaviete
gabiet	gaviote
gabiet	pescante
gabieta	gavieta
gabinet	gabinete
gafa	bichero
gafa	botador
gafa	cloque
gafa	gafa
gafet	gato
gafet	grapa

gafet	grapa / gato
gagalí	gagalí
gaia	pejo
gaiatell	boya de corcho
gaiatell	boyarín
gaio	puño del remo
gairó	fisca
gaita	gaita
gala	gala
galàctic	galáctico
galàpag	galápago
galaverna	calaverna (ant.)
galaverna	galaberna
galaverna	galoaverna
galàxia	galaxia
galea (ant.)	galea (ant.)
galeassa	galeaza
galees	galeas
galeó	galeón
galeó	galeota
galeó	galeote
galeot	galeota
galeota	galeota
galera	galera
galera bastarda	galera bastarda
galera grossa	galera gruesa
galera sotil	galera sutil
galerassa	galeaza
galeria	galería
galerista	galerista
galerna	galerna
galerna	galerno
galernada	galernazo
galeró	galeón
galeta	bizcocho
galeta	galleta
galeta	perilla
galetera	galletera
galga	galga
galga	galga
galgala	galgala
galiassa	galeaza
gàlib	gólibo
gàlib	garbo (ant.)
gàliba	gáliba
galibar	galibar
galiçabra	galizabra
galiflota	galiflota (ant.)
galima	galima
galió	galeón
galió	galeote

galion	galeota
galiot	galeote
galiot	galeote
galiota	galeota
gàlip	gálibo
galipar	galibar
galipot	galipodio
galipot	galipote
galitzaura	galizabra
gall	gallo
gallarda	gallarda
gallardet	gallardete
gallardet d'intel·ligència	característico
gallardet d'intel·ligència	gallardete de inteligencia
gallardetàs	gallardetazo
gallardetó	gallardetón
galleda	balde
gallet	gatillo
galleta	balde
gallima	galima
galliner	bancada con cajón
galliner	cajón de herramientas
galliner	pañol
galló	luchadero
galló	luidero
galot	gallo grande
galó	galón
galonista	galonista
galop	galope
galotxa	galocha
galotxa	guardacabo de madera
galtera	calcés
galtera	galleta (en Mallorca)
galtera	quijada
galveta	galveta
galzador	acanalador
galzador	acanalador / cepillo acanalador
galzar	acanalar
galzar	ruñar
galzar	renvalsar
galzar	renvalsar
galze	rebaje
galze	renvalso
galze	renvalso
galzers	motón de driza
galzers	motón de driza (en vela latina)
galzers	quijadas
galzet	calces
galzet	galcés
gambalada (ant.)	embolada
gambaleta	émbolo de bomba

gambaleta	guimbalete
gambaleta	pinzón
gambaré	gambaré (en Cartagena)
gambat	gambado
gamber	banarreta
gamber	gambero
gambera	camaronera
gambera	gambera
gambina	gambarón
gambina	gambina
gambina	garabitana
gambina	garbitana
gambota	gambota
gambota	gambote
gambota de proa	gambota de proa
gambussa	gambuza
gambussa	peñol de víveres
gamella	gamela
gamella	gamella
gandula	silla de cubierta
gandula (silla de coberta)	gandula
gànguil	gónguil
ganivera	ganivera
ganivet	cuchillo
ganiveta	cuchilla
ganiveta	cuchilla
ganiveta per a motllurar	cuchilla para moldurar
ganiveta per a motllurar	cuchilla para moldurar
ganiveta	bastren
gansalla	hilo de empalomar
gansalla	hilo de empalomar
gantera	mosqueta
ganxa	bichero de almadiero (raier)
ganxet	ganchete
ganxo	bichero
ganxo	gamo
ganxo	gancho
ganxo	pijote
ganxo	tocho
ganxo de pesca	arrejaque
ganya	brazal
ganya (xabec)	gantera
gaó	pié de roda (de proa y de popa)
gaó de popa	anca de popa
gaó de proa	anca de proa
garai	garay
garamdumba	garandumba
garbí	ábrego
garbí	áfrico
garbí	garbino
garbí	leveche

garbí (llebeig)	lábrego
garbinada	garbinada
garbinejar	garbinear
garbinejar	garbinear
garbinejar	lebeche
garbinejar	viento del sudoeste
garbitana	garbitana
garfi	garfio
gargantejament	garganteadura
gargantejar	gargantear
gargantell	garganteadura
garjoles	cacholas
garlanda	guirnalda
garlí	cap de palanquí
garlí	chafaldete
garlí	gúmena del rezón
garlopa	castañuela de proa
garlopa	zuncho de botalón
garlopa	cepillo de carpintero
garlopa	cepillo de carpintero / juntera
garlopa	juntera
garlopí	garlopín
garlopí	garlopín
garrotera	garrotera
garreig	garreo
garrejar	garrar
garrejar	garrear
garrofa	gurrar
garrofa	pico de loro
garrofa	uña
garrofa	uña (del ancla)
garrot	garrote
garrot	tortón
garrot	tortor
garrotador	garrote
garrotar	tortorar
garrotera	garrotero
garrutxa	garrucha
garrutxo	anillo
garrutxo	garrucho
gas-oil	gas-iol
gas-oil	gasóleo
gasoli	gas-iol
gasoli	gasóleo
gasolina	gasolinera
gasolinera	gasolinera
gasos d'escapament	gases de escape
gassa	empulguera
gassa	gaza
gassa (póp de bou)	cornucho
gassa del ternal	alforja

gast comú	gasto común
gat	gato
gat	gato / tornillo / sargento
gat	gato
gat	sargento
gat	tornillo
gat de mar	grumete
gat de nau	grumete
gat de vaixell	grumete
gata	gacha
gata	gata
gatejar	gatear
gatera	gatera
gàtgola	gárgol
gàtgola	gárgola
gàtil	caída de proa
gatilla	gatilla
gaul	gaulo
gauxo	gaucho
gavarra	gabarra
gavarra sense màquina	gabarra de puerto
gavarra sense màquina	gabarra sin máquina
gavarratge	gabaraje
gavarrer	gabarrero
gavarró	gabarrón
gaveta	gabata
gaveta	gaveta
gavilà	gavilán
gee	gee
gelada	helada
gelcoat	gelcoat
gelós	celoso
generador	generador
gènoa	génova
genoll	genol
genollera	rodillera
genomònic	gnomónico
gènova	génova
gent	gente
gent de lleva	gente de leva
gent de mar	gente de mar
gent de popa	gente de popa
gent de popa	oficialidad del buque
gent de proa	gente de proa
gent de proa	marinería
geocèntric	geocéntrico
geoestacionari	geoestacionario
geoide	geoide
geomagnetisme	geomagnetismo
gerlat de cap i pena	aferradura (vela latina)
germa	gerba

gerra	tinaja
gerram	tinajería
ghoster	ghoster
gibrell	lebrillo
gigre	chigre
gimelga	gaburón
gimelga	gimelga
gimelga	jimelga
gimelga de racatge	jimelga de frente
gimelgar	enjimelgar
gimelgar	gimelgar
gimelgar	jimelgar
ginya	sedal
girada	cambio de rumbo
girar	enmendar el rumbo
girar	girar
girar-se el vent	girarse el viento
girar-se vent	girarse viento
giratori	giratorio
giratori	giratorio
girocompàs	girocompás
giropilot	giropiloto
giroscopi	giróscopo
girs simultanis	giros simultáneos
git	echazón
gitar	despedir
Givry	Givry
glaç	hielo
glaçada	helada
glera	cascajo de playa
glera	playa de cascajo
globular	globular
globus	globo
glopada	racha
glopada	racha de viento
glopada	tormenta
glopada	tormenta
glopada	turbanada
glopejar	enjuagar
GMDSS	Sistema Mundial de Socorro Seguridad Marítimos
gnomònic	gnomónico
goa	gua
gobelet	liara
gobernar a rumb	gobernar a rumbo
gola	boca
gola	caño
gola	embocadura
gola	estero
gola	garganta
gola	gola
gola	golilla

gola	sagaria
gola	tallos de gola
gola del port	boca del puerto
golafro	golafro
goleró	golerón
golet de doble gàbia	goleta de gavias
golet de doble gàbia o de velatxo i gàbies	goleta de gavias
goleta	escuna
goleta	goleta
goleta	pailebote
goleta de velacho	goleta de velacho
goleta de velatxo i gàbies	goleta de gavias
golf	bahía
golf	golfo
golfada	golfada
golondrina	golondrina
goma	goma
góndol	hembra del timón
góndola	góndola
góndola	barca
góndola	gróndola (ant.)
gondoler	gondolero
goneta	juanete
goneta alta de proa	juanete de proa alto
goneta baixa de proa	juanete de proa bajo
goneta de proa	juanete de proa
goneta major	juanete mayor
goneta major alta	juanete mayor alto
goneta major alta central	juanete mayor alto central
goneta major alta popera	juanete mayor alto popel
goneta major alta proera	juanete mayor alto proel
goneta major baixa	juanete mayor bajo
goneta major baixa central	juanete mayor bajo central
goneta major baixa popera	juanete mayor bajo popel
goneta major baixa proera	juanete mayor bajo proel
goneta major central	juanete mayor central
goneta major proera	juanete mayor popel
goneta major proera	juanete mayor proel
gong	batintín
gong	gong
gong	gongo
gongo (St.Pol)	hembra del timón
goni	gonio
gònio	gonio
goniògraf	goniógrafo
goniómetre	goniómetro
gorab	cárabo
gorab	ghorab
gorab	gorab
goracera (Gibraltar)	goracera
gorguet	capirote

gorja	boca de lobo
gorja	gorja
gorra	gorra
got	hembra del timón
gotamà	cabilla (laúd)
goteig	agua
gotera	gotera
govenr	gobierno
govern a mà	gobierno a mano
governall	gobernal
governall	gobernalle (ant.)
governall	gobernallo (ant.)
governall	timón
governall de fortuna	gobierno de fortuna
governar	gobernar
governar per la mar	gobernar por la mar
governar per l'agulla	gobernar por la aguja
governar per terra	gobernar por tierra
governar per un estel	gobernar por una estrella
gozzo	gozzo
GPS	GPS
GR	GR
gra d'ordi	piña
grada	grada
grada de construcció	grada de construcción
gradient	gradiente
gradient baromètric	gradiente barométrico
gradient subaquàtic	gradiente subaquático
gradable	gradable
gradable	gradable
graduació del bauprès	graduación del bauprés
graella	parrilla
gràmpola	grampa
gràmpola	grapa
gràmpola	hembra del timón
gran cabotatge	gran cabotaje
granada	granada
granera	cajera
graneres	groéras
graó	escalón
graó	peldaño
graó	peldaño / escalón
grapa	cívica
grapa	grampa
grapa	grampón
grapa	grapa
grapa	laña
grapa	gato
grapa	grapa / gato
grapa gran	civicón
grapadora	grapadora

grapadora	grapadora
grapar	engrapar
grapar	engrapar
gratacels	montera
gratacels	monterilla
gratacels	rascacielos
gratacels	rascanubes
gratanúvols	monterilla
gratanúvols	rascacielos
gratanúvols	rascanubes
gratanúvols	sosobre
gratanúvols de major	sosobre mayor
gratanúvols de perroquet	sosobre de perico
gratanúvols de proa	sosobre de proa
gratanúvols major central	sosobre mayor central
gratanúvols major poper	sosobre mayor popel
gràtil	gratil
gràtil alt	envergadura
gràtil alt	grátil alto
gràtil baix	grátil bajo
gràtil baix	caída de proa
gràtil de vela de tallant	caída de proa
gratilet	gratilete
gratilet	martillo
gratilet	relinga del martillo
grau	grado
grau	grao
grauera	groera
grauera	gruera
grauera	guia de la escota
grava	zahorra
grec	griego
greda	greda
gregal	gregal
gregalada	gregalazo
gregalitzar	gregalizar
greixador	engrasador
greixador	engrasador
greixatge	aceitado
gresia	alefríz
gresia	guia de la escota
gribane	gribane
grill	gato
grillet	grillete
grilló	grillete
grilló de la cadena	grillete de la cadena
grilló d'unió	grillete de unión
grilló giratori	grillete giratorio
grímpola	grímpola
grimpoló	grimpolón
grip	gripo

griset	remusgo
griseta	griseta
griseta	hupe
groera	groera
groera	imbornal
grog	grog
grondin	grondin
gròndola	barca
gròndola	góndola
gròndola	lancha
grondoler	barquero
grondoler	gondolero
grondoler	lanchero
grop	fugada
grop de la fusta	nudo
grop de la fusta	nudo
gropada	grupada
gropada	manga de agua
gropada	turbión
gropada	turbanada
gropada d'aigua	chubasco negro
gropada de vent	chubasco blanco
gropada de vent	chubasco seco
grossa	gorda
grua	grúa
grua de braç fix	grúa de brazo fijo
grua de pòrtic	grúa pórtico
grua flotant	grúa flotante
gruar	gruar
gruixat (a Balears)	burda gruesa
grumar	cebar
grumeig	cebo
grumejar	cebar
grumet	grumete
grupada	grupada
grupada	gurupada
grùpia	orinque y boyarín (del ancla fondeada)
gúa	gua
guadany (a l'Havana)	guadaño
guadanyer (a l'Havana)	barquero
guadanyer (a l'Havana)	guadanyero
guaiac	guayacán
guaiacà	guayacán
guaira	guaira
guairo	guairo
guaita	serviola
guaita	vigia
gual	vado
gualdrapar	flamear
gualdrapar	gualdrapacear
gualdrapar	gualdrpear

gualdrapejada	gualdrapazo
gualdrapejament	gualdrapazo
gualdrapejar	flamear
gualdrapejar	gualdrpear
gualejar	vadear
gualejós	vadoso
guaner	guanero
guant	guante
guanyar	ganar
guanyar	granjea
guanyar el temps	llegar a puerto antes del inicio del temporal
guanyar el vent	refrescar
guarda	defensa
guarda	guarda
guarda	guardia
guarda	guardián
guarda de registre	guarda de registro
guardaaigua	guardaaguas
guardaaigües	guardaaguas
guardaanguiles	guardaanguilas
guardaanguiles	guardabaso
guardabanderes	guardabanderas
guardabauprès	guardabauprés
guardabaus	guardabaos
guardabolines	guardabolinas
guardabot	guardabote
guardacadena	guardacadena
guardacadenot	guardacadenote
guardacalor	guardacalor
guardacap	guardacabo
guardacaps	guardacabo
guardacostes	guardacostas
guardaeixàrcia	guardajarcia
guardaespatilles	guardaespalda
guardaesquenes	guardaespalda
guardafoc	guardafuego
guardainfant	guardainfante
guardamà	andarivel
guardamà	guardamancebo
guardamà	rempujo para coser
guardamà	rempujo para relingar
guardamacip	guardamancebo
guardamenes	motón de la troza
guardamosso	guardamozo
guardaobenc	guardaobenque
guardaobencs	guardajarcia
guardapesca	guardapesca
guardapols	guardapolvo
guardapunys	guardacabo
guardapunys	guardapuños
guardatimó	guardatimón

guardavela	guardavela
guardaveles	guardavelas
guardí	galdrope
guardí	guardín
guardia	guardia
guardià	guardián
guardia de babord i d'estribord	guardia de babor i de estribor
guardiamarina	guardiamarina
guarne	guarne
guarnició	guarnición
guarniment	guarnimiento
guarniment de la xarxa	enarme
guarniment de les veles	guarnimiento de las velas
guarniment de les veles	jarcia de las velas
guarniments	atalaje
guarnir	guarnir
guarnit	cubrejuntas
guarnit	cubrejuntas
guassa (riu Ebre)	driza
gúbia	gubia
gúbia	gubia
güeiro	guiero
gueldera (a Canaries)	gueldera
gueldetjar	gueldear
guerxar	abarquillar
guerxar-se	abarquillar-se
guia	adalit
guia	cargadera hacia abajo
guia	galavante
guia	gatera
guia	guía
guia	guiacabos
guia	linavea
guia	patarráez
guia	viento
guia (porta)	engargolado
guia amb corró	guía con rodín
guia d'escota	guía de escota
guia	guía
guiar	guiar
guier	cargadera hacia abajo
guier	guía
guier	linavea
guilalo	guilalo
guilleume	guillame
guillotinar	amordazar
guillotinar-se	amordazarse
guimbarda	guimbarda
guinda	guinda
guindada	caida [de un palo o mastelero]
guindalessa	guindaleza

guindaleta	andarivell
guindaleta	guindaleta
guindaleta	guindareza
guindamaina	guindamaina
guindar	guindar
guindareses	guindareses
guindaressa	andarivell
guindaressa	cuadernal [de 5, 6, 7] ojos
guindaressa	gandarivel
guindaressa	guindareza
guindaste	guindaste
guindola	guindola
guinx	winche
guinyada	guiñada
guinyar	guiñar
guinyola	línea
guió	guión
uiró	uirón
guisarma	guisarma
guitar	echar
guitarra	guitarra
gúmena	gómena
gúmera	gúmera
gunyar	guiñar
gurapes	gurapas
gussi	busí
gussi	buso
guzzi	gusi
guzmà	guzmán
gyassa	gyassa
hacer magnètic	acero magnético
halar	halar
halar	resacar
halar una embarcació	halar una embarcación
halar-se	halarse
Hall	Hall
halo	halo
halo lunar	halo lunar
ham	anzuelo
ham de tonyina	atunera
hamaca	hamaca
hamulós	anzolado
handicap	handicap
handicar	handicar
hangar	hangar
hansa	hansa
Hansa	Hansa
harmatà	harmatán
harmonia	armonia
haver-hi mar	haber mar
haver-hi mar	haber mar

heli	helio
hèlice	hélice
helicòmetre	helicómetro
helicòpter	helicóptero
heliocèntric	heliocéntrico
heliògraf	heliógrafo
hélio	heliox
hèlix	hélice
Hel-lena	Helena
hemisferi	hemisferio
hemisferi austral	hemisferio austral
hemisferi boreal	hemisferio boreal
herbassar	herbazal
hertz	hercio
hertz	hertz
hertz	hertzio
hertzjà	hertziano
Hertzsprung-Russell	Hertzsprung-Russell
hidraola	hidraola
hidràulic	hidráulico
hidràulica	hidráulica
hidrèiox	hidreiox
hidroala	hidroala
hidroala	hidroptero
hidroavió	hidroavión
hidroavió	hidroplano
hidrocució	hidrocución
hidrodinàmica	hidrodinámica
hidrofoil	hydrofoil,
hidrofoil	hydrofoil
hidròfon	hidrófono
hidrofonia	hidrofonía
hidrofonista	hidrofonista
hidrogen	hidrógeno
hidrògraf	hidrógrafo
hidrografia	hidrografía
hidrogràfic	hidrográfico
hidrometeor	hidrometeoro
hidroplà	hidroala
hidroplà	hidroplano
hidroreactor	hidroreactor
hidrostàtic	hidrostático
hidrostàtica	hidrostática
hídrox	hidrox
higròmetre	higrómetro
hiperbàric	hiperbárico
hipèrbola	hipérbola
hiperbòlic	hiperbólico
hiperpnea	hiperpnea
hiperventilació	hiperventilación
hipotermia	hipotermia

hissada	izada
hissador	driza
hissar	alzar
hissar	enarbolar
hissar	izar
hivernacle	invernadero
hivernada	invernada
hivernar	invernar
hivernatge	invernaje
hodògrafa	hodógrafa
home	hombre
home a l'aigua	hombre al agua
home de mar	hombre de cabo
home de mar	hombre de mar
home granota	hombre rana
home peix	hombre rana
homogeneïtat	homogeneidad
homogeni	homogenio
hora	hora
hora baixa	hora baja
hora civil	hora civil
hora civil de Greenwich	hora civil de Greenwich
hora de a bord	hora de a bordo
hora de bitàcola	hora de bitácora
hora de l'indret	hora del lugar
hora del cronòmetre	hora del cronómetro
hora estimada d'arribada	hora estimada de llegada
hora legal	hora legal
hora oficial	hora oficial
hora prevista de sortida	hora prevista de salida
hora reduida	hora reducida
hora sideral	hora sidérea
hora solar	hora solar
hora veritable	hora verdadera
hora zona	hora legal
horari	horario
horari de Greenwich	horario de Greenwich
horari del lloc	horario del lugar
horitzó	horizonte
horitzó	horizonte
horitzó aparent	horizonte aparente
horitzó artificial	horizonte artificial
horitzó de la mar	horizonte de la mar
horitzó racional	horizonte racional
horitzó sensible	horizonte aparente
horitzó sensible	horizonte sensible
horitzó veritable	horizonte racional
horitzó veritable	horizonte verdadero
horitzó visible	horizonte de la mar
horitzó visible	horizonte visible
horizontal	horizontal

horitzoscopi	horoscopio
hovercraft	hovercraf
hu !	hu !
huarí	huari
huelga	huelga (en Asturias)
humilis	humilis
humitat	humedad
humitat absoluta	humedad absoluta
humitat relativa	humedad relativa
huracà	ciclón
huracà	huracán
huracà	temporal huracanado
hurricane deck	hurricane deck
I.Y.R.U.	I.Y.R.U.
ianqui	yanki
iarda	yarda
iceberg	iceberg
iceberg tabular	iceberg tabular
iceblink	iceblink
ice-boat	ice-boat
icefield	icefield
icefloe	icefloe
icepack	icepack
ice-yachting	ice-yachting
icterícia	ictericia
Ictíneo	Ictíneo
identificador	identificador
illa	ínsula
illa	isla
illenc	insular
illot	columbrete
illot	isleta
illot	islot
imada	imada
imant	imán
imantar	cebar
imants directors	imanes del compás
imbornal	imbornal
immergir	sumergir
immergir-se	sumergirse
immersió	inmersión
immersió a saturació	inmersión en saturación
immersió en apnea	inmersión en apnea
immersió mitjana	inmersión media
immersió profunda	inmersión profunda
immersió successiva	inmersión sucesiva
immersionisme	inmersionismo
immersionista	inmersionista
immobilizar	abandernar
implosió	implosión
imprimació	imprimación

impuls	empuje
inabordable	inabordable
incendi	incendio
incendi de la classe A	incendio de clase A
incendi de la classe B	incendio de clase B
incendi de la classe C	incendio de clase C
incendi de la classe D	incendio de clase D
incendi de la classe E	incendio de clase E
inclinació	inclinación
inclinació magnàtica	inclinación magnética
incoterms	incoterms
incoterms	términos Inc
increment	incremento
incrusted	incrustación
incrusteds	incrustaciones
incus	incus
identificador d'estels	identificador de estrellas
índex de sensació	índice de sensación
índex de xafogor	índice de comodidad
índex d'octà	índice de octano
índex humidex	índice humidex
indicador	indicador
indicador de crida	indicador de llamada
indicador de rumb	indicador de rumbo
indicador del timó	indicador del timón
indicatiu de crida	indicativo de llamada
indicatiu de crida	indicativo de llamada
inèrcia	inercia
infant de marina	infante de marina
Infanteria de Marina	Infantería de Marina
infermer	enfermero
infermeria	enfermería
inflable	hinchable
inflar	hinchar
influx	influjo
injecció	inyección
injector	inyector
innavegable	innavegable
inscripció marítima	inscripción marítima
insignia	insignia
insondable	insondable
inspiració	inspiración
inspirar	inspirar
instalació radiotelegràfica	instalación radiotelegráfica
instector de vaixells	inspector de buques
Institut Espanyol d'Oceanografia	Instituto Español de Oceanografía
Institut Hidrogràfic de la Marina	Instituto Hidrográfico de la Marina
Institut i Observatori de Marina	Instituto y Observatorio de Marina
Institut Social de la Marina	Instituto Social de la Marina
instrument de reflexió	instrumento de reflexión
instrument nàutic	instrumento náutico

instruments de pesca	instrumentos de pesca
insubmergibilitat	insumergibilidad
insubmergible	insumergible
insular	insular
intel·ligència	inteligencia
Intendència de la Armada	Intendencia de la Armada
intendent	intendente
intensitat	intensidad
intensitat del corrent	intensidad de la corriente
interex	interreje
interestel·lar adj	interestelar adj
interferència	interferencia
intermitant	intermitente
internament	internamente
internament	internamiento
interodeànic	interoceánico
intérpret	intérprete
interruptor	interruptor
interruptor	interruptor
interval	intervalo
Intervenció de l'Armada	Intervención de la Armada
interventor	interventor
intortus	intortus
intoxicació	intoxicación
inundació	inundación
inundar	anegar
inundar	inundar
inundat	anegado
inundat	inundado
inversió	inversión
inversió del gradient tèrmic	inversión del gradiente térmico
inximan	enchiman
iol	yawl
iol	yol
iola	iola
iola de regates	iola de regatas
ionosfera	ionosfera
ionosfèric	ionosférico
iot	yate
ioing	yachting
iotman	navegante deportivo
isal-lòbar	isalobara
isòbara	isobara
isòbata	isobata
isòbata	línea batimétrica
isobàtic-a	isobático
isocarena	isocarena
istme	istmo
itinerari	itinario (ant.)
iuiú	yuyú
jaç	lecho (fig.)

jac	cepillo de carpintero
jac	juntera
Jack	Jack
jaient	buzarda
jaient	pañol
jaient	taquilla
jam	jamo (en Canarias)
jamela	jamela (en Galicia)
janga	janga
jangada	balsa
jangada	jangada
jaqueta	chaqueta isotérmica
jaqueta isotèrmica	chaqueta isotérmica
jarampero	jaranpero (en Algeciras)
jardí	jardín
joc	descuello
joc	equipo
joc	juego
joc de rems	juego de remos
joc de veles	juego de velas
joc d'un pal	amor
joeller	chirretera (en Mar Menor)
joeller	jueller
jonc	juncos
jonc per enfilar peixos	enfilación lecha
jonc per enfilar peixos per les ganyes	lercha
jonc per enfilar per les ganyes	lecha
jonquet	junquillo
jonquill	junquillo
jonquillo	junquillo
jou	yugo
jugar	jugar (fig.)
jumboitzar	jumboizar
junc	juncos
junta	junta
junta	juntura
junta de cap	junta al tope
junta de cap	junta de cabeza
junta de cap	junta al tope / j. de cabeza
junta de jou	junta a rayo de Júpiter
junta de jou	junta a rayo de Júpiter
junta	junta
juntura	comento
juntura	comjuntura
juntura	frisa
juntura	junta
juntura	juntura
junyir	atracar
jupa	chupa
Júpiter m	Júpiter m
judge d'arribada	juez de llegada

juxtaposat	yuxtapuesto
juxtaposat	yuxtapuesto
K1	K1
K2	K2
K4	K4
KA	KA
KB	KB
KBA	KBA
KC	KC
kelvin (K)	kelvin
KG	KG
KGB	KGB
KH	KH
kicking strap	kicking strap
kilocicle	kilociclo
kilogtam	kilogramo
Kingston	Kingston
kitchen del timó	kitchen del timón
KJ	KJ
KK	KK
KR	KR
KS	KS
KT	KT
KZ	KZ
KZA	KZA
I (lima)	I (lima)
lacunosus	lacunosus
làmina aïllant	lámina aislante
laringòfon	laringófono
làrix	alerce
làrix	alerce
lascada	lascada
lascament	lascadura
lascar	arriar
lascar	filar
lascar	lascar
lascó	lascón
lasconada	lasconazo
làser	láser
latitud	latitud
latitud austral	latitud austral
latitud mitjana	latitud media
lavada	lavada (en Huelva y Cadiz)
lenticularis	lenticularis
lestnordest	lesnordeste
levent	levente
levita	levita
levogir-a	levógiro
llast	lastre
llastar	lastrar
libració	libración

liburna	liburna
liburna	liburnia (ant.)
Lighting	Lighting
limbe	limbo
linear	delinear
linear	linear
lingot	lingote
línia	línea
línia (amb rosset)	esgarabote
linia d'alleujada	línea de flotación en lastre
línia d'arribada	línea de llegada
línia de coberta	línea de cubierta
línia de fe	línea de fe
línia de flotació	línea de flotación
línia de flotació	línea de flotación,
línia de flotació	línea de agua
línia de la costa	línea de la costa
línia de platja	línea de playa
línia de posició	línea de posición
línia de rompent	línea de rotura
línia de surada	línea de flotación
línia de surada inferior	línea de flotación inferior
línia de surada inferior	línea de flotación superior
línia de testes	línea de testas
línia de torbonades	línea de turbonada
línia dels àpsides	línea de los ápsides
línia isoclina	línea isoclina
línia isodinàmica	línea isodinámica
línia isògona	línea isógona
línia isoterna	línea isotermo
línia loxodròmica	línea loxodrómica
línia meridiana	línea meridiana
línia proa-popa	línea proa-popa
línies d'agua	líneas de agua
línies de màxima carrega de fusta	líneas de máxima carga de madera
liquidació d'avaries	liquidación de averías
liquidador d'avaries	liquidador de averías
liquidador-a	liquidador
liquidar una avaria	liquidar una avería
liró	lirón
litoral	litoral
llaç	lazo
llac	lama
llac	lodo
llaca	légamo
llaçada	balso
llacor	légamo
llacós	lamoso
llacuna	zafareche
lladre	ladrón
llagosta	ayuste

Ilagosta	costura
Ilagosta	empalmadura
Ilagosta	empalme
Ilagosta	langosta
Ilagoster	langostero
Ilagostera	langostera
Ilagostiner	langostinero
Ilagrimer	lagrimero
Ilagut	laúd
Ilagut llagoster	laúd de pesca de langostas
Ilagut fruiter	laúd de transporte de fruta
Ilagut palangrer	laúd de palangres
Ilagut viatger	laúd de cabotaje
Ilaguter	barquero
Ilama	llama
Ilambrar	brillar
Ilambre	ardentía
Ilambre	ardora
Ilambre	chiribita
Ilambre	fluorescencia
Ilambreig	ardentía
Ilambreig	ardora
Ilambreig	chiribita
Ilambrejar	brillar
Ilampada	destello
Ilampainada	lampaceo
Ilampainar	lampacear
Ilampainer	lampacero
Ilampar	lampacear
Ilampàs	lampazo
Ilampàs	mocho
Ilampasseig	lampaceo
Ilampec	destello
Ilampes	lampazo
Ilampó	fucilazo
Ilampuguera	lampuguera
Ilanada	escopero
Ilanada	lanada
Ilançacaps	lanzaamarras
Ilançacaps	lanzacabos
Ilançacàrregues	lanzacargas
Ilançacoets	lanzacohetes
Ilançadora	lanzador
Ilançament	botada
Ilançament	botadura
Ilançament	echazón
Ilançament	lanzamiento
Ilançamines	lanzaminas
Ilançar	botar
Ilançar	echar
Ilançar	jubertar

Ilançar	lanzar
Ilançar una embarcació	lanzar una embarcación
Ilançar-se	abalanzarse
Ilançat	lanzado
Ilançatorpedes	lanzatorpedos
Ilanceta	chuzo
Ilanceta	lanceta
Ilaneta	lanilla
Ilanterna	interna
Ilanterna de senyals	lámpara de señales
Ilanterna submarina	interna submarina
Ilanternada	destello
Ilanternó	internón
Ilàntia	lámpara (ant.)
Ilàntia	lantía
Ilantió	lanteón
Ilantió	lantión
Ilantió	lantón
Ilantió d'amant	aparejo de candeletón
Ilantió d'amant	lanteón de amante
Ilantiol	candil
Ilanxa	lancha
Ilanxa antisubmarina	lancha antisubmarina
Ilanxa automòbil	lancha automovil
Ilanxa canonera	lancha cañonera
Ilanxa canonera	cañonero
Ilanxa de regates	lancha de regatas
Ilanxa del pràctic	lancha del práctico
Ilanxa ràpida	lancha rápida
Ilanxa torpedinera	lancha torpedera
Ilanxa torpedinera	torpedero
Ilanxada	lanchada
Ilanxar	lanchero
Ilanxer	lanchero
Ilanxeta	lanchilla
Ilanxeta	lanchita
Ilanxó	lanchón
Ilar	hogar
Ilarg	largo
Ilarg de popa	largo de popa
Ilarg de proa	largo de proa
Ilargar	largar
Ilargar el rissos	largar los rizos
Ilargar en banda	largar en banda
Ilast	balasto
Ilast	enjunque
Ilast	saburra (ant.)
Ilast	zaborra
Ilast fix	lastre fijo
Ilast móbil	lastre móvil
Ilast movable	lastre móvil

Ilastador	lastrador
Ilastar	balastar
Ilastar	enjuncar
Ilastar	lastrear (ant.)
Ilastar	saburrar
Ilastar	sujuncar
Ilastar	zaborrar
Ilastatge	lastraje (ant.)
Ilastrador	lastrador
Ilastrar	enjuncar
Ilastrar	lastrar
Ilastrar	llastrear
Ilaster	lastre
Ilata	cajeta
Ilata	lata
Ilata	lata
Ilata de fusta	lata
Ilata d'empostissat	ristrel
Ilata d'empostissat	ristrel / durmiente
Ilates	latas del calcés
Ilatí	latino
Ilatzeret	lazareto
Ilaurar	arar
Ilaüt	laúd
Ilavar	lavar
Ilavor	labor
Ilavorament	laboreo
Ilavorar	laborar
Ilavorar	laborear
Ilebeig	ábreco
Ilebeig	áfrico
Ilebeig	lebeche
Ilebeig	leveche
Ilebetjada	ventada de lebeche
Ilebre	liebre
Ilegítima	legítima
Ilegua marina	legua de 20 al grado
Ilegua marina	legua marina
Ilei de Buys-Ballot	ley de Buys-Ballot
Ilenç	lienzo
Ilença	lienza
Iengot	lingote
I lengua	lengua
I lengüeta	lengüeta
Ileny	leño
Ileny armadís	leño de remo
Ileny de bandes	leño con amurada
Ileny de bandes	leño de alto bordo
Ileny d'orla	leño con amurada
Ileny rodó	leño redondo
Ilenyam	leñame (ant.)

Ilenyató	leño pequeño
Ilenyer	leñero (ant.)
Ileó	león
Ilepar	lamer
Ilepassa	rumbo
Ilepassa	sobresano
Ilepassa	madero
Ilepassa	madero
Ilest !	listo !
Ilest de màquines	listo de máquinas
Ilest per a carregar	listo para cargar
Iletadfa	lechada
Iletra	letra
Iletra nacional	letra nacional
Ileuger	ligero
Ileuger	liviano
Ileva	flotador (de pesca)
Ileva	leva
Ilevada	levada
Ilevada	levantada
Ilevadís	levadizo
Ilevador	levador (pesca)
Ilevament	levada
Ilevant	levante
Ilevant	solano
Ilevant	subsolano
Ilevantada	lestada
Ilevantada	lestazo
Ilevantada	levantazo
Ilevantada	solanazo
Ilevantasso	lestada
Ilevantasso	lestazo
Ilevantejar	lestear
Ilevantí	levantino
Ilevantijol	levantichol
Ilevantijol	levantillo
Ilevantixol	levantichol
Ilevantixol	levantillo
Ilevantó	levantichol
Ilevantó	levantillo
Ilevantol	levantichol
Ilevantol	levantillo
Ilevar	levantar
Ilevar	levar
Ilevar	virar
Ilevar	zarpar
Ilevar amb la marea	levar con la marea
Ilevar amb un bot	levar con un bote
Ilevar l'àncora	levar el ancla
Ilevar volta	quitar la vuelta
Ilevavoltes	quitavueltas

Ilibant	cabo
Ilibant	estacha
Ilibant	guindaleza
Ilibant	gúmena
Ilibant	libán
Ilibantó	guindaleta
Ilibi	groera
Ilibi	gruera
Illebre de a bord	libro de a bordo
Illebre de bord	libro de cargamentos
Illebre de derrota	libro de derrota
Illebre de fars	libro de faros
Illebre de radiosenyalas	libro de radioseñales
Illebre de rumb	derrotero
Illebre de senyals	libro de señales
Illebre del Lloyd	libro de Lloyd
Llibreta d'Inscripció Marítima	Libreta de Inscripción Marítima
Ilicencia	licencia
Ilicència de navegació	licencia de navegación
Iligada	ligada
Iligada	ligadura
Iligada	rueca
Iligada (cap)	falcaceadura
Iligament	ligazón
Illigan	ligazón
Iligar	abadernar
Iligar	ligar
Iligar un cap	falcacear
Ilima biconvexa	lima biconvexa
Ilima biconvexa	lima biconvexa
Ilima de cua de rata	lima redonda
Ilima de cua de rata	lima redonda / l. de cola de rata
Ilima de mitja canya	lima de media caña
Ilima de mitja canya	lima de media caña
Ilima plana	lima plana
Ilima plana	lima plana
Ilima quadrada	lima cuadrada
Ilima quadrada	lima cuadrada
Ilima rodona	lima redonda
Ilima rodona	lima redonda / l. de cola de rata
Ilimera	lemera (ant.)
Ilimera	limera
Ilimerol	correntín
Ilinda	cargadero
Ilinda	dintel
Ilinda	lintel
Ilinya	sedal
Ilinyar	marcar una línea con el cordel
Ilinyol	sedal
Ilinyola	lienzo
Ilinyola	línea

Iliscador submarí	deslizador submarino
Iliscar	deslizarse
Iliscar	deslizarse suavemente la nave por el agua
Ilisquet	pestillo
Ilissera	lisera
Illista de tripulants	lista de tripulantes
Illista de vaixells	lista de buques
Illista d'embarcacions	lista de embarcaciones
Llista Oficial de Vaixells	Lista Oficial de Buques
Ilistó	bordón
Ilistó	cintón
Ilistó	junquillo
Ilistó	listón
Ilistó	listón
Ilit	cama
Ilit	cuna
Ilit	cuna
Ilit	lecho (fig.)
Ilit de la mar	fondo del mar
Ilit marí	fondo marino
Ilit turc	cama turca
Ilitera	litera
Ilitera	litera
Ilidotja	litera (de marinero)
Iligure	libre
Iligure	zafo
Iligure práctica	libre plática
Ilivant	cabo
Ilivant	cabo de palanquí
Ilivant	gúmera
Ilivant	lián
Ilivent	guindaleza
Illoc	puesto
Illoc escullat	lugar lleno de escollos
Illoitar	luchar
Ilom	lomo
Ilombarda	bombarda
Ilombarda	lombarda
Ilondro	landra
Ilondro	londro
Ilondro	londro
Ilondro	pingüe
Ilong	londo
Ilong	longo
Ilonganissa	saosichón
Illop	lobo
Illop de mar	lobo de mar
Illop de mar	marinero
Illop de proa	trinquete (en galeras)
Illop marí	lobo de mar
Iloro	loro

Ilosa	laja
Ilostrejar el dia	aclarar el día
Ilot	lama
Ilotja	lonja
Ilotja	lonja
Ilotja del peix	lonja del pescado
Ilotós	lamoso
Lloyd's Register of Shipping	Lloyd's Register of Shipping
Ilucera	merlucera
Iluentor	brillantor
Iluentor	brillo
Iluerna	lumbrera
Iluerna	tragaluz
Iluerna	claraboya
Iluerna d'escapament	galería de escape
Iluerna d'escapament	lumbrera de escape
Iluerna	claraboya / tragaluz / lucernario
Iluitar	ludir
Iluitar	luir
Ilum	lámpara (ant.)
Ilum	lucero
Ilum	luz
Ilum Aldis	luz Aldis
Ilum centellejant	luz centelleante
Ilum continu	luz fija
Ilum d'abast	luz de alcance
Ilum de cap	luz de tope
Ilum de darrere	luz posterior
Ilum de davant	luz delantera
Ilum de fondeig	luz de fondeo
Ilum de llampades	luz de destellos
Ilum de posició	luz de posición
Ilum de recalada	luz de recalada
Ilum de remolc	luz de remolque
Ilum de senyals	luz de señales
Ilum de situació	luces de situación
Ilum de situació	luz de situación
Ilum de tot horitzó	luz de todo horizonte
Ilum d'encesa automàtica	luz de encendido automático
Ilum d'ocultacions	luz de ocultaciones
Ilum Holmes	luz Holmes
Ilum	luz / vano
Ilum	vano
Iluma amb arracada	luna con estrella al lado
Ilumbrera	lumbrera
Ilumenera	lumbrera
Ilumenera	lumbrera, tragaluz
Ilumeneta de sant Elm	fuego de san Telmo
Ilumera	lumbrera
Ilumera	oído (de cañón)
Ilumet de sant Elm	fuego de san Telmo

lluminositat	luminosidad
llums de costat	luces de costado
llums de navegació	luces de navegación
llums de pesca	luces de pesca
llums del port	luces del puerto
llums d'enfilació	luces de enfilación
lluna	luna
lluna amb rotlle	halo lunar
lluna amb ull de boc	halo lunar
lluna dreta	cuarto creciente
lluna nova	luna nueva
lluna plena	luna llena
llunada	alunada
Io	Ió (ant.)
lòdicator	lòdicator
lonà	lonà
lonà	olona (ant.)
lonà	pacaje (ant.)
londro	landra
loneta	loneta
loneta	lonilla
long ton	long ton
longitud	longitud
longitud celeste	longitud celeste
longitud d'ona	longitud de onda
longitudinal	longitudinal
loran	loran
lorx	lorcha
loup	loup
loxodràgraf	loxodrógrafo
loxodòmia	loxodromia
loxodòmia	rumbo
loxodòmico	loxodómico
LR	LR
lua	alúa
lua	loa
lua	lod (ant.)
lua	lua
lua	luba (ant.)
luada	aluada
luada	luada
luada	luazo
luar	luar (ant.)
lubaix	trinca del car
lubricació	lubricación
lubricació a pressió	forzada
lubricació a pressió	lubricación
lubricació a pressió	lubricación a presión
lubricant	lubricante
lubricar	lubricar
lubrificació	lubricación

lubrificació	lubrificación
lubrificació	lubrificación
lubrificació	lubrificación, lubricación
lubrificant	lubricante
lubrificar	lubrificar
lugre	lugre
luminiscència	ardentía
luminiscència	chiribita
luminiscència	luminiscencia
lunar	lunar
luni-solar	lunisolar
mà	mano
mac	drao
maç	juanillo
maç	mazo
maça	drao
maça	juanillo
maça	maceta
maça	maza
maça	mazo
maça	maza
macànic	mecánico
macarró	macarrón
macarrons	macarrones
maceta	maceta
macís	palo enterizo
maçola	maceta de aforrar
maçola de calafat	mazo de calafate
macrofotografia	macrofotografía
maçut	mazut
madís	cerreta
madur	maduro
magatzem	almacén
magatzem	tinglado
magatzem climatitzat	almacén climatizado
magatzem de fusta o taulons	almacén
magatzem de fustes	almacén de maderas
magatzem de transit	tinglado de tránsito
magatzem de trànsit	almacén de tránsito
magnet	imán
magnetisme	magnetismo
magnetisme terrestre	magnetismo terrestre
magneto	magneto
magnetosfera	magnetosfera
magnitud	magnitud
mahull	ferrestre
mahull	mabujo
mahull	magujo
maià	copo
maieta	malleta
maimó	mainotón

maimòmides (ant.)	maimónides (ant.)
maimonet	maimotón
maimonet (ant.)	maimonete (ant.)
maimoneta (ant.)	maimoneta (ant.)
maixina	machina
major	mayor
major de capa	mayor de capa
major rodona	mayor redonda
majordom	mayordomo
mal de mar	mal de mar
mal de mar	mareo
mal temps	mal tiempo
mal temps	temporal
mala mar	mala mar
maldecap	quitasueños (fig.)
maler mullat	marinero encargado del paral
malgastar	desperdiciar
malgastar	desperdiciar
malicia	malicia
mall	bandarria
mall	mallo
malla	eslabón
malla	malla
mallà	copo
malla cega	malla espesa
malla protectora	red protectora
mallar	enmallar
mallar	mallar
maller	mallero
mallet	mallete
malleta	estacha
malleta	malleta
mälström	maelstrom
mälström	mälström
mambrú	mambrú
mamella	mamalón
mamella	marca de construcción
mamella	marca del constructor
mamelló	mamalón
mamelló	marca de construcción
mamma	mamma
mampara	mampara
mampara	mamparo
mampara de col·lisió	mamparo de colisión
mampara de proa	bobadilla
mampara estanca	mamparo estanco
mamparra	mamparra
manador	mandante
manar	mamdar
manar	mandar
manar	mando

manc	manco
mancar	faltar
mandàrria	mandarria
mandíbula	quijada
mà nec	bandeador
mà nec	mango
mà nec	mango
mà nega	manga (ancho de un buque)
mà nega	manguera
mà nega	tromba
mà nega (2)amplaria d'una embarcació	manga en el fuerte
mà nega anemoscòpica	manga de aire
manega de traçat	manga de trazado
manega màxima	manga máxima
manegot	manguerón
manegot	maniguetón
manegueta	cornamusa
manegueta	mangote
manegueta	manigueta
manegueta	puño
manegut	mangudo
manejable	manejable
manejar	manejar
maneta	guardamano
maneta	guión del remo
maneta	maneta
maneta	manilla
maneta	pomo / manija / puño
manferir	manferir
manganella (coberta)	mangueta
manifest	manifiesto
manifest de càrrega	manifiesto de carga
manifest de provisions	manifiesto de provisiones
màniga	manga
manigueta	cornamusa
maniguetó	maniguetón
manigut	mangudo
manila	manila
manilla	manilla
maniobra	maniobra
maniobra alta	maniobra alta
maniobra alta	maniobra por alto
maniobra baixa	maniobra baja
maniobra corrent	maniobra corriente
maniobra corrent	maniobra de labor
maniobra de ferm	maniobra de firme
maniobra de ferm	maniobra firme
maniobra de Toynbee	maniobra de Toynbee
maniobra de Valsalva	maniobra de Valsalva
maniobrabilitat	maniobrabilidad
maniobrar	maniobrar

maniobrer	maniobrero
maniobres de bots salvavides	ejercicios de botes
maniobrista	maniobrista
manòmetre	manómetro
manòmetre flexible	manómetro flexible
manoreductor	manorreductor
manovella	caña
manovella	manuella (ant.)
manta	manta
manteguer	mantequero
mantellet (ant.)	ballestero
mantenir	mantener
mantida	motones de la pollaca (en Vinaroz)
manual	manual
manuella	manuella (ant.)
manxa	guimbaleta
manxa	palanca del molinete
manya	maña (ant.)
manyopla	manopla
maona	mahona
maonès	mahonés
mapa	mapa
mapa	mecha
mapa	mecha del timón
mapa batimètric	mapa batimétrico
mapa de l'àncora	mapa del ancla
mapa del temps	carta del tiempo
màquina	máquina
màquina de foradar	taladradora
màquina de foradar	taladradora / maquina taladradora
màquina de vapor	máquina de vapor
màquina d'esmolar	máquina de afilar
màquina d'esmolar	máquina de afilar / m. de amolar
màquina d'esmolar	máquina de amolar
màquina universal	máquina universal
màquina universal	máquina universal
maquinària	máquinaria
maquinària auxiliar	maquinaria auxiliar
maquinista	maquinista
mar	mar
mar	oceano
mar a la llarga	mar a un largo
mar a la llarga	mar de largo
mar arborada	mar arbolada
mar arrissada	mar rizada
mar blanca	mar en calma
mar brava	mar gruesa
mar brava	mar muy gruesa
mar calma	mar calma
mar calma	mar en calma
mar continental	mar continental

mar costanera	mar costero
mar crua	mar gruesa
mar de capa	mar arbolada
mar de capa	mar arbolada
mar de capa	mar en calma
mar de dones	mar de fondo
mar de fons	mar de leva
mar de fons	mar tendida
mar de fons	marejada
mar de fons	maretón
mar de fons	marola
mar de fora	mar de fondo
mar de llamp	mar (formada de repente)
mar de lleva	mar de fondo
mar de lleva	mar de leva
mar de popa	mar en popa
mar de proa	mar de proa
mar de sards	mar gruesa
mar de vent	mar de viento
mar de vent	oleaje
mar desfeta	confusa
mar desfeta	mar arbolada
mar desfeta	mar confusa
mar desfeta	mar gruesa
mar desfeta	mar arbolada
mar endins	mar adentro
mar endins	mar adentro
mar enorme	mar enorme
mar enorme	mar montañosa
mar enorme	mar montañosa
mar espessa	mar de olas muy cortas
mar esvalotada	mar gruesa
mar gran	alta mar
mar gran	océano,
mar grossa	mar gruesa
mar grossa	mar gruesa
mar grossa	muchá mar
mar interior	mar interior
mar llarga	mar larga
mar llarga	mar tendida
mar molt alta	mar montañosa
mar oberta	mar abierto
mar picada	mar picada
mar plana	mar llana
mar plana	mar mala
mar plana	mar plana
mar plena	plenamar
mar podrida	mar plana y transparente
mar que romp	mar que rompe
mar rissada	mar rizada

mar territorial	aguas territoriales
mar territorial	mar territorial
mar vella	mar de leva
marabut	marabuto
marassa	marejada
marc	marco
marc	marco
marca	marco / cerco
marca	marca
marca cardinal	marcar una línea con el cordel
marca d'aigües navegables	marca cardinal
marca d'anivellació	marca de aguas navegables
marca de limit	marca de nivelación
marca de perill aillat	marca tope
marca de recalada	marca de peligro aislado
marca de remunta	marca de recalada
marca de terra	marca de crecida
marca especial	marca de tierra
marca lateral	marca especial
marcació	marca lateral
marcar	marcación
marcar	demarcar
marcar	marcar
marcaró de proa	marcar
marcatge	figuró
marconi	marcaje
mare	marconi
mare del cabrestant	madre
mare del tallamar	madre del cabrestante
mare del timó	madre del tajamar
marea	madre del timón
marea	aguaje
marea	ledona
marea	marea
marea diürna	marea diurna
marea entrant	marea entrante
marea entrant (flux)	creciente del mar
marea metereològica	marea metereológica
marea mixta	marea mixta
marea morta	marea muerta marea de cuadratura
marea negra	marea negra
marea quieta	estoa
marea semidiürna	marea semidiurna
marea sortint	marea saliente
marea sortint	marea descendente
marea viva	marea viva
marea viva	aguas vivas
mareal	mareal
mareatxe	mareaje
maregassa	mar gruesa
mareig	mareo

marejada	marejada
marejar	mareamiento
marejar	marear
marejar-se	marearse
marejat	mareado
marejat	mareat
marejol	marejadilla
maremoto	maremoto
mareny	marisma
mareograf	mareógrafo
mareograma	mareograma
mareòmetre	mareómetro
marès	marino
maresma	marisma
maresma	estero
maresma petita	estarcima (ant.)
maresme	marisma
mareta	marejadilla
mareta	marejadilla
margarida	catabre
margarida	margarita
marí	marino
maricangalla	maricangalla
marina	marina
marina de guerra	armada
marina mercant	marina mercante
marina mercant	marina mercante
marinada	brisa
marinada	marero
marinada	marinada
marinada	virazón
marinal	marina
marinal (ant.)	litoral
marinalla	chusma
marinalla	marineria
marinant	marinante (des.)
marinar	marinar
marinar	marinear
marinatge	marinaje
marinejar	marinar
marinejar	marinear
mariner	hombre de cabo
mariner	marinero
mariner d'aigua dolça	marinero de agua dulce
mariner de primera	marinero preferente
mariner de serviola	remero proel
mariner de terra endins	marinero de agua dulce
marinera	marinera
marineràs	marinerazo
marineria	marinería
marineria del vaixell	gente de proa

marinerot	marinerote
marinesc	marinesco
marinesc	marinesco
maringala	martingala
marinista	marinista
marisc	marisco
mariscador	mariscador
mariscar	mariscar
maritgell	marejadilla
marítim	marítimo
marmitó	marmitón
maror	mar gruesa
maror	mar gruesa
maror	marejada
marota	mar gruesa
marquesina	marquesina
marraixer	marrajero
marrar a la bita	abitar
marroquinar	aferrar la vela latina
marroquinar	aferrar la vela latina toda hacia proa
marruixel	marejadilla
marrutxell	marejadilla
marrutxell	mareta
marruxell	morullo
marsellès	marsellés
mart	marte
martell	caída de proa
martell	martillo
martell de fuster	martillo de carpintero
martell de fuster	martillo de carpintero / m. de orejas
martell de pena	martillo de ebanista
martell de pena	martillo de ebanista
martell de planejar	martillo de chapear
martell de planejar	martillo de chapear
martell de xapar	martillo de chapear
martell de xapar	martillo de chapear
martell d'ebenista	martillo de ebanista
martell d'ebenista	martillo de ebanista
martell d'orelles	martillo de carpintero
martell d'orelles	martillo de carpintero / m. de orejas
martell	martillo
martingala	martingala
maru	maru
marxa	marcha
marxant	marchante
marxapeu	marchapié
màscara	máscara submarina
màscara amb compensador	máscara compensadora
màscara òptica	máscara óptica
mascaret	mascaret
mascaró	mascarón

mascaró de proa	mascarón de proa
mascle	macho
mascle	palo macho
mascle de roscar	macho de aterrajar
mascle de roscar	macho de aterrajar
màser	máser
masqueta	mascarón de proa
massa d'aire	masa de aire
massatge cardíac extern	masaje cardíaco externo
massilla	masilla
massillar	enmasillar
massís	macizo
massís	massís
massissar	macizar
massissar	macizar
mastegada	mascada
mastegadura	mascadura
mastegall	mascada
mastegament	mascadura
mastegar-se	mascarse
masteler	mastelero
masteler de gàbia	mastelero de gavia
masteler de galop (pollacra)	mastelero de mayor
masteler de goneta	astita
masteler de juanete	mastelero de juanete
masteler de major	mastelero de mayor
masteler de mitjana	mastelero de mesana
masteler de trinquet	mastelero de trinquete
masteler de velatxo	mastelero de velacho
masteleret	mastelerillo
màstic	masilla
màstil	mástil
mata	cardumen
mata de peix	majal
matador	matador
matafió	batafiol
matafió	matafiol
matafionar	batafiolar
matafionar	matafiolar
matalot	matalote
matalotatge	matalotaje
matança	matanza
matasoldats	matasoldados
matelot	matalote
matelotatge	matalotaje
matonáutica	motonáutica
matrícula	matrícula
matrícula de mar	matrícula de mar
matrícula de vaixells	matrícula de buques
matricular	matricular
matu	matu

matxetada	machetazo
matxetejar	machetear
matxina	machina
maüix	ferrestre
maüix	mabujo
maüix	magujo
maUll	magujo
maüll	ferrestre
maüll	mabujo
maullar	braza (velas altas)
maux	ferrestre
maux	magujo
maux	maüll
mayday	mayday
mecaderies	mercaderías
mecànic naval	mecánico naval
mecanisme	mecanismo
medalla naval	medalla naval
medíd major	varenga mayor
mediocris	mediocris
medis	varenga
medís	cerreta
medís	varengas
medis major	varenga maestra
medís mestre	varenga maestra
medis mitger	varenga maestra
medis numerat	varenga de proa
medis rei	varenga maestra
medis romà	varenga de popa
megàfon	megáfono
megahertz	megahercio
meitat i meitat	fifty-fifty
membre	miembro
mena	cordon
mena	mena
mena de llanxa plana	batea
menes	aparejo de troza
menestra	mazamorra
menestra	menestra
menjador	comedero
menjavents	foque pequeño (de laúd)
menjavents	tallaviento
menut	menudo
meollar	meollar
mercaderies perilloses	mercancías peligrosas
mercant	mercante
mercant discrecional	tramp
mercantó	mercantón
mercatorià	mercatoriano
mercuri	Mercurio
meridià	meridiano

meridià celest	meridiano celeste
meridià celest de Greenwich	meridiano celeste de Greenwich
meridià de Greenwich+B9788	meridiano de Greenwich
meridià geogràfic	meridiano geográfico
meridià inferior del lloc	meridiano inferior del lugar
meridià local	meridiano del lugar
meridià magnètic	meridiano magnético
meridià superior del lloc	meridiano superior del lugar
meridià terrestre del lloc	meridiano del lugar
meridiana	meridiana
meridional	meridional
mèrit naval	mérito naval
merlí	merlin
més avall	má abajo
més prop de la crugia	más cerca de la crujía
mescantó	marchatón
mescla	mezcla
messà	mesana
messana	mesana
messana poper	contramesana
mestra	maestra
mestra	mayor
mestral	minstral
mestral	mistral
mestralada	maestralazo
mestralejar	maestralizar
mestralejar	maestrear
mestrança	maestranza
mestratge	maestraje
mestre	maestre
mestre	mestre
mestre d'aixa	carpintero de ribera
mestre d'aixa	calafateador
mestre de veles	maestro de velas
mestre d'una nau	maestro
mestre veler	gabriero (ant.)
mestria	maestria
mesurador	medidor
metacentre	metacentro
metacèntric	metacéntrico
metàl·lic	metálico
metàl·lic	metálico
meteo	meteo
meteor	meteoro
meteorit	meteorito
meteorograma	meteorograma
meteopròlogia	meteorología
metge	médico
metopa	metopa
metre	embarcar (las redes)
metre plegable	metro plegable

metre plegable	metro plegable
metxa	contramecha
metxa	mecha
metxa	espiga
metxa de cara	espiga de cara
metxa de cara	espiga de cara
metxa del timó	mecha del timón
metxer	mechero
MG	MG
microfon	micrófono
mig	crujía
mig	medio
mig punt	medio punto
migdia	mediodia
migjorn	mediodia
migjornada	surada
migjornell	ventolina del sur
milla	milla
milla marina	milla marina
milla mesurada	milla medida
milla nàutica	milla náutica, milla marina
mil-libar	milibar
millorar-se	mejorarse
mina	mina
minador	minador
mineral	mineral
mineraler	mineralero
minestra	menestra
minestra (a galeres)	mazamorra
mini	minio
Ministeri de Marina	Ministerio de Marina
minueta	minueta (ant.)
minut	minuto
minva	merma
minvant	menguante
minvar	aflogar
minvar	menguar
mirador	mirador
mirafons	mirafondo
miraguà	capoc
miraguà	miraguano
miraguano	capoc
miraguano	miraguano
mirall gran	espejo grande
mirall	espejo
miran petit	espejo chico
miratge	espejismo
missatger	mensajero
missil	misil
místic	místico
mística	mística

mistral	mistral
mistralada	mistralazo
mitja	crujía
mitjà	mesana
mitja bordera	media bordera
mitja junta	escarpe
mitja junta	escorba
mitja junta	media junta
mitja lluna	media luna
mitja malla	cote
mitja malla	media malla
mitja màquina avant	media máquina avante
mitja màquina endarrere	media máquina atrás
mitja porta	arandela
mitja volta de les cadenes al bornejar	zanzadilla
mitjana	barca con batículo
mitjana	mediana
mitjana	mesana
mitjançar	promediar
mitjania	medianía
mitjania	medianía
mitjorn	viento del sur
mixt	mixto
MO	MO
mòbil	móvil
mòbil	móvil
moc	moco
mocador	pañuelo
moció	moción
modeficador	modifecador
model	modelo
modelisme naval	modelismo naval
modelista naval	modelista naval
moderar	moderar
moderat	bonancible
mòdul	módulo
mòdul	módulo
modulació	modulación
modulador-a	modulador
modular	modular
modular	modular
moixina <i>Galeus melanostomus</i>	bocanegra
mola	aduja
mola	muela
mola de peix	majal
mola	amoladora
mola	amoladora
molador	el que aduja el cabo
molar una corda	adujar
moldre	moler
moliceiro	moliceiro

molinar	moler
molinet	molinete
molinet de café	molinillo de café
molinet de vapor	molinete de vapor
molinet elèctric	molinete eléctrico
moll	muelle
moll adossat	muelle adosado
moll comercial	muelle comercial
moll contradic	muelle contradictorio
moll d'atracada	muelle de atraque
moll d'inflamables	muelle de inflamables
moll d'atracada	muelle de atraque
moll de càrrega	muelle de carga
moll de càrrega	muelle de carga
moll de passatgers	muelle de pasajeros
moll de pilons (pantalà)	pantalán
moll d'embarcacions d'esbarjo	muelle de embarcaciones de recreo
moll dent	muelle diente
moll d'espera	muelle de espera
moll embarcador	pantalán
moll pesquer	muelle pesquero
moll transversal	muelle transversal
moll	muelle
molla	anillo de presión
molla	anillo de presión
mallatge	derecho de amarre
mallatge	mollaje
mallatge	muellaje
mollera	salmonetera
mòllera de fang <i>Phycis blennoides</i>	brótola de fango
mòllera roquera <i>Phycis phycis</i>	brótola de roca
molls per agafar les bales d'escalfar quitrà	sacabalas
molt dur	muy duro
molt poca avant	muy poca avante
molt poca endarrere	muy poca atrás
mona	mono
monitor	monitor
monoalaleta	monoalaleta
monoboia	monoboya
monobotella	monobotella
monoesquí	monoesquí
monohèlice	monohélice
monosquí	monoesquí
monot	monillo
monot (a Valencia)	monet
monotip	monotipo
monotip	monotipo
monòxid de carboni	monóxido de carbono
monòxil	monóxilo
monsó	monzón

monsó d'estiu	monzón de verano
monsó d'hivern	monzón de invierno
morabut	morabuto
mordassa	mordaza
mordasses	mordazas
mordasses	mordazas / prensas
morenell	morenel
morenell	morenell
morenell	mornell
mornell	morenel
mornell	morenell
mornell	mornell
moro	moro
morral	morral
morralla	morralla
morrenell	morenel
morrenell	morenell
morrenell	mornell
morret	morrillo
morro	hocico
morro	mocico (fig.)
morro	testero
morrocoi	morrocoy
morrot	morro
mort	muerto
morter	mortero
morts	muertos
moruna	moruna
mosca	mosca
mosquetó	mosquetón
mosquita	mosqueta
mossa	dentellón
mossa	mortaja
mossa	caja / cotana
mossa	muesca / picadero
mossegada	mordedura
mossegar	morder
mossegar-se	atocarse
mosso	moso
mosso de coberta	mozo de cubierta
mostatxo	manilla
mostatxo	mostacho
mota	mota
moth	moth
Moth	Moth
moth europa	moth europa
motllar una vela	adujar una vela
motllura postissa	moldura postiza
motllura postissa	moldura postiza
motllura	moldura
motllura	moldura

motlluratge	molduraje
motlluratge	molduraje
moto aquàtica	moto acuática
motonau	motonave
motor	motor
motor accelerat	motor acelerado
motor auxiliar	motor auxiliar
motor de combustió interna	motor de combustión interna
motor de dos temps	motor de dos tiempos
motor d'encesa per guspira	motor de explosión por chispa
motor d'explosió	motor de explosión
motor Dièsel	motor Diesel
motor principal	motor principal
motor refrigerat per aigua	motor refrigerado por agua
motor refrigerat per aire	motor refrigerado por aire
motor semidièsel	motor de culata caliente; semidiesel
motor turbo	motor turbo
motora	motora
motorista	motorista
motor-sailer	motor-sailer
motovelero	motovelero
motxilla	back-pack
motxo	lampazo
movedis	movedizo
moviment aparent	movimiento aparente
moviment diari	movimiento diario
moviment diari del cronòmetre	movimiento diario del cronómetro
moviment propi	movimiento propio
mugró	pezón
muixarra	atajillo
muixarra	atajo
muixeria	groera
mujol	tambor del cabestrante
mula	mula
muleta	muleta
multitubular	multitubular
munió	manión
munt	acervo
munt	pila
muntant	gualdera
muntant d'escala	zanca
muntanya submarina	montaña submarina
muntanyosa	mar montañosa
muntar	montar
muntar	remontar
muntatge	montaje
muntatnt	montante
munter	montero
muntera	montera
muntera	montera
munterilla	monterilla

mur emergent	espaldón
mura	amura
mura	amurada
murada	amurada
muralla	muralla (ant.)
murar	amurar
murat	amurado
murgonal	orzapopa
murgonal	penol
murmurejar	marullear
murmuriejar	marullear
mus	mocho
mus	muz
musclera	cingleta
museta	muceta
mussolera	cazoeira
mussolera	cazonal
MX	MX
MY	MY
mylar	mylar
N	N
N	N
N	N
N1/4NE	N1/4NE
N1/4NW	N1/4NW
nadir	nadir
nansa bogera	nasa para boga
nansa congrera	nasa congrera
nansa congrera	nasa para congrio
nansa de Colòmbia	catanga
nansa de dos anfassos	nasa de dos bocas
nansa de roca	nasa para roca
nansa gambina	nasa gambina
nansa gran	nasón
nansa llagostera	nasa langostera
nansa petita	garlito
nansa porrussera	nasa para congrio
nansa sipiera	nasa sepiera
nansa xuclera	nasa chuclera
nap	nabo
napa	napa
napó	napón
narcosi de les profunditats	narcosis
narguil	narguile
nas	nariz
nas de guia	as de guía
nas de guia	balso por seno
nassut	narigón
natació	natación
natació amb aletes	natación con aletas
natàtil	natátil

natejada	limpieza
natejament	limpieza
nau	barca
nau	barco
nau	buque
nau	nao
nau	nave
nau	navío
nau capitana	nave capitana
nau de combat	nave de combate
naueta	navecilla
naufragar	naufragar
naufragi	naufragio
naumàquia	naumaquia
naunat	naonato
nauscòpia	nauscopia
nauta	nauta
nautaner	marinero
nàutic	náutico
nàutic	náutica
nàutic	náutico
nàutica	náutica
nàutica esportiva	náutica deportiva
nàutil	nautilo
nautòfon	nautófono
nautògraf	nautógrafo
nautopatia	nautopatía
nauxer	naochero
nauxer	nautiel
nauxer	noacher
nàuxer	nauchel
nàuxer	naucher
nàuxer	nauclero
nauxerà	naochero
nauxerà	nauchel
nauxerà	naucher
nauxerà	nauclero
nauxerà	nautiel
nauxerà	naochero
nauxerà	nocher
nauxeria	náutica
nauxeria	náutica
naval	naval
naval	naval, de guerra
navalla	faca
navarc	navarca
navarc	navarcón
navegabilitat	navegabilidad
navegable	navegable
navegació	navegación

navegació d'altura	navegación de altura
navegació d'altura	navegación de altura
navegació de cabotatge	navegación de cabotaje
navegació de lleure	navegación de placer
navegació de lleure	navegación de recreo,
navegació de vela	navegación a vela
navegació d'estima	navegación de estima
navegació discrecional	navegación de tramp
navegació discrecional	navegación irregular
navegació electrònica	navegación electrónica
navegació en solitari	navegación en solitario
navegació esportiva	navegación deportiva
navegació estimada	navegación estimada
navegació exterior	navegación exterior
navegació extranacional	navegación extranacional
navegació fluvial	navegación fluvial
navegació interior	navegación interior
navegació local	navegación local
navegació loxodròmica	navegación loxodrómica
navegació per inèrcia	navegacion por inercia
navegació per inèrcia	navegación por inercial
navegació per ortodròmia	navegación por ortodrómica
navegació per ortodròmia	navegadión por círculo máximo
navegant	mareante
navegant	navegante
navegant esportiu	navegante deportivo
navegar	navegar
navegar	navegar
navegar	navegar
navegar a arbre sec	navegar a palo seco
navegar a dos punys	navegar a dos puños
navegar a la bretona	navegar a la bretona
navegar a la capa	navegar a la capa
navegar a la llarga	navegar a un largo
navegar a la llarga	navegar a un largo
navegar a la part	navegar a la parte
navegar a la quadra	navegar a la cuadra
navegar a la ronxa	navegar a la ronza
navegar a màquina	navegar a máquina
navegar a pal sec	navegar a palo seco
navegar a tot drap	navegar a toda vela
navegar a un desquarterar	navegar a un descuartelar
navegar a un llarg	navegar a un largo
navegar a veles plenes	navegar a toda vela
navegar amb poc fons	navegar con poca sonda
navegar ams tota la vela possible	atagallar
navegar amures a la gata	navegar a un descuartelar
navegar cenyint	navegar amurado
navegar de bolina	navegar de bolina
navegar de borina	navegar agarrochado
navegar de borina	navegar de bolina

navegar de borina	navegar de bolina agarrochada
navegar de borina llarga	navegar bolina desahogada
navegar de cenyida	ceñir
navegar de cenyida	navegar de ceñida
navegar de través	navegar a la cuadra
navegar de través	navegar de través
navegar d'empopada	navegar de empopada
navegar desquarterant	navegar a un descuartelar
navegar empès pel corrent	baquear
navegar en conserva	navegar en conserva
navegar en conserva	navegar en conserva
navegar en popa	navegar a dos puños
navegar en popa	navegar en popa
navegar per bolina	navegar bolina desahogada
navegar per bolina i orsa	navegar bolina desahogada
navegar per bolina i ralinga	navegar bolina desahogada
navegar per l'aleta	navegar por la aleta
navegar sobre las gàbies	navegar sobre las gavias
navegació astronòmica	navegación astronómica
navei	navei
naverar a la capa amb gàbia	navegar a la capa com gávia
naveta	navecilla
naveta	naveta
naveta	navichela
navicel-lo	navicello
navicert	navicert
naviconversa	naviconversación
navícula	navícula
navicular	navicular
navili	barco
navili	bueque
navili	navío
navilier	armador
navilier	naviero
navisfera	naviesfera
NE	NE
NE1/4N	NE1/4N
nebulós	nebuloso
nebulosa anular	nebulosa anular
nebulositat	nebulosidad
nebulositat	nubosidad
nebulosus	nebulosus
nedador	nadador
nedador amb aletes	nadador con aletas
nedant	a nado
nedant	nado
nedar	nadar
nedar	nadar
nedo	nado
negament	anegamiento
negament	hundimiento

negar	anegar
negar	hundir
negar-se	anegarse
negar-se	hundirse
negat	anegado
negrer	negrero
néixer	nacer
neoprè	neopreno
Neptú	Neptuno
nerví	nervio
nerví d'envergament	nervio d'envergue
nerví de l'antena	nervio de patente
net	limpio
neteja	limpieza
neteja de bodegues	limpieza de bodegas
netejador	limpiador
netajar	afretar
netajar	limpiar
neu	nieve
neutral	neutral
nevarc	nearca
niell	arrecife
niell	cayo
niell	escollo
niell	groera
nigart	nigart
nigul (núvol)	nube
niló	nylon
nimbe	nimbo
nimbo-estratus	nimbostratos
nimbós	nimboso
nimbostratus	nimbostrato
nimbostratus	nimboestrato
nimbus	nimbos
nínia de flotació	línea de flotación
ninxol	nicho
niu de crancs	cangrejera
nivell	indicador de nivel
nivell	nivel
nivell	nivel
NNE	NNE
NNW	NNW
nocturlabi	nicturlabio
noguera	nogal
noguera	nogal
noi	galopín
noi	muchacho
noli	flete
noli	nólit
noli	nólito
noli a la bestreta	flete por adelantado

noli ad valorem	flete ad valorem
noli mort	flete sobre el vacío, flete muerto, falso flete
noliejador	fletador
noliejament	fletamento
noliejament a buc net	fletamento a casco desnudo
noliejament a preu fet	flete a tanto alzado
noliejament GENCON	póliza GENCON
noliejament per temps	fletamento del buque por tiempo
noliejament per temps sense abandó de la gestió	fletamento en time-charter
noliejar	fletar
noliejar	nolisar
nòlit	nòlit
nòlit	nòlito
nònius	nonio
norai	noray
nord	aquilón
nord	norte, aquilón
nord	norte
nord geogràfic	norte verdadero
nord magnètic	norte magnético
nord quarta al nord-est	norte cuarta al nordeste
nord quarta al nord-oest	norte cuarta al noroeste
nordejar	nordear
nordejar	nortear
nord-est	nordestal
nord-est	nordeste
nord-est quarta a l'est	nordeste cuarta al este
nord-est quarta al nord	nordeste cuarta al norte
nord-estada	nordestada
nord-estasso	nordestazo
nordestejar	nordestear
nord-est-sud-est	nordeste-sudeste
nord-nord-est	nornordeste
nord-oest	noroeste
nord-oest	noroeste
nord-oest quarta a l'oest	noroeste cuarta al oeste
nord-oest quarta al nord	noroeste cuarta al norte
nord-oestada	noroestazo
nordoestasso	noroestazo
nordoestejar	noroestear
nordoestejar	noroestejar
nord-oest-sud-est	noroeste-sudeste
nord-sud	norte-sur
Norske Veritas	Norske Veritas
nortada	nortada
nostatxos	bigotes
nostramo	amo
nostramo	nostramo
notxer	noachero
notxer	nocher
notxer (ant.)	naochero

notxer (ant.)	nauchel
notxer (ant.)	naucher
notxer (ant.)	nauclero
notxer (ant.)	nautiel
notxerà	naochedero
notxerà	nauchel
notxerà	naucher
notxerà	nauclero
notxerà	nautiel
nucleosíntesi	nucleosíntesis
nucli	núcleo
nucli de l'hèlice	núcleo de la hélice
numeral	numeral
número de crida	número de llamada
nun pla	nudo de rizo
nus	balso
nus	nudo
nus	nudo
nus al capdemunt	alcayata
nus al revés	gorupo
nus ballestrinca	nudo ballestrinque
nus cama de pobre	nudo margarita
nus de calafat	balso de calafate
nus de pardal	ballestrinque
nus de pescador	nudo de pescador
nus de ris	nudo de rizo
nus de teixidor	nudo de tejedor
nus de vuit	lasca
nus de xarxa	nudo de malla
nus d'enferir	nudo de empatar
nus d'entolladura	nudo de entolladura
nus doble	nudo doble
nus dret creuat	nudo al derecho cruzando
nus ordinari	nudo ordinario
nus pla	nudo de envergue
nus pla	nudo llano
nus pla de porc	las pernadas
nus pla de porc	las pernadas
nus pla de porc	nudo al derecho cruzando las pernadas
nus senzill	nedio nudo
núvol alt	nube alta
núvol baix	nube baja
núvol mitjà	nube media
nuvolada	rumazón
nuvolat	nublado
nuvolós	nubloso
NW	NW
NW1/4N	NW1/4N
NW1/4W	NW1/4W
nynyola	línea
O	O

obedient	obediente
obeir	obedecer
obenc	obenque
obencadura	obencadura
obencam	obencadura
abenquell	abenquillo
obert	abierto
oberta	abierta
oberta	manga
obertura	abertura
obertura	obertura
obertura (timó)	grajado (ant.)
obertura (timó)	grajao
obertura del rumb	abertura del rumbo
obertura d'una escotilla	alegría de una escotilla
obertura d'una porta	abertura de una porta
obladera	obladera
oblic	oblicuo
OBO	OBO
obra	obra
obra morta	obra muerta
obra viva	obra viva
obra viva	carena
obre !	abre !
obrer portuari	obrero portuario
obrir	abrir
obrir una verga	abrir una verga
obrir-se	abrirse
obrir-se (taulons)	desvairse
obrir-se el temps	abrirse el tiempo
observació	observación
observar	observar
Observatori de Marina	Observatorio de Marina
obstrucció submarina	obstrucción submarina
obturar	cegar
obús	obús
ocàs	ocaso
occident	occidente
occidu	occiduo
oceà	oceáno
oceà Antàrtic	oceáno Antartico
oceà Atlàctic	oceáno Atlántico
oceànic-a	oceánico
oceanitat	oceanicidad
oceanografia	oceanografía
oceanogràfic	oceanográfico
oceanologia	oceanología
oclosió	occlusión
octant	octante
ocular	ocular
ocultació	ocultación

ocultar	ocultar
odre	odre
oest	oeste
oest	oeste
oest quarta al sud-oest	oeste cuarta al sudoeste
oest quarta al sud-oest	oeste cuarta al sur-oeste
oest sud-oest	oeste sur-oeste
oest-nord-oest	oesnorooeste
oest-sud-oest	oessuuooeste
ofec	ahogo
ofegament	ahogamiento
ofegar	ahogar
ofegar-se	ahogarse
ofegat	ahogado
oficial	oficial
oficial de derrota	oficial de derrora
oficial de guardia	oficial de guardia
oficial de màquines	oficial de máquinas; maquinista
oficial de pont	oficial de puente
oficial radiotelegrafista	oficial radiotelegrafista
oficialàs	oficialazo
oficialidad	oficialidad
oficialitat	oficialidad
oficialitat del vaixell	gente de popa
ofuscar-se	ofuscarse
oli	aceite
oli de llinosa	aceite de linaza
oli lubricant	aceite lubricante
oliar	aceitar
olier	aceitera
olla	olla
olla	poza
ompliment	henchidura
omplir	llenar
ona	ola
ona	onda
ona radioelèctrica	onda radioeléctrica
ona sonora	onda sonora
onada	cachon
onada	golpe de mar
onades	oleaje
onatge = onades	oleaje
onda	onda
ondejar	ondear
ondulació	ondulación
oneig	oleaje
onejar	haber olas
onejar	olar
onerària	oneraeia (ant.)
oneta	chapullete
onogo	onogo

opacus	opacus
operació	operación
operador-s	operador
oposició	oposición
optimist	optimis
oració	oración
oranyola	golondrina
oranyola	golondrinera
oranyolera	golondrinera
oratge	terral
oratgell	terral suave
òrbita	órbita
orçada	orzada
ordenança	ordenanza
ordinari	ordinario
oreig	terral
orejar	orear
orella	oreja
orella de mul	orejas de liebre
orelleta	cancamito
orelleta	cáncamo
orelleta	manigueta
orenóñ	golondrinera
Organització Internacional Marítima	Organización Marítima Internacional
orient	oriente
orientació	orientación
orientació subaquàtica	orientación subacuática
oriental	oriental
orientar	orientar
orientar una vela	orientar la vela
orientar-se	orientarse
orinc	orinque
orincar	orincar
orla	antepecho
orla	estoperada
orla	estoperadura
orla	orla
orla	regala
orla	cenefa
orla	cenefa
orló	orlón
ormeig	aparejo
ormeig	armanza
ormeig	melgarejo
ormeig de pescar müssoles	cazoeira
ormeigs de pesca	instrumentos de pesca
ormejar	aparejar
orsa	orza
orsa abatible (orsa mòbil)	orza abatible
orsa central	orza central
orsa davant	orza a popa del trinquete

orsa de sabre	orza de sable
orsa giratòria	orza giratoria
orsa mòbil	orza móvil
orsa novella	orza novela
orsa pivotant	orza giratoria
orsa tot !	orza todo !
orsador	orzador
orsapop	orza a popa del trinquete
orsapop	orzapopa
orsapop del trinquet (en xabecs)	orza novela
orsar en banda	orzar en banda
orsat	barloventear
orsejar	sobreventear
orsera	cabo para levar el sardinal
orseta	cabo para calar el sardinal
ortodròmia	ortodromia
ortodrómica	ortodrómica
ortus	orto
osca	muesca
osca	muesca / picadero
oscil-lador	oscilador
osmosi	osmosis
osta	osta
ostaga	fustaga
ostaga	ostaga
ostagadura	ostagadura
ostagar	ostagar
ostiol	ostial
ost-quarta al nord-oest	oeste cuarta al noroeste
ostraire	ostrero
ostreïcultura	ostricultura
ostrera	ostrera,
òstria (ant.)	sur
outrigger	outrigger
òxid	óxido
oxigen	oxígeno
oxigenoteràpia hiperbàrica	oxigenoterapia hiperbárica
P	P
P.H.	P.H
pa de cera	pan de cera
pa de sant Pau	pan de san Pablo
pa de sucre	pan de azucar
paba	trampa (del copo)
paca	paca
pack-ice	pach-ice
pacotilla	pacotilla
pacotilla	pacotmá
pacotiller	pacotillero
padrina	madrina
pagaia	pagaya
pagaia	zagual

pagar drets de duana	aduanar
pagar la tira	pagar con pescado la ayuda al varar la barca
pagellera	nasa para pageles
pailebot	pailebote
pairar	estar al pairo
pairar	estar al pairo
pairar	pairar
pairar	pairear
pairar	pairear
paire	paire
paire	pairo
paisatge submarí	paisaje submarino
pak	pak
pal	árbol
pal	mástil
pal bípede	palo bípode
pal de càrrega	poste de carga
pal de fortuna	palo de fortuna
pal de messana	palo de mesana
pal de mitjana	palo de mesana
pal femella	mastelero
pal major	palo mayor
pal major central	palo mayor central
pal major poper	palo mayor popel
pal major proer	palo mayor proel
pal mascle	palo macho
pal mascle amb puntal	palo macho con puntal
pal mestre	palo macho
pal reial	palo real
pal trinquet	palo trinquete
pala	pala
pala de l'hèlix	pala de la hélice
pala del timó	pala del timón
pala	pala
palabordó	bulárcama
palabordons	defensas
palada	palada
palamar	barzo
palamar	brazola longitudinal de escotilla
palamenta	palamenta
palanca	alzaprima
palanca	espeque
palanca	palanca
palanca	palanca
palanca	plancha
palanca de la bomba	brigabala
palanca de la bomba	bringalata
palangre	calabazo
palangre	palangre
palangre de fons	pincho (en Galicia)
palangre de lluç	cantero

palangre de lluç	picudo
palangrer	palangrero
palangrera	palangrera
palangrera	palangrero
palangret	palangre para congrios
palangró	palangrillo
palanqueta	palancuela
palanquí	palanquin
paleig	paleo
palejar	palear
paleontologia marina	paleontología marina
paler	palero
paler eixut	marinero encargado del paral
palet	canto rodado
palet	guijarro
paleta	paleta
paleta	paleta
paletada	paletazo
paleteig	paleteo
paletejar	paletear
paletització	paletización
paletitzar	paletizar
palilla	perilla
palla	paja
pallet	coy
pallet	esterilla
pallet	pallete
pallet	pañol
pallet de col·lisió	pallete de colisión
palol	palel
palol	pañol
palma	palma
palmeig	abarrote
palmejar	palmear
paloma	paloma
palomadura	palomadura
palomar (fil)	palomar
palomejar	palomeja
palomer (ant.)	amarrador
paltejar	fachear
pam	palmo
pàmfil	pánfil
pampagoll	toldo
pampallugueig	destello
pampero	pampero
pàmpol	pantalla
pàmpol rascàs <i>Polyprion americanus</i>	cherna
panadera	panadera
panamà	panamá
panàtica (ant.)	provisiones del buque
panca	panca

pandorga	pangorga (ant.)
panejar	panear
panell	batiporte
panès (ant.)	oficial de popa
paneta	paneta
panga	panga
pango	pango
panna	flotador
panna	pana
panna	paña
pannus	pannus
pantà	pantano
pantalà flotant	pantalán flotante
pantalà	pantalán
pantalla	pantalla
pantalons isotèrmics	pantalón isotérmico
pantassana	pantasana
pantoc	curvatón de pantoque
pantoc	pantoque
pantocar	apantocar
pantufla	pantufla
panxa	barriga
pany de seguretat	cerradura de seguridad
pany	cerradura
pany	cerradura
panyar	calavr las varengas
panyar	clavar (varengas y cuadernas)
panyol	pañol
panyoler	pañolero
pap	buche
pap	papo
papafiga	papafiga;papahigo
papafiga	papahigo
papafigues	papahigos
paper	papel
paper de vidre	esmeril / papel esmeril
paper de vidre	pepel esmeril
papers	papeles
paquebot	paquebot
paquet	paquete
para !	para !
paràbola	parábola
parabòlic	parabólico
paraada de descompressió	parada de descompresión
paraada de la colla	parada de la mano
paraescut	brazola
paraescut	mamparo de chupeta
para-escut	brazola transversal de escotilla+A11501
para-escut	carlinga del bauprés
parafum	guardahumo
parafum	parahúmos

paraia	aparadura
paral·làctic	paraláctico
paral·laxi	paralaje
paral·laxi en altura	paralaje en altura
paral·lel	paralelo
paral·lel	paralelo
paral·lel d'altura	almicantarat
paral·lel de declinació	paralelo de declinación
paral·lels de corró	paralelas de rodillo
paralla	aparadura
parallamps	pararrayos
paramar	batemar
paramitjal	carlinga
paramitjal	paramijal
paramola	carlinga
parany	paranza
parao	parao
parapet	parapeto
parat	paral
paraula	palabra
paravane	paraván
parbostre	faz
parbostre	faz de la nasa
parc	parque
parc natural submarí	parque natural submarino
parcel·lat	parcelado
parell	parel
parell de forces	par de fuerzas
parell d'estabilitat	par de estabilidad
parell d'estabilitat	par de estabilidad
parell d'estabilitat	per de estabilitat
parella de bou	pareja de arrastre
parença	talle
paret	pared
paret	pared
paretia	mamparo
parlamentari	parlamentario
parrella	tendedero
parrussar	calar un palangre de nasas
part	parte
part de pernada de xàvega	rigales
part en armament	parte en el negocio
part en fusta	parte en el buque
partença	partencia
partida	partida
pas	paso
pas	rebasadero
pas pel meridià	paso por el meridiano, culminación
pas pel meridià inferior	paso por el meridiano inferior
pasar per la popa	pasar por la popa
passa	hilo de vela

passa	meollar
passabales	pasaballas
passabarques	lisera
passacap	pasacabo
passacavall	pasa caballos
passadís	callejón
passadís	callejón
passador	pasador
passadora	pasadera
passamà	pasamano
passamà	pasamanos
passamans	pasamanos
passaport	pasaporte
passaport de mar	pasaporte de mar
passar	pasar
passar el llampàs	lampacear
passar la maniobra	guarnir los cabos de maniobra
passar per mà	recorrer la red
passar per ull	hundirse la embarcación
passarel·la	pasarela
passarel·la d'embarcament	pasarela de embarque
passarel·la sobre coberta	pasarela sobre cubierta
passarel·la	pasarela
passatge	pasaje
passatger	pasajero
passavant	pasavante
passeig marítim	paseo marítimo
passi	pase
pasteca	catalina
pasteca	pasteca
pastell	zapata
pastell	zapata del timón
pastellar	sobresanar (en escúa)
pastera	pastera
pastilla	pastilla
pastillera	pastillera
pastor	pastor
pataig	patache
patamar	patamar
patarràs	patarráez
patarres	patarráez
patatxo	patache
patela	patela
patent	patente
patent bruta	patente sucia
patent de cors	patente de corso
patent de navegació	partente de navegación
patent de navegació	patente de navegación
patent de sanitat	patente de sanidd
patent neta	patente limpia
patentat	patentado

paternòster	paternóster (ant.)
patge	paje
pati	patio
patí	patín
patí de pedals	patín de pedales
patí de rem	patín de remo
patí de vela	patín de vela
patifell	armamento
patile	patile
patilla	patilla
patinar	patinar
patró	patrón
patró de iot	patrón de iate
patró de pesca	patrón de pesca
patró de primera	patrón de primera
patró de segona	patrón de segunda
patrona	patrona (ant.)
patronejar	patronear
patronia	patronía
patrulla	patrulla
patrullar	patrullar
patruller	patrullero
paulla	perilla
pavelló	pabellón
pavelló	pavellón
pavelló d'immersió	pabellón de inmersión
pavelló neutre	pabellón neutral
pavès	pavés
pavesada	empavesada
peanya	puntapié
peça	pieza
peça de l'orla	garrilla
peces de la xarxa de la xàvega	arcanelas
pedaç <i>Bothus podas podas</i>	podas
pedalar	pedalear
pedalejar	pedalear
pedestal	pedestal
pedra	piedra
pedra d'esmolar	piedra de afilar
pedra d'esmolar	piedra de afilar
pedra esmoladora	piedra de afilar
pedra esmoladora	piedra de afilar
pedral	pedral
pedram	casquijo
pedre amor	formar seno
pedre boll	desacoplar
pedregam	casquijo
pedregar	casquijo
pedregar	pedregal
pedregolar	casquijo
pedregós	pedregoso

pega	brea
pega	pega
pega naval	zopisa, pez naval
pegar-se	pegarse
pegat	parche
peia	peia
peix	pescado
peix de sopa	morralla grande
peixada	banco de peces
peixada	cardumen
peixalla	cardumen
peixatada	arribazón
peixater	pescadero
peixateria	pescadería
peixe	peje
peixopalo	pejepalo
pèl	tanza
pèl de cavall	pelo de caballo
pèl de cuca	coco
pèl de seda	hilo de seda
pela	casca
pelàgic	pelágico
pelaia	aparadura
pelussera	melena
pelut	prima del pescador sobre el valor de la venta
pena	pena
pendent	pendiente
pendent	pendiente
pèndol	pendol
pèndol	péndulo
pendre	tomar (ant.)
pendre coca	formar coca
pendre correguda	tomar vuelta
pendre corrida	tomar vuelta
pendre garrufa	tomar vuelta
pendre la mar	hacerse a la mar
pendre la mar	hacerse a la mar
pendre per la lúa	tomar por la lúa
pendre rissos	tomar rizos
pendre terra	amarrar
pendre terra	atracar
pendre un rumb	arrumbar
pendre vent	tomar viento
pendre volta	tomar vuelta
penell	veleta
península	península
penitxe	peniche
penjada	pendura
penjada (l'àncora)	apeada
penjant	escarpadura
penjant	pendiente

penjar	ahorcar
penjar	pender
penjar (l'àncora)	apear
penjar	colgar
penjar	colgar
penó	pendón
penol	penol
pentinar	peinar
pentinat	peinado
penya - segat	paredón
penyal	roquedo
penya-segat	acantilado
peó	peón
per baix	por abajo
per compte i risc de	por cuenta y riesgo de
per estima sense corrent	por estima sin corriente
per la borda	por la borda
per la popa	por la popa
per la proa	por la proa, a proa
per l'amura	por la amura
pera	perilla
perdiuera	perdigueta
perdre	perder
perdre el govern	perder el gobierno
perdre el rumb	desgaritar
perdre el rumb	desgaritarse
perdre el rumb	desgarrar-se
perdre el rumb	desgarrearse
perdre el timó	perder el gobierno
perdre fons	oerder fondo
perdre volta	perder vuelta
pèrdua	pérdida
pèrdua d'estiba	pérdida de estiba
pèrdua total	pérdida total
peresosa	perezosa
perfil	perfil
perfilar	perfilar
periastre m	periastro m
perico	perico
perico	periquito
perico alt	perico alto
perico baix	perico bajo
perigall	perigallo
perigeu	perigeo
periheli	perihelio
perill	peligro
perill extrem	peligro extremo
perill intern	peligro interno
perill no comprovat	peligro no comprobado
període	período
període de balanç	período de balance

període de l'ona	período de la ola
període d'ones	período de olas
periple	periplo
periquito	periquito
periscopi	periscopio
perit	perito
perlucidus	perlucidus
permanència	permanencia
permís d'aigua dolça	permiso de agua dulce
permís de descàrrega	descargue
permís d'embarcament	admitase
permis per descarregar	descargue
pern	perno
pernet	pernette
perpal	alzaprima
perpal	palanca
perpal	palanca
perpendicular de popa	perpendicular de popa
perpendicular de proa	perpendicular de proa
perroquet	perico
perroquet	periquito
perroquet	perroquete
perroquet alt	perico alto
perroquet baix	perico bajo
persca amb balança	pesca con balanza
pertorbació atmosfèrica	perturbación atmosférica
pertrets	pertrechos
perxa	arbolillo
perxa	esteba
perxa	percha
perxar	cingar
perxar	fincar
perxar	perchar
perzell	perchel
pes	peso
pes mort	deadweight
pes mort	peso muerto
pes mort	peso muerto
pes mort d'estiu	peso muerto de verano
pesca	pesca
pesca al llançat	pesca al lanzado
pesca de baixura	pesca de bajura
pesca de cau	pesca de cueva
pesca de fons	pesca de fondo
pesca de l'alba	pescar al alba
pesca d'espera	pesca de espera
pesca submarina	pesca submarina
pescada	pesca
pescada	pesca capturada
pescador	pescador
pescador submarí	pescador submarino

pescamines	barreminas
pescamines	dragaminas
pescant	pescante
pescant de gravetat	pescante de gravedad
pescant giratori	pescante giratorio
pescant radial	pescante radial
pescar	pescar
pescar a catre	pescar con gambera por el canto del muelle
pescar a cau	pescar con volantín calado ante escondrijos
pescar a cops de mall	pescar a golpes de mallo
pescar a cuquet	pescar con gusano
pescar a drap blanc	pescar pulpos con potera y trapo blanco
pescar a la blanca	pescar con gambera sustendida de una caña
pescar a la cullera	èscar con cuchara
pescar a la fluixa	pescar con curricán
pescar a la gaita	pescar con arte de cerco
pescar a la gambeta	pescar cobn cebo de gamba viva en el anzuelo
pescar a la llum	pescar con luz artificial
pescar a la partesana	pescar con cañizada
pescar a la rebasall	pescar lubinas con caña larga
pescar a la sultra	pescar con aparejo de mero
pescar a la teranyina	pescar con arte de cerco
pescar a la vaca	pescar a la vaca
pescar a la vaca	pescar con arte de vaca
pescar a l'art	pescar con arte de arrastre
pescar a l'artet	pescar con arte de arrastre pequeño
pescar a l'encesa	pescar a la luz
pescar a ròssec	pescar con arte de arrastre
pescar al bou	pescar con arte de pareja
pescar al robo	pescar al robo
pescar al tremall	pescar con trasmallo
pescar al volantí	pescar con liña
pescar amb artó	pescar con arte de arrastre pequeño
pescar amb dinamita	pescar con dinamita
pescar amb explosius	pescar con explosivos
pescar amb ham i paladar de peix àngel	pescar con anzuelo y paladar de pez ángel
pescar amb palangre	pescar con palangre
pescar amb ploma de gall	pescar con cebo de pluma de gallo
pescar amb sardinals	pescar con arte de sardinal
pescar amb suro	pescar con caña y flotador
pescar apicat	pescar en fondos sucios
pescar de prima	pescar al atardecer
pescar enxancat	pescar alejándose de la línea debida
pesquer	pesquero
pesquer d'arrossegament	pesquero de arrastre
pesquera	pesquera
pesquera	pesquería
pesseta	peseta
pessigar	pellizcar
pestanya	pestaña
pestell	pestillo

petifloc	petifoque
petit	chico
petit llanut	cuarta faja de rizos de una vela latina y la mas pequeña
petit llanut	cuarto rizo
petitoia	flotador (pesca)
petja	cama
peto	estampa
petrolejar	petrolear
petroler	petrolero
petroli	petróleo
petrolier	petrolero
petxina	concha
petxina	coquina
petxina	estampa
petxiner	coquiner
petxineta	conchuela
peu	coz
peu	pie
peu	pie
peu d'arbre	propao
peu d'anec	pie de pato
peu de cabra	menestrete
peu de cabra	pie de cabra
peu de cabrit <i>Arca noae</i>	arca de Noé
peu de gall	pie de gallo
peu de pal	pie de palo
peu de plom	piezas reforzadas del pie de arte de arrastre
peu de rei	pie de rey
peu de rei	pie de rey
peu de roda	branque
peu de roda	brión
peu de roda	estrave
peu del pal	base del palo
peüc	peúco
pi melis	melis
pi melis	melis
pi	pino
pi	pino
pic	pico
pic de cangreja	pico de cangraja
pic de popa	rasel de popa
pic de proa	rasel de proa
pica	pica
picada	picada
picada	picadura
picador	picadero
picadura (fusta)	chirón (madera)
picar	embicar
picar	picar
picar l' hora	tocar la hora
picar un pal	picar un palo

picaresca	picaresca
picar-se la mar	picarse la mar
picot	piqueta
piiol	trípode, palo triple
pila	acervo
pila	montón
pilar d'arrencada d'una escala	pilarote de una barandilla
pilar	pilar
pilar	pilar
pileus	pileus
piló	drao
piló	juanillo
piló d'amarrada	duque de alba
pilot	piloto
pilot automàtic	piloto automático
Pilot Chart	Pilot Chart
pilotam	pelotería (ant.)
pilotar	pilotar
pilotatge	pilotaje
piloter	pelotero
pilotí	pilotín
piloto	piloto
pimelga	jimelga
pimelga	pimelga
pinassa	pinaza
pinc	pinco
pinçot	pinzote
pinnula	pínola
pínnula	pínula, pínola
pinta	peina
pintar	pintar
pintar	pintar (fig.)
pintura	pintura
pintura anticorrosiva	pintura anticorrosiva
pintura antiincrustant	pintura antiincrustante
pintura antioxidant	pintura antioxidante
pintura sintètica	pintura sintética
pinya	piña
pinya d'acollador	nudo de acollador
pinya d'acollador	piña de acollador
pinya de cul de porc doble	culo de puerco doble
pinya de cul de porc doble	piña de culo de puerco doble
pinya de cul de porc senzill	culo de puerco para abajo
pinya de cul de porc senzill	piña culo de puerco para abajo
pinya de rosa	ligadura de rosa
pinya de rosa	piña de rosa
pinyó de proa	caperol
pinzell	pincel
pinzell	pincel
pioc	chambel
pioc	chivo

pioc	garrotín
pioc	linó
pioc	liña
pioca	pava
piol	tiple
piola	piola
pipa d'una barana	pipa de una baranda
piquer	piquero
piquera	piquera
piquet	piquete
piqueta	piqueta
piragua	armadía
piragua	balsa
piragua	piragua
piragüa	almadía
piragua amb balancí	piragua con balancín
piragua amb dos balancins	piragua con dos balancines
piragüer	piragüero
piragüisme	canotaje
pirata	pirata
piratejar	piratear
pirateria	piratería
piròscaf	piróscafo
piscicultor	piscicultor
piscicultura	piscicultura
pisciforme	pisciforme
piscina	piscina
pistó	pistón
pistola d'aire comprimit	pistola de aire comprimido
pistola d'aire comprimit	pistola de aire comprimido
pistola	pistola
pistola	pistola
pit	pecho
pita	agave
pita	heniquén
pitança	pitanza
pitarrassa	pitarrasa
pitarrassar	pitarrasear
pitillo	garganta (pieza del arte, de la boca del copo)
pitxola	pichola
piu (pivot)	pivote
pixador	orificio de desagüe
pixar	desaguar
pixar vent	flamear
PK	PK
pla	plano
pla	plano
pla de flotació	plano de flotación
pla de formes	plano de formas
pla d'estiba	plano de estiba
pla d'estiba	plano de estiba, plano de carga

pla horizontal	plano horizontal
pla longitudinal	plano longitudinal
pla transversal	plano transversal
pla vèlic	plano vélico
placa	placa
plaça	plaza
plàcton	placton
plafó	panel
plaga	plaga (ant.)
plana	llana, plana (ant.), garlopa
plana	plana
pla-na	planudo
plana de dents	cepillo dentado
plana de dents	cepillo dentado
plana de galzes	cepillo de renvalsar
plana de galzes	cepillo de renvalsar
plana de polir	cepillo de pulir
plana de polir	cepillo de pulir
plana d'esborrassar	cepillo de repelar
plana d'esborrassar	cepillo de repelar
plana major	plana mayor
plana voltada	cepillo curvado
plana voltada	cepillo curvado
plana	cepillo
plana	cepillo / limpiadera
planar	planear
planassa	manchon
planassa	manchón
planassa	planicie
planatge	planeo
planeig	planeo
planejadora	cepilladora
planejadora	cepilladora
planejar	alisar
planejar	alisar
planell	rempujo
planer	planero
planetà	planeta
planetari	planetario
planetoide	planetoide
plantilla	jariloca
plantilla	plantilla
planxa	plancha
planxa d'aigua	guindola
planxa d'aigua	guindola flotante
planxa d'aigua	plancha deagua
planxa de pesca submarina	plancha de pesca submarina
planxa de surf	tabla de surf
planxa de surf d'estel	tabla de kitesurf
planxa de surf pla	plancha de body board
planxa de vela	tabla a vela

planxada	planchada
planxar	planchar
planxeta	planchuela
plàstic	plástico
plastró	peto
plata	plata
plataforma	plataforma
plataforma	plataforma (ant.)
plataforma continental	plataforma continental
plataforma costanera	plataforma costanera
platar-se	platarse
platger	playero
plàtica	plática
platja	playa
platja d'arena	playa de arena
platja fondal	playa profunda
platja pedrosa	playa pedregosa
platja seca	playa seca
platjal	playal
platjès	playazo
platjassa	playón
platjat	playado
platjola	playuela
platós	caro
platós	espadilla
plaxa fondal	playa fondal
ple	lleno
ple de la vela	barriga
ple de la vela	bolso
ple de la vela	seno de la vela
plegable	plegable
plegador	matafión
plegador	plegador
plegador	tomador
plegar	adujar
plenamar	pleamar
plenamar	plenamar
plenamar	aguas llenas
plenamar mitjana	pleamar media
plom	plomo
ploma	pluma
ploma boja	pluma loca
ploma de càrrega	pluma de carga
ploma de gall	pluma de gallo
ploma reial	pluma real
ploma Stuelcken	pluma Stuelcken
plomada	plomada
plomada	plomada
plomar	ploma
Plongeon	Plongeon
plourte a bots i barrals	llover mucho

plovisqueig	llovizna
pluja	lluvia
pluja d'estels	lluvia de estrellas f
Plutó	Plutón
pluviòmetre totalitzador	pluviómetro de almacenamiento
pneumàtic	neumático
poa	cobaco
poa	poa
poca màquina avant	poca máquina avante
poca màquina endarrere	poca máquina atrás
pol	polo
pol baix	polo depreso
pol boreal	polo boreal
pol d'il·luminació	polo de iluminación
pol d'iluminació	polode iluminación
pol elevat	polo elevado
pol geogràfic	polo geográfico
pol magnètic	polo magnético
pol magnètic terrestre	polo magnético terrestre
pol nord	polo norte
pol sud	polo sur
polar	polar
polarització	polarización
polena	mascarón
poliacril	poliacril
poliamida	poliamida
polidora portàtil de cinta	lijadora portátil de cinta
polidora portàtil de cinta	lijadora portátil de cinta
polidora portàtil orbital	lijadora portátil orbital
polidora portàtil orbital	lijadora portátil orbital
polièster	poliéster
polietilè	polietileno
polígon naval	polígono naval
polipropilè	polipropileno
pòlissa	póliza
pòlissa d' almirallat	nombramiento de almirante (ant.)
pòlissa d'assegurança	póliza de seguro
pòlissa d'assegurances	póliza de seguros
pòlissa de noliejament	póliza de fletamento
pòlissa de noliejament per viatge	póliza de fletamento por viaje
pòlissa de transport (pòlissa de noli)	póliza de fletamento;póliza de transporte
polissó	llovido
polissó	polizón
politja	garrucha
politja	pasteca
politja	polea
politja	roldana
politja	polea
politjó	roldana
poliuretà	poliuretano
pollacó	foque

pollacó	puño de amura
pollacó	tallaviento
pollacra	polacra
pollacra	pollacrón
pollacra barca	pollacra barca
pollacra en xarpa	pollaca dada del tope del palo al car o pena
pollacra goleta	polacra goleta
pollacra goleta	polacra-goleta
pollacra goleta de tres pals	polacra-goleta de tres palos
pollacra rodona	polacra redonda
pollacrí	pollacrón
pollacró	pollacrón
pollegó	picacho
pollina	caballete
polo aquàtic	polo acuático
polòdia	polodia
pols	polvo
pols celestes	polos celestes
polsim	polvillo
polvoritzador	pulverizador
polzada	pulgada
polzadera	pulgadera
pondre's	ponerse
ponent	ponente
ponentada	ponentazo
ponentejar	oestear
ponientejar	ponientear
pont	bajo liña
pont	cubierta, puente, bajo liña
pont de calafat	batea
pont de comandament	puente de mando
pont de navegació	puente de navegación
pont de tombar	puente de volcar
pont transbordador	puente transbordador
pontalet	faz
pontalet	faz de la nasa
pontana	pontana
pontar =encobertar	poner puente o cubierta en embarcación
pontó	pontón
pontona	pontona, (barca del Ebro)
pontonada	pontonada
pontoner	pontonero
popa	popa
popa de creuer	popa de crucero
popa de cul de mona	popa de culo de mona
popa de dos cossos	popa de dos cuerpos
popa de quadre	popa cuadra
popa de violí	popa de violín
popa estreta	popa fina
popa punxeguda	popa puntiaguda
popa robada	popa estrecha

popa rodona	popa redonda
poper	popel
poper	popés
popera	garabeta
popera	garbín
porca	puerca
pororoca	pororoca
porró	porrón
port	acarreamiento
port	aportadero
port	puerto
port artificial	cotón (ant.)
port artificial	puerto artificial
port autònom	puerto autónomo
port comercial	puerto comercial
port concessionat	puerto concesionado
port d'arribada forçosa	puerto de refugio
port de boies	puerto de boyas
port de càrrega	puerto de carga
port de descàrrega	puerto de descarga
port de destinació	puerto de destino
port de marea	puerto de marea
port de matricula	puerto de matrícula
port de refugi	puerto de abrigo
port de refugi	puerto de refugio
port dels quatre vents	mar abierto (fig.)
port d'escala	puerto de escala
port d'hivernada	puerto de invernada
port esportiu	puerto deportivo
port esportiu (port de base)	puerto base
port fluvial	puerto fluvial
port franc	puerto franco
port franc	puerto franco
port illa	puerto-isla
port marítim	puerto marítimo
port militar	puerto militar
port natural	puerto natural
port obert	puerto abierto
port pesquer	puerto pesquero
port tancat	puerto cerrado
porta	catareta
porta	gualdrín
porta	porta
porta	puerta
porta	puerta reclamo
porta de c`sarrega	porta de carga
porta de popa	puerta de popa
porta de reclñam	portillo
porta en el costat	puerta en el costado
porta pintada	porta pintada
porta simulada	porta simulada

porta	puerta
portamarres	portamarrañas
portaavions	porta aaviones
portabandera	abanderado
portable	portable
portabroques	portabrocas
portada	pacotilla
portahelicòpters	portahelicópteros
portalera	portillo
portalera	ventanillo
portallera	boca de la nasa
portaló	portalón
portam	conjunto de portas de una nave
portar	acarrear
portar	portar
portar les veles	portar las velas
portatge	portaje (ant.)
portaveu	portavoz
portaxarxes	portarredes
porteig	porteo
portell	portillo de lúa
portella	faluchera
portella	portañuela
portellera	boca de la nasa
portelleta	tapa de escobén
portelleta	tapa de escobén
porteria	portería
portet	puerzeluelo
pòrtic	pórtico
portola	portulano
portori (ant.)	porte (flete)
portpla	portulano
ports	acarreo
ports	porte
portuari	portuario
portuguesa	portuguesa
portyell	portillo, portilla
posa	pose
posar	poner
posar abraçadore	enzunchar
posar balustrades	abalustrar
posar balustres	abalustrar
posar en bateria	poner en batería
posar en fatxa	poner en facha
posar en vent	cazar
posar en vent les veles	bracear
posar proa	poner proa
posar tacs	atojinar
posar-se al pare	ponerse al paro
posar-se en fatxa	fachear
posar-se en fatxa	ponerse en facha

posar-se sobre la coberta d'un portaavions	anavear
posaverga	posaverga
Pòsdit de Pescadors	Pósito de Pescadores
posició	posición
pósit	pósito marítimo
post	cuadro
post d'empostissar	tabla de entablar
post d'empostissar	tabla de entablar
post encadellada	tabla machihembrada
post encadellada	tabla machihembrada
post lliscant	tabla a vela
post	tabla
post	tabla
posta	caladero
posta	fondeadero
posta	ocaso
posta	posta
posta	puesta
postam	tablazón
postissa	postiza
postura	postura
pot	tarro
pot del sèu	sebero
pota	pota
potada	potada
potància	potencia
potatge	potaje
potència	potencia, caballaje
potència efectiva	potencia efectiva
potera	potera
pou	altura del antepecho
pou	cacimba
pou	poza
PR	PR
pràctic	lemán
pràctic	práctico
pràctic de barra	práctico de barra
pràctic de costa	práctico de costa
pràctic de port	práctico de puerto
pràctic de riu	práctico de rio
pràctica	práctica
practicable	practicable
practicatge	lemanaje
practicatge	practicaje
praecipitatio	praecipitatio
prama	prama
prao	prao
precessió dels equinoccis	precesión
precintar	precintar
precinte	precinta
predictor de mareas	predictor de mareas

preflamejar	preflamear
premi de salvament	premio de salvamento
premi per despatx avançat	premio por despacho adelantado
premsa hidràulica	prensa hidráulica
premsa hidràulica	prensa hidráulica
premsa per a quadres	prensa de fleje
premsa	prensa
premsa	prensa
premsacaps	prensacabos
premises	mordazas
premises	mordazas / prensas
prendre l'ona	ir a la ola
prendre terra	tomar tierra
prendre un ris	tomar rizos
prendre un rizo	tomar un rizo
prensaestopes	prensaestopas
preparar	alistar
presa	apresamiento
presa	presa
presa de mar	toma de mar
presentalla marinera	exvoto marinero
presentar	presentar
pressió	presión
pressió atmosfèrica	presión atmosférica
pressió hidrostàtica	presión hidrostática
prestar	prestar
prèstec a la grossa	préstamo a la gruesa
prester	prester
pretor	pretor
pretòria	pretoria (ant.)
prevenció	prevención
prevenció	prevención, retén
prevenció d' incendis	prevención de incendios
prim	delgado
prima	delgada
prima	prima
primer galot	bogavante
primer oficial	primer oficial
primer punt d'Àries	punto vernal de Aries
primer quadrant	cuadrante primero
primer vertical	primer vertical
primera ma	primera mano
prims	delgados
príncipi d'Arquimedes	principio de Arquimedes
prior	prior
prioritat	prioridad
prismàtics	prismáticos
pristo	pristo
proa	proa
proa a vent	proa al viento
proa afusada	proa fina

proa al vent	fil de roda
proa al vent	proa al viento
proa amb proa	de vuelta encontrada
proa de bulb	proa de bulbo
proa de violí	proa de violín
proa fina	proa fina
proa inclinada	proa inclinada
proa llançada	proa lanzada
proa magra	proa fina
proa oberta	proa abierta
proa recollida	proa chupada
proa recta	proa recta
proa robada	proa fina
proa rodona	proa redonda
proa tancada	proa cerrada
procedir	dirigirse a, proceder
procèl-lós	proceloso
proejar	proyectar
proejar el temps	ir proa al tiempo
proer	proel
profloc	fofoque
profund	profundo
profundímetre	profundímetro
profunditat	profundidad
profunditat	profundidad, fondeza (ant.)
proís	proís
proísar	hacer proa a
proïssar	aproar
proïssar	proisero
projeció	proyección
projectable	proyectable
projectar	proyectar
projectar-se	proyectarse
projectista naval	proyectista naval
projector	proyectos
projector de senyals	proyector de señales
prolonga	prolonga
prolongador	prolongador
prolongar	prolongar
prolongar-se	prolongarse
promontori	promontorio
propà	propano
propagació	propagacióm
propilè	propileno
propulsar	propulsar
propulsar Voith-Schneider	propulsor Voith-Schneider
propulsió	propulsión
propulsor	propulsor
propulsor submarí	scooter submarino
protecció	protección
protecció	protección

protegir	abroquelar
protesta	protesta
protesta d'avaría	protesta de averia
protoestrella	protoestrella
prototip	prototipo
prova	prueba
prova (vulg.)	prueba
proveïdor	abastecedor
proveïdor	proveedor
proveïdor de naus	provisionista de buques
proveïment	abastecimiento
proveïment	pertrechamiento
proveïment d'aigua	abastecimiento de agua
proveir	pertrechar
proveïr	abastecer
proveït	abastecido
província marítima	provincia marítima
provisió	abastecimiento
provisió	costo
provisió	provisión
provisionista	provisionista
provisions	provisiones
psicòmetre	psicrómetro
PU	PU
puja	puja
pujada	subida
pujament	pujamen
pujar	alzar
pujar	orzar
pujar	subir
pujar la mar	subir la mar
pujol	mogote
pulsació	pulsación
pulsant	pulsante
púlsar	pulsar
pulsòmetre	pulsómetro
punt	punto
punt astral	punto astral
punt cardinal	punto cardinal
punt d'amarrada	punto de amarre
punt d'embarcament del pràctic	punto de embarque del práctico
punt d'ignició	punto de ignición
punt d'ignició	punto de ignición
punt mort	punto muerto
punt solsticial	punto solstitial
punt tipogràfic	punto tipográfico
punt vernal	punto vernal
punta	punta
punta d'arpó	punta de arpón
punta de cap	chicote
punta	punta

puntacorrent	formón de punta corriente
puntacorrent	formón de punta corriente / puntacorriente
puntada de reforç de veler	forco
puntades	apuntes
puntal	puntal
puntal de bodega	puntal de bodega
puntal de càrrega	puntal de carga
puntal de fora	puntal de fuera
puntal de la bodega	puntal de la bodega
puntal de l'escotilla	puntal de la escotilla
puntal d'escotilla	puntal de escotilla
puntal	puntal
puntallàs	botaló
punteig relatiu	punteo relativo
puntejar	puntear
punter	puntero
punteria	puntería
punteta	puntilla
punts cardinals	puntos cardinales
punts quadrantals	puntos cuadrantales
punxa	garra
punxada	pinchazo
punxó	punzón
punxó	punzón
punxonar	punzonar
puny	puño
puny d'amura	puño de amura
puny d'escota	puño de escota
puny de boca	puño de boca
puny de drissa	puño de driza
puny de pena	puño de pena
puny de pena	puño de pena en cangrees
puny de pena en flocs i veles d'estai	puño de pena en foques y velas de estay
puny de pena en veles cangrees	puño de pena en velas cangrejas
puny de pic	puño de pico
puny del rem	puño del remo
punys alts	puños altos
punys baixos	puños bajos
purga	purga
purgador	purgador
purgar	purgar
pusca subaquàtica	pesca subacuática
PZ	PZ
Q	Q
quadern de bitàcola	cuaderno de bitácora
quadern de bitàcola	cuaderno de bitácora
quadern de dos ulls	cuadernal de dos ojos
quadern de fars	cuaderno de faros
quadern de màquines	cuaderno de máquinas
quaderna	cuaderna
quaderna	costilla

quaderna a escaire (quadrena plana)	cuaderna a escuadra; cuaderna llana
quaderna d'armar	armadera
quaderna d'omplir	cuaderna intermedia, cuaderna de henchimiento
quaderna d'omplir (quaderna de remig)	cuaderna intermedia
quaderna forta	cuaderna (la 1 ^a que se coloca)
quaderna mestra	cuaderna maestra
quaderna mestre	cuaderna maestra
quaderna plana	cuaderna plana
quaderna principal	cuaderna maestra
quaderna proera	redel, of (ant.)
quaderna revirada	cuaderna de reviro
quaderna revirada	cuaderna revirada
quadernal	cuadernal
quadernal de tres ulls	cuadernal de tres ojos
quadernalet	cuadernalete
quadra	cuadra
quadra	fem
quadra	lof
quadrada	cuadra
quadrant	cuadrante
quadrantal	cuadrantal
quadrar	cuadrar
quadrar	cuadrear
quadrast	codaste
quadrat	cuadrado
quadrat	cuadrado
quadratura	cuadratura
quadre de popa	cuadro de popa
quadre	cuadro
quadre	cuadro
quadreig	cuadreo
quadrejadura	cuadreadura
quadrejar	agalibar
quadrejar	cuadrar
quadrejar	cuadrar / escuadrar
quadrejatura	costero
quadrejar	cuadrear
quadret del cobarxol	cuadrillo del cobarcho
quadrícula	cuadrícula
quadrirrem	cuadrirreme
qualitat	calidad
qualitat del tenidor	calidad de tenedor
quaranta rugents	cuarenta rugientes
quarentena	quarentena
quart	cuarto
quart creixent	cuarto creciente
quart de guardia	cuarto de guardia
quart minvant	cuarto menguante
quart quadrant	cuarto cuadrante
quarta	cuarta
quarta	cuarta faja de rizos de una vela latina y la mas pequeña

quarteig	cuardeo
quartejar	cuartear
quartejar la rosa	cuartear la rosa
quartejeda	cuarteada
quartel	cuartel
quarter	cuartel
Quarter General de l'Armada	Cuartel General de la Armada
quarterada	cuartelada
quarterades	cuartelades
quarterar	cuartelar
quarterat	cuartelado
quarterejar	cuartear
quarterer	cuartelero
quarteró	cuarterón
quarterola	cuarterola
quarters	cuarteles
quartet	cuartillo
quartó	cuartillo
quàsar	quásar
quatalbo	cuatalbo
quedada	quedada
quedar-se	quedarse
quetx	cachanarina
quetx	ketch
quetx	queche
quetxmarí	quechemarín
quetxmarina	quechemarina
quiescent	quiescente
quiet	posante
quilla	quilla
quilla de balanç	quilla de balance
quilla de balanç d'un bot	quilla de balance de un bote
quilla vertical	quilla vertical
quillar	aquillar
quillat	aquillado
quillat	quillado
quillat	quillat
quimelca	jimelga
quinal	quinal
quinquerrem	quinquerreme
quint	quinto
quintant	quintante
quintarada	quintalada
quinyó	quiñón
quinyoler	quiñonero
quinzena	quincena
quitrà	alquitrán
R (romeo)	R (romeo)
rabeig	remanso
ràbeig	rompiente

rabello	rabello
raca	raca
raca de la civadera	arritranca
racament	racamento
racament d'na verga	racamento de una verga
racell	rasel
ració	ración
racó	zocucho
raconada	rinconada
ràcord	racor
rada	rada
radar	radar
radar de moviment veritable	radar de movimiento verdadero
radarfar	radarfaro
radi	radio
radi metacèntric	radio metacéntrico
radiació	radiación
radiatus	radiatus
ràdio	radio
radioastronomia	radioastronomía
radiobalisa	radiobaliza
radiobilisament	radiobilizamiento
radiobilisar	radiobilizar
radiobilisatge	radiobilizaje
radiocomunicació	radiocomunicación
radiodetecció	radiodetección
radioemissora	radioemisora
radiofar	radiofaro
radiòfon	radiofono
radiofonia	radiofonía
radiofont	radiofuente
radiofreqüència	radiofrecuencia
radiogoniòmetre	radiogniometro
radiogoniòmetre	radiogoniómetro
radiogoniometria	radiogoniometría
radiogoniomètric-a	radiogoniométrico
radiograma	radiograma
radiolocalització	radiolocalización
radiomarcació	radiomarcación
radiometria	radiometría
radiomissatge	radiomensaje
radionavegació	radionavegación
radioreceptor	radioreceptor
radiosenyal	radioseñal
radiosonda	radiosonda
radiosondatge	radiosondaje
radiotalèfon	radiotálfono
radiotelecomunicació	radiotelecomunicación
radiotelèfon	radioteléfono
radiotelefònema	radiotelefónema
radiotelefonía	radiotelefonía

radiotelefonista	radiotelefonista
radiotelègraf	radiotelégrafo
radiotelegrafiar	radiotelegrafiar
radiotelegrafiste	radiotelegrafista
radiotelegrama	radiotelegrama
radiotelemetria	radiotelemetría
radiotelescopi	radiotelescopio
radiotransmissió	radiotransmisión
radiotransmissor	radiotransmisor
rafal	tinglado
ràfega	ráfaga
raffee	raffee
rager	almadiero
rai	armadía
rai	balsa
rai africà	caturia
rai salvavides	balsa salvavidas
raier	almadía
raier	almadiero
raier	ganchero
raig	almadía
raig	armadía
raig	balsa
raig de cofa	rayo de cofa
rajades <i>Raja</i> spp	rayas
rajar	moler
rajoleta	pana
ralinga	relinga
ralinga de beina	relinga de pujamen
ralinga de ploms	relenga de plomos, pandulleiras (en Galicia)
ralinga de suros	relinga de corchos
ralinga del gràtil	relinga de grátil
ralinga del pujament	relinga de pujamen
ralingar	cordear
ralingar	flamear
ralingar	relingar
rall	atarraya
rall	esparavel
ram	ramo
ram d'escala	tramo / tiro de escalera
rama	rama
ramagall	gallo
rambargo	rambargo
rampa	calambre
rampa	rampa
rampa (pla inclinat)	plano inclinado
rampí	gadaño
rampí	rampín
ramplar	calafatear
rampló	hierro de calafate
rampogoll	gancho para pescar objetos del fondo

rampollogar	arrastrar el ganxo por el fondo
rampollogar	recuperar objetos con el rampogoll
rampugoll	gancho para pescar objetos del fondo
ranca	dormido de pie de roda
randa	caída (de vela)
randa	cangreja
ranxer	ranchero
ranxera	ranchera
ranxo	rancho
ranya	raña(en Galicia)
rapa	rapa
rapeta	rapeta
rapetó	rapetón
ras	raso
ras de marea	raz de marea, riza
rasant	rasante
rascada	rascón
rascador	rascador
rascador	raspador
rascador	raspador
rascar	rascar
rascle	gadaño
rascle	rastra
rasclet	angaso
rasclet	angazo
rasclet	endeño
rasclet	rastrillo
raser	línea de una cubierta
raser	rasante
raspa de cua de rata	escofina redonda / e. de cola de rata
raspa de mitja canya	escofina de media caña
raspa de mitja canya	escofina de media caña
raspa plana	escofina plana
raspa plana	escofina plana
raspa rodona	escofina redonda / e. de cola de rata
raspa rodona rata	escofina redonda
raspade cua de rata	escofina de cola de rata
raspador	raspador
rasqueta	rasqueta
rasqueta	rasqueta
rastell	angaso
rastell	angazo
rastell	azadilla
rastell	endeño
rastre	rastro
rastreig	rastreo
rastrejador	rastreador
rastrejar	rastrear
rastrell	angaso
rastrell	angazo
rastrell	azadilla

rastrell	endeño
rastrellera	brandal (barca del bou)
rastrer	rastrero
rastrera	arrastradera
rastrera	rastrera, arrastradera
rata / saltabardisses <i>Uranoscopus scaber</i>	rata
ratadura	enratadura
ratadura	ratadura
ratat	enratadura
rater	ratero
ratera	ratera
rates	ratas
ratolins	ratones
ratxa	desgarrón
ratxa	racha
ravissa	rabiza
ravissa de bandera	rabiza de la bandera
raz de marea	raz de marea
RC	RC
re`picar	repicar
reacció	reacción
reacció	reacción
reacher	reacher
reactor	reactor
realçar	realzar
rearmament	rearmamento
rearmar	rearmar
reassegurador	reasegurador
reassegurança	reaseguro
reassegurar	reasegurar
reata	reata
reba	riba,
rebaix	rebajo
rebaix	rebajo
rebaixar	rebajar
rebaixar un tauló	adelgazar un tablón
reballar	reballar
rebatejat	rebautizado
rebatre	rebatar
rebenc	rebenque
rebentament	reventazón
rebentar	reventar
rebisa	rabiza
rebisament	rabizadura
rebisar	rebizar
rebiseta	rebicilla
rebladora	remachadora
reblar	remachar
reblar	roblonar
reblat	roblonado
rebló	remache

rebló	roblón
rèbol	botador
rebolsar	embutir
rebast	despensa
rebast	gambuza
rebast	pañol de víveres
rebast	despensa
reboster	dispensero
reboster	gambucero
reboster	repostero
rebosteria	repostería
rebotir	rebatar
rebuf	sofíón
rebufar	resoplar
rebut de correus	recibo de correos
rebut de paqueteria	recibo de paquetería
rebut del pilot	recibo del piloto
rec	acequia
recalada	recalada
recalar	recalar
recalcada	recalcada
recalcar	recalcar
recalcó	recalcón
recalmó	recalmón
recambra	recámara
recanvi	respeto
recarregar	recargar
receptor	receptor
receptor de la càrrega	receptor de la carga
recer	redoso
recer	socaire
recer	abrigadero
recer	abrigaño
recer redós	abrigo
recerca (naufragis)	raqueo
recercable (naufragis)	raqueable
recercador	raquero
recercar (naufragis)	raquear
recinte portuari	recinto portuario
reclamar	recalmar
reclavar	reclavar
reclinar-se	recostarse
reclutat	reclutar
recolliment	recogimiento
recollidir	recoger
recollidir la vela	empañar la vela
recollidir-se	recogerse
recollit de costat	recoger de lado
recolzada	recoido
recolzar	recodar
recolze	recoido

recomprimir	recomprimir
reconeixement	reconocimiento
reconèixer	reconocer
recorba	recurva
recta	recta
recta d'altura	recata de altura
recta d'altura	recta de altura
rectificar	rectificar
red	bolsa de malla
redós	abrigadero
redós	abrigo
redòs	abrigaño
redossal	abrigar
redossal	socairar
redreçament	adrizamiento
redreçar	adreçar
reducció	reducción
reduir	apocar
reduir	reducir
reembarcament	reembarque
reembarcar	reembarcar
reenfonsament	rehundimiento
reenfonsar	rehundir
reexpedir	reexpedir
refermar	arreciar
reflectir	reflejar
reflector	reflector
reflector de radar	reflector de radar
reflexió	reflexión
reflotar	reflotar
reflux	malina
reflux	reflujo
reforç	joa
reforç	joba
reforç	refuerzo
reforç de bussarda	chique
reforçament	reforzamiento
reforçar	reforzar
reforçar les malles	reforzar las mallas
reforças l'estiba	formear
refracció	refracción
refractar	refractar
refrec	refregada
refredament	enfriamiento
refregadura	refregón
refregar	ratonar
refresc	refresco
refrescar	refrescar
refrescar el vent	refrescar el viento
refrigeració per aigua de mar	refrigeración por agua de mar
refrigeració per aigua dolça	refrigeración por agua dulce

refrigerador	refrigerador
refrigerat per oli	refrigerado por aceite
refugi	refugio
refusar	rehusar
regala	regala
regar	baldear
regar	regar
regata	regata
regata ajornada	regata aplazado
regata anul-lada	regata anulada
regata	estría
regata	estria
regataire	regatista
regateig	regateo
regató	regatón
regent	regente
regiment	regimiento
regió abissal	región abisal
regir	regir
regirar	revolver
registrar	registrar
registre	registro
registre del Lloyd's	registro del Lloyd's
registre maritim (registre de vaixells)	registro de barcos
regla	regla
reglament	reglamento
reglament d' abordatges	reglamento de abordajes
regle	reglón
regle de fisquejar	fasquía
regle de frisquejar	frasquía
regle per medir l'alcària dels puntals del dic	muletilla
regles de York i Anvers	reglas del York i Anvers
regles paral·lels	reglas paralelas
regolf	regolfo
regolfada	regolfo
regolfada	regolfo
regolfar	regolfar
regruixadora	regruesadora
regruixadora	regruesadora
regulable	regulable
regulable	regulable
regulació de vàlvules	regulación de válvulas
regulador	regulador
regulador de dos cossos	regulador de dos cuerpos
regulador d'un cos	regulador de un cuerpo
regular	parejo-a (costa y fonfo)
reial	real
reïna (resina)	resina
reixeta	rejilla
relativitat	relatividad
relleu submarí	relieve submarino

relligar	reatar
relliscament de l'hèlice	resbalamiento de la hélice
rellotge de bitàcola	reloj de bitácora
rellotge submergible	reloj sumergible
rellotge	reloj
rellotge de sorra	reloj de arena
rem	remo
rem circular	gaón
rem ovalat	gaón
remada	bogadura
remada	remamiento
remador	bogador
remallar	remallar
remament	remamiento
remant	remante
remar	remar
remarcar	remarcar
remer	bogador
remer	remero
remer de serviola	remero proel
remig	remiche
remitger	marinero de pesquero a la parte
remolar	remolar
remolc	atoaje
remolc	remolque
remolc abarloat	remolque abarloado
remolc abarloat	remolque de costado
remolc en fletja	remolque de proa
remolc en fletxa	remolque en flecha
remolc en punta	remolque en punta
remolc en punta	remolque en punta de carnero
remolcador	remolcador
remolcar	jorrar
remolcar	jorro
remolcar	remolcar
remolí	gorga
remolí	remolino
remolí (xuclador)	remolino
remolinada	remolino
remolli de vent	manga de viento
rèmora	tardanaos
remoure	reverar
remunta	remontamiento
remuntada	remontada
remuntar	remontar
rendiment	rendidura
rendiment mecànic	rendimiento mecánico
rendr	rendir
rentament	lavadura
rentar	lavar
reolà	reolá (en Málaga)

reparació	reparación
reparació en sec	reparación en seco
reparacions	reparaciones
reparar	reparar
repartiment	repartimiento
repartir	repartir
repèl	repelo
repèl	repelo
repetidor	repetidor
repetidor	repetidor
repetidor de la giroscòpica	repetidor de la giroscópica
repic	repique, repiquete
repicament	repique
repicó	repiquete
repinxar	refrescar
repiqueig	repiqueteo
repiquetejar	repiquetear
replà	rellano / descansillo
repol s	rebujo
repol sar	embutir
repol sar	rebujar
reprendre	recalcar
represa	represa
represar	represar
repunt	estoa
repunt	repunte
repuntar	estoar
repuntar	repuntar
repuntar	repuntar
requerir	requerir
requin	requin
Requin	Requin
requintar	refrescar
reraguarda	retaguardia
rescalfador	recalentador
rescat	rescate
rescatar	rescatar
resclet	azadilla
resclosa	esclusa
resclosa de marea	reclusa de marea
reserva	reserva
reserva de flotabilitat	reserva de flotabilidad
reserva natural submarina	reserva natural submarina
resguard	resguardo
resguard sota la quilla	resguardo bajo quilla
resguardar	resguardar
residu	residuo
resolució	resolución
respalilar	respaldar
respiració	respiración
respiració artificial	respiración artificial

respirador	manguerote
respirador	respirador
respirador de superfície	tubo respirador
respirar	respirar
respondre	responder
ressaca	resaca
ressaltar	resaltar
ressaltar	resaltar
ressonancia	resonancia
ressonar	resonar (ant.)
rest	aderra (cuerda de esparto)
rest	estrenque
rest	estrinque
restant	resto
restes	restos
restes flotants	restos flotantes
restibnga	restinga
restinga	restinga
restingar	restringar
restrell	gadaño
restrènyer-se	estreñirse
retacar	retascar
retacat	retacado
retatar	regatar
retenidor	contra
retenidor	contra
retenidor	retenida
retenidor	trapa
retenir	cautivar
retesar	retesar
reticle	retículo
retícula	retícula
retinguda	retenida
retirar-se	abandonar
retirar-se	retirarse
retit	retirado
retocar	retocar
retorn	retorno
retorn	tornaviaje, retorno
retornar	revitar
retorta	cabo de unión de los troncos del rai
retranga	retranca
retransmissor	repetidor
retreta	retreta
retrògrad	retrogrado
retrogradació	retrogradación
reverència	reverencia
revés	revés
revessa	reveza
revessar	rebezar
revessar	revezar

revestiment	revestimiento
revetllar	levar y calar la nasa
revira	revirado
revirada	reviro
revirar	revirar
revirat	revirado
reviro	reviro
revista naval	revista naval
revocar	revocar
revolçor	contraste
revoldre	revitar
revolt	reboque
revoltar	revolver
revoltó	bovedilla
revolució	revolución
revolució anomalística	revolución anomalística
RI	RI
ria	ría
ribera	ribera
riberal	ribereño
riberejar	costear
riberenc	ribereño
ribet clavat (d'una finestra)	junquillo
ribot	cepillo
ribot	cepillo / limpiadera
ribot elèctric	cepillo eléctrico
ribot elèctric	cepillo eléctrico
ribot metàl·lic	cepillo metálico
ribot metàl·lic	cepillo metálico
ribotar	cepillar
ribotar	cepillar
ribotejar	cepillar
rida	rida
rifadura	rifadura
rifar	rifar
ringau	arraigado
ripple marks	ripple marks
ris	rizo
ris de fons	rizo de fondo
ris de rissos	matafión de rizos
risa	trinca del botalón a la roda
risc	riesgo
rissada	rizada
rissaga	resaca
rissar	arrizar
rissar	rizar
rissar	rizar
rissar	tomar rizos
rissar	tomar un rizo
rissos	rizos
riu truter	rio truchero

rnganyadura	engañadura
roaring forties	roaring forties
roba	ropa
roba d'aigua	ropa de agua
robar	robar
roca	roca
rocallós	roqueño
rocàm	roquedal
roda	branque
roda	roda
roda de pales	rueda de paletas
roda de paletes	rueda de paletas
roda de popa	codaste
roda de proa	roda
roda de timó (roda de governall)	rueda de cabillas
roda del timó	rueda del timón
rodador	rodador
rodal	rodal
rodalanya	flotador de corcho con agujero en el centro
rodanxa	flotador
rodar	rodar
rodejar	rodear
rodelà	rodelano
rodell	flotador circular (relinga del arte)
rodet	carrete
rodó	redondo
rodona	redonda
roijs (a Tarragona)	roijs
rol	rol
rolada	rolada
rolar	rolar
rolar	rolar
rolar al revés del rellotge	rolar al contrario del reloj
rolar en el sentit del rellotge	rolar en el sentido del reloj
roldó	arco que se forma con el arte al calarlo
roll	foranes
roll (del tronc de l'arbre)	rollo (del árbol)
roll (del tronc de l'arbre)	rollo (del árbol)
rolon	rolón
romana	romanal (aparejo para llevar peces al hombro)
romaneig	romaneo
romanejar	romanear
romball	rumbo (sobresano)
rompent	rompiente
rompent	batiente
rompiment	rotura
rompre	faltar
rompre (batre)	romper
rompre's	romperse
roncar	roncar (fig.)
ronda	ronda

rondar	rolar
rondar	rondar
rondejar	rondar
ronsal	ronzal (ant.)
ronsejar	rondear
ronser	roncero
ronser	ruerno
ronseria	roncería
ronya	roña
ronyada	roñada
roqueig	roqueo
roquejar	roquear
roquejar	roquear
roquer	fondo rocoso
roquer	roquedal
roquetar	roqueda
roquissar	roquedal
rosa de maniobra	rosa de maniobra
rosa del compàs	rosa del compás
rosa dels vents	rosa de los vientos
rosa nàutica	rosa náutica
ròsec	arrastre
rosegada	enratadura
rosegar	roer
roseta	marca de la corredora
roseta	roseta (marca de la corredora)
rossegada	enratadura
rossegadura	enratadura
rossegall	arrastre
rossegar	arrastrar
rosset	riscador
rosset	gramil
rossetar	corrocar
rossetar	esgarabotear
rostral	rostral
rostrat	rostrado
rostre	rostro
rotació	rotación
rotllana de corda	aduja
rotllar	rondar
rotlle	gramil
rotllo	foranes
rotllo	gramil
rotor	rotor
rotor Flettner	rotor Flettner
roure	roble
roure	roble
rovellament	enmoheciniento
rovellar-se	enmohecarse
Royal Ocean Racing Club	Royal Ocean Racing Club
rufa	arrufadura

rufa	arrufo
ruixada	roción
ruixador	rociador
ruixat	aguacero
ruixat (xàfec)	chaparrón
ruixim	roción pequeño
ruixó	rezón
rull	foranes
rumb	derrota
rumb	rumbo
rumb apparent	rumbo aparente
rumb d' agulla	rumbo de aguja
rumb de col·lisió	rumbo de colisión
rumb de pipa	longor de la pipa
rumb del compàs	rumbo del compás
rumb del corrent	rumbo de la corriente
rumb directe	rumbo directo
rumb efectiu	rumbo efectivo
rumb magnètic	rumbo magnético
rumb real	rumbo verdadero
rumb relatiu	rumbo relativo
rumb veritable	rumbo verdadero
rumbejar	rumbear
ruptor	ruptor
ruta	ruta
S	S
S.O.S	S.O.S.
SA	SA
sabata	zapata
sabata	zapato
sabater	zapatero
sabateria	zapatería
sabatill	zapatilla
sabogal	red sabogal
sabogal	sabogal
saboguera	saboguera
sabre	barra del cabestrante
sabre	barra del molinete
sabre	sable
sabulícola	sabulario
sabulós	sabuloso
saburra (ant.)	saburra (ant.)
saburrar (ant.)	saburrar (ant.)
sac	bolso
sac	copo
sac	saco
sac de la vela	saco de la vela
sac d'oli	saco de aceite
sacabutx	sacabuche
sacoleva	sacoleva
saetia	saetía

safar	zafar
safar-se	zafar-se
safina	safina
safrà	azafrán
saga	zaga
sageta	saeta
sagetia	cetea
sagetia	saetía
sagnar	sangrar
sagnia	sangría
sagnia (d'una biga)	rebajo
sàgola	driza
sàgola	jareta
sàgula	vaivén
saió	curva
saió	refuerzo de popa
sala	sala
sala de galips	sala de gálibos
sala de màquimas	sala de máquinas
salabre	cambera
salabre	manganera
salabre	manguilla
salabre (salabret)	salabre
salabre de peu de gall	casimba
salabret	retel
salabrés	salobre
salanc	salitre
salaó	salazón
salar	salar
salar el peix	adobar el peix
salat	salado
salconduit	salvoconducto
saler	salero (ant.)
salero	gaveta
salímetre	salímetro
salina	saliuna
saliner	operario de una salina
salinitat	salinidad
salinòmetre	salinómetro
sallada	corrida
sallar	correr
salma	salma
salmonera	salmonera, pardello
salmorra	salmuera
salnitre	afromito
salobre	alarce
salobre	salobre
salobre (salanc)	adarce
saloma	saloma
salomador	salomador
salomar	jostrar

salomar	salomar
salomònic	salomónico
salpar	zarpar
salpera	salpera
salt	salto
saltabarques	marinero que cambia mucho de armador
saltada	saltada
saltar	saltar
salta-regle	saltareglia
saltejar	saltear
saltillo	saltillo
saludar	saludar
salum	salazón
salut	saludo
salutació	saludo
salva	salva
salvachia	salvachia
salvament	salvamento
salvapuntas	salvapuntas
salvar	salvar
salvatot	salvatodo
salvavidés	salvavidas
salve	salve
sama	cámara de laúd (en el Ebro)
samarreta	camiseta
sambuc	sambuco
samequí	samequín
samer	encañizada
samorro	zamorro (en Marruecos)
sampan	campán
sampan	sampán
sandal	sandala
sandalí	sandalno
sandàlia	sandala
sandbagger	sandbagger
sandvitx	sandwich
sanefa	cenefa
sanefa	cenefa
sanefa de la cofa	cenefa de la cofa
sanejar	sanear
sangadam	sangadaM
sant	santo
santabàrbara	santabárbara
santanell	falsa escuadra
santanell	falsa escuadra / saltarregla
saorra	lastre
saorrear	lastrar
sapa	laja
saplà	meseta
saquet de mà	bombillo de mano (pequeño y rudimentario)
sardinal	ardora

sardinal	sardinal
sardinaler	sardinero
sardinalera	sardinera
sardiner	sardinera
sardinera	sardinera
sargidura	zurzidera
sarranse	sarranse
sàssola	achicador
sàssola	sársola
sassolada	sarsolada
satèl·lit	satélite
Saturn	Saturno
saüló	sablón
schnörchel	schnörchel
schnorkel	schnorkel
schouw	schouw
Scott	Scott
scow	scow
scull	scull
sdocietats de classificació	sociedades de clasificación
SE	SE
SE1/4E	SE1/4E
SE1/4S	SE1/4S
sec	seco
seca	seca
secà	secano
secant d'altura	secante de altura
secany	bajo
secany	escollo
secció	sección
secció horitzontal	sección horizontal
secció longitudinal	sección longitudinal
secció mestra	sección maestra
secció	sección
secreta	secreta
sector	sector
sector cec	sector ciego
sector de visibilitat	sector de visibilidad
sector del timó	sector del timón
sector Stephenson	sector Stephenson
secular	secular
secundari	segundero
sedàs	cedazo
segall	chivo (en Galicia)
segellar	sellar
segellat	sellado
segment	aro del pistón, segmento del émbolo
segon	segundo
segon oficial	segundo oficial
segon quadrant	cuadrante segundo
segona peça de l'art de sardinal	antemano del sardinal

segons la pòlissa de noliejament	según póliza de fletamiento
segidor	patrón de la 2 ^a barca del bou
seguir a rumb	seguir a rumbo
seguretat	seguridad
seient	asiento
seient	asiento
selandre	selandro
selector	selector
semàfor	semáforo
semàfor amb banderes de mà	semáforo de bandera de mano
semafòric	semafórico
semaforista	semaforista
semal	aportadera
semaler	percha (vaca de pesca)
semibau	semibao
semicercle navegable	semicírculo navegable
semicercle perillós	semicírculo peligroso
semicercle	semicírculo
semicercle	semicírculo
semicircular	semicircular
semidiàmetre	semidiámetro
semi-dièsel	semidiésel
semieix	semieje
semimànega	semimanga
senal	cenal
senalera	cenal
senalera	gaza
sendal	cendal
senó	seno
senó	tilla
senó d'una corda	seno de un cabo
senó d'una corda	seno de un cabo
senó de popa	toldilla
sense completa aprovació	sin mi completa aprobación
sense condicions de navegabilitat	sin condiciones de navegabilidad
sense govern	sin gobierno
sense notícies	sin noticias
sense obligació de governar	sin obligación de gobernar
sense tocar mai el fons	siempre a flote
sensibilitat	sensibilidad
sentina	centina
sentina	sentina
sentinella	centinela
sentiner	sentinero
sentit del corrent	dirección de la corriente
senya	seña (ant.)
senyal	señal
senyal acústic	señal acústica
senyal amb paracaigudes	señal con paracaidas
senyal d'abando	señal de abandono
senyal de cap	marca de tope

senyal de centelleig	señal centelleante
senyal de marea	señal de marea
senyal de recalada	senyal de recalada
senyal de socors	señal de socorro
senyal internacional de socors	señal internacional de socorro
senyal lluminós	señal luminosa
senyal marítim	señal marítima
senyal radioelèctric	señal radioeléctrica
senyal sonor	señal sonora
senyalització	señalización
senyalitzar	señalizar
senyals de socors	señales de socorro
senyals fumígens	señales fumígenas
senyals horaris per radio	señales horarias por radio
senzell	single
separació	descuello
sepiera	sepiera
seqüència	secuencia
sèquia	acequia
serè	sereno
serení	serrení
serjant	gato / tornillo / sargento
serjant	gato
serjant de bastir	prensa de bastidor
serjant de cantells	prensa de cantos
serjant de cantells	prensa de cantos
serjant de viga	prensa de bastidor
serjant d'emmarcar	prensa de fleje
serp	bicha
serpentejar	aculebrar
serpentejar	serpentear
serpentejarserpentar	culebrear
serra	sierra
serra circular	sierra circular
serra circular	sierra circular / s. de disco
serra circular	sierra circular / s. de disco
serra d'arquet	sierra de arco
serra d'arquet	sierra de arco
serra de bastidor	sierra de bastidor
serra de cadena	sierra de cadena
serra de cadena	sierra de cadena / motosierra
serra de cinta sens fi	sierra de cinta sin fin
serra de cinta sens fi	sierra de cinta sin fin
serra de cinta	sierra de cinta
serra de cinta	sierra de cinta
serra de disc	sierra circular / s. de disco
serra de disc	sierra circular
serra de disc	sierra circular / s. de disco
serra de marqueteria	sierra de marquetería
serra de sant Josep	sierra de bastidor
serra de trepar	sierra de laregos

serra de trepar	sierra abrazadera
serra de trepar	sierra abrazadera / s. de aserrador
serra de vaivé	sierra de vaivén
serra de vaivé	sierra de vaivén
serra de verduc	sierra abrazadera
serra de vogir	sierra de marquetería
serra de vogir	sierra de marquetería / segueta
serra verduc	sierra abrazadera / s. de aserrador
serrabiaixos	cortaingletes
serrabiaixos	cortaingletes / caja de ingletes
serrabosses	boza (ancla)
serrabosses	bozar
serrada	aferrado
serrada	aferrado
serrar	aferrar
serrar una vela	aferrar una vela
serreta	serreta
serreta	serreta
servar	gobernar
servar	obedecer
servar	obedecer al timón
servei d'atracada	servicio de atraque
servei de pràctic	servicio de practicaje
Servei Hidrogràfic Britànic	servicio Hidrográfico Británico
servicial	grumete
serviola	serviola
servioleta	servoleta
servir	servir
servitud	servidumbre
servitud	servidumbre (ant.)
servitud de salvament	servidumbre de salvamento
servo (cambra del timó)	servo (cámara del timón)
servomecanisme	servomecanismo
servomotor	servomotor
setrill	aceitera
sèu	sebo
sevillana	sevillana
sextant	sexante
shark repellent	shark repellent
sharpie	sharoie
sharpie	sharpie
shipping ton	tonelada de carga (1.1326 m3)
short ton	tonelada corta (2.000 libras =907.1853 kg.)
si	seno
sideral	sideral
sideri	sidereo
signe del zodíac	signo del zodíaco
s'ignora pes i contingut	ignoro peso y contenido
sima	estacha
simar	cimar
Sinagot	Sinagot

síncope	síncope
sincrònic	sincrónico
singa	cingar
singar	singar
singlada	singladura
singladura	singladura
singlar	singlar
singló	horquilla
sinipiti	sinipiti
sinòdic -	sinódico
sinusitis	sinusitis
sipiò / sepiò <i>Sepia elegans</i>	choquito
sirena	sirena
sirena de boira	sirena de niebla
sirga	sirga
sirga del palangre	caloma
sirgador	sirgador
sirgar	sirgar
sirgueta	sirguita
sirte	sirte
sirte	sirte
Sis metres F.I.	Seis metros F.I.
sisal	sisal
sisal	sisal
sisena	seisena
sisme submarí	maremoto
sistema automàtic	sistema automático
sistema de detecció d'incendis	sistema de detección de incendios
sistema de govern	sistema de gobierno
sistema de navegació Decca	sistema de navegación Decca
sistema de propulsió	sistema de propulsión
sistema de refrigeració	sistema de refrigeración
sistema Decca	sistema Decca
sistema manual	sistema manual
sistema solar	sistema solar
sitja	silo
situació	situación
situació d'estima	situación de estima
situació per trasllat de línia de posició	situación por traslado de una línea de posición
situar	situar
situar-se	situar-se
sizígia	sicigia
Skerry	Skerry
skiff	skiff
sky - yachting	sky-yachting
SL	SL
slalom	slalom
slat sail	slat sail
sloop	sloop
snekkar	snekkar
snipe	snipe

SO1/4S	SO1/4S
SO1/4W	SO1/4W
sobarbada	sobarbada
sobord	sobordo
sobordo	sobrancero
sobrancer	sobrero
sobranguera	faldona
sobre	sobre
sobre	sobre
sobreaguilar	sobreaguilar
sobreband	sobrebando
sobreband	sobrebando
sobreboal	sobreboal
sobrebole	sobrebole
sobrebolina	apagapenol
sobrebolina	sobrebolina
sobreborro	macarrón
sobreborro	sobreborro
sobrebraçal	sobrebraçal
sobrecambra	sobrecámara
sobrecàrrec	sobrecargo
sobrecàrrega	sobracarga
sobrecàrrega	sobrecarga
sobrecàrrega d'un vaixell	sobrecarga de un buque
sobrecarregar	sobrecargar
sobrecarregat	sobrecargado
sobrecinta	sobrecinta
sobrecivadera	contracebadera
sobrecivadera	sobrecebadera
sobreclau	sobrellave (ant.)
sobrecoberta	cubierta superior
sobrecoberta	sobrecubierta
sobrecoll	sobrevuelta
sobrecosir	sobrecoser
sobrecreuera	sobrecrucetas
sobredormit	sobre durmiente
sobreeiximent	derramamiento
sobreescandalosa	sobreescandalosa
sobreestaria	sobrearadia
sobregaliota	sobregaleota
sobregata	sobregata
sobregoneta	sobregoneta
sobregoneta de proa	sobrejuanete de proa
sobregoneta major	sobrejuanete mayor
sobregoneta major central	sobrejuante mayor central
sobregoneta major popera	sobrejuante mayor popel
sobregoneta major proera	sobrejuanete mayor proel
sobregoneta major proera	sobrejuanete mayor proel
sobregraó	sobresano
sobrejou	sobreyugo
sobremessana	sobremesana

sobremitjana	sobremessana
sobremitjana alta	sobremesana alta
sobremitjana baixa	sobremesana baja
sobremultiplicació	sobremultiplicar
sobrenadar	sobrenadar
sobrenòlit	sobreflete
sobreparalla	sobreaparadura
sobreperico	sobreperico
sobreperiquito	sobreperiquito
sobreperroquet	sobreperico
sobrepesca	sobrepesca
sobreplà	sobreplán
sobrepressió	sobrepresión
sobreproa	sobreproa
sobreproa	tilla
sobrequilla	sobrequilla
sobreroda	sobrerroas
sobresà	sobresano
sobresalient	sobresaliente
sobresanar	sobresanar
sobresaturació	sobresaturación
sobresaturar	sobresaturar
sobresaturat	sobresaturado
sobrescua	sobrescúa (en palangrera)
sobrestadia	sobrestadía
sobretrancanell	sobretrancanil
sobrevent	barlovento
sobreventador	barloventeador
sobreventejador	barloventeador
sobreventejar	barloventear
socaire	socaire
socairer	socairero
societat de classificació	sociedad clasificadora
socó	zoco
sòcol	zócalo
socollada	socollada
socollada de mar	socollada de mar
socórrer	socorrer
socoriment	socorro
socorrisme	socorrismo
socorrista	socorrista
socors	socorro
sofocant	abochornante
sofocar	abochornar
soga	soga
soguer	cordero
sol	sol
sol eixit	al primer sol
sol fictici	sol ficticio
sol i ombra	sol i sombra
sol ixent	salida del sol

sol ixent	sol naciente
sol ixent	sol saliente
sol mitjà	sol medio
sol mort	sol apagado
sol ponent	sol poniente
sol post	sol puesto
sol trist	sol apagado
sol veritable	sol verdadero
sol veritable	sol verdadero
sola	plancha
sola d'una barana	barandal
sola d'una bastida	solera / durmiente
solana	solana
solar	solar
solar	sujetar un arte al fondo con anclas
solc	estela
solc	surco
solcar	surcar
solcatera	dajante
solcuit	hupe
soldada	soldada
soldadura	soldadura
soldar	soldar
solell	solana,
solenoide	solenoide
soler	soler
solera	solera
soleta	regala
soli	trono
soling	soling
sollau	sollado
sol-llicito talonari	solicito talonario
solstici	solsticio
solsticial	solsticial
solta	rasca
sonar	sobnar
sonar	sonar
sonda	fonda
sonda	sonda
sonda acústica	sonda acústica
sonda de la carta	sonda de la carta
sonda de mà	sonda de mano
sondable	sondable
sondalesa	sondaleza
sondar	hondear
sondar	sondar
sondatge	bracejar
sondatge	sondaje
sondeig	bracejar
sondeig	sondeo
sondejable	sondeable

sondejador	fonda
sondejar	sondear
sonoboia	sonoboya
sonsera	solsera
sonso (<i>gymnammodytes cicerelus</i>)	lanzón mediterráneo
sonsoneta	red para lanzones
soplona	soplón
soplona	soplón
sord	sorda
sorda	sorda
sorell blanc (<i>t mediterranius</i>)	palomita blanca
sorkel	sen (ant.)
sorkel	snorkel
sorra	arena
sorral	arenal
soramoll	arenal
sorrar	lastrar con arena
sorrejar	chorrear (quitar óxido con chorro de arena)
sorreatge	chorreo
sorrer	zorrero
sortejar	sortear
sortida	orto
sortida	salida
sortint	saledizo
sortint	saliente
sortint (marea)	vaciante
sortint la marea	jusente
sortir	salir
SOS	SOS
sospesa	sospesa
sosteniment	sostén
sostre	sostre (ant.)
sostre forjat	forjado
sot	agujero
sot	pozo
sota	abajo
sota coberta	bajo cubierta
sota de tot	abajo del todo
sota puntal	bajo puntal
sotaarraix	sotarráez
sotabaló	sotabalón
sotabocal	sotabocal
sotacinta	cinta baja
sotacinta	cinta baja
sotacòmit	sotacómítre
sotacontubal	sotacontual
sotadorment	sotadurmiente
sotagueig	gualdrapazo
sotaiguar	sorregar
sotapatró	sotapatrón
sotaplujar-se	cobijarse

sotaproa	talanete
sotatraca	sotatraca
sotatrancanell	sotatrancanil
sotavent	gilovento
sotavent	sotavento
sotaventar	sotaventar
sotaventar-se	sotaventarse
sotaventar-se	sotavéntarse
sotaventejar-se	sotaventearse
sotil	sutil
sotrac	estrechón
sotrac	gualdrapazo
sotrac	socallada
sotragada	estrechón
sotragada	gualdrapazo
sotragar	gualdrpear
sotragar	socollar
sotragueix	estrechón
sotraguejar	gualdrpear
sotregada	estrechón
sotrós	sotrozo
sotsobra	zozobra
sotsobrar	zozobrar
sotsobre	zozobra
sots-oficial	suboficial
spanker	spanker
spar deck	spar deck
spinnaker	spinnaker
spinnaquer	espináquer
spissatus	spissatus
spring	spring
sptregada	gualdrapazo
squid	squid
SR	SR
ssondador	sondador
star	star
star cut	star cut
statute mile	statute mile
stop	stop
stratiformis	stratiformis
stratocumulus	estratocúmulo
stratus (estrat)	estratos
subaltern	subalterno
subaquàtic	subacuatico
subbrigadier	subbrigadier
subequatorial	subecuatorial
subjectar	abadernar
subjectar	sujetar
sublitoral	sublitoral
submarí	submarino
submarí	sumbarino

submarí atòmic	submarino atómico
submarí de butxaca	submarino de bolsillo
submarí nuclear	submarino nuclear
submarinisme	submarinismo
submarinista	submarinista
submergibilitat	submegibilidad
submergible	submergible
submergible	sumergible
submergiment	sumergimiento
submergir-se	sumergirse
submersió	sumersión
subministració	suministro
subministrament	suministro
subministrar	abastecer
subministrar	sumijistrar
subsecretaria	subsecretaría
Subsecretaria de la Marina Mercant	Subsecretaría de la Marina Mercante
subtropical	subtripical
succès	acaecimientos
sud	sur
sud (migjorn)	sur
sud (vent)	noto
sud -est quarta a l'est	sueste cuarta al este
sud quarta a l'est	sur cuarta al este
sud quarta al sud-est	sur cuarta al sur-este
sud quarta al sud-oest	sur cuarta al sur-oeste
sud sud-est	sur sur-este
sud-est	siroco
sud-est	sudesde
sud-est	sur-este
sud-est	sur-este
sud-est	sur-este
sud-est (xaloc)	jaloque
sud-est quarta al sud	sueste cuarta al sur
sud-est quarta el sud	sur-este cuarta al sur
sudestada	surestada
sud-estada	suestazo
sud-estejar	suestear
sud-oest	sudoeste
sud-oest	sudoeste
sud-oest	sur-oeste
sud-oest	sur-oeste
sud-oest quarta a l'oest	sudoeste cuarta al oeste
sud-oest quarta a l'oest	sur-oeste cuarta al oeste
sud-oest quarta al sud	sur-oeste cuarta al sur
sud-oestada	sudoestada
sud-oeste quarta al sud	sudoeste cuarta al sud
sud-oestejar	sudoestear
sud-quarta al sud-est	sur cuarta al sueste
sud-sud oest	sur sur-oeste
sud-sud-est	sursudeste, sursueste,sudsudeste

sud-sud-est	sur-sureste
sud-sud-oest	sudsudoeste
sud-sud-oest	sur-suroeste
sumergibilidad	sumergibilidad
suministrar	suministrar
superestrucura	superestructura
superficial	somero
superficie	superficie
superficie de flotació	superficie de flotación
superficie de flotació	superficie de flotación
superficie lliure	superficie libre
superficie mullada	superficie mojada
superficie mullada	superficie mojada
supernova	supernova
superpetrolier	superpetrolero
suplement	suplemento
suport	soporte
suport	soporte
surada	flotador
surades	flotadores
suradeta	flotadores de sardinal
surant	a flote
surar	flotar
surf	surf
surf de caiac	surfski
surf de vela	surf a vela
surf d'estel	flysurf
surf pla	body board
surf sense planxa	body surfing
surf-boat	surf-boat
surfing	surfing
surfista	surfista
suro	corchera
suro	corcho
suro de la xàvega	calimote
surra	aboyar
surt	fondeado
suspendre	suspender
suspensió de Cardan	suspensión Cardan
sustentant	sustentante
SW	WO
SW1/4S	SW1/4S
SW1/4W	SW1/4W
T	T
T.U.	T.U.
TA	TA
tabaquer	tabacalero
tabard	chaquetón
tabernacle	tabernáculo
tac	bujón
tac	calzo

tac	taco
taca solar	mancha solar
tacada	tacada
tacòmetre	tacómetro
tàctica	táctica
tàctica naval	táctica naval
tafetà	tafetán
tafureia	tafureya
talaià	atalaya
talaièr	talayero
talamec	talamego
talasarquia	talasquia
talassa	talasa
talassarquia	talasarquía
talassàrquic	talasárquico
talàssic	talásico
talassocracia	talasocracia
talassòcrata	talasócrata
talassofob	talasófobo
talassofòbia	talasofobia
talassòmetre	talasómetro
tàlem	alamete
tàlem de proa	alamete de proa
tall	chazo
tall	cospe
talla	corte
talla	tall
talla	talla
tallaigues	cortaaguas
talla-aigües	atajaaguas
tallabiaixos	cortaingletes
tallabiaixos	cortaingletes / caja de ingletes
tallada	tallada
tallador	cortador
tallaferro	tajadera
tallamar	tajamar
tallant	tajadera
tallar	labrar
tallar la proa	cortar la proa
tallar la vora d'un pern per treue'l	afeitanar
tallar l'aigua	cortar el agua
talla-ralinga	tajarrelinga (ant.)
tallaringa	desgarrón
tallaringa	rifadura
tallat	tajado
tallavent	tallaviento
tallavent	tallaviento
tallboy	tallboy
taller de ribera	taller de ribera
tallicó	talicón
taló	talón

taló	talón
talús continental	talud continental
talús	talud
tàlveg	vaguada
tambor	tambor
tamboret	tamborete
tamboret	taburete
tamboreta	tamboreta
tamborinada	chubasco de agua
tamborinada	manga de agua
tamborinada	tormenta
tamborinada	tormenta
tambutxo	caramanchel
tambutxo	tambucho
Tàmesi	Támesis
tamponament	taponamiento
tamponar	taponar
tanc	aljibe
tanc	tanque
tanc d'aigua dolça	tanque de agua dulce
tanc de sedimentació	tanque de sedimentación
tanc de servei diari	tanque de servicio diario
tanc lateral	tanque lateral
tanc vertical	tanque vertical
tanca	tanca
tancador	cerrador
tancadura	cerradura
tancar	cerrar
tancar escotilles	cerrar escotillas
tancar-se	cerrarse
tancat	cerrado
tancat per mal temps	cerrado por mal tiempo
tancs de combustible	tanques de combustible
tancs de doble fons	tanques de doble fondo
tangent d'altura	tangente de altura
tangidera	tangidera
tangó	tangón
tangó d'espinnàquer	tangón de espinaquer
tap	espicha
tap de dull	tapón de espiche
tap d'escobenc	tapón de escoben
tapa	tapa
tapa articulada d'escotilla	tapa articulada de escotilla
tapa de regala	tapa de regala
tapa d'escotilla	tapa de escotilla
tapa d'escotilla MacGregor	tapa de escotilla MacGregor
tapabala	tapabalazo
tapabanyes	tapacuelno
tapaboques	tapabocas
tapacul	tapaculo
tapaescalamera	cubrechumaceras

tapajentes	cubrejunta
tapajentes	cubrejuntas
tapajentes	frisa
tapajunts	cubrejuntas
tapament de proa	talamete
taapaorelles	tapaorejas
tapar	espichear
tapar-se	achubascarse
tapeta	enchina
tapeta	engenia
tapeta	enginia
tapí	tapín
tapia	entabulado
taponar	emparchar
taponar	taponar
taquet	taqué
taquet	taquete
taquí	bao del corredor (en Blanes)
taquilla	taquilla
taranga	taranga
tarascada	tarascada
targeta professional	tarjeta profesional
tarida	tariga
tarima	tarima
tarja	tarjeta, tarja
tarquina	tarquina
tarquina (vela tarquina)	tarquina; vela tarquina
tarrafa	tarrafa
tarrafer	tarrafero
tartana	tartana
tartanada	tartanada
tartaner	tartanero
tascó	cuña
tascó d'immersió	cuña de inmersión
tascó	cuña / calzo
tascó	ejión
tascó	ejión / cuña
tastavent	cataviento
tatxola	cachola
taula	tabla
taula	tabla, mesa
taula a vela	rabla a vela
taula bocal	tabla bocal
taula de clavilles	cabillero
taula de coberta	tabla de cubierta
taula de descompressió	tabla de descompresión
taula de dibuix	mesa de dibujo
taula de dibuix	mesa de dibujo
taula de distancies	tabla de distancias
taula de gràtil	tabla de grátil
taula de guarnició	mesa de guarnición

taula de l'obra morta	tabla de la obra muerta
taula de Ipembó	tabla de embono
taula de reforç	tabla de refuerzo
taula de salvació	tabla de salvación
taula de surf	tabla de surf
taula d'eixàrcia	tabla de jarcia
taula del folre	tabla del forro
taula del pla	tabla del fondo
taula d'omplir	dormido
taula	mesa
taula	mesa
taulam	tablazón
taulejat	tablear
tauler	tablero
tauler aglomerat	tablero aglomerado
tauler rexapat	tablero rechapado
taules d'altura i azimut	tablas de altura y azimut
taules de desviament	tablas de desvío
taules de distancies	tablas de distancias
taules d'estima	tablas de estma
taules loxodòmiques	tablas loxodrómicas
taules nàutiques	tablas náuticas
taules per a la navegació astronòmica	tablas para la navegación astronómica
taulestaca	tablestaca
tauleta	tablilla
tauleta	mesita
tauló	cuartó
tauló coster	costanero
tauló coster	costón
tauló	tablón
tauló	tablón
taulonatge	tablaje
tauloneria	tablonería
taulons del costat del buc	bordaje
taxímetre	taxímetro
teca	teca
tecle	tecle
teia	tea
teiera	tedero
tel	pieza de red
tela	tela
telecomandament	telecomando
telecomandament	telemando
telecomunicació	telecomunicación
telèfon sense fils	teléfono sin cable
telégraf	telégrafo
telègraf de banderes	telégrafo de banderas
telègraf de màquina	telégrafo de máquina
telégraf d'ordres	telégrafo de ordenes
telegrafia	telegrafía
telegrafiar	telegrafiar

telegrafista	telegrafista
tèlem	alamet
telèmetre	telémetro
telemetria	telemetría
telemotor	telemotor
telera	telera
telescopi	telescopio
telescòpic	telescópico
temperar	templar
temperatura	temperatura
temperatura apparent	temperatura aparente
tempest	tempest
tempesta	tormenta
tempesta d'aigua	manga de agua
tempesta eixuta	tormenta seca
tempesta magnètica	tormenta magnética
tempestat	tempestad
tempestejar	tormentar
tempestuós - osa	tormentoso
temporal	malina
temporal	temporal
temporal fort	temporal fuerte
temporal molt fort	temporal duro
temporal violent	temporal muy duro
temporalada	malina
temporalós	atemporalado
temps	tiempo
temps actiu	tiempo activo
temps compensat	tiempo compensado
temps de planxa	tiempo de plancha
temps de planxa per a la càrrega / descàrrega	tiempo para la carga i descarga
temps de planxa reversible	tiempo de plancha reversible
temps metereològic (temps)	tiempo; tiempo metereológico
temps passiu	tiempo pasivo
temps sideri	tiempo sidereo
temptar	tentar (ant.)
tenaçment	aferradament
tenalla	tinaja
tenalles	tenazas
tenalles	tenazas
tenda	tienda
tendal	tendal
tendència baromètrica	tendencia barométrica
tenderol	tendal pequeño
tenell	nudo
tenidor	tenedero
tenir	tener
tenir arrencada	tener arrancada
tenir arrencada endarrere	tener arrancada atrás
tenir línia regular	tener línea regular
tenir tabaco	continuar el mal tiempo

tens	a rechina motón
tensar	atiesar
tensar	templar
tensar	templar
tensar	tensar
tensar	tesar
tensat	teso
tensor	tensor
tenyidor	tintorero
tenyir	teñir
tèquina	pastera
teranyina	arte de cerco
teranyina	manjarda
teranyina (traïnya)	traína; traña
teranyina amb estrenyedor	cerco de jareta
teranyinaire	trainero
teranyinera	trainera
teranyinereta	trainerilla
teranyineta	trainerilla
terboli	manga de viento
terbolí	torbellino
terç	tercio
terç d'una antena	tensor
terçar	terciar
tercer	tercero (tercer cargo en barca de pesca)
tercer quadrant	cuadrante tercero
tercera	tercera (3 ^a tabla del costado desde la regala
tercerol	tercerol
tercerols	terceroles
terciaire	tercero
terçol	tersol
teredo	teredo
tergal	tergal
terilene	terylene
terme	término
termes generals	términos generales
terminal de contenidors	terminal de contenedores
terminal de passatgers	terminal de pasajeros
terminal de vaixells de càrrega horitzontal	terminal de buques ro-ro
terminal	terminal
termoclima	termoclina
termògraf	termógrafo
termòmetre	termómetro
termòmetre d'aspiració	aspirotermómetro
termòmetre de màxima	termómetro de máxima
termòmetre de màxima i de mínima	termómetro de máxima y mínima
termòmetre de mercuri	termómetro de mercurio
termòmetre de mínima	termómetro de mínima
termomètric	termométrico
ternal	alforja
ternal	cuadernal

ternal	cuadernal de tres ojos
terra	tierra
terral	terral
terralada	terralazo
terraló	terral flojo
terrejar	bojear
terrejar	navegar aterrado
terrejar	barajar la costa
terrestre	terrestre
terrista	marinero no matriculado
terrós	pardo
tes	teso
tesar	templar
tesar	tensar
tesar l'eixàrcia	arridar
tesar les bolines	apuntar las bolinas
testa	cabeza
testa	testa
testimoni	testigo
teta	teta
tetó	tetón
tetràpode	tetrápodo
teula	teja
TH	TH
Thistle	Thistle
tifó	tifón
timbre d'alarma	timbre de alarma
time charter	time charter
timó	gobernáculo
timó	gobernario
timó	timón
timó (governall)	tión gobernalle
timó a babord	timón a babor
timó a la baionesa	timón de codaste
timó compensat	timón compensado
timó compensat	tomón compensado
timó de babord	timón de babor
timó de caixa	timón de caja
timó de fortuna	timón de fortuna
timó de profunditat	timón de profundidad
timó de roda	timón de codaste
timó de sabre	timón de sable
timó de taló	timón de talón
timó d'estribordf	timón de estribor
timó d'orella	timón de oreja
timó Kitchen	timón Kitchen
timó llatí	timón latino
timó semicompensat	timón semicompensado
timonejar	timonear
timoner	timonel
timonera	timonera

tina	tina
tinent de vaixwll	teniente de navío
tingaldillo	tingladillo
tingladillo	tejadillo
tinglado	tinglado
tinglar	tinglar
tinglat	tinglado
tingut	tenido
tint	tinte
tinter	cubillo
tinter	tintero
tiple	tiple
tir	tiro,
tira	tira
tira	tiramolar
tira de subjecció	tira de sujeción
tiralleva	tiraleva
tiramollar	tiramollar
tirant	tirante
tirant	tirante
tirar	arrastrar
tirar	calar
tirar a la para	arrastrar con dos barcas paralelamente
tirar a pic	tirar a pique
tirar el cap	dar el cabo
tirar per la borda	tirar por la borda
tirar un cap	dar un cabo con el bote
tiravira	tiravira
tiró	cadena para varar la barca
tirona	tirona (ant.)
tirs	tiros
tisora	tijera
tisora	tijeras
tisora	tijera
TK	TK
TMG	TMG
to	madre (cabos al que van cosidas las nasas)
toa	toa
toba	toba
toc	tocada,
toc curt	pitada corta
toc llarg	pitada larga
tocar	tocar
tocar d'orsa	partir al puño
tocar el fans	tocar fondo
tolda	tolda
toldilla	toldilla
toldiller	toldillero
tolete	tolete
toll	charco
tolla	navaso

tolla	poza
toma	tomadura
tomador	tomador
tomador	tomador
tomar de quilla	tumbar
tomb	tumbo
tombada	vuelco
tombar	echar abajo
tombar	tumbar
tombar	tumbar
tombar a la banda	dar o tumbar a la banda
tombar de quilla	dar o tumbar de quilla
tombar guindat	enmendar la vela latina, estando aferrada
tombar la quilla	dar a la banda
tombar la quilla	dar la quilla
tombar per baix	enmendar la vela latina desguarniéndola
tombarella	volteta
tombar-se	tumbarse
tompa marina	tromba marina
tona	tonelada
tona curta	tonelada corta (2.000 libras = 907.1853 kg)
tona d'arqueig	tonelada de arqueu
tona de càrrega	tonelada de carga (1.1326 m3)
tona en rosca	tonelada en rosca
tonaira	tonaria
tonantge de pes mort (SPM)	tonelaje de peso muerto
tonatge	tonelaje
tonatge brut	tonelaje bruto
tonatge net	tonelaje neto
tonell	tonel
tonellet	tonelete
tones per centímetre	tonelada por centímetro
tongada	tongada, tonga
tonyina <i>Thunnus thynnus</i>	atún rojo
tonyinaire	atunero
tonyinera	atunera
top !	top !
topall	tope
tope	tope
topino	penol del car
topocèntric	topocéntrico
toquim	tojino
torb	ventisca
torba	torba
torçar	colchar
torcedura	colchadura
torcement	colchado
torcement	colchadura
tords i grívies <i>Labrus</i> spp	bodiones
tormentí	tormentín
torn	torno

torn	torno
torn	torno
tornado	tornado
tornaguia	tornaguía
tornapunta	tornapunta
tornar	volver
tornavís	destornillador
tornavís	destornillador
tornavís de boca de creu	destornillador de estrella
tornavís de boca de creu	destornillador de estrella
tornavís de boca plana	destornillador de boca plana
tornavís de boca plana	destornillador de boca plana
tornavís de carraca	destornillador de berbiquí
tornavís de carraca	destornillador de berbiquí / d. de chicharra
tornavís de tall recte	destornillador de boca plana
tornavís de tall recte	destornillador de boca plana
tornavís d'estrella	destornillador de estrella
tornavís d'estrella	destornillador de estrella
torpede	torpedo
torpedeig	torpedeo
torpedinament	torpedeo
torpedinar	torpedear
torpediner	torpedero
torpedista	torpedista
torre	torre
torrer	farero
torrer	farista
torreta	torrero
torrotito	torreta
torsió	torrotito
torsió	torsión
tort	torsión
tort	colcha
tort	colche
torta	tortor
tòrtor	corva
tosca	tórtor
tosta	toba
tot a la banda	tosta
tot el timó a babord/estribord	todo a la banda
tota avant endarrere	todo el timón a babor/estribor
totxo	toda avante atrás
tou/tova	anzuelo grande
tovera	roncero
tovera Kort	tobera
traba	tobera Kort
trabacol	aparejo del car
trabacolo	trabacolo
trabuc	trabuco
trabuça	trebuza

trabucar	trabucar
trabujada	trasluchada
trabujar	traslucha
trabujar	trasluchar
trabujar	tumbar [ant]
trabuquet	trabuquete
traca	andana
traca	hilada
traca	traca
traca de cinta	traca de cinta
traca de paralla	traca de aparadura
traca del trancanell	traca de trancanil
traçador de rumb	trazador de rumbos
traçaones	trazaolas
traçar	trazar
traçar el rumb	trazar el rumbo
traçar línies	ahilar
traçat	trazador de rumbos
tracció	tracción
tracció	tracción
tractiu	tractriz
tràfic	tráfico
tràfic de negres	trata de negros
tràfic marítim	tráfico marítimo
tràfic portuari	tráfico portuario
traficar	traficar
traficar sota pavelló neutre	traficar bajo pavellón neutral
tragallum	tragaluz
tragant	dragante
tragi	acarreamiento
tragi	acarreo
traginable	transportable
traginada	acarreo
traginada	transporte, transporte
traginar	acarrear
traginar	transportar
traginer	acarreador
traginer	transportista, acarreador
traïdor	raidor
traïnera	trainera
trainynaire	trainero
trainyner	trainero
trainynereta	trainerilla
traire	fitora con muchos pinchos
trajectòria	trayectoria
tralla	seneira
tralla	tralla
tralla	tralla
tralla amb ham fort	azote
trallada	latigazo
tram d'escala	tramo

tram d'escala	tramo / tiro de escalera
tramoia	tramoya
tramp	tramp
trampa	trampa
trampassar	escapar el pez saltando fuera del arte
tramuntà	trasmontano
tramuntana	tramontana
tramuntana	tramuntana
trancament	quebranto
trancanell	trancanil
trancaní	trancanil
trancanil	trancanil
trancanill	trancanil
tràngol	marola
transatlàctic	transatlántico
transatlàctic	trasatlántico,
transbord	transbordo
transbordador	transbordador
transbordador	transbordador
transbordador	ferry
transbordament	transbordo
transbordar	transbordador
transbordar	transbordar
transbordar	transbordar
transbordar	trasbordar
transbordo	transbordo
transceptor	emisor de radio
transceptor portàtil	emisor portatil
transfretar	transfretar
translació	traslación
translucidus	translucidus
translutx	trasluche
transmarí	transmármico
transmediterrani	transmítico
transmissió en Z	transmisión en Z
transmissor	transmisor
transmissor- receptor	transmisor-receptor
transoceànic	transoceánico
transorsar	trasorcear
transpalar	traspalar (ant)
transport	acarreamiento
transport	acarreo
transport	transporte, trasporte
transport marítim	transporte marítimo
transportable	transportable
transportació	transporte, trasporte
transportador	transportador
transportador	transportista, acarreador
transportar	acarrear
transportar	transportar
transportista	transportista, acarreador

transportista marítim	transportista marítimo
transpuament	agua
transvasador	trasvasador
tranyina	arte de cerco
trapezi	prapecio
trapezi	trapecio
tràquea	tráquea
trascollat	escotadura
traslutxar	trasluchar
trasmall	trasmallo
traspuar	rezumar
trast	banco
trau	caja / cotana
trava	aparejo del car
travar	trabar
través	través
través de popa	través de popa
través de proa	través de proa
travessa	traviesa
travessada	travesia
travessada	travesía
travessar	atravesar
travessar-se	atravesarse
travessat	atravesado
travesser	conrete
travesser d'ampit	travesaño de antepecho
travesser inferior	peana / travesaño inferior
travesser superior	travesaño superior
travesser	travesaño
travesser	travesaño
travessia	travesia
travessia	travesía
trawl	bou, arte de arrastre
trawler	arrastrero
treball	labor
treball	laboreo
treballar	laborar
treballar	laborear
treballar	trabajar
trebinella	barrena
trebinella	barrena
trebisonda	trebisonda
trecar	romper
trekandini	trekandini
trema	brancada
trema	trasmallo
tremaire	pescador de trasmallo, trasmallero
tremall	trasmallo
tremall	trasmallo
tremar	pescar con trasmallo
tremolant	tremolante

tremolar	tremolar
tremp	temple
trempar	templar
trempar	tensar
trempar	tesar
tremuja	tremuja del timón
tremuja del timó	limera del tiomón
tren de dragar	tren de dragado
tren naval	tren naval
trena	cajeta
trena de filàstiques	gratel
trenar u cap	acalabrotar un cap
trencaaigues	atajaaguas
trencaaigües	vierteaguas / goterón
trencaglaç	rompehielos
trencalí	trancanil
trencanil	trancanil
trencant	rompiente
trencaonades	quebrantaolas
trencaones	rompeolas
trencar-se	romperse
trenda	treza
trenynera	trainera
treo	treo
trepadora	taladradora
trepadora	taladradora / maquina taladradora
trepadora de broca	taladrador de broca
trepadora de broca	taladrador de broca
trepadora de cadena	taladrador de cadena
trepant	taladradora
trepant	taladradora / maquina taladradora
trepant de broca	taladrador de broca
trepant de broca	taladrador de broca
trepant de pit	taladro de pecho
trepant de pit	taladro de pecho
trepant o trepadora de cadena	taladrador de cadena
trepidació	trepidación
tres	tres
trespeus	trípode
trespeus	trípode
tressa	treza
tret	disparo
treta	varada
treure	varar
treure de varada	sacar de varada
treure en sec	varar
treure la plata	sacar la vejiga al perray
treure la volta	quitar la vuelta
triangle	rascacielos
triangle de posició	triángulo de posición
triangle de proa	triangulo de proa

triba	barreno (barrena grande)
triba	barreno (barrena grande)
tribana	barrena
tribana	barrena
trident	tridente
trierarca	trierarca
trimar	trimar
trimarà	trimarán
trimaran	trimarán
trinca	trinca
trincadura	trincadura
trincafia	trincafía
trincafiar	trincafiar
trincaporta	trincaporta
trincar	trincar
trincat	trincado
trincatge	trinaje
trineu a vela	trineo a vela
trinquet	trinquete
trinquet poper	trinquete popel
trinqueta	trinqueta
trinqueta	trinquetilla
trinqueta de veló	trinqueta de balón
trinquetada	trinquetada
trinquetilla	trinquetilla
trinxera	trinchera
trio	trío
triple	triple
trípode	trípode
trípode	trípode
tripulació	tripulación
tripulant	tripulante
tripular	tripular
tripulat	marinerado
trirrem	trirreme
trirrem	trirreme
trissa	driza
trobar-se	encontrarse
troina	flotador circular (relinga del arte)
tròlei	flotador circular (relinga del arte)
tromba marina	manga (tromba)
trompa	trompa
trompada	trompada
trompar	zarandear, el temporal la embarcación
trompeig	trompeo
trompear	trompear
trompeta	trompeta
tron	trono
tronc	foranes
tronc	tronco
tronc	tronco

tronera	tronera
tronna	púlpito
tronxar	tronzar
tròpic	trópico
tròpic	trópico -
tropic de càncer	trópico de cáncer
tròpics	trópicos
etros	trozo
etros d'arbre que sobra al fer un pal	cobaco
etros d'arbre que sobra en fer un pal	cabaco
trossa	troceo
trossa	troza
trossar	abrocgar
trossar	atrozar
trossejar	ronquear
trossells	abarrote
truc	vertello
trunk deck	trunk deck
tsunami	tsunami
tub de Pitot	tubo de Pitot
tub de sonda	tubo de sonda
tub respirador	tubo respirador
tuba	tuba
tubular	tubular
tubular	tubular
túnel de l'arbre de l'hèlice	túnel del eje de la hélice
túnel de l'eix	tunel del eje
tupí	tupí
turafalla	turafalla
turbant	turbanta
turbina	turbina
turbina de gas	turbina de gas
turbina de vapor	turbina de vapor
turboelèctric	turboeléctrico
turbanada	turbanada
turbanau	turbanave
turmentar	atormentar
turo	toba
turret	turret
U	U
U.T.	U.T.
uixer	uxer
ull	cajera
ull	ojو
ull	ollao
ull	ujو
ull de boc	halo
ull de bou	ojо de buey
ull de bou	ojо de buey
ull de la cunya	escopleadura de la cuña
ull de poll	costura

ull de poll	empalmadura
ull de poll	empalme
ull de vent	ojo del viento
ullau	ollao
ullera de llarga vista	anteojo
ullera de llarga vista	anteojo
ullera de llarga vista	catalejo
ulleres	gafas submarinas
ulleres amb compensador	gafas compensadoras
ulleres de bussada	lentes de buceo
ulleres òptiques	gafas ópticas
ullet	ollao
ullet	ollao
ullet Cunningham	ollao Cunningham
ultramar	ultramar
ultramarí	ultramarino
ultrapassament	rebase
umiak	umiak
umir	amadrinar
Una	Una
una bassa d'oli	una balsa de aceite
uncinus	uncinus
undulatus	undulatus
ungla	uña
ungla de l'arbre	coz del palo
ungla de l'arbre	coz del palo
ungla de l'arbre	mecha del árbol
ungleta	uñeta
unglot	uñón
uniforme	uniforme
unió	ayuste
unitat	unidad
unitat exploradora	unidad exploradora
univers	universo
untar	aceitar
Urà	Urano
urca	urca
urgui	cabrestante
US	US
util·latge	utilaje
útils de pesca	aperos de pesca
utriguer	outrigger
V	V
va	vano
vaca	tembladera
vaca	vaca
vàgara	vagara
vàgara	vagara
vàgara	vagra
vàgares de doble curvatura	vagara de doble curvatura
vàgares planes	vagaras planas

vagarra	gandula, silla de cubierta
vagra	vagra
vaguejar	calar el arte en zigzag
vailet	grumete
vairò (naucrates ductor)	piscardo
vaivé	vaivén
vaixell	bajel
vaixell	barco
vaixell	buque
vaixell	navío
vaixell abalisador	barco balizador
vaixell abalisador	buque balizador
vaixell aljub	barco aljibe
vaixell almirall	buque almirante
vaixell ardent	buque ardiente
vaixell auxiliar	barco auxiliar
vaixell auxiliar	buque auxiliar
vaixell avituallador	buque avituallador
vaixell bacallaner	buque bacaladero
vaixell balener	buque ballenero
vaixell bessó	barco gemelo
vaixell bessó	buque gemelo
vaixell butaner	buque butanero
vaixell cabler	buque cablero
vaixell cabler	buque cablero
vaixell carboner	barco carbonero
vaixell cimenter	barco cementero
vaixell cimenter	buque cementerontero
vaixell cisterna	barco cisterna
vaixell cisterna de gas liquat	buque tanque de gases licuados
vaixell cisterna de gas natural	buque tanque de gas natural
vaixell cisterna de gasos liquats de petroli	buque tanque de gases licuados del petróleo
vaixell cisterna de productes químics	buque tanque de productos químicos
vaixell civil	buque civil
vaixell contra incendis	barco contraincendios
vaixell d'abastament	barco nodriza
vaixell d'abastament	buque avituallador
vaixell d'alta mar	barco de altura
vaixell d'altura	buque de altura
vaixell de cabotatge	buque de cabotaje
vaixell de càrrega	buque carguero
vaixell de càrrega a granel	buque de carga a granel
vaixell de càrrega de línia regular	buque de carga de línea regular
vaixell de càrrega general	buque de carga general
vaixell de càrrega horitzontal	buque de carga horizontal
vaixell de càrrega horitzontal	buque para carga horizontal
vaixell de coberta correguda	buque de cubierta corrida
vaixell de creuers	buque de cruceros
vaixell de guerra	buque de guerra
vaixell de guerra	buquer de guerra;barco de guerra
vaixell de la mateixa companyia	barco de la misma compañía

vaixell de línia regular	barco de línea regular
vaixell de mercaderies a lloure	buque granelero
vaixell de motor	buque de motor
vaixell de passatge	barco de pasaje
vaixell de passatge	buque de pasaje
vaixell de perca	barco pesquero
vaixell de propulsió mecànica	buque de propulsión mecánica
vaixell de rem	buque de remo
vaixell de ròssec	barco de arrastre
vaixell de salvament	barco de salvamento
vaixell de vapor	barco de vapor
vaixell de vapor	buque de vapor
vaixell de vela	buque de vela
vaixell de vela (veler)	barco de vela
vaixell distribuïdor	barco distribuidor
vaixell dur	buque duro
vaixell escola	buque escuela
vaixell factoria	buque factoría
vaixell far	barco faro
vaixell far	buque faro
vaixell frigorífic	barco frigorífico
vaixell fruiter	barco frutero
vaixell fuster	barco maderero
vaixell graner	barco granero
vaixell guia	buque guía
vaixell hospital	buque hospital
vaixell hospital	buque hospital
vaixell Liberty	buque Liberty
vaixell llagoster	barco langostero
vaixell llagostiner	barco langostinero
vaixell llanterna	buque faro
vaixell mercant	barco mercante
vaixell mercant	buque mercante
vaixell mixt	buque mixto
vaixell negrer	buque negrero
vaixell nodrissa	buque nodriza
vaixell OBO	buque OBO
vaixell oceanogràfic	buque oceanográfico
vaixell petit	cachucho
vaixell petrolier i mineraler	buque de crudo y mineralero
vaixell portabarcasses	buque portabarcazas
vaixell portacontenidors	buque portacontenedores
vaixell sense aparell de càrrega	buque sin aparejo de carga
vaixell sense línia regular	barco sin línea regular
vaixell Shelter	barco Shelter
vaixell tocat d'orsa	buque ardiente
vaixell torpediner	buque torpedero
vaixell tou	buque blando
vaixell tou	buque roncero
vaixell transatlàctic	buque trnsalántico
vaixell transbordador	buque transbordador

vaixell transport	buque transporte
vaixell trencaglaços	barco rompehielos
vaixeller	bajelero
vaixeller	naviero
vaixiga natatoria	vejiga natatoria
valona	valona
valva	brizna
vàlvula	válvula
vàlvula d'admissió	válvula de admisión
vàlvula de retenció	válvula de retención
vàlvula de retenció	válvula de retención
vàlvula de seguretat	válvula de seguridad
vàlvula de seguretat	válvula de seguridad
vàlvula d'escapament	válvula de escape
vàlvula d'expansió	válvula de expansión
valvular	valvular
valvulina	valvulina
vandola	bandola
vanegació	vanegación
vanegar	vanegar
vano	abanico
vapor	vapor
vapor de rodes	vapor de ruedas
vapor d'hèlix	vapor de hélice
vapor rescalfar	vapor recalentado
vapor saturant	vapor saturante
vaquer	vaquero (pescador de arte de vaca)
vaquera	vaca
vaquera	vaqueta
varada	botada
varada	botadura
varadera	varadera
varador	varadero
varador	varador
varadora	defensa
varadura	varadura
varal	varal
varar	varar
varenga	varenga
varenga	varenga
varengatge	varengaje
vareta	vareta
vareta	varilla
vareta de sonda	varilla de sonda
varga	varga
variable	variable
variació	variación
variació de la Lluna	variación de la Luna
variació estacional	variación estacional
variació local	variación local
variacional	variacional

variador de velocitat	variador de velocidad
variar	variar
varó	varón
vas	vaso
vaurien	vaurient
veda	veda
veedor	veedor
veixell carboner	buque carbonero
vel	garbillo
vel	velo
vela	toldo
vela	vela
vela a colla	vela enrollada
vela a la bona mar	vela a la buena
vela a la bovera	vela con antena a tope del palo y horizontal
vela a la mala	vela a la mala
vela a la marroquina	vela aferrada toda a proa
vela a la valenciana	vela a la valenciana
vela acústica	vela trapezoidal
vela al quart	vela al cuarto
vela al terç	vela al tercio
vela ala	vela ala
vela ala de mosca	vela acortada de forma particular
vela alta	vela alta
vela arrossegadora	vela rastrera
vela aurica	vela cangrejo
vela àurica	vela áurica
vela baixa	vela baja
vela baló	vela balón
vela bastarda	vela bastarda
vela bergantina	cangreja mayor del bergantín
vela bergantina	vela bergantina
vela bermudiana	vela bermudiana
vela bermudiana	vela Marconi
vela bermudina	vela bermudina
vela boneta	vela boneta
vela caira	vela cuadra
vela cangrea	vela cangreja
vela cangrea alta	vela cangreja alta
vela cangrea baixa	vela cangreja baja
vela cangrea de cortina	vela angreja de cortina
vela carbonera	vela carbonera
vela civadera	vela cebadera
vela contracivadera	vela contracebadera
vela d'ala	val de ala
vela d'ala	vela de ala
vela d'artimó	vela de artimón
vela de bandola	vela de bandola
vela de capa	vela de capa
vela de creu	vela de cruz
vela de floc	vela de foque

vela de fortuna
vela de gàbia alta
vela de gàbia alta popera
vela de gàbia alta proera
vela de gàbia baixa
vela de gàbia baixa central
vela de gàbia baixa popera
vela de gàbia baixa proera
vela de gàbia central
vela de gàbia popera
vela de gàbia proera
vela de ganivet
vela de goneta alta de proa
vela de goneta baixa de proa
vela de goneta major alta central
vela de goneta major alta popera
vela de goneta major baixa
vela de goneta major baixa central
vela de goneta major baixa popera
vela de goneta major baixa proera
vela de goneta major central
vela de goneta major popera
vela de goneta major proera
vela de goneta mayor alta
vela de martell
vela de palanca
vela de respecte
vela de sacs
vela de tall
vela de tall
vela de temporal
vela de velatxo
vela de velatxo alt
vela de velatxo baix
vela d'entrepenes
vela d'estai
vela d'estai de gàbia
vela d'estai de gàbia central
vela d'estai de gàbia de proa
vela d'estai de gàbia popera
vela d'estai de goneta major
vela d'estai de goneta major central
vela d'estai de goneta major popera
vela d'estai de goneta major proera
vela d'estai de major central
vela d'estai de major popera
vela d'estai de major proera
vela d'estai de perroquet
vela d'estai de sobregoneta major
vela d'estai de sobregoneta major central
vela d'estai de sobregoneta major de proa
vela de fortuna
vela de gavia alta
vela de gavia alta popel
vela de gavia alta popel
vela de gavia baja
vela de gavia baja central
vela de gavia baja popel
vela de gavia baja proel
vela de gavia central
vela de gavia popel
vela de gavia proel
vela de cuchillo
vela de juanete alto de proa
vela de juanete bajo de proa
vela de juanete mayor alto central
vela de juanete mayor alta popel
vela de juanete mayor bajo
vela de juanete mayor bajoacentral
vela de juanete mayor bajo popel
vela de juanete mayor bajo proel
vela de juanete mayor central
vela de juanete mayor popel
vela de juanete mayor proel
vela de juanete mayor alto
vela de martillo
vela de abanico
vela de respeto
vela de fortuna
vela de cuchillo
vela de cuchillo
vela de temporal
vela de velacho
vela de velacho alto
vela de velacho bajo
vela triangular del místico
vela de estay
vela de estay de gavia
vela de estay de gavia central
vela de estay de gavia de proa
vela de estay de gavia de popa
vela de estay de juanete mayor
vela de estay de juanete mayor central
vela de estay de juanete mayor popel
vela de estay de juanete mayor proel
vela de estay mayor central
vela de estay mayor popel
vela de estay mayor proel
vela de estay de perico
vela de estay de sobrejuanete mayor
vela de estay de sobrejuanete mayor central
vela de estay de sobrejuanete mayor de proa

vela d'estai de sobregoneta major popera
vela d'estai de sobremitjana
vela d'estai de sobreperroquet
vela d'vela estai de major
vela escandalosa
vela espigada
vela espinnàquer
vela faldona
vela gàbia
vela goneta
vela goneta de proa
vela goneta major
vela goneta major alta proera
vela gratanúvols
vela gratanúvols
vela gratanúvols de perroquet
vela gratanúvols de proa
vela gratanúvols major
vela gratanúvols major central
vela gratanúvols major central
vela gratanúvols major poper
vela gratanúvols major poper
vela guaira
vela llatina
vela lleugera
vela major
vela major central
vela major central
vela major popera
vela major proera
vela marconi
vela marroquina
vela messana
vela mestra
vela mestra
vela mística
vela mitjana
vela perroquet baix
vela petita
vela quadra
vela rodona
vela simada
vela sobranguera
vela sobregoneta
vela sobregoneta de proa
vela sobregoneta major
vela sobregoneta major central
vela sobregoneta major popera
vela sobregoneta major proera
vela sobremitjana
vela sobremitjana alta

vela de estay de sobrejuanete mayor popel
vela de estay de sobremesana
vela de estay de sobreperico
vela de vela de estay mayor
vela escandalosa
vela espigada
vela espinaquer
vela faldona
vela gavia
vela juanete
vela juanete de proa
vela juanete mayor
vela de juanete mayor alto proel
vela rascacielos
vela sosobre
vela sosobre de perico
vela sosobre de proa
vela sosobre mayor
cela de sosobre mayor
vela triangular mayor central
vela de sosobre mayor popel
vela sosobre mayor popel
vela guaira
vela latina
vela ligera
vela mayor
vela mayor central
arbol mayor central
vela mayor popel
vela mayor proel
vela marconi
vela marroquina
vela mesana
vela maestra
vela mayor
vela mística
vela mesana
vela perico bajo
veleta
vela cuadra
vela redonda
vela aferrada a popa
vela faldona
vela sobrejuanete
vela sobrejuanete de proa
vela sobrejuanete mayor
vela sobrejuante mayor central
vela sobrejuante mayor popel
vela sobrejuanete mayor proel
vela sobremesana
vela sobremesana alta

vela sobremitjana baixa	vela sobremesana baja
vela sobreperroquet	vela sobreperico
vela tallant	vela de cuchillo
vela tarquina	vela de abanico
vela tarquina	vela tarquina
vela tombada	vela a la mala
vela triangular	vela triangular,
vela trinquet	vela trinquette
vela trinqueta	vela trinquette
vela velatxo	vela velacho
velam	velaje
velam	velamen
velatxer	velachero
velatxo	velacho
velatxo	velacho
velatxo alt	velacho alto
velatxo baix	velacho bajo
velatxo fix	velacho bajo
velatxo mòbil	velacho alto
velejador	velero
velejar	envelejar
velejar	velear
velejar	velejar
veler de molt drap	vela de mucho trapo
veler de regates	balandro
veler llebre	velero liebre
veleria	veleria
veles altes	velas altas
veles altes	velas menores
veles baixes	velas bajas
veles baixes	velas mayores
veles d'estai	velas de estay
veles de popa	velas de popa
veles de proa	velas de proa
veles principals	velas principales
veles quadrades	velas cuadras
veleta	vela pequeña,
vèlic	vélico
velista	velista
vell	capitán (fam)
vella	vieja
velló d'or	vellon de oro
veló	balón
veló	velón
velocípede aquàtic	velocípedo acuático
velocitat	velocidad
velocitat d'avanc	velocidad de avance
velocitat de fase	velocidad de fase

velocitat de grup	celeridad de grupo
velocitat de l'ona	velocidad de la ola
velocitat de partícula	velocidad de parícula
velocitat inicial	velocidad inicial
velocitat mitjana	velocidad media
velocitat radial	velocidad radial
velum	velum
velum	velum
vena	vena
vendaval	vendaval
vendavalada	vendavalada
venèrid	venéridos
venèrids	venéridos
venir una torbonada	aturbanarse
venolera	manguera de ventilación
venolera	manguera de ventilación
venolera	manguerote
venolera	manguerote
vent	afiato
vent	viento
vent a la llarga	viento a un largo
vent a la quadra	viento del través
vent a l'estel	viento del norte
vent aparent	viento aparente
vent austral	viento austral
vent de bolina	viento de bolina
vent de dintre	viento de tierra
vent de fora	virazón
vent de l'anca	viento de la anca
vent de mar	viento de mar
vent de mar	virazón
vent de popa	viento de popa
vent de proa	viento de proa
vent de terral	terral
vent de través	viento del través
vent dominant	viento
vent favorable	viento favorable
vent fluix	brisa débil
vent fluix	viento flojo
vent fluixet	brisa muy débil
vent fluixet	viento flojito
vent fort	cascarrón
vent fort	frescachón
vent fort	viento fuerte
vent fresc	brisa fuerte
vent fresc	viento fresco
vent fresquet	brisa fresca
vent fresquet	viento fresquito
vent grec	gregal (NE)
vent llarg	viento largo
vent local	local

vent migjorn	viento del sur
vent moderat	bonancible
vent moderat	bonancible
vent moderat	viento moderat
vent per l'aleta	viento de aleta
vent real	viento real
vent solar	viento solar
vent terral	terral
ventada	sobreventa
ventada	ventada
ventada	ventarrón
ventada forta	ventarrón
ventall	abanico
ventallada	abanicazo
ventallar	abanicar
ventar	abanicar
ventar	ventar
venteguera	ventolera
veneig	oreo, venteo
ventejar	orear
ventet	ventolina
ventijol	bajarillo
ventijol	ventolina
ventijol	vientecillo
ventilació	ventilación
ventilación	ventilación
ventilador	ventilador
ventola	ventola
ventolà	ventoso
ventolejar	ventear
ventolejar	ventolera
ventolejar	ventoleras
ventolina	ventolina
ventós	ventoso
entrara	venmtrera
ventre	viente
entrera	trinca del bauprés
entrera	ventrera
vents	vientos
vents alisis	vientos alisios
vents de l'oest	vientos del oeste
vents generals	vientos generales
vents locals	vientos locales
vents periòdics	vientos periódicos
Venus	Venus
verat <i>Scomber scombrus</i>	caballa
veratera	caballera (arte de pesca)
verberar	verberar
verdet	verdin
verduguet	verduguete
verduguet	verduguillo

verduguet	vergudillo
verga	verga
verga contracivadera	verga contracebadera
verga d'acer	verga de acero
verga d'ala	verga de ala
verga d'arrossegadora	verga de rastrera
verga d'ala	tangón de ala
verga de bracejar	servioleta para el braceo
verga de bracejar	servioleta para el braceo
verga de bracejar	servioleta para el braceo
verga de dol	verga de luto
verga de ferro	verga de hierro
verga de fusta	verga de madera
verga de gàbia	verga de gavia
verga de gàbia alta	verga de gavia alta
verga de gàbia alta popera	verga de gavia alta popel
verga de gàbia alta proera	verga de gavia alta proel
verga de gàbia baixa	verga de gavia baja
verga de gàbia baixa central	verga de gavia baja central
verga de gàbia baixa popera	verga de gavia baja popel
verga de gàbia baixa proera	verga de gavia baja proel
verga de gàbia central	verga de gavia central
verga de gàbia popera	verga de gavia popel
verga de gàbia proera	verga de gavia proel
verga de goneta	verga de juanete
verga de goneta alta de proa	verga de juanete alto de proa
verga de goneta alta de proa	verga de juanete de proa alto
verga de goneta baixa de proa	verga de juanete de proa bajo
verga de goneta de proa	verga de juanete de proa
verga de goneta major alta	verga de juanete mayor alto
verga de goneta major alta central	verga de juanete mayor alto central
verga de goneta major alta popera	verga de juanete mayor alto popel
verga de goneta major alta proera	verga de juanete mayor alto proel
verga de goneta major alta proera	verga de juanete mayor alto proel
verga de goneta major baixa	verga de juanete mayor bajo
verga de goneta major baixa central	verga de juanete bajo central
verga de goneta major baixa central	verga de juanete mayor bajo central
verga de goneta major baixa popera	verga de juanete mayor bajo popel
verga de goneta major baixa proera	verga de juanete mayor bajo proel
verga de goneta major central	verga de juanete mayor central
verga de goneta major central	verga de juante mayor central
verga de goneta major popera	verga de juanete mayor popel
verga de goneta major proera	verga de juanete mayor proel
verga de gratacels	verga de la montera
verga de gratacels	verga de rascacielos
verga de gratacels	verga del rascacielos
verga de gratacels	verga de la monterilla
verga de gratanúvols	verga de la montera
verga de gratanúvols	verga de la monterilla
verga de gratanúvols	verga de rascanubes
verga de gratanúvols	verga de sosobre de perico

verga de gratanúvols
verga de gratanúvols de proa
verga de gratanúvols major
verga de gratanúvols major central
verga de gratanúvols major poper
verga de gratanúvols major proer
verga de major central
verga de major popera
verga de perroquet alt
verga de recanvi
verga de respecte
verga de senyals
verga de sobregoneta
verga de sobregoneta
verga de sobregoneta de proa
verga de sobregoneta major
verga de sobregoneta major central
verga de sobregoneta major poper
verga de sobregoneta major proer
verga de sobremitjana
verga de sobremitjana
verga de sobremitjana alta
verga de sobremitjana baixa
verga de sobreperoquet
verga de trinquet
verga de velatxo
verga de velatxo alt
verga de velatxo baix
verga de] goneta baixa de proa
verga de] major popera
verga desobregoneta de proa
verga goneta de proa
verga goneta major
verga gratanúvols
verga gratanúvols de perroquet
verga gratanúvols de proa
verga gratanúvols major
verga major
verga major central
verga major popera
verga major proera
verga perroquet baix
verga seca
verga sobregoneta
verga sobregoneta de proa
verga sobregoneta major
verga sobregoneta major proera
verga trinquet
verga trinquet
verga trinqueta
verga

verga del rascanubes
verga de sosobre de proa
verga de sosobre mayor
verga de sosobre mayor central
verga de sosobre mayor popel
verga de sosobre mayor proel
verga de mayor central
verga de mayor popel
verga de perico alto
verga de respeto
verga de respeto
verga de señales
verga de sobre
verga de sobrejuanete
verga de sobrejuanete de proa
verga de sobrejuanete mayor
verga de sobrejuante mayor central
verga de sobrejuante mayor popel
verga de sobrejuanete mayor proel
verga de sobremesana
verga de sosobre
verga de sobremesana alta
verga de sobremesana baja
verga de sobreperico
verga de] trinquete
verga de velacho
verga de velacho alto
verga de velacho bajo
verga de juanete de proa bajo
verga de mayor popel
verga de sobrejuanete de proa
verga juanete de proa
verga de juanete mayor
verga de sosobre
verga de sosobre de perico
verga sosobre de proa
vela de sosobre mayor
verga mayor
verga mayor central
verga verga de mayor popel
verga mayor proel
verga de perico bajo
verga seca
verga de sobrejuanete
verga verga de sobrejuanete de proa
verga de sobrejuanete mayor
verga de sobrejuanete mayor proel
verga de trinquete
verga trinquete
verga de trinquete
varilla

vergat	nasa de riu
Verge	virgen
vergues	vergas
vergues de popa	vergas de popa
vergues de proa	vergas de proa
vernal	vernal
vernís	barniz
vertebratus	vertebratus
vertell	vertello
vertical	vertical
vertical astronòmica	vertical astonómica
vertical de l'observador	vertical del observador
vertical d'un astre	vertical de un astro
vertical primari	vertical primario
vertigen auricular	vértigo auricular
vertigen de Méniere	vértigo de Méniere
vespertí	vespertino
vesprada	anochecer
vespral	vespertino
vespre	anochecer
vesprejar	anochecer
vessador	vertedor
vessadura	derrame
vessament	derrame
vessar	derramar
vessar	lagrimear
vestir	vestir
vestit de bany	bañador
vestit de volum regulable	traje de volumen regulable
vestit humit	traje húmedo
vestit isotèrmic	traje isotérmico
vestit sec	traje seco
veta	amarra
veta	beta
veta	cabo
veta	cabo de palanquí
veta	chalena
veta	veta
veta	vena
veta de quatre cordons amb ànima	cabo de cuatro cordones con alma
veta de tres cordons	cabo de tres
vetam	beteria
vetam	cabullería
vetam	cabuyería
vetam	cordaje
veterá	veterano
vetllar	velar
veu	voz
veu de comandament	voz de mando
VHF	VHF
VI	VI

vi	vino
via	vía
via d'aigua	vía de agua
via de circulació	vía de circulación
via Làctia	vía Lactea
via navegable	vía navegable
viatge d'anada	viaje de ida
viatge de retorn	viaje de vuelta
viatge inaugural	viaje inaugural
viatge rodó	viaje redondo
viatger	viajero
viatjar	viajar
vice,almirallat	vicealmirantazgo
vicealmirall	vicealmirante
vicealmirallat	vicealmirante
Victory	Victory
vida	vida
vídua	viuda
vigia	vigía
vigilància	vigilancia
vigota	vigota
vimet	mimbre, vimbre
vinatera	vinatera
vinta	vinta
violí	violín
vipara	vipara
viquitort	viquitorte
vira	vira
virada	virada
virada en rodó	virada en redondo
virada per avant	virada por avante
viradavirador	virador
virador	virador
virar	virar
virar a pic	virar a pico
virar a pic	virar a pique
virar en rodó	virar en redondo
virar en rodó	virar en redondo
virar en rodó	virar por redondo
virar per avant	virada por avante
virar per avant	virar por avante
virar per davant	virar por avante
virar seguit	virar seguido
virar sobre l'àncora	virar sobre el ancla
virar una balisa	virar una baliza
virar una nau	virar una nave
virga	virga
virgo	virgo
virialitzat	virializado
virolla	birola
virolla	virola

virolla de retenció	casquillo de retención
virot	virote
virotet	virótillo
vis	tornillo
visarma	bisarma
visarma	guisarma
visca !	viva !
visera	visera (ant.)
visibilitat	visibilidad
visita	visita
visita de duana	vista de aduana
visitlar	visitar
visor iconomètric	visor iconométrico
vistaclara	vistaclara
vitre	vitre
vivander	vivandero
vivari	vivero
voga	boga
voga	bogadura
vogada	bogada
vogador	bogador
vogador	bogante
vogament	bogada
vogar	bogar
vogar	vogar
vogar a la xinga	vogar a la sirga
vogavant	bogavante
vogi	árgano
vogí	bojo
vogir	accionar el cabrestante
vogir	bojar
vogit	torno
voguera	chumacera
voguera	toletera
vol	vuelo
vol nàutic	parasailing
voladera	voladera
volador	volador
volander	volante
volandera	arandela
volant d'inèrcia	volante de inercia
volantí	chambel
volantí	chivo
volantí	garrotín
volantí	linó
volantí	liña
volantí	volantín
voler	querer
volerany	resaca
volt	volt
volt d'una costa	bojeo

volta	coca
volta	codillo
volta	vuelta
volta	aduja
volta amb coll	cote
volta d'escota	vuelta de escota
volta d'escota doble	vuelta de escota doble
volta de braça	vuelta de braza
volta de braça	vuelta de braza
volta de cigala	vuelta de cigala
volta de cigala	vuelta de rezón
volta de fora	vuelta de fuera
volta de ruixó	vuelta de rezón
volta de terra	vuelta de dentro
volta d'en terra	vuelta en tierra
voltampere	voltamperio
voltaperímetre	voltaperímetro
voltatge	voltaje
volteig	voltejeo
voltejar	bordear
voltejar	voltear
voltejar	voltejear
voltímetre	voltímetro
voltímrtre electrònic	voltímetro electrónico
volum	volumen
voluta	voluta
vora (vorera)	orilla
voraginós	voraginoso
voral	ribera
vorejar	orillear
vórtex	vórtice
vórtex	vótice
vòrtex	ojo del ciclón
vortiginós	vortiginoso
vuit	ocho
vuitalejar	ochavar
vuitava	ochava
vuitavar	ochavar
W	W
W NW	W NW
W SW	W SW
W1/4NW	W1/4NW
waka-mowe	waka.mowe
walkie-talkie	walkie
watt	watt
watt hora	watt hora
winch	winche
winche	winche
windsurf	windsurf
wind-surf	tabla a vela
windsurfing	windsurfing

wishbone	wishbone
wishbone	wishbone
X	X
xabec	fabeque
xabec	jabeque
xàbega	jábega
xabegada	jábega
xabequí	jabequín
xafaldet	chafaldete
xafarranxo	zafarrancho
xafarranxo de combat	zafarrancho de combate
xafec	aguacero
xàfec	chaparrón
xàfec	chubasco
xafegada	xàfec
xafegós	chubascoso
xafegueria	chubasquería
xafogor	bochorno
xafogor	volturno
xafogós	abochornante
xafogós	bochornoso
xaica	barcón
xaica	busí
xalana	acon
xalana	chalena
xalana	chalena
xalana	chata
xalandrí	chalena
xaloc	jaloque
xaloc	siroco
xalocada	jaloque duro
xalocada	jaloque fuerte
xaloquejar	jaloquear
xaloquejar	jaloquear
xaloquell	jaloque suave
xalupa	chalupa
xalupa	chalupa
xalupa	chalupa
xaluper	chaluquero
xaluquer	chaluquero
xambecu	chivo
xambel	chambel
xambequí	chambequín
xamfrà	chanfla
xamfrà	chaflán
xamfron	chanflón
xamussara	chumacera
xanar	tesar la osta
xanca	zanco
xancó	zancón
xanguet (aphia minuta)	chanquete

xapa	chapa
xapa	chapa
xapapot	chapapote
xapapoter	chapa
xapapoter	chapapotero
xapar	chapar
xapat	chapado
xapatge	chapaje
xapeleta	chapeleta
xapeta	chapeta
xarambecu	chambel
xarambecu	garrotín
xarambecu	linó
xarambecu	liña
xaranga	charanga
xaranguer	charanguero (Andalucía)
xarboteig del timó	aguaje del timón
xàrcia	jarcia
xarivari	charivari
xarlestón	charlestón
xarnera	charnela
xarpellera	arpillera
xarpellera	red vieja
xarrango	charrango (Cantábrico)
xarret	charreta
xarretera	charretera
xarraua	charrúa (ant.)
xàrtex	chárter
xarxa	red
xarxa cega	garapita
xarxa de càrrega	red de carga
xarxa de combar	jareta
xarxa de la xàvega i del bolitx	cazarete
xarxa de sàgola	cerco de jareta
xarxa del bolitx	cazarete
xarxa d'estrenyedor	cerco de jareta
xarxa grossa	reborda
xarxa meteorològica	red meteorológica
xarxa per pescar sardines	albareque
xarxa portapeixos	bolsa de red
xarxa prima	red de malla fina
xarxada	redada
xarxaire	redero
xarxeta	red del bauprés
xassa	chaza
xata	chata
xato-	chato
xaugar	tirar el copo del arte de playa sobre la arena
xàvega	alcoba
xàvega	sarria
xavegaire	marengo

xavegar	pescar con arte de jábega
xavegó	boliche
xavegot	jabegote
xaveguer	jabeguero
xaveguer	jabeguero
xaveguer	marengo
xaveta	chaveta
xelàndria	xelandria
xemeneia	chimenea
xerrac	serrucho
xerrac de beina	serrucho de costilla
xerrac de beina	serucho de costilla
xerrac de clavilles	serrucho de enrasar clavijas
xerrac de clavilles	serrucho de enrasar clavijas
xerrac de dues mans	tronzador
xerrac de dues mans	tronzador / serrucho de bosque
xerrac de molla	serrucho de costilla
xerrac de molla	serucho de costilla
xerrac de punta	serrucho de punta
xerrac de punta	serrucho de punta / s. de puñal
xerrac de xapa	serrucho para chapa
xerrac de xapa	serrucho para chapa
xerrac	serrucho
xerracada	pasada de sierra
xerrar	serrón
xerrar de dos	sierra de largas
xerrar la mar	murmular la mar
xerric	muchacho
xerxa	chercha (Baleares)
xicot	chicote
xicot	muchacho
xicot	xicote
xicota	chicote
xicote (a Valencia)	chicote
xigre	chigre
xigre	maquinilla
xigre automàtic	maquinilla automática
xigre de maniobra	maquinilla de maniobra
xigrer	maquinillero
xinfaner	chinfanero
xinfaner	chinfano
xinxo	chincho
xinxorro	chinchorro
xinyell	relinga (en pesca)
xipolleig	chapoteo
xipolleig	escarceo
xipolleig	escarceos
xiprer	aciprés
xiquer	chiquere
xiquera	chiquere
xirlata	chirlata

xirlatar	chirlatar
xironada	chorro de tinta del calamar
xisclera	chillera
xiscleró	chillerón
xisme	chisme
xismeria	chisme
xistera (cistellet)	chistera
xitxa	chicha
xitxarra	chicharra
xiular	silbar
xiulet	chifle (ant)
xiulet	pito
xixa	silbato
xoc	chicha
xocolater	choque
xopa	chocolatero
xopa	chopata
xopeta	chopeta
xorrar	chorrar
xucla Spicara maena	chucla
xuclador	chupador
xuclador	vorágine
xuclar	chupar
xuclera	chuclera
xuclera	nasa para pescar chucas
xufanquera	chufanera
xullau	horquilla de proa
xunxo	zuncho
xup	aljibe
xupeta	chupeta
xupetí	chupetilla
xurma	celeusma
xurma	chusma
xurriacada	latigazo
yacht	yate
yachting	yachting
zéfir	céfiro
zelador	celador
zelós	celoso
zenc	cinc
zenc	zinc
zenit	cénit
zenital	cenital
zenital	cenital
zero absolut	cero absoluto
ziga-zaga	zigzag
ziga-zaga	zig-zag
zigzagar	zigzaguear
zimbreig	cimbreo
zinc	cinc

zinc	zinc
zodíac	zodíaco
zodiacal	zodiacal
zona	zona
zona afòtica	zona afótica
zona auroral	zona auroral
zona contigua	zona contigua
zona costanera	zona costera
zona d'activitats logístiques	zona de actividades logísticas
zona d'ancoratge	zona de fondeo
zona d'influència	zona de influencia
zona d'operacions	zona de operaciones
zona de borneig	zona de borneo
zona de convergència intertropical	zona de convergencia intertrópical
zona de francbord	zona de francobordo
zona de francbord d'estiu	zona de francbordo en verano
zona de francbord tropical	zona de francbordo tropical
zona de pas	zona de paso
zona de pesca	zona de pesca
zona de serveis portuaris	zona de servicios portuarios
zona de silenci	zona de silencio
zona de trànsit	zona de paso
zona de trànsit	zona de tránsito
zona de trànsit	zona de vigilancia litoral
zona de vigilància	zona de vigilancia
zona de vigilància litoral	zona de paso
zona de vigilància litoral	zona de tránsito
zona de vigilància litoral	zona de vigilancia litoral
zona d'estiu	zona de verano
zona d'hivern a l'Atlàntic nord	zona de invierno en el Atlántico norte
zona esfèrica	zona esférica
zona fiscal	zona fiscal
zona franca	zona franca
zona horaria	zona horaria
zona marítima	zona marítima
zona marítimo-terrestre	zona marítimo-terrestre
zona militar	zona militar
zona nerítica	zona nerítica
zona periòdica de francbord	zona periódica de francbordo
zona portuària	zona portuaria
zona supralitoral	zona supralitoral
zona tòrrida	zona tórrida
zona tropical	zona tropical
zonal	zonal
zonalitat	zonalitat
zones de calmes tropicals	zonas de calmas tropicales
zumzeig	cimbre
zumzejar	cimbrear